

# REVISTA TEOLOGICĂ

ex. 2

SERIE NOUĂ, Anul I (73), Nr. 6, NOV.—DECEMBRIE, 1991

---

EDITURA MITROPOLIEI ARDEALULUI  
S I B I U

# REVISTA TEOLOGICĂ

ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICESCĂ  
INTEMEIAT ÎN 1907

## CUPRINS

### PASTORALE ARHIEREȘTI

Pag.

† ANTONIE, Mitropolitul românilor ortodocși din Ardeal, Crișana și Maramureș: Pastorală la Nașterea Domnului 1991 . . . . .	3
† ANDREL, Episcopul Alba Iuliei: Pastorală la Nașterea Domnului 1991 . . . . .	8
† TEOFIL, Arhiepiscopul Vadului, Feleacului și Clujului: Pastorală la Nașterea Domnului 1991 . . . . .	10
† VASILE, Episcopul Oradiei: Pastorală la Nașterea Domnului 1991 . . . . .	13
† JUSTINIAN, Episcopul Maramureșului și Sătmăruului: Pastorală la Nașterea Domnului 1991 . . . . .	17

### STUDII ȘI ARTICOLE

Pr. Prof. T. BODOGAE: Lupta lui Andrei Șaguna pentru emanciparea Bisericii Române de sub jurisdicția celei sârbești . . . . .	21
Diacon Asist. IOAN I. ICA: Pr. Pavel A. Florensky (1882—1937): savant, filosof, teolog, preot și martir (II) . . . . .	33
Pr. drd. DUMITRU MOCA: Originea și originalitatea bisericii de lemn din Transilvania . . . . .	44

### SPIRITUALITATEA ORTODOXĂ

Cuviosul SILUAN ATONITUL: Însemnări duhovnicești, cap. XIX (Traducere de Pr. prof. IOAN I. ICA) . . . . .	58
---	----

### INDRUMĂRI OMILETICE

Arhim. TEOFIL PĂRĂIAN: Nașterea Ta, Hristoase, Dumnezeuul nostru . . . . .	72
Pr. Dr. ȘTEFAN SLEVOACA: Sfintirea numelui lui Dumnezeu . . . . .	75
Arhim. SERAFIM MAN: Cuvint la o cununie . . . . .	77



v. 02  
T 38

REVISTA TEOLOGICĂ  
ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICĂ  
ÎNTEMEIAT ÎN 1907

# REVISTA TEOLOGICĂ

REVISTA OFICIALĂ A MITROPOLIEI ARDEALULUI

6

SERIE NOUĂ, Anul I (73), Nr. 6, NOI.—DECEMBRIE, 1991  
EDITURA MITROPOLIEI ARDEALULUI  
SIBIU

**R E V I S T A   T E O L O G I C Ț**  
**ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICESCA**  
**ÎNTEMEIAT ÎN 1907**

---

---

**COMITETUL DE REDACȚIE**

**PREȘEDINTE**

**I. P. S. Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ**, Mitropolitul Ardealului

**VICEPREȘEDINȚI**

**I. P. S. Dr. h.c. TEOFIL HERINEANU**, Arhiepiscopul Clujului

**P. S. ANDREI ANDREICUȚ**, Episcopul Alba Iuliei

**P. S. Dr. VASILE COMAN**, Episcopul Oradiei

**P. S. JUSTINIAN CHIRA**, Episcopul Maramureșului

**MEMBRI**

**P. S. Dr. SERAFIM FĂGĂRĂȘANUL**, Episcop-vicar, Sibiu

**P. S. Dr. IRINEU POP**, Episcop-vicar, Cluj-Napoca

**P. S. Dr. IOAN CRIȘANUL**, Episcop-vicar, Oradea

**P. C. Arhid. prof. dr. CONSTANTIN VOICU**, Rectorul Inst. Teol. Sibiu

**P. C. Pr. prof. dr. DUMITRU ABRUDAN**, Prorectorul Inst. Teol. Sibiu

**P. C. Pr. GHEORGHE PAPUC**, Consilier cultural, Sibiu

**P. C. Pr. PETRU PLEȘA**, Consilier cultural, Alba Iulia

**P. C. Pr. OCTAVIAN D. RUSU**, Inspector eparhial, Oradea

**P. C. Pr. VASILE BORCA**, Consilier cultural, Baia Mare

**REDACTOR RESPONSABIL**

**P. C. Pr. prof. dr. IOAN I. ICA**

**REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA**

**CENTRUL MITROPOLITAN SIBIU, STR. MITROPOLIEI, Nr. 24**



## † ANTONIE

DIN MILA LUI DUMNEZEU, ARHIEPISCOP AL SIBIULUI  
ȘI MITROPOLIT AL ROMÂNILOR ORTODOCSÎ DIN ARDEAL,  
CRIȘANA ȘI MARAMUREȘ

Cinului monahal, prea cucernicilor protopopi, preoți și diaconi și tuturor binecredincioșilor creștini din de Dumnezeu păzita noastră Arhiepiscopie, Har și milă de la Dumnezeu, iar de la noi arhierescă binecuvîntare.

### Iubiți credincioși,

În aceste zile menite să ne înșenineze sufletele prin reîntîlnirea cu Pruncul dumnezeiesc Iisus, și cu cele mai frumoase tradiții și obiceiuri ale poporului nostru românesc, cîntăm cîntarea: „*Hristos se naște, slăviți-L; Hristos din ceruri, întîmpinați-L; Hristos pe pămînt, înălțați-vă!*” Această cîntare este, în același timp, descoperire, anunțare, dar și chemare. Ne descoperă cine este Cel ce se naște, adică Mesia, Fiul lui Dumnezeu care se întrupează pe pămînt. Cîntarea ne cheamă apoi să-L întîmpinăm așa cum se cuvine, ca pe un oaspe scump și important. Și ne mai face chemarea să-I ieșim întru întîmpinare, înălțîndu-ne: *Hristos vine pe pămînt: înălțați-vă!*

Așa cum unui oaspe mare îi ieșim întru întîmpinare la marginea satului, la gară, la aeroport, în semn de cinstire, așa se cade să-I ieșim întru întîmpinare și Mîntuitorului. El vine din ceruri, pe pămînt, așa că noi trebuie să urcăm spre ceruri, ca să-L întîmpinăm.

E un oaspe de seamă. În casele celor mai mulți n-a intrat niciodată vreun rege, sau vreun ministru, sau altcineva de rang mare. Iată însă că Dumnezeu vine în casele tuturor. Dacă n-am avut prilejul să primim în casele noastre oaspeți mari pămîntești, iată că avem acum un privilegiu mai mare, o cinste ieșită din comun: să ne viziteze Dumnezeul.

Vine Fiul lui Dumnezeu să lege din nou, printr-un nou Legămint, pămîntul de cer, cerul de pămînt. Vine ca să nu ne mai simțim singuri, aruncați, *alungați* sub Legea păcatului și a pedepsei, în care toată omenirea se afla încă de la neascultarea primilor părinți, Adam și Eva.

Vine Fiul lui Dumnezeu, spre împăcare. Vine să vorbim cu El. Să-L ascultăm. Să aflăm de la Dînsul ce e cu noi, biete ființe ajunse fără căpătii, ca și cum am fi venit de nicăieri și mergeam spre nicăieri. Vine să ne spună totul despre Dumnezeu și despre om, și să deschidă cale de comunicare și de iubire între cer și pămînt. Întruparea Domnului e ca o *Scară* care leagă pămîntul de cer, pe care El coboară, iar noi ne putem înălța. El vine să ne învețe cum să ne folosim de această scară.

Psalmistul proorocise: „*Iată-Mă că vin. În sulul Cărții (Biblia V.T.) este scris despre Mine*” (Ps. 40, 7). Proorocii Vechiului Testament, într-adevăr, anunțaseră venirea lui Mesia ca a unui împărat. Împăratul cerurilor: „*Strigă de bucurie: Iiica Ierusalimului! Iată că împăratul tău vine la tine*”, spusele Zaharia (9, 9). Evangheliștii Matei (21, 5), și Ioan (12, 15) se vor referi cu precădere la acest text profetic, cînd vor arăta că Iisus era cel promis de Tatăl și profețit de prooroci.

Mîntuitorul s-a întrupat „la plinirea vremii“, într-un timp bine determinat istoric, în zilele regelui Irod, născîndu-se în Betleem, precum de asemenea proorocise Miheia, unul din profeți: „Și tu Betleeme, pămîntul lui Iuda, nicidecum nu ești mai mic între voievozatele lui Iuda, căci din tine are să iasă Povățuitorul“ (5, 2).

Cunoaștem toți aceste profeții și altele încă, rostite cu sute de ani înainte de Nașterea Mîntuitorului, și știm că toate s-au împlinit întocmai. Faptul că le amintim, vrea să dovedească, anume, că totul a fost prevăzut de Dumnezeu, anunțat dinainte, pentru ca la venirea Sa, Fiul să fie recunoscut ca Fiul al lui Dumnezeu și ascultat. Căci venea cu o trimitere bine voită și bine rînduită de Tatăl, ca să aducă neamului omenesc mîntuirea și lumina cunoștinței adevărului (I Tim. 2, 4), adică să-i scoată pe oameni din neștiință și din păcat, să-i învețe să deosebească binele de rău, să-i învețe să facă binele și să se iubească între ei ca frații, pentru a fi bineplăcuți lui Dumnezeu, și pentru a dobîndi viața veșnică. „Am venit să-i chem la pocăință pe cei păcătoși“, va spune Mîntuitorul (Marcu 2, 17). „Am venit ca să fiu lumină în lume“, va mai spune (Ioan 12, 46).

#### Drept credincioși creștini,

Mulți, autointitulîndu-se „evangheliști“, și chiar „apostoli“, pretind astăzi că ar fi trimiși să ne aducă ei lumina, cu condiția să trecem la secta sau confesiunea lor. Sînt prea mulți și învață în prea multe feluri, ca să fie trimiși adevărați! Acest lucru ni-l spune logica cea mai simplă. Trimis adevărat e numai cel care e om al Bisericii, al acelei Biserici care păstrează neîntrerupt învățătura Mîntuitorului, de la întemeierea ei pînă astăzi, și aceasta este Biserica Ortodoxă. Sfîntul Pavel ne îndeamnă la păstrarea unității Bisericii celei dintru început. Ascultați: „Să urmăm aceeași regulă, și să cugetăm la fel... Căci mulți, de care v-am vorbit adesea și de care acum vă vorbesc, plîngînd, se poartă ca niște vrăjmași ai crucii lui Hristos“ (Filipeni 3, 16—18).

Cred că nu mai este nevoie să vă dau prea multe alte semne și dovezi, deși sînt încă multe, ca să-i recunoașteți pe acești rătăciți, cuprinși de patima de a rătăci cît mai mulți împreună cu dînsii. Sfîntul Pavel face un apel stăruitor, să ne ferim de cei care ne îndeamnă să gîndim altfel, și care ne ispitesc să interpretăm Scriptura după mințile lor. Repet porunca apostolului, pe care l-am mai citat mai sus: „Să urmăm aceeași regulă și să cugetăm la fel“. Care regulă? Care cugetare? Desigur acelea pe care le avea Sfîntul Pavel, atunci, de la Mîntuitorul și din tradiția primară creștină, nu acestea pe care ni le propovăduiesc unii acum, deci alte reguli și alte cugetări.

Aceste alte reguli și alte cugetări duc la pierzare pe cei care le propovăduiesc și fi duc la pierzare și pe cei care fi ascultă. Nu e cuvîntul meu. E tot cuvîntul Sfîntului Pavel: „Sfîrșitul lor e pieirea“, scrie Sfîntul în epistola către Filipeni (3, 19).

Unii dintre acești „evangheliști“ de modă nouă, care vin la noi ca niște sălbatici păgîni — deși poporul nostru e creștin cu cel puțin o mie de ani înainte de a se fi creștinat popoarele lor — pretind totuși că propovăduiesc *Evanghelia* și pe *Iisus Hristos*. Dar atunci de ce condiționează mîntuirea de trecerea la secta lor?

Iată, vă voi dezvolta mai departe cîteva argumente simple, elementare, dar rigurose logice, care ne vor arăta că unii ca aceștia nu gîndesc bine și că propovăduirea lor nu poate fi adevărată. Vă rog să urmăriți cu atenție aceste argumente și să vă formați singuri convingerea cea mai adevărată.

Dacă, prin urmare, ei pretind că propovăduiesc *Evanghelia* și pe *Hristos*, așa cum e propovăduită *Evanghelia* și e propovăduit *Iisus Hristos*, potrivit rînduiriilor și înțelesurilor celor din vremea Mîntuitorului și a Apostolilor, și cum au fost păstrate acestea în Biserica ortodoxă, de ce nu spun: rămîneți ortodocși, rămîneți în Biserica și în rînduiriile voastre vechi de la Hristos și de la Apostoli, și vă veți mîntui!

Și de ce nu adaugă: Vă veți mîntui așa cum, de două mii de ani, s-au mîntuit în Biserica ortodoxă strămoșească, toți moșii și strămoșii voștri!

Dar ei nu spun niciodată așa. Ei spun că toți moșii și strămoșii noștri, care n-au trăit pînă azi ca să-i asculte pe dînsii și să treacă la secta lor, și-au pierdut sufletele și s-au dus în iad! Iată pînă unde poate merge îndrăzneala lor.

Ei ne batjocoresc astfel și credința noastră de azi, și pe cea de ieri, și pe cea din totdeauna a strămoșilor noștri. Căci ce altceva poate fi aceasta, decît batjocură?



Ei îi fac vinovați pe strămoșii noștri că ne-au învățat, din pruncie, să ne însemnăm cu semnul crucii, că ne-au învățat să ne spovedim și să ne cuminecăm, că ne-au învățat să ne pomenim morții și să ne rugăm pentru dinșii, că ne-au lăsat cu limbă de moarte să ne iubim bisericile, și să ne păstrăm obiceiurile cele din vechime.

Ei îi fac vinovați pe strămoșii noștri și pentru că ne-au învățat să le punem la căpătîiul mormintelor cruci de mîntuire, ca semne ale credinței lor în jertfa de pe cruce a Mîntuitorului, răscumpărătoare de păcate pentru ei și pentru noi toți.

Strămoșii noștri, și noi, sîntem făcuți vinovați pentru că o rugăm pe Maica Domnului „*cea binecuvîntată între femei*” cum se spune în Ev. Sfîntului Luca (1, 42), să mijlocească pentru noi. Ne fac vinovați și pentru faptul că ne rugăm sfinților să mijlocească și ei pentru noi și pentru mîntuirea noastră. Acești tilcuiitori noi, por-niți pe acuzări nedrepte, jignitoare la adresa Maicii Domnului și a Sfinților bine plăcuți lui Dumnezeu (II Petru 2, 13; I Cor. 11, 26), nu citesc în Sfînta Scriptură decît ceea ce le convine lor și sectei lor, căci dacă ar citi totul cu bună credință și onestitate, ar vedea că Sfîntul Pavel însuși, pe care ei zic că-l cinstesc, a spus: „Nu știți că sfinții vor judeca lumea?” (I Cor. 6, 2).

Iată, iubiți credincioși, cîteva lucruri, cum v-am spus mai înainte, foarte simple care vădesc rătăcirea celor care vor să ne schimbe credința „după poftele lor” cum se spune la II Tim. 4, 3. Ei uită că Sfîntul Pavel a zis: „*Iisus Hristos și ieri și astăzi și în veci e același*” (Evrei 13, 8). Ei propovăduiesc *astăzi* un Iisus Hristos care nu mai seamănă, nu mai este Cel de *ieri* care ne-a mîntuit toți moșii și strămoșii. Toată propovăduirea acestor semănători de vrajbă și de confuzii, e un joc cu cuvintele, și cînd intri în vorbă cu ei, încep dispute interminabile, ca să schimbe sensul adevărat al cuvintelor Scripturii. Dar ascultați-l tot pe Sfîntul Pavel ce îi scrie lui Timotei, ucenicul său: „*Să le aduci aminte oamenilor și să-i îndemni înaintea Domnului să nu intre în dispute, căci nu-s de nici un folos*” (II Tim. 2, 14). Iar lui Tit îi spune de-a dreptul: „*De omul eretic, după o stătuire sau două te fe-rește, știind că s-a răzvrătit unul ca acesta și păcătuiește, fiind singur de sine osîndit*” (Tit 3, 10—11).

Auzind acestea, unii dintre acești „evangelisti” rătăciți, poate vor protesta și vor zice: „Nu-i adevărat! Noi nu-i învinovățim pe strămoșii voștri de nimic și nu spunem că au fost rătăciți și că și-au pierdut mîntuirea”.

Dacă vor zice așa, atunci le vom răspunde și îi vom întreba: „Dacă strămoșii noștri au trăit în dreapta credință și s-au mîntuit, atunci de ce nu ne dați pace să ne mîntuim și noi în credința lor, în bisericile noastre, în obiceiurile noastre? De ce vreți să ni le stricați și să ne atrageți acum la rătăcire? Ori credința lor a fost bună, și acea credință i-a mîntuit, și atunci și credința noastră e bună, ori, dacă îi acuzați că s-au rătăcit două mii de ani, toți, atunci îi batjocoriți și pe ei și pe noi, și ne jigniți cumplit, ceea ce e o îndrăzneală pe care nici un ortodox nu o va înțelege și nu o va accepta.”

Oricum s-ar apăra acești rătăciți de la adevărata credință, nici o apărare nu stă în picioare în fața celei mai simple și mai sănătoase gîndiri.

Am auzit însă, din partea unora și vorbe ca acestea:

Unii dintre acești rătăciți par totuși evlavioși, umblă cu Biblia în mînă, pomenesc mereu pe „Domnul Hristos”! Le-aș răspunde acestora: Așa par. Dar și diavolii sînt credincioși. Diavolii cred în Dumnezeu, dar nu-L ascultă, și îi falsifică învățătura, Sfîntul Iacob spune chiar: „*Și demonii cred*” (vezi Iacob 2, 19). Și pe Iisus îl recunosc ca Fiul al lui Dumnezeu. Nu zice demonul din sărmanul om pe care pusese stăpînire în Gadara: „*Ce ai cu mine Iisuse Fiul lui Dumnezeu?*” (Marcu, 5, 7). Cît despre evlavie și cucernicia acestor rătăciți de la dreapta credință, Sfîntul Pavel care îi cunoștea foarte bine pe cei din vremea sa, — căci existau și pe atunci — observă că unii ca aceștia „*au doar chipul cucerniciei, iar puterea ei o tăgăduiesc*”. De aceea îi scria lui Timotei „*De aceștia să te ferești*” (II Timotei 3, 5).

Că umblă cu Scriptura în mînă, e și aceasta adevărat, dar nici aceasta nu e de ajuns. Tot cu Scriptura în mînă l-a ispitit diavolul în pustie și pe Mîntuitorul, zî-zîndu-i că: „*Scris este în Scriptură...*” (Matei 4, 6). Cunoașteți desigur Ispitirea lui Iisus din pustie.



E adevărat și faptul că acești vechi și noi „evangheliști” rătăciți, și unii sec-tanți, pomenesc mereu de „Domnul Hristos” și de Iehova și umblă din casă în casă să-și răspîndească rătăcirea. Pot înșela și prin aceasta pe cei neștiutori în ale Scrip-turii sau slabi de minte, dar oare n-a spus chiar Mîntuitorul că nu e de ajuns să zică cineva: „Doamne, Doamne”!

Și mai ascultați un criteriu de recunoaștere a rătăcirilor:

Dacă în numele lui Hristos desparți pe credincioși de Biserică, dacă dezbină oamenii, poate aceasta să fie de la Dumnezeu? Nu. „Căci dragostea lui Hristos unește” scrie Sf. Pavel Corintenilor (II Cor. 5, 14), nu dezbină, nu scoate din Biserică, nu îndeamnă la despărțirea de Biserică. Cînd predica cuiva urmărește dezbinarea, aceea predică nu e de la Hristos. Nu Hristos e prezent acolo, ci un Hristos falsificat. Prin-tr-un astfel de predicator vorbește duhul cel rău al dezbinării, chiar dacă se ascunde în cuvinte bisericesti, evlavioase și în aparență frumoase.

În Epistola către Timotei se vorbește despre unii ca aceștia care par credin-cioși și evlavioși, și care umblă cu Biblia în mînă să dezbine. Lupta lor e de fapt o fărâdelege: „Chiar de se luptă cineva, nu se încununează dacă nu se luptă după lege” (II Tim. 2, 5), spune textul. Adică dacă cineva iese din rînduiala Bisericii, a Sfintei Scripturi și a Sfintei Tradiții, așa cum au fost ele înțelese vreme de două mii de ani, fără încetare, pînă azi, în Biserica Ortodoxă, acela nu se mîntuiește. Numai dreapta credință mîntuiește. Ea naște adevărata evlavie și cuvioșie.

#### Iubiți credincioși,

„Astăzi s-a născut Hristos, Mesia cel luminos”. Așa cîntăm în frumoasele noas-tre colinde. Și cum vă aminteam la început, mai cîntăm: „Hristos se naște, slăviți-L; Hristos din ceruri, întîmpinați-L; Hristos pe pămînt, înălțați-vă” (Catavasiile Naște-rii).

Să ne îmbrăcăm în haina cea curată a faptelor bune, a gîndurilor celor fru-moase, a iertării celor ce ne-au greșit, a dragostei de Dumnezeu și de aproapele. Să ne prezentăm la întîlnire cu inimile deschise, gata să-I ascultăm învățătura.

Întotdeauna a fost, dar și acum este vremea să fim mai buni. Aceasta vine Iisus să ne învețe, și de data aceasta.

Prin greutatea să trecem cu demnitate și cu răbdare, și prin muncă să încercăm să depășim greutățile.

Întotdeauna a fost, dar și acum este vremea să ne întărim credința și să ne-o apărăm de cei care vor să ne-o schimbe. Parcă prea s-au prea înmulțit. De aceea am socotit că e bine să vă previn să vă păstrați credința moșilor și strămoșilor, aceea prin care ne-am apărut și neamul, și pămîntul și limba, „legea” noastră din vechime. N-avem cu nimeni nimic, de la noi să aibă pace, dar să ne lase și pe noi în pace, în credința noastră.

Să ne gîndim cu dragoste și cu rugăciune în aceste zile și la frații noștri care mai sînt sub stăpîniri străine, în Basarabia și Bucovina, și să cădem înaintea Dom-nului care se naște, cu cerere stăruitoare, ca să-i aducă înapoi acasă, așa cum i-a mai adus odată în anul cel mare al împlinirilor din 1918. Să ne facă și acum drep-tate după atîtea suferinți. Să ne amintim cu recunoștință și de cei care s-au jertfit în 1989 pentru libertate.

Vă fac urări să petreceți Sărbătorile cu bucurie și în fericire. Dacă mai sînt lipsuri în țara noastră secătuită și năpăstuită jumătate de veac, belșugul din inimi, bucuria libertății, să acopere lipsurile, și să ne rugăm Domnului să ni le adaoge și pe toate cele de trebuință vieții, că prea mult a fost oropsit poporul nostru cel binecredincios! Să ne rugăm pentru dragostea și unitatea cea dintre noi, pentru buna înțelegere între toți fiii Tării, pentru mai multă dreptate, pentru mai multă bunățate, pentru mai multă credință.

Gîndurile noastre bune, faptele noastre bune, să ne fie aripile cu care să ne înălțăm ca să-L primim pe Hristos care vine astăzi pe pămînt pentru noi și pentru mîntuirea noastră.

Anul Nou 1992 să fie an aducător de roade bogate pentru suflete și pentru viața cea de toate zilele. Dumnezeu să ne facă parte de toată împlinirea de care avem nevoie fiecare din noi, și neamul nostru românesc.

# SĂ FIȚI SĂNĂTOȘI,

Al vostru al tuturor de tot binele voitor  
și pururea rugător,

† ANTONIE

Mitropolitul românilor ortodocși  
din Ardeal, Crișana și Maramureș

Întru numele Domnului nostru Iisus Hristos, care ne-a dat viața și mântuirea, să ne ajute să fim sănătoși în toate zilele noastre. Amin.

Dragii mei, în ziua de azi, când toată lumea este preocupată de sănătatea fizică, nu trebuie să uităm de sănătatea sufletului. Să ne rugăm pentru noi și pentru cei dragi, ca să fim sănătoși în toate zilele noastre. Amin.

Să ne rugăm pentru toți românii, ca să fie un an bun și prosper pentru toți. Amin.

Să ne rugăm pentru toți românii, ca să fie un an bun și prosper pentru toți. Amin.

Să ne rugăm pentru toți românii, ca să fie un an bun și prosper pentru toți. Amin.

Să ne rugăm pentru toți românii, ca să fie un an bun și prosper pentru toți. Amin.

Să ne rugăm pentru toți românii, ca să fie un an bun și prosper pentru toți. Amin.

Să ne rugăm pentru toți românii, ca să fie un an bun și prosper pentru toți. Amin.

Să ne rugăm pentru toți românii, ca să fie un an bun și prosper pentru toți. Amin.

Să ne rugăm pentru toți românii, ca să fie un an bun și prosper pentru toți. Amin.

Să ne rugăm pentru toți românii, ca să fie un an bun și prosper pentru toți. Amin.



# † ANDREI

DIN MILA LUI DUMNEZEU, EPISCOP AL EPISCOPIEI DE ALBA IULIA

Iubitului cler, cinului monahal și dragilor noștri credincioși Har și bucurie de la Domnul Cel ce se naște în peșteră, iar de la noi arhierească binecuvîntare.

*„Deci, precum ați primit pe Hristos Iisus, Domnul, așa să umblați întru El”.*

(Col. 2, 6)

Iubiții noștri fii sufletești,

Vă scriem rîndurile acestea cu prilejul Sfințelor Sărbători ale Crăciunului și în vremuri în care Țara și Neamul trec prin grele încercări și frămîntări. Vă scriem cu convingerea că Biserica lui Hristos are de la Dumnezeu daruri nenumărate și puternice, care, puse cu înțelepciune în lucru pot să ne salveze din mizeria morală și să ne ajute să depășim și sărăcia economică.

Nu este îngăduit ca atunci cînd Satana își împlinește cu meticulozitate lucrarea lui noi să stăm cu brațele încrucișate, *buimăciți de somnul unui optimism ucigător*, de parcă o vrajă din iad ar fi pus stăpînire pe noi. Îngerul Domnului vine și ne scoală din somnul indiferenței, spunîndu-ne că astăzi în cetatea lui David ni s-a născut un Mîntuitor, că Dumnezeu se coboară printre noi pentru a da sens vieții noastre, pentru a ne îndumnezei.

Cel dintîi gînd pe care doresc să-l întipăresc în inimile și mințile dumneavoastră este acesta: Crăciunul nu-i numai o frumoasă Sărbătoare folclorică, un prilej de mese bogate, ci este cu mult mai mult decît atît. Crăciunul este Sărbătoarea coborîrii cerului pe pămînt, este Sărbătoarea în care se redeschide raiul cel închis pentru păcatul lui Adam.

Așa se cîntă la biserică: *„Gătește-te Betleeme că s-a deschis Edenul pentru toți; înfrumusețează-te Efrata că Pomul Vieții a înflorit în peșteră din Fecioară. Pentru că pîntecele aceleia s-a arătat rai înțelegător, întru care este dumnezeiescul pom, Iisus Hristos, din care împărtășindu-ne vom fi vii și nu vom muri ca Adam. Hristos se naște ca să ridice chipul cel văzut mai înainte”.*

Crăciunul este sărbătoarea renașterii noastre la o viață nouă în Hristos și cu Hristos. Fără acestea Crăciunul n-are nici un înțeles. A te lepăda de omul păcatului ca de o haină zdrențuită și murdară, a nu mai fi omul trist și posomorît de dinainte, a permite ca în ieslea sufletului tău să se nască Hristos, a trăi apoi după Evanghelia lui Hristos — acesta este Crăciunul.

Omul care și-a prîmenit, prin spovedanie, ieslea sufletului său și L-a primit pe Hristos în taina sfintei Cuminecături își dă seama cît de bun este Domnul și încearcă să devină și el plin de iubire pentru semenul său, ajungînd blînd și smerit cu inima după pilda Mîntuitorului.

Hristos a venit pe pămînt ca să ne ducă pe noi acolo unde este El cu Preasfînta Sa Maică și cu toți sfinții săi. Este cu neputință ca noi să rămînem nepăsători în afară de bucuria Nașterii Domnului. Clopotul ce bate în turnul bisericii și te cheamă la rugăciune este ecoul inimii ce bate în pieptul tău. Această inimă a ta este anume făcută pentru Hristos după cum și El S-a născut anume pentru inima ta.



Se va pune întrebarea: nu poate fi omul fericit, cu sufletul plin de bucurie și fără de Hristos? Categoric nu! Hristos este focul care încălzește și luminează inima, spune Sfântul Serafim; dacă noi simțim în inimă răceala care vine de la diavol — căci diavolul este rece — să alergăm la Hristos și El ne va încălzi inima cu o iubire puternică, nu numai față de El ci și față de semenii.

Sfântul Maxim Mărturisitorul face în acest sens cea mai potrivită asemănare: fierul este rece. Prin firea lui el nu poate nici încălzi nici lumina. Dacă este încălzit în foc se înroșește și dă lumină și căldură. Nici nu mai știi care-i fier și care-i foc. Așa și sufletul omului: este rece și întunecat. Pe măsură ce intră în legătură cu Hristos — Soarele dreptății — devine fierbinte și dă lumină și căldură. Dacă stăruiește în această comuniune se desăvârșește și poate spune împreună cu sfântul Pavel: „Nu mai trăiesc eu, ci Hristos trăiește în mine“ (Gal. 2, 20).

Din nefericire, iubiți frați și surori, din ceea ce constatăm în jurul nostru nu s-ar prea observa o puternică legătură cu Hristos. Întunecată și pustitoare se declanșează ura care divizează și lăcomia după avere. Ura, care înveninează, ori de câte ori constată superioritatea sufletească a celui alt; ura, care îi asmută cu stăruință, pe unii împotriva altora; ura care nu vede niciodată decît numai greșelile celorlalți; ura teribilă și bine camuflată care îi împarte pe români în confesiuni și secte, cînd bine știm că înainte toată suflarea românească avea o singură Lege. Ura care transformă inimile în sloi de gheață.

Atunci de unde să primim căldura în suflete, de unde să primim focul iubirii înspre a birui răul din noi și din lume? De la Hristos fraților! Lumina și căldura, dragostea și bucuria vin de la Hristos Cel ce S-a născut în iesle. El ne poruncește tuturor să restabilim dragostea cea dintîi pe care a lucrat-o El în Biserica Sa. Fără această dragoste, zadarnic ne ostenim noi de a-i aduce închinăciune. Zadarnic predicăm Evanghelia și ne numim creștini, dacă nu avem dragoste între noi, căci prin lipsa noastră de dragoste facem neroditoare Evanghelia. Inițiativa acestei iubiri trebuia să plece de la cel ce se socotea mai bogat în har. Dacă toți creștinii ne socotim bogați în har și în cunoaștere, atunci de la toți dimpreună să plece inițiativa dragostei. Să ne întindem toți brațele și să facem fiecare cel dintîi pas spre îmbrățișare.

Hristos Cel ce prin Nașterea Sa a răsărit lumii lumina cunoștinței ne povătuiește ca la recensămîntul ce se va face să optăm pentru Biserica strămoșilor noștri, pentru Biserica lui Ștefan cel Mare, a lui Mihai Viteazul și a lui Constantin Brîncoveanu.

Hristos Lumina luminii ne învață că la alegerile locale și generale ce vor urma să punem în fruntea noastră oameni cu frică de Dumnezeu și cu dragoste față de oameni, care să fie reprezentativi pentru acest popor creștin.

De fapt lucrul acesta îl nădăjduiam și de la actualul Guvern și Parlament. Socoteam că am scăpat de o cîrmuire fără Dumnezeu și am intrat într-o democrație luminată de vechile și trainicele noastre tradiții. Am rămas însă numai cu nădejdi și promisiuni neîmplinite.

Cereri noastre repetate de a ni se restitui drepturile pe care le-am avut odată au rămas fără răspuns. Pentru ca educația religioasă să devină obiect de studiu în școlile de stat a fost nevoie de o luptă teribilă. În Constituție nu s-a acceptat să fie pomenită Biserica noastră națională. Ba mai mult! Și în parlamentul comunist, așa cum era el de formă, Biserica avea reprezentanți. Acum nu îi mai are. Nu mai pomenim de faptul că mijloacele materiale pe care le avem la îndemînă pentru a ne desfășura activitatea și pentru a ne salariza preoții sînt aproape inexistente.

În încheiere încredințîndu-vă de dragostea mea părintească și încredințîndu-mă dragostei voastre vă îndemn să rostim împreună: *Doamne Iisuse! Blîndule și Bunule Prunc, ce Te-ai născut în iesle. Ajută-ne pe fiecare în parte și pe toți împreună ca să lepădăm răul și ura care ne despart și să primim în suilele dragostea pe care Tu o ai, spre a putea intra și noi în rîndul adevăraților închinători ai Nașterii Tale!*

Al vostru rugător către Dumnezeu și iubitor părinte,

† ANDREI  
Episcopul Alba Iuliei

## † TEOFIL

DIN MILA LUI DUMNEZEU, ARHIEPISCOP AL EPARHIEI VADULUI,  
FELEACULUI ȘI CLUJULUI

Iubitului nostru cler și binecredincioșilor creștini din această eparhie: har, milă și pace de la Dumnezeu, iar de la Noi calde urări de bine și arhierască binecuvântare.

*„Slavă lui Dumnezeu întru cele înalte”  
(Lc. II. 14)*

*Tubiții noștri lui duhovnicești,*

Nimic mai firesc și mai de folos pentru noi în aceste momente și în acest sfânt lăcaș decît să ne ducem cu gîndul lingă ieslea din Betleem care găzduiește pe Iisus pruncul, comoara cerului și răscumpărarea lumii, bucuria oamenilor și a îngerilor.

Ingenunchiați la picioarele pruncului ceresc să ne închinăm Lui ca unui Dumnezeu al nostru și să-I vădîm toată recunoștința și dragostea de care sîntem capabili. Să ne bucurăm de omagiile pe care I le vădesc îngerii, noi care nu sîntem în stare să vădîm decît smerite laude și închinăciuni.

Și totuși este fapt neîndoielnic că evlavia voastră v-a adus astăzi la biserică, în praznicul Crăciunului, purtați de dorința de-a vă ridica mintea și inima de la bucuriile cele pămîntești la bucuriile cele cerești.

Ați pășit pragul casei Domnului cu dorința de a vă lumina cugetul și inima cu lumina lui Hristos, bineștiind că El este trimisul Cerului și strălucirea slavei Celui Preaînalt. Ați făcut popas sufletească în preajma Sfîntului Altar ca să vă închinați pruncului Iisus laolaltă cu reprezentanții evreilor, cu păstorii din Betleem și laolaltă cu reprezentanții păgînilor, cu magii de la Răsărit. Poposind în preajma Altarului, ați poposit aievea în preajma ieslei din peșterea Betleemului. Și aici ca și atunci acolo petrece sub înfățișarea de mare smerenie Fiul Fecioarei Maria, care este totodată și Fiul unic al lui Dumnezeu, este Cel Unul Născut din Tatăl (Ioan I 14).

În Sfînta Euharistie care neîncetat se păstrează și ziua și noaptea pe Altar, noi avem aievea trupul și singele lui Hristos, noi avem și ne bucurăm de prezența reală a lui Hristos cel coborît în Betleem.

Ori de cite ori ne împărtășim — noi preoții și credincioșii — rostind cu evlavie rugăciunile de la cuminicare spunem cu apăs, precum bine știți: „Cred Doamne și mărturisesc că Tu ești (în Potir) cu adevărat Hristos, Fiul lui Dumnezeu care ai venit în lume să mîntuiești pe cei păcătoși... Cred că acesta este însuși Preacurat Trupul Tău și acesta este însuși scump singele Tău”. Bine-știind noi că Hristos a înviat, nu va fi greu să credem că în trupul Său cel de taină noi ne împărtășim totodată cu sufletul și cu dumnezeirea Sa.

Așadar, în Sfînta Împărtășanie noi primim pe Hristos întreg, biruitor și preamărit. Acolo în potir și în chivot noi păstrăm o comoară de preț nespus de mare. Acolo pe masa Altarului a rămas cu noi ca să ne fie de folos în truda noastră pentru dobîndirea vieții veșnice. Cel ce a zis despre sine: „Eu sînt Plînea vieții... Eu sînt plînea cea vie care s-a pogorît din Cer” (Ioan VI 48, 51).

Sfînta Euharistie este așadar o plîne vie, o plîne cerească, o plîne gînditoare, o plîne simțitoare și ajutoare. Mana pe care au primit-o evreii în călătoria lor către Țara făgăduinței a fost numită în Biblie „plîne cerească” și „hrană îngerească” (Ps. 77, 28—29), numai pentru motivul că ea prevestea era, timpul Sfîntei Împărtășanii, adevărata hrană îngerească și plîne cerească (Ioan VI. 32, 35).



În rugăciunile pe care numai preotul le rostește în taină înainte de cuminecare, sa, Sfânta Biserică vestește deslușit prezenta reală a lui Hristos în Euharistie. Astfel în prima rugăciune se roață așa: „*Ia aminte Doamne, Iisuse Hristoase, Dumnezeuul nostru din sfânt lăcașul Tău și de pe tronul slăvit al Împărăției Tale și vino ca să ne sfințești pe noi Cel ce sus împreună cu Tatăl șezi și aici în chip nevăzut aievea cu noi împreună ești*“. Să fie cineva prezent în același timp în două sau mai multe locuri „*Ia oameni lucrul acesta este cu neputință, dar la Dumnezeu toate lucrurile sînt cu putință*“ (Matei 19, 26).

Să nu ne îndoim așadar despre acest strălucit și mîngietor adevăr ce ni se vesteste: Cel ce sus șade la dreapta Tatălui în aceeași vreme în mod nevăzut împreună cu noi petrece.

Cînd preotul liturghisitor sfărmică Agetul adică bucata de pîine prefăcută în Sfînt Trupul lui Hristos, prin glasul lui Biserica proclamă: „*Se sfărmică și se împarte acum Mielul lui Dumnezeu, Cel ce se sfărmică și nu se desparte, Cel ce se mîncă pururea (în cuminecare) și niciodată nu se sfîrșește, ci pe cel ce se împărtășesc îi sfințește*“.

Este prin urmare neîndoielnic: Biserica în cutezanta ei de „*stîlp și temelie al adevărului*“ (I Timotei III, 15), învață deslușit și cu apăs această doctrină: în Sfînta Euharistie este prezent și sfințește pe cel ce o primește Însuși „*Mielul lui Dumnezeu care ridică păcatul lumii*“ (Ioan 1, 29). Este prezent în smerenie Cel culcat odinioară în aceeași smerenie în ieslea necuvîntătoarelor.

#### *Iubiți și cinstiți credincioși,*

Nădăjduiesc că am izbutit să vă încredințez mai adînc despre adevărul vestit dintotdeauna de Biserica noastră Ortodoxă și anume: poposind în preajma Sfîntului Altar din această biserică, ați făcut popas în apropierea ieslei din peștera Betleemului. Fiindcă și aici astăzi ca și acolo odinioară găsiți sub înfățișare de mare smerenie pe Cel ce deodată este Fiul Tatălui ceresc, din veșnicie și Fiul Fecioarei „*cînd a venit împlinirea vremii*“ (Gal. 4, 4).

Cel dintîi scriitor sfînt care a folosit pentru Mesia, numirea de Emanuel a fost profetul Isaia. El a scris: „*De aceea Domnul însuși va da un semn: Iată, Fecioara va rămîne însărcinată, va naște un fiu și-i va pune numele Emanuel*“ (Isaia 7, 14). Evanghelistul Matei completează... Emanuel care tâlmăcit înseamnă: „*Dumnezeu este cu noi*“ (Matei 1, 23).

#### *Iubiți credincioși,*

Ce motiv mare de bucurie, ce izvor bogat de mîngiere, ce lumină dăătoare de pace și de fericire este această veste bună: „*Dumnezeu este cu noi*“! Creatorul a tot ce există este lîngă noi. El ne iubeste, ne ocrotește, ne susține și ne călăuzește în toate clipele vieții noastre. Noi sîntem lucrarea mîinilor Lui, sîntem opera iubirii Sale, sîntem rodul înțelepciunii, a bunătății și a puterii Lui. Omul singuratic și omenirea întreagă este zidită după chipul și asemănarea Lui. Amăgiți fiind de cel rău și căzuți în păcat, El nu ne părăsește, ci hotărăște îndată trimiterea unui Izbăvitor. „*Aceasta sămînță a femeii, fiul Mariei, al femeii celei mai alese, Iisus Mîntuitorul — acesta îți va zdrobi capul fie diavole*“ (Facere 3, 15). „*Iosife, fiul lui David... ce s-a zămislit întrînsa (în Maria logodnica ta) este de la Duhul Sfînt. Ea va naște un fiu, și vei pune numele Iisus, pentru că El va mîntui pe poporul Lui de păcatele sale*“ (Matei 1, 20—21).

#### *Iubiți credincioși,*

Iată cum se vedește nesecata dragoste părintească a lui Dumnezeu. Cînd ne răzvrătim și îl ofensăm cu păcatele noastre, El ne povățuiește spre îndreptare, dar nu ne părăsește. Hristos este Emanuel — este Dumnezeu cu noi — în orice împrejurare, în orice greutate sau nevoie.

Deci este vădit că Dumnezeu ne poartă de grijă, totuși silă nu ne face. El nîcîcînd nu uită de noi dar totuși noi sîntem liberi să uităm de noi înșine, să uităm de chemarea noastră la luptă cu răul, cu ispitele. În același timp noi sîntem slobozi



și capabili să nu uităm de chemarea noastră la slujire, la urcușul spre desăvârșire: „*voi dar fiți desăvârșiți după cum și Tatăl vostru cel ceresc desăvârșit este. Fiți milostivi cum și Tatăl vostru este milostiv*“ (Matei 5, 48).

Sînt strîns legate laolaltă acestei trei chemări: la luptă, la biruință, la răsplătire. „*Celui ce va birui, îi voi da să șadă cu Mine pe tronul Meu, după cum și Eu am biruit și am șezut cu Tatăl Meu pe tronul Lui*“ (Apoc. 3, 21).

*Iubiți credincioși,*

În anul acesta Biserica noastră s-a bucurat laolaltă cu țara întreagă cu ocazia sărbătorii de 1 Decembrie, sărbătoarea națională a românilor de acum încolo. Am mulțumit lui Dumnezeu pentru unirea Ardealului cu țara-mamă-România și pentru celelalte uniri ale provinciilor locuite de români. Ele au fost dobîndite cu eforturi mari și jertfe numeroase de vieți ostășești și cetățenești.

Păstrarea și dăinuirea numeroaselor biruințe obținute de neamul nostru românesc de-a lungul veacurilor trecute, cere de la noi cei ce le-am moștenit și beneficiem de ele, hotărîri neclintite de a duce o viață curată și jertfelnică, de-a munci cinstit în ogorul patriei noastre iubite. Numai așa ne vom arăta urmași demni ai înaintașilor ce au trudit și și-au jertfit viața pentru slava neamului nostru, pentru libertatea și demnitatea fiilor săi.

La încheierea acestor povățuiri creștinești, rog pe Bunul Dumnezeu să vă învrednicească să petreceți sfintele sărbători ale Crăciunului, ale Anului Nou și ale Bobotezei în pace, cu sănătate și bucurii curate și să le ajungeți întru mulți și fericiți ani!

Darul Domnului nostru Iisus Hristos, dragostea lui Dumnezeu Tatăl și împărtășirea Sfîntului Duh să fie cu voi cu toți.

Nașterea lui Hristos să vă fie de folos!

Al vostru al tuturor, voitor de tot binele,

† T E O F I L  
Arhiepiscopul Clujului

# + VASILE

DIN MILA LUI DUMNEZEU EPISCOP AL EPISCOPIEI ORTODOXE ROMANE  
A ORADIEI

Iubitului cler și dreptcredincioșilor creștini har, milă și pace de la Dumnezeu-Tatăl și de la Domnul nostru Iisus Hristos, iar de la noi arhierești binecuvîntări.

*„Întru aceasta s-a arătat iubirea lui Dumnezeu către noi, că pe Fiul Său cel Unul Născut L-a trimis în lume, ca prin El viață să avem” (I Ioan 4, 9).*

Iubiții mei fii sufletești,

Marile praznice creștinești, pe care le petrecem totdeauna cu atîtea bucurii și cu nădejdi cerești, revarsă în sufletele noastre înmiresmate daruri duhovnicești. Sînt momente în care ne desprindem de grija cea lumească și de preocupările noastre de fiecare zi, spre a ne îndrepta gîndurile și simțămintele cele mai profunde către bunul și atotmilostivul Dumnezeu, cu dragoste și cu recunoștință adîncă, privind cu ochii cei lăuntrici și retrăind sfintele și dumnezeieștiile evenimente pe care ni le înfățișează așa de frumos Sfintele Evanghelii și cîntările slujbelor noastre bisericești.

Prin darul și binecuvîntarea lui Dumnezeu, iată ne învrednicim să întîmpinăm din nou marele praznic al Nașterii Domnului, în care *„taina cea din veac ascunsă și de Îngerii neștiută”* se descoperă iarăși nouă, oamenilor, cerurile se deschid și Stăpînul și Făcătorul a toate cele văzute și nevăzute își îndreaptă fața spre făptura Lui, spre a ne cuprinde în lumina veșniciei Sale. Cu adevărat, vedem și putem spune astăzi cît de mare este taina creștinătății: *„Dumnezeu S-a arătat în trup, S-a îndreptat în Duhul, a fost văzut de Îngerii, S-a propovăduit între neamuri, a fost crezut în lume, S-a înălțat întru slavă”* (I Timotei 3, 16).

De aceea, cu atîta bucurie în suflete, vestim tuturor, prin graiul frumoaselor noastre colinde, că cele cerești sînt astăzi una cu cele pămîntești, în aceeași plî-nătate de simțire și slăvire:

*Cerul și pămîntul  
În cîntări răsună,  
Îngerii și oameni  
Cîntă împreună.*

*Hristos se naște,  
Domnul coboară,  
Îngerii cîntă,  
Magii îl adoră.  
Păstori aleargă,  
Ieslea o-nconjoară,  
Mari minuni se întîmplară.*

Sfîntul Apostol și Evanghelist Ioan, ucenicul cel plin de iubire, care și-a pus capul pe pieptul Mîntuitorului la Cina cea de Taină, ne descrie astfel strălucirea acestui praznic al Nașterii Domnului:

*„Și Cuvîntul S-a făcut trup și S-a sălășluit între noi și noi am văzut mărirea Lui, mărirea ca a Unuia-Născut din Tatăl, plin de har și de adevăr”* (Ioan 1, 14).



Iată, deci, o mărturie cât se poate de clară și de convingătoare pentru noi a unui Apostol care L-a urmat pe Domnul cu atita credincioșie în toate momentele lucrării Sale mintuitoare, până pe culmea Golgotei și care avea să scrie în finalul Evangheliei sale despre sine că el este „ucenicul care mărturisește despre acestea și care a scris acestea și știm că mărturia lui e adevărată” (Ioan 21, 24).

### Iubiți credincioși,

Prin tradiția moștenită din străbuni, noi creștinii împodobim în casele noastre la aceste sărbători bradul de Crăciun, singurul pom care rămâne verde chiar și sub gerul aspru și zăpezile iernii. E și aceasta un semn al credinței noastre că prin venirea în lume a Fiului lui Dumnezeu dobândim și noi viața cea veșnică și nepieritoare, înfruntând cu stăruință umbra păcatelor și gerul pătrunzător al ispitelor.

Sub brad, bătrînul și bunul Moș Crăciun aduce daruri pentru toți, pentru cei mai mari, dar mai ales pentru cei mici, pentru copii, care poartă pe chipurile lor gingașe nevinovăția și blîndețea Pruncului Iisus din ieslea Betleemului. Și ne aducem aminte în aceste momente de darurile pe care le-a adus Mîntuitorul la venirea Sa în lume, vestite de cîntarea îngerilor: „Mărire întru cei de sus lui Dumnezeu, pe pămînt pace, între oameni bunăvoie”.

În ieslea acestui veac, care se apropie de sfîrșit, sînt de mare trebuință aceste daruri, căci prea multe sînt veștile și evenimentele care ne aduc îngrijorare, teamă, neliniște și nesiguranță. E prea multă tulburare și învrăjbire, prea mult egoism și nepăsare între noi, prea mult s-a răcit dragostea, pacea și buna înțelegere dintre oameni. Și nu numai la noi, ci pretutindeni în lume. Se pare că, într-un fel, omeneirea a intrat în „întunericul și umbra morții”, după cuvîntul Sfîntei Scripturi, și că are atîta lipsă de „lumina lui Hristos, care luminează pe tot omul ce vine în lume” (Matei 4, 16).

Omenirea se află într-o cumpănă grea a existenței ei, cînd liniștea și bună înțelegere, dreptatea și adevărul, iubirea și pacea sînt răstăgînite și alungate din inimile multor oameni. Din această pricină, mii și mii de semeni ai noștri flămînzesc și însetează nu numai după hrana cea de toate zilele, ci mai ales după adevăr, armonie, echitate, frățietate, apropiere și întraajutorare.

Ne întrebăm: cum le vom putea împlini acestea, cum le vom înfăptui? În nici un caz singuri, minaiți de mîndrie și egoism, și nici alergînd pe căile pierzătoare ale ispitirilor lumii de astăzi, ale goanei după îmbogățire pe orice căi, călcînd dreptatea și iubirea frățească, ci numai cu ajutorul lui Dumnezeu, fără de care Mîntuitorul ne spune că nu putem face nimic, și cu împlinirea cuvîntului adevărului Său.

Am văzut odată o frumoasă icoană care zugrăvea nașterea Pruncului Iisus în peștera din Betleem. Ceea ce ieșea în evidență era lumina care învăluia peștera și care alunga întunericul nopții. Razele luminii porneau din ieslea în care era dumnezeiescul Prunc și străbăteau în depărtări, spre a risipi umbrele lumii vechi.

Tot așa și astăzi, praznicul Crăciunului vine către noi ca o lumină cerească, spre a ne risipi umbrele răutății și dezbinărilor, a tulburării sufletești și a ne aduce liniștea, pacea și încrederea într-un viitor mai bun.

Această încredere izvorăște și din cuvintele pe care le-a spus îngerul păstorilor în noaptea sfîntă: „Nu vă temeți. Căci, iată, vă binevestesc vouă bucurie mare, care va fi pentru tot poporul. Că vi s-a născut azi Mîntuitor, Care este Hristos Domnul” (Luca 2, 10—11).

Bucuria aceasta au trăit-o și cei trei magi de la răsărit cînd au văzut steaua și s-au lăsat conduși de ea, spre a-L găsi pe Domnul. Tot așa și noi, astăzi, să ne lășăm conduși de acest fior sfînt al praznicului Crăciunului, care ne deschide calea spre cer, spre bucuria celor nepieritoare. Căci mesaajul cel sfînt și binefăcător al Nașterii Domnului este bucuria că Dumnezeu nu a părăsit lumea, nu a lăsat-o la voia întîmplării, ci a venit printre noi, a îmbrăcat firea noastră omenească, spre a ne mîntui din păcat și din moarte. Această bucurie ne încredințează de nesfîrșita iubire a lui Dumnezeu, care ne ajută, prin Iisus Hristos, să ne putem împlini rostul cel-avem în viață și să dobîndim mîntuirea.

În vremea încercărilor, a necăzurilor și a greutăților de tot felul cu care ne confruntăm în viață, credința și nădejdea în Dumnezeu ne dă putere ca să le învin-



gem. De altfel, Mintuitorul ne spune deschis: „În lume necazuri veți avea, dar în-drăzniți, căci Eu am biruit lumea” (Ioan 16, 33). Iar cînd se afla cu apostolii în barca amenințată de valurile furtunoase ale lacului Ghenizaret, Domnul i-a îmbră-bătat cu cuvintele: „Nu vă temeți. Eu sînt cu voi”. Aceeași incredință ne-a făcut-o și nouă înainte de înălțarea la cer: „Eu cu voi sînt în toate zilele, pînă la sfîrșitul veacului” (Matei 28, 20).

Iată de ce, orice fel de probleme, de îngrijorări și de frămîntări ne aduc aceste vremuri de adînci transformări în toate domeniile, pe care nu numai noi le trăim ci și alte popoare, noi, creștinii, ne punem nădejdea în ajutorul Părintelui ceresc, cîntînd împreună cu Psalmistul: „Cu noi este Dumnezeu, înțelegeți neamuri și vă plecați, căci cu noi este Dumnezeu”.

Este greșit să confundăm nădejdea cu resemnarea. Ele sînt două stări sufletești deosebite una de cealaltă. Resemnarea înseamnă capitularea în fața răului, iar nădejdea înseamnă îndemn și putere în biruirea răului.

Sfîntul Apostol Pavel ne înfățișează aceste trepte ale stărilor sufletești prin care trece omul în timpul încercărilor, spunînd: „Să ne lăudăm întru nădejdea slavei lui Dumnezeu, bine știind că necazul aduce răbdare, răbdarea încercare și încercarea nădejde. Iar nădejdea nu rușinează, pentru că iubirea lui Dumnezeu s-a vărsat în inimile noastre, prin Duhul Sfînt, Cel dăruit nouă” (Romani 5, 2—5).

În cartea psalmilor găsim numeroase îndemnuri la nădejde, pe care o dobîndim prin rugăciunea și evlavia noastră către Dumnezeu îndurărilor și a toată milostivirea. Și zice Psalmistul: „Spre Tine, Doamne, am nădăjduit, pleacă urechea Ta și mă mîntuiește, că întărirea și scăparea mea ești Tu. Nu mă lepăda în vremea necazului, Doamne, cînd va lipsi tăria mea. Dumnezeul meu, spre ajutorul meu ia aminte. Eu pururea voi nădăjdui spre Tine și voi înmulți lauda Ta. Gura mea va vesti lauda Ta” (Psalm 70).

Drept aceea, să înmulțim în aceste zile de praznic bucuria și nădejdea noastră în Domnul, să căutăm să fim mai buni, mai iertători, mai îngăduitori și mai apropiați față de toți semenii noștri și, așa cum ne povățuiește Sfînta Scriptură, nimă-nui cu nimic să nu fim datorți, decît numai cu iubirea, fiind rîvnitori spre tot lucrul bun, bineplăcut lui Dumnezeu și de folos oamenilor și neamului nostru.

După cuvîntul Sf. Ap. Pavel, vă îndemnăm: „Bucurați-vă, desăvîrșiți-vă, mîngîiați-vă, fiți uniți în cuget, trăiți în pace unii cu alții și Dumnezeu dragostei și al păcii va fi cu voi” (II Cor. 12, 11).

#### Iubiți credincioși,

Am sărbătorit de curînd, la 1 Decembrie, în cel de-al doilea an al libertății noastre, Ziua națională a României, zi simbol a triumfului unității și demnității poporului nostru.

Idealul unității naționale a fost de-a lungul veacurilor farul călăuzitor al neamului românesc și de dorul lui „ne-au murit moșii și strămoșii” cititorind o țară pe temelii de nesfîrșite jertfe și strădanii. Orice izbeliști au venit peste noi, oricîte stăpîniri străine au încercat să ne despartă și să ne împartă, n-au reușit, căci ne-am simțit una întru toate și neîntrerupte legături ne-au menținut în aceeași unitate de conștiință și spiritualitate.

Între toți românii din Țara Românească, Moldova și Transilvania a fost o comuniune neîntreruptă etnică, de limbă, bisericească și culturală. Carpații n-au fost niciodată zid despărțitor între frați, ci, așa precum a spus Octavian Goga, au fost „coloana vertebrală” a pămîntului românesc.

Pentru aceea, la „plinirea vremii”, cînd a venit ceasul izbăvirii, la 1 Decembrie 1918, s-au adunat la Alba Iulia, pe cîmpia lui Horea, peste o sută de mii de români, care au rostit atunci, cu o gură și cu o inimă, voința neamului nostru de a fi pe vecie una: o țară, un neam, o limbă și o credință, o singură simțire românească.

Alba Iulia a devenit, astfel, simbolul unității noastre. Aici a fost inima Ardealului, cetatea în care s-au afirmat drepturile poporului român pentru dreptate și libertate, pentru unitate și independență națională.

Veacuri de-a rîndul, Alba Iulia a fost centru de cultură, unde s-au tipărit cărți pentru toți românii, ca o cetate de apărare a ortodoxiei. Aici Mihai Viteazul a intrat

cu triumful împlinirii, pentru prima dată, a idealului unirii, zidind apoi aici o biserică. Aici au suferit atâtea prigoane mitropolii Ilie Iorest și Sava Brancovici, fiind bătuți și închiși pentru credință și de aceea îi socotim în rîndul mucenicilor și mărturisitorilor dreptei credințe.

Tot aici au fost zdrobiți pe roată Horea, Cloșca și Crișan, purtătorii revoltei poporului împotriva nedreptății în care a fost ținut neamul nostru românesc veacuri de-a rîndul. În anul 1852, a fost întemnițat vremelnice la Alba Iulia și craiul munților, Avram Iancu. Dar cu toate suferințele îndurate, năzuințele noastre după dreptate, libertate și unitate națională n-au putut fi înăbușite.

Purtînd mai departe aceste sfinte moșteniri și aceste scumpe idealuri, azi gîndurile și privirile noastre se îndreaptă către frații noștri de-un sînge, de-un grai și de-o credință din Basarabia și Bucovina, ținuturi românești smulse prin silnicie din trupul țării de puteri străine. Acum, cînd suflul puternic de libertate și independență a sfărîmat vechile zăgazuri ce au înălțuit popoarele din răsăritul Europei, avem sacra datorie de a întinde peste „Prutul lacrimilor noastre“, cum spune poetul, mîinile și inimile noastre, într-un firesc gest de îmbrățișare caldă a fraților noștri din aceste ținuturi, spre a reface iarăși România Mare. Se cuvine să facem acest legămint, urmînd astfel strălucitele pilde ale bravilor înaintași, ca să putem lăsa celor care vin după noi o țară întregită și înfloritoare.

Într-un asemenea gest de solidaritate și frățietate, bihoreni au dăltuit de curînd un frumos monument creștinesc și l-au așezat cu pietate la mormîntul marelui luptător pentru unitate națională Iancu Flondor de la Storojoneț din Bucovina, dimpreună cu rugăciunile înălțate către milostivul Dumnezeu să ne ajute „ca toți să fim una“, buni români și buni creștini.

#### Iubiții mei fii sufletești

Nașterea Domnului este minunea prin care s-a arătat în lume iubirea cea nemărginită a lui Dumnezeu față de oameni.

Dar noi prăznuim la aceste sărbători nu numai Nașterea Mîntuitorului din Preacurata Fecioară Maria, ci și sălășluirea Lui în inimile și sufletele noastre. De aceea, nu vorbim despre această minune dumnezeiască la timpul trecut, ca și cînd ne-am aminti doar de un eveniment petrecut demult, ci vorbim la timpul prezent, în actualitate, căci știm că Domnul pururea este cu noi. Cîntarea bisericească a Crăciunului exprimă atît de frumos acest adevăr astfel:

*Hristos se naște, măriți-L,  
Hristos din ceruri, întîmpinați-L,  
Hristos pe pămînt, înălțați-vă,  
Cîntați Domnului tot pămîntul!*

La acest mare praznic, inimile noastre se deschid cu evlavie și cu mulțumită, ca să-L primească pe dumnezeiescul Prunc, spre a ne înnoi viața și a ne întări sufletește în lupta cu patimile și păcatele ce caută să ne impresoare.

Să căutăm, așadar, să ne curățim simțirile de toată răutatea și ispitirea, bineștiind că Domnul nu se poate sălășlui decît într-un lăcaș al curăției sufletești și al dragostei de Dumnezeu și de semenii, după îndemnul Sf. Apostol Pavel, care zice: „Peste toate îmbrăcați-vă întru dragoste, care este legătura desăvîrșirii. Și pacea lui Hristos, întru care ați fost chemați, ca să fiți un singur trup, să stăpînească în inimile voastre“ (Coloseni 3, 12—15).

Împărtășindu-vă aceste gînduri și învățăminte, vă îndemn cu toată dragostea părintească să păstrați cu sfințenie credința moșilor și strămoșilor noștri, trăind în „legea românească“ pe care ei ne-au transmis-o din neam în neam.

De praznicul Crăciunului, vă întîmpin cu urarea străbună a colindei:

*Această zi preasfințită  
Și sărbătoare slăvită  
Vă dorim ca să vă fie  
Întru mulți ani cu bucurie!*

Al vostru de tot binele voitor și pururea rugător către Hristos Domnul,

† V A S I L E  
Episcopul Oradiei



# † JUSTINIAN

DIN MILA LUI DUMNEZEU, EPISCOP AL EPARHIEI  
MARAMUREȘULUI ȘI SĂTMARULUI

„Sosit-a Praznicul iară  
De care ne bucurăm,  
Că Iisus din cer coboară  
Să se nască-n Betleem“.

Iubiți frați,

Cu aceste cuvinte sfinte de colind ce răsună în aceste zile pretutindeni pe la casele bunilor noștri creștini, îmi îndrept și eu sufletul către voi iubiții mei frați care în fiecare an după rânduiala strămoșească, la aceste sfinte sărbători îl primiți în casele și inimile voastre pe Domnul nostru Iisus Hristos.

Cu frățească dragoste vă chem zicându-vă: veniți copii nevinovați, veniți voi tineri curați, veniți voi bărbați lumați, veniți voi femei și mame înțelepte, veniți toți cei ce-L iubiți pe Iisus Hristos, veniți să ne îndreptăm gândurile spre ieslea din Betleem și să ne plecăm frunțile în fața „Celui ce pentru noi oamenii și pentru a noastră mintuire s-a pogorît din ceruri și s-a întrupat de la Duhul Sfânt și din Fecioara Maria și s-a făcut om. Și s-a răstignit pentru noi în zilele lui Ponțiu Pilat și a pățimit și s-a îngropat. Și a înviat a treia zi după Scripturi și s-a înălțat la ceruri și șade de-a dreapta Tatălui și iarăși va să vină cu slavă să judece viii și morții, a cărui împărăție nu va avea sfârșit“. Nu va avea sfârșit! Aceasta este credința noastră pe care o mărturisim în fiecare zi. Aceasta este convingerea noastră, aceasta este bucuria și mângâierea noastră pe care o trăim și o gustăm și acum în ziua Nașterii Domnului.

Poporul român, popor iubit și binecuvântat de Dumnezeu, popor nobil, popor frumos la suflet și la trup, popor ales de Dumnezeu asemenea crailor care au venit să se închine Pruncului Sfânt ce s-a născut în Betleem, asemenea lor și noi am adus dintotdeauna și se cuvine să-i aducem daruri: aur, smirnă, și tămii.

Ca *aurul* a fost credința noastră românească, curată și nepătată. Ca *smirna* plină de mireasmă sfântă a fost evlavia sufletului și curăția trupului oricărui român adevărat. Ca *tămii* ce arde în fața sfintului altar, a fost rugăciunea și jertfa poporului român.

Popor drept, popor cu suflet mare, popor iubit de Dumnezeu, popor care a avut inima deschisă pentru toți străinii, căci n-a asuprit niciodată pe nimeni, acesta a fost poporul român.

Toate virtuțile și calitățile noastre s-au dezvoltat și s-au conturat prin credința și dragostea lui Dumnezeu, prin legea creștinească și românească care era contopită în viața și activitatea de zi cu zi a poporului nostru căci nu degeaba ne-am născut ca popor român și creștin în aceeași vreme. Și credința sau legea creștinească sau românească n-a fost orice credință ci aceea curată, nepătată și nestricată pe care Hristos a lăsat-o și Sfinții Apostoli au predicat-o și răspândit-o.

Am avut așadar credința sfântă și curată ce a avut-o Biserica primară de pretutindeni. Am avut „un Domn, o credință, un Botez“ așa cum spune Scriptura (Efes 4, 5). Aceasta este zestre ce am primit-o de la începuturi, de la Sf. Apostoli, de la Sf. Andrei și ne-am păstrat-o ca lumina ochilor ori prin cîte strimtorări și neazuri am trecut. Statornicia noastră neclintită în fața puhoaielor s-a datorat tocmai și acestui simțămînt sfînt, aceeași lege și credință care ne-a ținut uniți — fiind în același timp un mijloc de echilibru între celelalte popoare din jur, aici între Răsărit

și Apus, între specificul spiritualizat al grecilor și cel trupesc sau material al romanilor.

Iubiți frați,

Praznicul Nașterii Domnului ne îndeamnă să ne reculegem și să ne cercetăm cugetele și să observăm cât de aproape sintem de Iisus Hristos. În fiecare an sărbătorim Nașterea Domnului. Dar oare cât de puternic arde în sufletul nostru credința și dragostea pentru Cel ce de la Tatăl, din ceruri a venit și s-a născut pe pământ?

Cele mai sfinte, mai curate și mai iubite ființe de pe acest pământ sint copiii. Pe copii îi iubește toată lumea. Copiii sint un dar de la Dumnezeu. Ei luminează casele, ei înseninează frunțile încruntate, deschid inimile înnoirate, coboară pace în sufletele învrăjbite, revărsă bucurie și binecuvîntare în familii și în casele noastre.

Crăciunul ne amintește că Cel vechi de zile, Cel veșnic, Fiul din veci al Tatălui, prin care Dumnezeu a făcut cerul și pămîntul se face prunc mic, copil, asemenea copiilor noștri dar care este în același timp Stăpînul cerului și al pămîntului care a venit să se nască într-o peșteră friguroasă și întunecoasă în condiții sărăcicioase. A venit de fapt ca să îndeplinească o lucrare deosebită pe pămînt despre care am aflat numai după ce a fost răstignit și a înviat. Am aflat atunci după ce a biruit moartea și pe diavol și a exclamat pentru toate locurile și timpurile: „Datu-mi-s-a toată puterea în cer și pe pămînt...”. Dar nu pentru puterea aceasta noi îl iubim ci pentru bunătatea Sa, pentru mila Sa, pentru iubirea Sa nemărginită, pentru dreptatea și toată sfințenia ce a revărsat-o peste noi, pentru toate acestea noi azi ne bucurăm. Cerurile astăzi s-au deschis. Dumnezeu a venit între noi. Îngerii s-au arătat ca să slujească pe Stăpînul lor. Păstorii s-au închinat și s-au bucurat cu bucurie mare. Craii i-au adus daruri ca unui Stăpîn și Împărat al cerului și al pămîntului și au recunoscut că acest prunc este Domn, Împărat, Arhiereu și Povătuitor al tuturor.

Regele Irod ca un despot, înspăimîntat că-și va pierde tronul s-a tulburat și ca un tiran a reacționat cu cea mai mare cruzime. Mare mulțime de copii din Betleem și din împrejurimi i-a ucis fără de milă numai pentru a-și pune scaunul său la adăpost. Mare durere și multe răni s-au deschis în inimile părinților și mai ales ale mamelor, cutremurate de acel măcel al pruncilor.

O lume a păcatului era la putere atunci. Toate fărâdelegile și nelegiuirile stăpîneau lumea în timpurile acelea.

Sfînta Evanghelie ne spune că cele mai curate ființe de pe pămînt, copiii, au fost primele victime sacrificate de puterile întinericului cînd s-a născut Hristos pe pămînt. De aceea Mîntuitorul a iubit foarte mult copiii și le-a acordat o atenție specială.

La acest praznic luminat, cînd Fiul lui Dumnezeu s-a arătat lumii sub chipul unui copil nevinovat, Dumnezeu ne cheamă pe toți să dăm și noi o grijă deosebită copiilor noștri.

În Biserica creștină copiii de la început s-au bucurat de o atenție deosebită pentru că întemeietorul ei, Iisus Hristos, i-a iubit și de la El ne-au rămas aceste prea frumoase și neuitate cuvinte: „Lăsați copiii să vină la Mine și nu-i opriți” (Mc. 10, 14). Aceste cuvinte, din nefericire nu au fost și nu sint înțelese îndeajuns adică în toată profunzimea și frumusețea lor. Prin aceste cuvinte copiii nu au fost chemați de o persoană oarecare, în scopuri pămîntești sau personale, ci de însuși Iisus Hristos care este Mîntuitorul lumii, care a spus: „Eu sint calea, adevărul și viața”. Aceste cuvinte au fost spuse de Cel ce a putut afirma: Eu sint Viața (In. 1, 4, 6), Eu sint Lumina (In. 8, 12), Eu sint Adevărul (In 14, 6). De aceea, cînd a rostit cuvintele: „Lăsați copiii să vină la Mine și nu-i opriți” (Mt. 18, 16), Domnul s-a adresat tuturor copiilor lumii și i-a chemat pe toți la Lumină, la Adevăr, la Viață cea adevărată care nu se stînge niciodată, care nu se limitează numai la cîteva decenii de existență, ci la o viață înfrățită cu eternitatea, pe care omul o dobîndește printr-o luptă dreaptă pe pămînt și este împodobită de Dumnezeu în „cununa vieții veșnice” (Apoc. 2, 10).

Iisus Hristos este cel ce i-a chemat pe copii la Lumina care dă vieții împliniri reale. Lipsa de lumină și în lumea fizică și în cea duhovnicească, aduce suferință



și neîmplinire. Incultura nu este altceva decît un spațiu, lipsit de lumină. Viața imorală, robită de instincte animalice este generată de întuneric, de lipsă de lumină spirituală, de necunoașterea și nesocotirea cuvîntului lui Dumnezeu. De aceea „Lăsați copiii să vină la Mine... înseamnă lăsați copiii să vină la lumină, la cunoaștere, la dreptate, la sfințenie. Lăsați copiii să vină într-o lume luminată de Cuvîntul lui Dumnezeu, în care se cultivă și se dezvoltă tot ce este mai frumos, mai luminos, mai înălțător, mai ziditor, pentru ei, pentru familie, pentru părinți, pentru societate, pentru viață, pentru eternitate.

„Lăsați copiii să vină la Mine...” înseamnă lăsați copiii să vină la calea cea dreaptă, la calea cea adevărată, lăsați copiii să vină la Adevăr. Nimenea nu are mai multă nevoie de adevăr decît copiii. Nici o greșeală nu este mai mare decît a nu fi sincer față de copii, față de tineri care sînt însetați de adevăr. O societate care nu este sinceră față de copii este o societate care-și pregătește singură pieirea pentru că dînd o educație falsă copiilor, transformă viitorii ei membri în neoameni, în ființe care înșală viața sau sînt înșelate, mai devreme sau mai tîrziu; toți cei ce înșală vor primi pedeapsă pentru că s-au înșelat pe ei, au înșelat pe semenii și mai presus de toate l-au mințit pe Dumnezeu. Tată al minciunii este diavolul (In. 8, 44). Temelia tuturor relelor din lume este minciuna. Minciuna este o mare hoție pentru că răpește cel mai scump lucru care este adevărul. Minciuna te face să cazi în eroare, în rătăcire, te împinge în toate prăpastiile din lume și apoi te prăbușește în osînda veșnică.

Pe copii nu avem voie să-i ținem departe de adevăr. Dintre toate căile, cunoașterea de Dumnezeu este o strălucită realizare a omului. Cea mai mică eroare ce se face într-un calcul matematic, omul învățat știe acest lucru, poate aduce o mare nenorocire. Tot așa de grave pot fi și urmările căderii într-o eroare spirituală, religioasă ori morală. De aceea copiii trebuie ajutați să găsească și să cunoască adevărul, adică pe Iisus Hristos. El este cuvîntul lui Dumnezeu „care s-a făcut trup și a locuit printre noi, plin de har și de adevăr” (In. 1, 14). Numai cel ce-L cunoaște și-L ascultă pe Iisus Hristos este cu adevărat liber. „Dacă veți rămîne în cuvîntul Meu sînteți cu adevărat ucenicii Mei și veți cunoaște adevărul, iar adevărul vă va face liberi”. (In. 8, 31—32).

Educația copiilor se face și în familie, dar un mijloc important în acest sens este școala. Învățătorii și profesorii au înalta îndatorire să formeze din copiii noștri oameni adevărați. Școlile de azi se cuvine să fie temple sacre care să înzestreze pe copii cu folositoare cunoștințe pentru viață.

Desfășurarea educației moral-religioase în școli este prima și cea mai sfințită datorie a lumii de azi. Cei ce pun piedici introducerii acestei discipline în școli, fără să-și dea seama, pun stavilă luminii, adevărului, vieții.

Educația moral-religioasă este o disciplină de interes universal și vital pentru societatea omenească. Lipsa acestei educații face să apară erori grave morale, spirituale și sociale, în lume.

Nașterea Celui ce a spus: „Eu sînt calea, adevărul și viața o prăznuim azi și ne bucurăm pentru că Nașterea Domnului a răsărit lumii, lumina cunoștinței.

Nașterea Domnului a spart gheata lumii păcatului.

Nașterea Domnului a trezit lumea din moartea spirituală. Nașterea Domnului a deschis de atunci încoace usa multor suflete, intrînd în case vestea minunată a Nașterii Mîntuitorului Lumii. Colindătorii ce ne intră-n case ne aduc și azi această veste. Copiii, tinerii, prietenii și toți cei care ne-au pășit pragul casei în noaptea sfințită de Crăciun ne-au adus un zîmbet, un cuvînt bun și o speranță pentru mai bine.

Cu sfințenie mă adresez acum tuturor binecredincioșilor creștini, tuturor slujitorilor Bisericii noastre ortodoxe, de la sate și orașe și vă asigur că Dumnezeu este cu noi.

Mă adresez vouă, celor ce aveți inima curată și sufletul luminat în primul rînd și apoi tuturor celor ce purtați numele de creștin și vă îndemn să vă îmbrăcați cu toate armele lui Dumnezeu, ca să puteți sta împotriva uneltirilor diavolului.

Iubiții mei, frați,

„Stați deci tari, avînd mijlocul vostru încins cu adevărul și îmbrăcîndu-vă cu platoșa dreptății. Încălțați picioarele voastre, gata fiind pentru Evanghelia păcii. În toate luați paza credinței cu care veți putea să stîngeți toate săgețile cele arzătoare ale vicleanului. Luați și coiful mîntuirii și sabia Duhului, care este cuvîntul lui Dumnezeu. Faceți în toată vremea, în Duhul, tot felul de rugăciuni și de cereri întru aceasta priveghînd cu toată stăruința și rugăciunea pentru toți sfinții (creștinii). Rugați-vă și pentru mine, ca să mi se dea cuvîntul, cînd voi deschide gura mea să fac cunoscută cu îndrăzneală taina Evangheliei“ (Efes. 6. 11, 14, 16).

Iubiți frați,

Vă doresc și mă rog pentru voi, și doresc ca Sfintele și alesele sărbători ale Nașterii Domnului, Anul Nou și Botezul Domnului să reverse în sufletele voastre, multă credință, dragoste de Dumnezeu și de semenii, să vă întărească și statornicească cu gânduri curate și fapte vrednice de buni creștini și români.

Vă îndemn, ca asemenea păstorilor din Betleem și crailor din Răsărit, să-i aduceți prinosul curat al sufletelor voastre, Pruncului ce s-a născut în Betleem.

Fie ca Sfintele sărbători ale Crăciunului, Anului Nou și Bobotezei să le petreceți în pace, sănătate și bucurie întru mulți și fericiți ani.

JUSTINIAN CHIRA

Episcopul Maramureșului și Sătmarului



## LUPTA LUI ANDREI ȘAGUNA PENTRU EMANCIPAREA BISERICII ROMÂNE DE SUB JURISDICȚIA CELEI SÎRBEȘTI

DIN CORESPONDENȚA INEDITĂ A LUI ANDREI ȘAGUNA.

Într-o epistolă din 18 april 1849 Șaguna scria episcopului Eugeniu Hacman al Bucovinei<sup>1</sup> că „deși e mai lesne a câștiga unirea bisericească decît cea politică, totuși punerea în lucrare și organizarea ierarhiei naționale bisericești este mai grea decît aceea a administrației politice”. De bună seamă că prin rîndurile acestea se exprimă toată complexitatea situației, în care se afla Biserica română din vremea aceea. Pe de o parte, dezbinarea confesională între uniți și ortodocși în Transilvania, iar pe de altă parte administrația politică aparte atît pentru Bucovina, cît și pentru Transilvania, ca să nu mai vorbim de Banat, unde cu începere de la 1 ianuarie 1849 se crease, de către Curtea imperială din Viena, administrația nefirească a Voievodinei sîrbești (1849—1960), sub conducerea personală a mitropolitului Iosif Rajacici, care a fost investit și cu titlul de patriarh și de voievod sîrbesc. Dacă ne mai gîndim că, potrivit canoanelor, organizația bisericească urmează totdeauna pe cea politică, putem înțelege și mai ușor afirmația lui Șaguna făcută tocmai din Olmütz, unde se afla ca mandatar al națiunii sale alături de alți delegați trimiși de Adunarea de la Blaj ca să susțină drepturile poporului român.

Totuși, cu toate că Rajacici fusese pentru el un mare binefăcător și sprijinitor, Șaguna nu va înceta nici o clipă a lupta pentru a obține independența Bisericii sale.

Se știe că datorită intervenției lui Rajacici, dar desigur și meritelor excepționale pe care le prezenta noul candidat atît prin pregătirea lui, cît și prin realizările legate de numele lui ca profesor și consilier la Carlovîț și Virșet și apoi ca vicar în Ardeal, s-a ajuns la desemnarea lui Șaguna ca episcop în Ardeal. Dar el a afirmat încă de la hirotonia sa în 18 aprilie 1848 în catedrala de la Carlovîț că înțelege să lupte „pentru mîntuirea poporului său, pentru trebuințele Bisericii și în potrivire cu spiritul timpului”.<sup>2</sup> Șaguna a înțeles să lucreze „nu după voința sau pasiunea proprie, ci numai în conformitate cu dispozițiile canonice și după cum reclamă situația însăși în care se află Biserica românească”.<sup>3</sup>

„Spiritul timpului” nu mai îngăduie „ca de aici înainte să mai fie vreo supremație sau predominare a unei națiuni asupra alteia, cu alte cuvinte nici o națiune să nu mai fie subordonată alteia”.<sup>4</sup> Așa se exprima în 6 martie 1849 delegația română candusă de Șaguna în Memorandumul către noul împărat de la Viena. Pe ideea egalei îndreptățiri a fiecărui popor și a fiecărei națiuni din cadrul imperiului habsburgic înțelegea ierarhul de la Sibiu să-și clădească toată argumentația luptei sale politice, culturale, sociale și bisericești. Și fiindcă acest „spirit al timpului”, spirit de libertate, de egalitate și de frățietate între toate popoarele îl afirmaseră și sîrbii în Proclamația<sup>5</sup> lor din 5 mai 1848, nu trebuie să ne mirăm de intransi-

1 Il. Pușcariu: *Metropolia Românilor ortodocși din Ungaria și Transilvania, Studii istorice...*, Sibiu, 1900, acte, p. 40.

2 N. Popea: *Arhiep. Andrei*, Sibiu, 1879, p. 38.

3 Așa scrisese încă în 8 februarie 1848 lui Rajacici, pe cînd încă era numai vicar. Vezi S. Dragomir: *J. Rajacic* et *A. Șaguna*, în rev. „Balcania”, VI, București, 1943, p. 280, iar în românește la T. Bodogae: *100 de ani de la venirea lui Șaguna în Ardeal*, Sibiu 1947, p. 24 (Extras din „Rev. Teol”, 1947).

4 Il. Pușcariu: *Metropolia...*, acte, p. 15.

5 Vezi-o la N. Popea: *Memoriul lui Șaguna*, I (Sibiu 1889), p. 145.

gența luptei lui Șaguna până la biruința finală, dar trebuie să nu uităm că, deoarece cunoștea bine toate împrejurările grele în care se desfășura viața Bisericii sale, ierarhul român a rămas aproape 20 de ani îndurerat că n-a aflat înțelegere deplină la cei printre care a trăit și cu care a lucrat și în primul rând la binefăcătorul său, patriarhul Iosif Rajacici. Acesta afirmase în Proclamația din 5 mai 1848 că „noi nu voim nimica, nici citu-i un fir de păr să avem mai mult decât voi“, dar când a fost vorba de alegerea de episcopi români la eparhiile Virșeț și Timișoara<sup>6</sup> (unde sîrbiile nu întruneau nici 1/3 din populație), atîta a tărăgănat lucrurile și a lăsat vacante scaunele respective, conduse de arhimandriți și protopopi sîrbi, iar școlile îndrumate și controlate tot de sîrbi, încît, cu toată iritarea produsă la Curtea din Viena, lucrurile au putut fi rezolvate „în spiritul timpului“ abia după moartea lui (1861). Nu degeaba chiar istoriografia sîrbă de azi a condamnat cu tot apăsul atitudinea retrogradă și îngustă a ierarhului sîrb.<sup>7</sup>

Scrisorile pe care le publicăm aici completează etapele cunoscute ale luptei duse de ierarhul român pentru libertatea spirituală a poporului și a Bisericii române. Documentele cunoscute pînă acum din studiile și publicațiile lui Nicolae Popea, Ilarion Pușcariu, Ioan Lupas, Gh. Tulbure, Silviu Dragomir și alții își vor primi astfel o mai temeinică valoare bisericească și națională deopotrivă. Etapele acestei lupte sînt întrerupte doar de realizările școlare, tipografice, sinodale și fundamentale, care vor schimba în chip uimitor viața bisericească și culturală a Ardealului din cei 25 de ani de păstorie a lui Șaguna (1848—1873), însă firul roșu al întregii opere a marelui ierarh va fi, desigur, restaurarea mitropoliei românilor ardeleni întreruptă „prin vitregia vremurilor“ (cum zice Șaguna) prin calcul de politică meschină a Habsburgilor catolici de la 1700.

În strînsă legătură cu lupta sa a compus Șaguna în anii 1849—51 cunoscutele „Promemoria“, „Adaos la Promemoria și „Memorialul“ către Ministerul de culte condus de cel mai retrograd ministru al vremii, Leo Thun, despre care se aminteste adeseori în scrisorile de față. Scriind cald, intim, convingător, Șaguna imploră, pe ierarhul de la Carloviț, în cuvinte ca acestea<sup>8</sup>: „Sînt silit a Te ruga, Prea Fericite, să binevoiești a promova și independența națiunii române — cum ai făcut-o pentru neamul sîrbesc și cum ai descoperit-o în „Prochemăciunea“ din 5 mai 1848. Acum a sosit timpul cel mai de pe urmă, în care Fericirea Ta să te enunți categoric pentru independența neamului românesc atît bisericească, cît și politică. Să nu cugeți că prin o astfel de faptă loială vei desbina Biserica noastră ortodoxă din Austria; nu, ci o vei întări și mai tare... căci așa cere spiritul timpului prezent, rîvnitor după drept și dreptate“.

La fel îi scria<sup>9</sup> și episcopul Gharasim Raț de la Arad: „Națiunea sîrbească aibă mitropolitul său la Carloviț și să se bucure de titlul lui de patriarh, dar națiunea română să fie dăruită cu mitropolit din sînge de român“. Unitatea Bisericii — pe care o „apărau“ sîrbiile — nu stătea în aceea ca să avem patriarh cu autoritate în cele dogmatice, ca în biserica Apusului, unde forma de guvernare a bisericii e monarhică, ci în unire și înțelegere între egali sau prin sinod propriu, căci fără sinod independent nu e posibilă viața bisericească“ zice în 1857 și 1858 Șaguna. Lipsa de înțelegere arătată de episcopul Eugeniu Haeman al Bucovinei, greutățile interne sociale și politice din Transilvania și Ungaria, dar mai ales patimile și intrigile confesionale și prozelitiste ale păturilor conducătoare romano-catolice și uniata, iată, pe scurt, celelalte piedici peste care a trebuit să treacă Șaguna — afară de neînțelegerea patriarhului de la Carloviț — pînă ce și-a putut împlini visul. Mergînd consecvent pe aceeași linie, el a știut delătura pînă la urmă toate aceste piedici. Că unii din ierarhii sîrbi erau de părerea lui Șaguna, dar nu îndrăzneau de frica lui Rajacici a pași mai curajos pe linia adevărului, reiese cu clari-

6 Eparhia Aradului a reușit după lupte grele și după jertfe nenumărate să fie românizată abia în 1829.

7 Vezi îndeosebi studiul lui Jovan Radonic: *Autobiografia patrijarha Josifa Rajacica*, Beograd, 1951, (Academia Sîrbă, secțiunea științelor sociale, serie nouă, cartea 5), în l. sîrbă.

8 Il. Pușcariu: *Mitropolia* ... p. 38—39.

9 Il. Pușcariu, *Metropolia* ... p. 40—41.



tate din multe scrisori, din cele de mai jos, iar despre „mirarea” și „murdăria” conferințelor episcopale de la Viena din 15 oct. 1850 — 3 aug. 1851 ne vorbește deschis scrisoarea trimisă episcopului Platon de Bačka.

Se pare că punctul culminant al luptei îl prezintă sinodul din nov. 1852, când Șaguna n-a fost lăsat nici să participe la alegerile celor 4 episcopi vacante: Timișoara, Buda, Virșeț și Arad, pe motiv că el nu era ales de sinod conform „Rescriptului declaratoriu” din 1777, care reglementa „privilegiile ilirice” ale sîrbilor din Austria și Ungaria și cu care ocazie nici un candidat român n-a putut fi ales, căci bunul arhimandrit Patrachie Popescu, fost administrator al eparhiei de Virșeț fusese înfundat în egumenia unei minăstiri pînă la moartea sa (1862), iar Procopie Ivacicovici, deși român, era complet sîrbizat. Totuși, Șaguna nu pierde speranța. În decembrie 1856 scrie lui Rajacici: „Pace și mulțumire nu poate fi între noi decît prin sinod... după el oftează mic și mare, sîrb și român”. Cunoscutul consilier școlar Teodor Mandici, contemporan al lui Șaguna, scrie în memoriile sale, condamnînd și el atitudinea lui Rajacici.

Dar să lăsăm să vorbească scrisorile însele. Ele se află în Arhiva bibliotecii mitropolitane (A.B.M. fond Șaguna) și sînt redactate în slavona de redacție sîrbească a timpului.

Publicînd scrisorile de față, nu ne putem opri gîndul de a omagia și măcar pe calea aceasta lupta măreată dusă pentru emanciparea națională și bisericească de marele ierarh de la Sibiu, a cărui operă a ajuns a fi aprobată și sancționată de legile statului ungar tocmai în 1869.

(A.B.M. Șaguna 2538)

*Zemur 26 iunie 1849. Patriarhul Rajacici înștiințează pe Șaguna de moartea episcopului Ștefan Popovici al Virșetului (21 iunie) și despre înmormîntarea lui, cerîndu-i să comunice poporul.*

(original)

Prea Sfinția Voastră,

A găsit de bine prea vecinica Pronie în sfatul său nesfîrșit ca P.S. episcop diecezan de Virșeț Ștefan Popovici să se muté din veacul de aici la cele vecinice, în ziua de 21 iunie la ora 6. dimineața după 12 zile de bolire de bolire de tifos.

Rămășițele pămîntești ale adormitului întru Domnul episcop vor fi transportate în 22 ale lunii la min. Fenek iar a doua zi, adică 23 iunie P.S. Sa d. episcop de Pacraț însoțit de numeroși preoți îl vor înmormînta în cadrul dumnezeieștii liturghii, după rînduiala bisericii, în gropnița bisericii. Comunicînd Prea Sfinției Voastre această prea tristă veste prin prezenta îndrumare pe Prea Sfinția Voastră ca moartea adormitului întru Domnul episcop s-o faceți cunoscută cum știți poporului vostru iar numele lui să-l treceti în dipticile fraților episcopi răposați.

Încolo, cu profundă stimă, rămîn  
al P.S. Voastre

prea devotat  
Iosif

(A.B.M. Șaguna 2539)

*Viena 30 iulie 1849. Șaguna către Rajacici în legătură cu moartea episcopului Ștefan al Virșetului. Cere lămuriri despre îndepărtarea lui din scaun.*

(Concept)

La distinsa epistolă a Fericirii Voastre din 26 iunie primită de mine în 29 iunie mă simt obligat a descoperi cu supunere Fericirii Voastre că moartea fratelui nostru Ștefan, episcopul Virșetului m-a impresionat profund și această o spun nu fără suficient motiv: anume că mai întîi vestea despre el s-a răspîndit peste tat, că din pricina prea marei devoțiuni preoțești n-ar fi fost leal față de înălțatul nostru împărat, fapt pentru care ar fi fost îndepărtat de Fericirea voastră de la slujirea arhierască.

Pe de o parte, știrea aceasta este, așadar, importantă pentru istoria contemporană și pentru cea care va urma, iar pe de altă parte cinstea arhierescă și națională ușor s-ar putea discredita, iar pacea s-ar strica în urma multelor discuții ce s-au iscat, dacă lucrurile nu s-ar aduce în mod cuviincios la cunoștință: de aceea rog prea respectuos pe Fericirea Voastră, să binevoiți a mă încunoștința în legătură cu această împrejurare dureroasă pentru a putea face în cuprinsul eparhiei cuvenita înștiințare despre moartea amintitului frate Ștefan.\*

(Andrei  
episcop)

\* Notă: „Episcopul Ștefan Popovici al Virșetului a fost destituit în Adunarea populară de la Lugoj din 15/2 iunie 1848, care a ales ca vicar al eparhiei pe Ignatie Vuia. Bănuie că pactizează cu revoluționarii, mitropolitul Rajacici îl trimite la o mănăstire, unde în scurt timp își găsește sfârșitul”. (I. D. Suciu: *Monografia Mitropoliei Banatului*, Timișoara, 1977, pag. 260).

(A.B.M. Șag. 2540 — 1)

*Rajacici anunță pe Șaguna despre convocarea sinodului la Viena aprobat de împărat. Data va fi anunțată ulterior (original).*

*Se anexează, în copie, scrisoarea împăratului în acest sens.*

Majestatea Sa Împăratul autocrat și crai Franz Iosif I a binevoit printr-o scrisoare autografă din 11 a lunii curente a.c. după noul calendar pe care și o și comunicăm Sanctității Voastre în copie, să Vă invite la Viena pentru probleme importante cu privire la sfânta Biserică precum și la iubitul nostru popor. În greaua călătorie din zilele acestea, dacă va vrea Dumnezeu să ne vedem, nu voi scăpa ocazia de a informa pe Prea Sfinția Voastră rugându-Vă în același timp cu mare sîrguință, pe lângă multele lucrări și strădanii care Vă apasă, să ne pomeniți și pe noi în rugăciunile Voastre.

Pe lângă care rămân cu profundă stimă al P. S. Voastre

Prea devotat slugă  
Iosif

#### IV

Traducere din limba germană:

Iubite patriarhe Rajačići!

Fiindcă acțiunea Comandantului Suprem al armatei mele din Ungaria precum și a împuternicitului meu pentru problemele naționale se extind și peste acele părți din țara noastră a căror administrație V-am încredințat-o temporar prin scrisoarea mea autografă din 2 aprilie a.c., am decis să utilizez de acum pe Luminăția și Serenitatea Voastră în alt cîmp de activitate.

Așadar Vă aștept să veniți fără întârziere la palatul meu pentru a lua parte la consfătuirea asupra unor probleme, asupra cărora mi-am îndreptat atenția mea deosebită și care privesc viitorul credinciosului meu popor sîrb și ajută în chipul cel mai strîns trebuințele bisericii greco-neune.

Schönbrun, 11 iulie 1849.

Franz Iosif m.p.

F. Schwartzenberg  
F.M.L.

(A.B.M. Șaguna 2606)

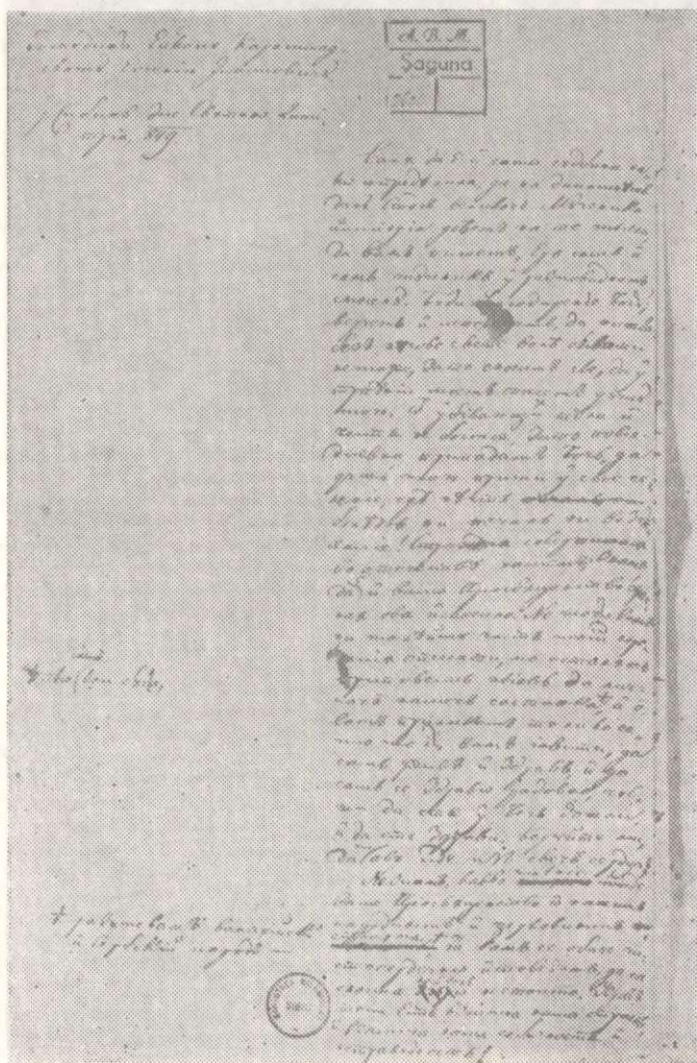
*Sibiu 26 octombrie 1849. Șaguna scrie episcopului Evghenie Ioanovici din Carlsstat că și viața lui seamănă cu a mucenicului Dumitru, care nu s-a temut de suferinți numai să-și mîntuie sufletul. Pentru noi sufletul e credința și po-*



popul. Să nu ne opunem voii poporului, care e sfântă. Rău face patriarhul, că nu ascultă de popor; ne osîndesc vremile.

(concept)

Poate că însuși destinul a hotărît ca tocmai în ziua de sfîntul Dumitru să ajung la ideea de a Vă scrie, căci într-un anumit sens și eu sînt un fel de mucenic. Domnul fie binecuvîntat: cred și mărturisesc că nimic nu se poate întîmpla fără

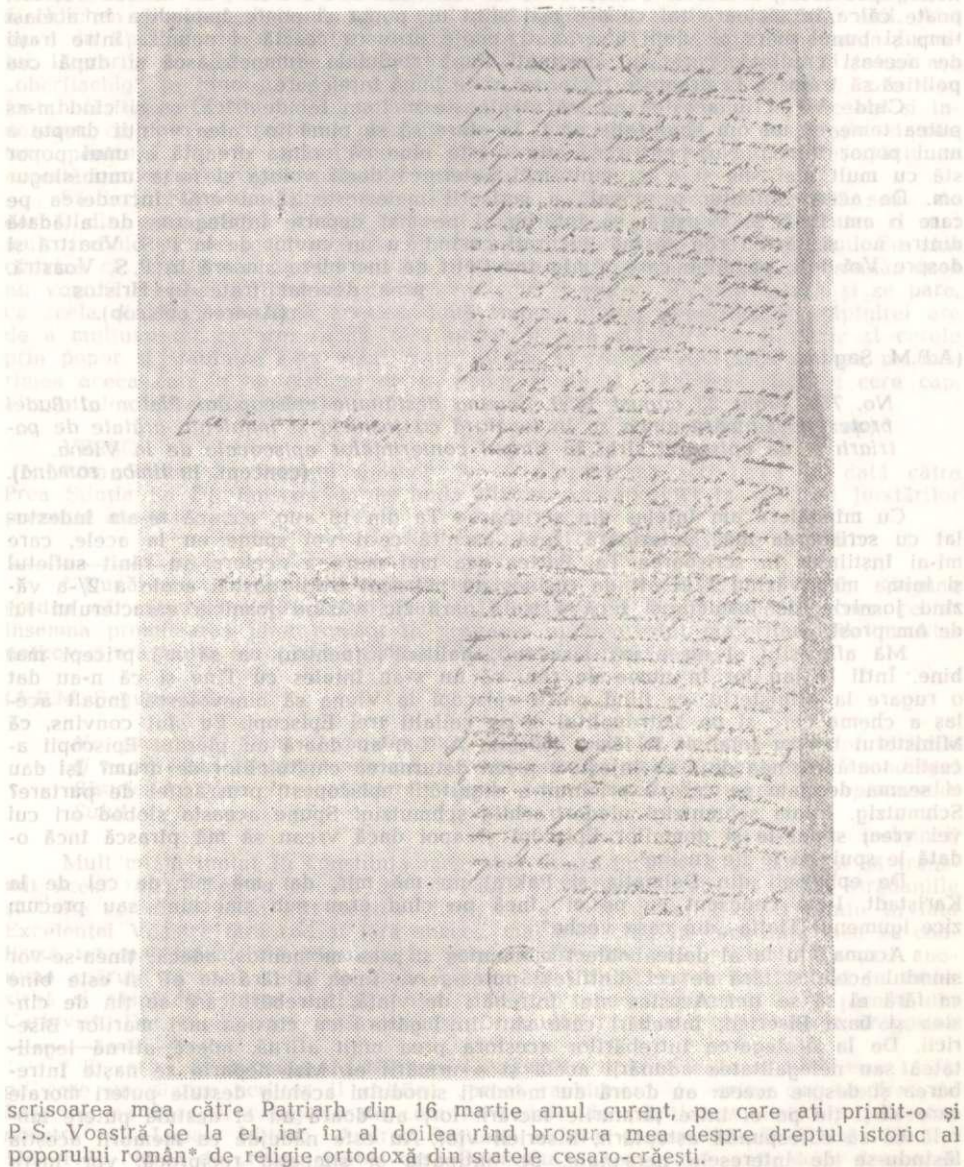


voia Lui, de aceea le duc toate, pentru ca să-mi mîntuiesc și eu sufletul prin răbdare. Nu mă tem de cei ce ucid trupurile și calcă în picioare onoarea altuia, pentru că zilnic mă rog înaintea Lui să-mi primească sufletul în lăcașurile sale, unde nu mai este durere, nici scribă, nici suspinare!





nostru popor; să fiu eu cumva cu sufletul cel mai mic? Fie și așa, dar atîta pot încredința pe oricine despre porunca imperioasă a vremii actuale, că în privința problemelor național-bisericești m-am gândit mult și chiar foarte mult și m-am socotit totdeauna că trebuie să plec de la punctul de vedere că în ideile și faptele mele să se poată conta pe jurămintul drept al unui om de bună credință, curat și strein de patimă și de răzbanare. Ca un astfel de rod am conceput eu mai întîi



scrisoarea mea către Patriarh din 16 martie anul curent, pe care ați primit-o și P.S. Voastră de la el, iar în al doilea rînd broșura mea despre dreptul istoric al poporului român\* de religie ortodoxă din statele cesaro-craești.

\* „Promemoria”.

Pentru mine, drept măsură în problemele național-bisericești servește hotărîrea poporului. Ați fost de față înșivă anul trecut în adunarea de la Carlovit, prin urmare ați auzit și ați văzut și știți de la fața locului ce a hotărît poporul sîrb. În acelaș sens s-a pronunțat și poporul român. Ar greși, sigur, ar greși pentru vecie orice om singuratic, care s-ar ridica împotriva voinței drepte și loiale a poporului propriu sau a altui popor strein, căci poate aduce prejudicii idealului național, poate îngreua foarte mult reușita cea bună a treburilor de interes obștesc, poate călca în picioare tot ce are mai sfînt un popor și poate împiedica în același timp și bunul mers al vieții bisericești, poate provoca ceartă și neunire între frații de aceeași credință, cari sînt destinați după rînduiala dumnezeiască și după cea politică să trăiască în dragoste reciprocă și în bună înțelegere.

Cînd Vă scriu acestea nu mă stăpînește nici un fel de frică, ca și cînd m-aș putea teme că un om singuratic ar fi în stare să se pună în calea voinții drepte a unui popor întreg. Nu, pentru că știu foarte bine că voința dreaptă a unui popor stă cu mult mai sus și e cu mult mai puternică decît voința și forța unui singur om. De aceea intenția principală a scrisorii mele este să-mi arăt încrederea pe care o am în P.S. Voastră, să întărim și pe mai departe înțelegerea de altădată dintre noi și să Vă rog să mă bucurați curînd cu un cuvînt de la P.S. Voastră și despre Voi toți, pe mine care rămîn însuflețit de încredere sinceră în P.S. Voastră, prea devotat frate în Hristos  
(Andrei, episcop).

(A.B.M. Șaguna, 2542)

*No. 756. Sibiu 23 august 1850. Șaguna destăinuie episcopului Platon al Budei protestul și amărăciunea sa în legătură cu josnicia și indolența arătate de patriarh și de episcopi sîrbi în timpul conferințelor episcopale de la Viena.  
(concept, în limba română).*

Cu mîngîiere am înțeles din scrisoarea Ta din 16 aug. a.c. că te-am îndestulat cu scrisoarea mea anterioară. Însă, ascultă ce-ți voi spune eu la acele, care mi-ai înștiințat în scrisoarea Ta. Partea cea mai mare a acelora au rănit sufletul și inima mea văzînd 1/10 cît de rușinos au petrecut frații noștri acolo a 2/-a văzînd josnicia, da josnicia și încă a treia oară zic, văzînd josnicia caracterului lui de om prost.

Mă aflu silit și eu a mă lăsa în „analitică”, (pentru) ca să mă pricepi mai bine. Întîi le iau lor în nume de rău, că nu s-au înțeles cu Tine și că n-au dat o rugare la Ministeriu, ca fiind patru episcopi la Viena să binevoiască înalt acelaș a chema cerc și pe Mitropolitul și pe ceilalți trei Episcopi. Eu sînt convins, că Ministerul nostru loial ar fi făcut aceasta. A 2-a, au doară au pierdut Episcopii aceștia toată rușinea de s-au înjosit a primi deturnarea cheltuielilor de drum? Își dau ei seama de pata pe care a pricinuit-o dignității episcopesti prin astfel de purtare? Schmutzig. Infam schmutzig! niedertrachtig schmutzig! Spune aceasta slobod ori cui vei vrea; spune-le și domnilor Episcopi și apoi dacă vreau să mă pîrască încă o dată le spui: să le fie rușine!

De episcopi din Dalmația și Pakraț nu mă mir, dar mă mir de cel de la Karlstadt. I-am cunoscut eu pe ei „încă pe cînd erau sub smochin” sau precum zice igumenul Tiatia „din casa veche”.

Acuma viu la al doilea obiect momentos și prea momentos, adecă: ținea-se-vor sinodul acela și fără de cei dintîi? și putea-se-va ținea și fără de el? și este bine ca fără el să se ție? Acestea sînt întrebări de viață, întrebări care se țin de cîntea și baza Bisericii, întrebări care sînt în legătură cu cîntea mai marilor Bisericii. De la deslegarea întrebărilor acestora prea mult atîrnă, adecă atîrnă legalitatea sau nelegalitatea adunării aceia și a urmării ei. Mai departe se naște întrebarea și despre aceea: au doară au membrii sinodului acelaia destule puteri morale care să-și ție pe ei între țărmurile lucrării lor; au doară au ei destulă putere morală ca să corespundă așteptării, Bisericii vie? Au este nădejde ca membrii aceștia lăsîndu-se de interesele personale, de antipatia și simpatia reciprocă, vor lucra acolo după sfințenia dregătoriei lor și după sfințenia obiectelor sinodale? Mai departe, putea-vor ei reprezenta Biserica? sau nu e de lipsă, ca să reprezinte Bise-



rica sau Eparhia, ci doară numai se cere, ca Episcopii în calitate de episcopi să-și dea păreri la obiectele care li se vor propune? Și în cazul acesta putea-va fi îndestulată Biserica, Biserica vie? Și dacă nu se va mulțumi cu lucrarea sinodului, putea-va sinodul săli Biserica — Biserica vie —, ca să asculte sinodul, care au fost în chipul acesta adunați?

Mi se pare, că e adunarea aceasta episcopescă, care în toată Europa cu un cuvânt se cheamă „Sinod“, căci Sinodul nu e alta, fără numai „Versammlung in kirchlichen Angelegenheiten“, că e mult mai important decât ce gîndesc unii. Aici nu e de lipsă a cetii multe foliante, ca apoi cineva să înțeleagă importanța lucrului. Lucrurile de toate zilele din destul arată ponderașitatea Sinodului și totuși așa „oberflächig“ se gîndește și se lucră pentru el, încît dintre trei soroace, care s-au fost hotărît pentru ținerea lui, au rămas toate fără efect. Văzînd eu răceala și indolența, cu care se tractează obiectul acesta important, cad în desperație și văitare, pentru că nu văz seriozitate, nu văz regularitate, ci văz numai deșertăciunea deșertăciunilor și neregularitatea neregularităților!

Să ierli, rogu-te, iuțimei mele, care însă să nu o socotești deșartă sau de oarbă, din care pricină spiritul scrisorii mele nu se poate numi de iute, ci mai mult trebuie să se șocotească de mărturisirea adevărului și a dreptului. Eu sînt convins că vom isculi din partea Bisericii și a stăpînirii înfruntate și osîndă, dacă nu vom fi credincioși Bisericii și dacă nu vom fi sinceri Stăpînirii; așa și se pare, că acela dintre noi vatămă acestea două trupuri sfinte; poporului și stăpînirii are de a mulțumi tot ce are; carele fără popor și fără stăpînire ar fi nimic și carele prin popor și stăpînire s-au făcut mare. Acum să vedem cum se va ținea pe mărimea aceea care o au cîștigat de la popor și de la stăpînire? Aici se cere cap, altmîntrelea urmează amețală.

(Andrei, episcop).\*

VERSO:

Prea Sfinția Sa Domnul Episcop A. S. prezentează scrisoarea sa dată către Prea Sfinția Sa Dl. Episcop de la Buda Platon Atanăkțovici în privința jurstărilor prezente ale Bisericii.

Să se păstreze în Arhiv

1100\* După cum se vede din cele 2 epistole cu numerele 2942 și 2606, Șaguna credea că episcopii Evghenie și Platon îl sprijină în lupta sinodală, ceea ce ar însemna promovarea unor români în scaunele unde ei sînt majoritari. Platon Atanăkțovici era foarte apropiat de Șaguna. Vorbea bine românește.

(A.B.M. Șaguna 2528)

1101\* No. prez. 165. Sibiu 31 martie 1852. Șaguna scrie lui Rajacici că-l dor birfelile și neadevărul broșurii anonime, cu care combat sîrbii doleanțele independenței Bisericii române. În continuare Șaguna descrie uneltirile uniate ale episcopului Suluț.

(original)

Mult m-am luptat în conștiința mea pînă m-am încumetat să scriu și să transmit acest raport pentru că am această dureroasă încredințare, că toate strădaniile și toate scrisorile mele atît pentru viitor, cît și cele de pînă acum rămîn în fața Excelenței Voastre fără rod și fără succes, mai ales cînd în conștiința mea se confirmă tot mai întemeiată bănuiala în privința autorului unei anumite broșuri anonime apărute în anul trecut în limba germană la Viena, iar acum tradusă în limba sîrbă și răspîdită între ierarhii noștri după un anumit consemn care pleacă din Carlovitz\*. Dar, rîvna mea față de casa Domnului fiind mai mare decît dragostea

1102\* E vorba de broșura de răspuns („Antwort“ tipărită anonim la Viena 1851), pe care un distins scriitor îl califică „preot rachiunos“, în orice caz inspirat de Rajacici, pe care îl categorisește „om nevrednic de poziția ce ocupă în Biserica noastră“ (I. Lupaș, Mitrop. Andrei Șaguna, scriere comemorativă, Sibiu 1909, p. 116—118). Noroc de rîvna pentru casa Domnului“, care e mai mare decît dragostea față de persoana mea“, zice aici marele ierarh, care a continuat să „conlucreze“ mai departe împreună.

față de persoana mea, am dorit din suflet să aduc la cunoștință Excelenței Voastre cu toată smerenia și importantul fapt de mai jos.

Nou instalatul episcop unit din Transilvania Alexandru Șterca Șuluț a tipărit în zilele trecute cuvîntul arhiepiscopesc aci alăturat, care mi-a dat ocazie prin conținutul lui să înaintez cu acest prilej Prea Înaltului Guvernămint local remonstrația anexată:

Cuvîntul e urzit cu cea mai mare viclenie în așa fel, încît ușor poate duce în eroare pe omul simplu. Aș vorbi mai pe larg despre conținutul lui, dar extrasul ce l-am făcut suplinește tot ceea ce nu mai spun aici. Dar mai este un fapt important, care mă obligă să-l fac cunoscut, anume: aud de la mulți că același spiscop unit a tipărit din cuvîntul său mai multe mii de exemplare și le trimite cu grămada în toate părțile pe unde locuiesc românii, ba încă le trimite prin oamenii săi și la preoții noștri și la poporenii noștri. După cum se vede și din foaia de titlu, acest cuvînt nu-i făcut și nici nu-i îndreptat numai către oamenii din eparhia lui sau în genere către uniți, ci către tot poporul român de la Tisa pînă la Marea Neagră și pînă la Munții Pindului cu toate că el este numai episcop unit al diecezei de Făgăraș. Această îndrăzneală a lui și această rivnă oarbă poate cauza mare rană Bisericii noastre dacă noi nu vom fi activi; dar dacă vom fi activi și vom lua cu succes și cu grijă măsurile necesare pentru dejucarea urzelilor lor viclene, atunci cea mai mare rușine și osîndă pe care a țesut-o asupra altora, poate cădea tocmai asupra acestui prooroc mincinos, care s-a încumetat să scrie astfel de lucruri împotriva Bisericii noastre, care este recunoscută prin lege (gesetzlich anerkannte Religion) și acesta este faptul asupra căruia am dorit să atrag atenția deosebită a Excelenței Voastre.

Eu am scos deja o circulară, prin care am demascat conținutul plin de viclenie al acestei cuvîntări și am chemat la mine pe rînd mai mulți protopopi și preoți să le arăt tot ceea ce află necesar, și spunîndu-le că din tot ce am aflat pînă acum cea mai mîngăietoare este descoperirea și lămurirea credincioșiei lor în sfînta maica noastră biserică. Vă asigur, Excelența Voastră, că zi și noapte veghez ca nici un rău să nu se încuibe în jurul meu; în ce măsură voi reuși, viitorul ne va arăta cel mai bine. Pentru timpul de pîn' acum al arhipăstoriei mele n-am pierdut nici un suflet, în schimb am cîștigat mai multe mii. Mai departe avînd toată nădejdea că voi avea din partea Excelenței Voastre toate îndrumările necesare în această lucrare importantă, rog cu toată supunerea să mă informați ce fel de măsuri ați luat, ca să știm unul de altul. Iar dacă îmi îngăduiți să mai fac și o a doua cerere, atunci o fac și pe asta, dar pentru aceasta să binevoiască Prea Sfîntia Voastră, cu speranța în Hristos cel înviat, că veți face tot ce-i necesar pentru completarea cît mai repede a eparhiilor vacante, pentru că de acest fapt depinde cel mai mult binele și pacea Bisericii.

(Andrei,  
episcop).

(A.B.M. Șaguna 2539)

No. 517. Carloviț 18 aprilie 1852. Rajacici răspunde lui Șaguna în legătură cu repetatele lui cereri pentru alegerea de episcopi la scaunele vacante și pentru reglementarea despărțirii Bisericii române amenințată de năvala propagandei uniata și romano-catolice (original).

Excelența Voastră,

Cu cit mai mult V-ați luptat în conștiință pînă să Vă luați îndrăzneală a ne scrie la 31 martie a.c. cu No. 165 în probleme strict bisericești, cu atîta mai puțin ba chiar de loc n-am ezitat în conștiința mea să Vă răspund cît mai repede la scrișoarea respectivă, asigurîndu-Vă că nici în privința raporturilor noastre față de persoana Voastră — în care deodată cu punerea minilor noastre am coborît și am transmis darul episcopal al Prea Sfîntului Duh văd un fiu duhovnicesc, nici în raporturile noastre față de Voi ca episcop al Transilvaniei supus nouă canoniceste în cele spirituale noi nu ne simțim c-am avea cumva conștiința apăsată.



În privința ostenețelor de care pomeniți la începutul scrisorii Voastre, mai întâi pot asigura pe Excelența Voastră că ele au să fie socotite ca o contribuție ce o aduceți pe tărîmul Bisericii noastre și în folosul ei, iar înaintea noastră și în cadrul Bisericii ele nu-s fără roadă și poate că nu-s lipsite nici de rezultatul cuvenit, cum se amintește în acest sens în scrisoarea Voastră.

Iar dacă aceste strădanii ale Voastre au fost pînă acum fără rod și memoriile Voastre nu și-au ajuns încă efectul, aceasta nu are a ni se atribui nouă, ci dispozițiilor Bisericii noastre, care ne silesc și pe Excelența Voastră, ca și pe noi să le observăm pururea.

În privința celor comunicate în subsidiar, nu pot să nu laud atît activitatea vie, pe care o desfășurați cu toate că ea e primită neprieteneste, cit și rivna pe care o arătați în combaterea acestor vrăjmași, după cum nu pot nici să nu aprob măsurile luate din partea Voastră împotriva celor porniți pe față împotriva Bisericii noastre, fiind încredințați că în scrisoarea pastorală Prea Sfinția Voastră ați demascat suficient atît netemeinicia celor expuse de fapt în cuvîntul lui pastoral de episcopul unit al Făgărașului, cit mai ales că V-ați străduit să combateți în public viclenele uneltiri ale acelui cuvînt și să-i dați răspunsul cuvenit.

În privința remonstrației făcute de Prea Sfinția Voastră în aceeași problemă la prea Onoratul Guvernămint local, am de obiectat că nu totdeauna e consult că în astfel de memorii să întrebuintezi aceeași expresii, căci prin ele am putea explica poziția noastră, dar am putea aduce și prejudicii rînduiei lăuntrice a Bisericii noastre; încolo, poate că s-ar fi putut cere în acea reprezentanță a Voastră expres că răspîndirea în public a unor astfel de cuvîntări (ca a episcopului blăjan) ar duce la stricarea păcii obștești dintre credincioși în genere, și în deosebi ea să fie interzisă între credincioșii Bisericii noastre, căci dacă n-ar avea loc această interzicere ar fi de datoria noastră să respingem pe altă cale asemenea lucrări din Biserica noastră.

Din partea noastră, Noi am dat dispoziție vicarilor din eparhiile unde se află credincioși de naționalitate română ca ei să fie treji în fața curselor ce se întind credincioșilor noștri și să grăbească a lua măsurile cele mai potrivite în această privință.

Cînd, deci, fac cunoscute aceste lucruri la cererea Voastră că purtînd grijă sincer, după datoria misiunii noastre, de completarea eparhiilor noastre vacante pentru care am repetat de mai multe ori cererea noastră la locul cel mai înalt ca să se dea prea înaltă decizie cit mai curînd pentru ținerea sinodului arhieresc precum și pentru alegerea noilor episcopi ca și pentru orînduirea altor treburi ce țin de raporturile noastre ierarhice, dar că pînă acum nu s-a dat urmarea cuvenită, — pînă la urmă nu pot să nu pun la inima și la sufletul Prea Sfinției Voastre să Vă opuneți cit mai tare atacurilor vrăjmașe pornite contra Bisericii noastre și să stați și de acum înainte neînfricat, ținînd cu bărbăție tot ce grăbește menținerea și întărirea dreptei credințe.

Încolo, cu dragoste și adîncă stimă

prea devotat  
Iosif

Verso:

Sibiu 24 mai 1852.

(A.B.M. 2554)

*Sibiu 8 ianuarie 1855. Șaguna atrage atenția episcopului de Vîrșeț asupra înșinuărilor catolicizante ale „Gazetei” de la Brașov, care exploatează sîrbizatea Bisericii române prin școala de la Carloviț (concept).*

M-aș abate greu de la demnitatea mea înaintea Prea Sfinției Voastre dacă nu V-aș aduce la cunoștință conținutul unui articol din „Gazeta Transilvania”, No. 102, pag. 408, pe care desigur nu-l cunoașteți și dacă nu V-aș atrage atenția asupra spiritului de care e pătruns și a intenției cu care a fost scris. Articolul poartă data: „Din Banat, Oravița 18 Decembrie” și e stăpînit de duh de dezbinare față de ierarh și ierarhie, pentru că se spune în el că „dieceza Vîrșețului e plină de o mulțime de

români, cari aşteaptă cu toată dreptatea, ca capul lor bisericesc să le întindă cit de puţin mîna de ajutor, pentru a li se face şi lor înlesniri pentru înaintarea în cultură şi ca să-şi capete din sinul lor propovăduitorii Evangheliei... şi ce să auzi? lucru necrezut, ba şi botezat şi fără căpătii. Ei! se poate ca un bisericaş să oprească un jurnal între subordonaţii săi? dar chiar aceasta va stîrni cu mult mai mare curiozitate respectivilor, căci cine vede, nu e orb".

Mai departe, articolul vorbeşte despre clericii români, care învaţă 2 ani în Virşeţ, iar în al treilea an trec la Karlovit, „unde Românul trecînd prin procesul desnaţionalizării se metamorfozează ca şi Likaon în lup; chiar şi profesorii, toţi sîrbi că nu ne promet nici o mîngiere, că doar mîine-poimîine vom deveni a căpăta preoţi nesîrbi, care să ne poată predica Cuvîntul lui Dumnezeu în limba română. Preparaţii români toţi învaţă studiul limbii slavice, de milă şi de silă. Ei! cine n-ar simţi şi această intenţiune, orb ar fi!" După acest atac neobrăzat, articolul trece la nou-numiţii protopopi din eparhia Timişorii şi încheie aşa: „Noi astăzi, în secolul progresului să ne vedem tot înapoiţi şi lipsiţi de speranţa de a înainta? Nu putem fi indiferenţi şi Dumnezeu încă va fi cu noi dacă ne vom îngriji de vatra şi interesul înaintării noastre cum fac şi ei".

În această privinţă cred că trebuie să luăm lucrurile cu înţelepciune şi cu rivnă, dar tot Vă informez sincer despre această împrejurare primejdioasă pentru Biserica noastră, anume că antipatia acestui „valah" care pe drept sau pe nedrept, pe cale particulară sau prin ziarul său prezintă pe vlahi duşmani sîrbilor de aceeaşi credinţă şi ajută puternic strădania acelor vlahi, care aşteaptă ca de la Roma să vie toată fericirea şi tot progresul, avînd mare nădejde de progres pentru naţie prin nou creată mitropolie a Făgăraşului şi prin cele două episcopii de Lugoj şi Gherla identificînd prin urmare orice faptă bisericească cu sfinţenia naţionalităţii, încît atunci cînd vine vorba în acea afurisită de „Gazetă" de vreun episcop unit, despre vreun protopop sau preot unit totdeauna să adauge şi cuvîntul „român", după cum se dovedeşte şi din rubrica „ştire tristă" a aceluiaş număr 102, unde e vorba de moartea unui protopop unit, pe care corespondentul îl numeşte „protopop român". Nu-mi vine greu să mărturisesc că din vina noastră vom ajunge pe tărîm bisericesc să fim de cea mai mare batjocură, ca la teatru, dacă nu vom vedea răul care s-a vîrît de ani de zile în Biserică şi să-l desrădăcinăm cu orice jertfă. Pentru „Telegraful" n-avem pe nimeni din Eparhia Voastră şi a Timişorii decît doar pe Teodori, parohul Lugojului<sup>1</sup> apoi pe protopopul din Belint şi încă 2—3. În schimb, luaţi No. 855 al acestei afurite oficine braşovene şi veţi avea ce vedea, chiar dacă el pierde cînd ne gîndim că pomenitul articol din Oraviţa şi-a avut un fabricant al său. Înştiinţaţi administraţia de control, aveţi încredere în persoanele oficiale, fixaţi în Eparhia Voastră pe cineva care să facă referate etc. E oare adevărată această nouă decizie despre „clerici"? Eu n-o socot salutară, dacă peste tot e adevărată.

În speranţa unui răspuns curînd, rămîn cu frăţească dragoste, fratele Vostru cel mai devotat şi mai credincios,

(A. Ş.)

1 Preot revoluţionar. Ajutoarele băneşti de pe urma abonamentelor la „Telegraful Român" şi la desfacerea cărţilor de cult erau foarte modeste. Desigur că nici episcopii sîrbi din Virşeţ şi din Timişoara nu se întreceau în a ajuta pe români în această privinţă. Şi totuşi, mitropolitul Andrei Şaguna tipărea cărţi şi le trimitea credincioşilor români din acele părţi. A făcut şi oferte episcopilor sîrbi pentru tipărirea cu text sîrbesc a modelelor pentru antimise, care pînă atunci se executau numai în tipografiile din Viena.

(A.B.M. 2574)

No. prez. 318. Sibiu 30 decembrie 1856. Refăcut după o boală grea, Şaguna insistă din nou pe lîngă Rajacici să convoace în sinod pe toţi ierarhii din Austria pentru a rezolva problemele mari ale zilei îndeosebi despărţirea în biserică separată a românilor. Îl roagă totodată să recomande şi susţinerea materială a „Telegrafului". (Concept).

Mulţimea treburilor şi gîndurilor importante legate de viaţa sfîntei maicii noastre Biserici, care se ridicaseră în sufletul meu nu numai cînd mă gîndeam la epar-



hia mea, ci și la cele vecine, au influențat puternic asupra mea, încît și sănătatea mi-am zdruncinat-o și o adîncă melancolie s-a abătut asupra-mi, slăbindu-mă tru-pește și sufletește; abia de curînd a început orizontul spiritual de deasupra capului meu să se curățe de picla necazurilor; abia de curînd m-am întremat, de aceea mă grăbesc să-mi împlinesc nesmintit acea datorie, pe care dacă n-aș onora-o, aș fi un mare vinovat și astfel urez Săcitiții Voastre numai bine de Praznicul Crăciunului, al Noului An și al Bobotezii.

Prin asociație de idei nu pot aici să nu-mi exprim mirarea cît de viu trans-pune Sf. Ioan Gură de Aur în împrejurările timpului său pe cele de azi, cînd adaugă acea frumoasă rugăciune din liturghie, în care preotul se roagă lui Dumnezeu ca arhiereul să fie „drept îndreptînd cuvîntul adevărului Său”. De bună-seamă că Dumnezeu l-a înțeleptit să compună această rugăciune, pentru că Dumnezeu cel atotputernic știa că vor fi și astfel de arhierii care nu vor avea în inimă gîndul de a „îndrepta drept cuvîntul adevărului Lui”.

Pe temeiul acestei rugăciuni am socotit să rog prea plecat pe Sanctitatea Voastră ca prin demnitatea Voastră de întii stătător să binevoiți a acționa într-acele, ca noi toți arhierii să îndreptăm drept cuvîntul adevărului Domnului. Mijloc pentru ajungerea acestei stări fericite nu poate fi altul, decît acela care duce la realizarea păcii și mulțumirii Bisericii celei vii, adică a creștinilor. Iar azi așa ceva e posibil numai printr-un sinod bisericesc. De aceea rog și iarăși rog pe Sanctitatea Voastră să depuneți toate eforturile pentru ținerea sinodului întregii Biserici ortodoxe din Austria, după care oftează și mic și mare, sîrb și român, arhierii și preoți. Fără sinod noi arhierii n-avem nici o bază în acțiunile noastre. Căci e de datoria noastră să știm ce gîndește poporul despre întreținerea arhieriei lui, a protopopilor, a preoților și dascălilor lui. Iar ca să poată fi ascultat poporul cum se cuvine, ar trebui să se țină, după părerea mea nepărtinitoare mai întii 1) sinod parohial, apoi 2) sinod protopopesic sau districtual, pe urmă 3) sinod eparhial, și, în fine, 4) sinodul tuturor ierarhilor. Dacă această lucrare s-ar putea realiza și pertracta cum se cuvine pe toate aceste trepte, atunci ar crește mult și încrederea enoriașilor că arhierii de fapt „drept îndreptează Cuvîntul adevărului dumnezeesc” și că pe dreptate cîntă creștinătatea în troparul Nașterii: „Nașterea Ta, Hristoase, Dumnezeul nostru, răsărit-a lumii lumina cunoștinții”.

Portretele Săcitiții Voastre și icoanele sfinților apostoli ai slavilor le-am primit și mă străduiesc să aflui și negustorii să le vîndă. M-aș bucura să pot ajuta și eu la vindecarea lor din ce se va putea cît mai repede. În privința „Telegrafului Român”, care e singurul organ de publicitate al creștinilor noștri în ce privește religia și naționalitatea, nu-i atît de norocos în stringerea abonaților.

Cu adevărat mare servicii ar face Sanctitatea Voastră ortodoxiei noastre dacă ați binevoi să întăriți cu puțin ajutor această întreprindere a mea spre binele Bisericii.\*

(Andrei,  
episcop)

\* Să ajute progresul tipografiei.

Pr. prof. T. Bodogae

PĂR. PAVEL ALEXANDROVICI FLORENSKI (1882—1937):  
SAVANT, FILOSOOF, TEOLOG, PREOT ȘI MARTIR

— SCHIȚĂ BIOGRAFICĂ, PROFILUL OPEREI —

(urmare din numărul anterior)

De altfel, încă din 1921, Florenski se alăturase, la invitația teoreticianului artei și pictorului N. M. Cernișev (1885—1973), nou întemeiatei grupări artistice „Makoveț”, invitat din gruparea: „Arta e viață”, grupare postavangardistă ce milita împotriva artei „analitice” avangardiste pentru o artă nouă „sintetică” care să con-

ducă la schimbarea și transformarea ontologică a vieții. Inspirat de ideile filosofului rus Nikolai Feodorov (1832—1903), Cernișev visa o sinteză vie a artelor și științelor care, într-o liturghie extra-culică generalizată, să transfigureze universul și să învie morții. În 1922 apare primul număr al revistei grupării, al cărei nume „Makoveț” numera altceva decât locul de naștere al Sf. Serghei de Radonej (+1392), întemeietorul Lavrei Troița Serghieva. Alături de pictorii și artiștii N.M. Cernișev, V. N. Cekrighin, L. E. Jegin, Pestel ș.a., în gruparea care dă „direcția” ideologică a revistei apare și numele păr. Florenski. În articolul-manifest „Prologul nostru” se spune: „Știm că în orice operă de artă obiectivă integrală, lumea nu e o simplă masă de detalii nelegate între ele, ci orice detaliu, orice apariție e condiționată de o mare legătură, de o mare corespondență. Ordinea eternă ce se oglindește în toate lucrurile își dovedește sensului ei ca fiind infinit și imens întrucât ea singură prin existența ei luminează esența religioasă a artistului autentic... Vedem, deci, sfârșitul artei analitice, iar sarcina noastră este aceea de a aduna elementele ei risipite într-o sinteză puternică”. Programul includea o nouă deschidere spre tradiție și realitate; dragostea de realitate și expresivitatea vieții sînt caracteristicile „operei reale”. În cele două numere ale revistei care au apărut, Florenski publică *Actul cultic ca sinteză a artelor și Semne cerești*, fragment din lucrarea inedită, gata pentru tipar: „*Simboluri ale cerescului. Analiza icoanelor Lavrei Troița Serghieva ca încercare a unei iconologii*”. Un al treilea studiu „*Despre realism*”, anunțat pentru nr. 3 n-a mai apărut, revista încetîndu-și apariția. Gruparea „Makoveț” a organizat și expoziții, la cea din 1924 participînd cu tablouri și sora lui Florenski, Raisa. Gruparea a ființat pînă în 1927, iar printre scriitorii care au făcut parte din ea se numără și: cunoscuții literați B.L. Pasternak, M.N. Aseev și V.V. Hlebnikov.

Deși angajat încă din 1919 într-o activitate tehnico-științifică care-l va ocupa practic aproape total după 1924, nemăiăsîndu-i răgazul pentru alte opere originale, păr. Florenski reușește între anii 1918—1922 folosind elaborate anterioare să schițeze „antropodiceea” plănuită sub forma a două mari opere: *Filosofia cultului* și respectiv, ciclul *La cumpăna apelor gîndirii. Liniile generale ale unei metafizici concrete*.

*Filosofia cultului*, la care se adaugă un amplu studiu neterminat intitulat *Iconostas*, rezumă sub formă de prelegeri într-o formă concentrată, nefinisată și fragmentară ideile centrale ale „antropodiceii” anunțate încă din 1914 (cu diviziunile: aspecte și trepte ale pogorîrii lui Dumnezeu; categorii ale conștiinței spirituale; Revelație și Scriptură; Taine și Ierurgii, Natura Bisericii; arta bisericească și știința) și al cărei nucleu speculativ rezidă în demonstrarea faptului și felului în care întreaga activitate umană, spirituală și corporală, întreaga filosofie și știință, întreaga artă și toată tehnica își au rădăcinile în cult. Iată titlurile acestor prelegeri: 1. Frica de Dumnezeu; 2. Cult, religie, cultură; 3. Cult și filosofie; 4. Rituri și Taine; 5. Deducția celor 7 Taine; 6. Martorii (martirii); 7. Slujba cuvîntătoare (adorare rațională). 8. Rugăciunea; prelegeri la care se alătură un amplu studiu păstrat fragmentar cu titlul „*Filosofia Cultului*” și de care se leagă și textul neterminat despre „*Iconostas*” — o metafizică a icoanei și artei în general (icoana ca „metafizică concretă”).

În 1922, păr. Florenski anunță ca fiind gata pentru publicare un amplu ciclu în cinci volume de monografii filosofice — un fel de compendiu al prelegerilor și studiilor sale filosofice de pînă atunci, a cărei publicare a fost împiedicată se pare în ultimul moment — sub titlul generic de *La cumpăna apelor gîndirii. Liniile generale ale unei metafizici concrete*. Iată planul acesteia vaste lucrări, ultima operă filosofică a autorului ei: Vol. I: 1. La Makoveț; 2. Căi și centre; 3. Perspectiva inversată; 4. Gîndire și limbaj: Știința ca descriere simbolică. Dialectica. Antonomiile limbajului. Termenul. Structura cuvîntului. Caracterul magic al cuvîntului. Cînstirea numelui (imiaslavie) ca premiză filosofică. Vol. II: 5. Întruparea formei (activitate și unealtă): Homo faber. Prelungirea simțurilor. Proiecția organelor. Simbolică viselor. Spațiul trupului și anatomia mistică. Economia. Macrocosmos și microcosmos. Vol. III: 6. Formă și organizare: conceptul de formă. Întregul. Divina actio. Secțiunea de aur. Întregul în timp. Organizarea timpului. Cicluri de evoluție. Signatura rerum. Formula formei. Vol. IV—V: 7. Numele de familie (istorie, arbore genealogic, ereditate); 8. Sensul idealismului (metafizica neamului și feței); 9. Ră-



dăcinile general-umane ale idealismului (filosofia popoarelor); 10. Metafizica numelui în lumină istorică; 11. Numele și personalitatea; 12. Despre orientare în filosofie (filosofie și simțul vieții). Înțelegerea mecanicistă a lumii. Kabbala. Ocultism. Creștinism. 14. Pământ și cer (filosofie, astrologie și științele naturii). 14. Creația de simboluri și legea continuității. În scrisoarea sa către cenzură din 13.9.1922, Florenski își prezenta gândirea drept „o viziune despre lume monistă, o ideologie concretă, opusă principial spiritualismului, idealismului abstract și adversară unei atari metafizici; viziunea asupra lumii trebuie să aibă rădăcini rezistente și să desăvârșească printr-o întrupare vie în tehnică, artă ș.a.m.d.”, trebuie așadar, să fie o „metafizică” concretă sau un „idealism concret”. Se pare că, în cele din urmă, cenzura a înțeles că, folosind acest limbaj derutant, cifrat, Florenski se referea de fapt la viziunea despre lume care nu făcea decât să extindă și să gândească pînă la capăt, în categorii filosofice și științifice misterul creștin al Întrupării — și a refuzat să permită tipărirea operei.

În același limbaj este redactată și autoprezentarea gândirii sale redactată de pînă. Florenski în 1924 și publicată de data asta, în „Dicționarul bibliografic enciclopedic Granat, volumul 44, 1927, col. 143—144. „Sarcina vieții sale o înțelege Florenski drept o pregătire a căii spre o viitoare viziune integrală asupra lumii. Florenski consideră drept legea de bază a lumii cel de-al doilea principiu al termodinamicii: legea entropiei, a nivelării generale. Împotriva lumii se ridică legea ekstropiei (Logosul). Cultura este lupta cu nivelarea cosmică — moartea. Cultura (de la „cult”) este un sistem organic de mijloace de realizare și revelare a unei valori acceptate ca necondiționată și care servește, de aceea, ca obiect de credință. Credința determină cultul, iar cultul înțelegerea lumii din care apoi urmează cultura. Întreaga legitate universală, cosmică, este o dependență funcțională, de înțeles ca discontinuitate în ce privește conexiunile și discretă în ce privește realitatea însăși. Această discontinuitate și izolare în lume duce la afirmarea pitagoreică a numărului ca formă și la încercarea de a explica „ideile platonice ca prototipuri”. Este clar că în acest context, legea entropiei, haosului nivelării și morții, este legea creaturilor căzute, a „lumii” în sens biblic iohaneic, căreia i se opune salvator ekstropia, legea organizării și diferențierii, instaurate de Logos, adică de Iisus Hristos, Mîntuitorul lumii. Cultura adevărată trebuie să aibă drept obârșie cultul și credința tocmai în acest Logos salvator și ordonator, trebuie să fie un sistem organic care să reveleze și actualizeze actul salvator și ordonator al Logosului, act înscris în însuși modul existenței Lui trinitare: legea identității concrete, legea de existență homoousiană a persoanelor Treimii Care se afirmă fiecare pe Sine prin Celelalte revelînd astfel pe Dumnezeu ca iubire. Acestei legi homoousianice divine a identității concrete a cărei esență este viața și ființa, i se opune legea homoousiană (ariană) a identității abstracte, izolate, a persoanelor și lucrurilor, în afirmare egoistă de sine, a cărei esență e păcțul și moartea și care duce la Gheenă.

Tipologic vorbind există, așadar, două culturi fundamentale diferite: o cultură a homoousiei, cultura medievală bizantină, cu o concepție ontologică, și realist-simbolică despre cunoaștere și limbaj ca unire reală între energiile subiectului și cele ale obiectului și realității cunoscute (în sensul terminologiei palamite a veacului XIV); iar, pe de altă parte, o cultură a homoousiei: cultura Renașterii și modernității cu o concepție subiectivistă, psihologică, convenționalistă și, în ultimă instanță, iluzionistă despre cunoaștere, existență și limbaj, în care acestea nu se întîlnesc real, ci doar formal, rămînînd entități veșnic separate și izolate. Sau în cuvintele pînă. Florenski însuși din același „autoreferat”: „Tema călăuzitoare a vederilor lui Florenski în istoria culturii este negarea culturii ca un proces derulat unitar în timp și spațiu. În ce privește culturile luate în parte, Florenski dezvoltă ideea subordonării tipurilor culturale ce se schimbă ritmic: cel medieval și cel al Renașterii. Caracteristicile tipului subiectiv al culturii renascentiste sînt diferențierea, individualismul, logica, stabilitatea, pasivitatea, intelectualismul, senzualismul, iluzionismul, gândirea analitică, abstracțiunea și superficialitatea. Cultura renascentistă a Europei se stinge după convingerea lui Florenski la începutul secolului XX și, odată cu primii ani ai noului secol, se pot recunoaște în toate liniile culturii germinii unei noi orientări a culturii. Caracteristicile tipului obiectiv al culturii medievale sînt: integritatea și creșterea organică, comuniunea (sobornost) și dialectica, dinamica și activitatea, principiul voinței și pragmatismul,



realismul, viziunea sintetică, aritmologia, concretetea și integralitatea. Propria sa viziune asupra lumii Florenski o vede exprimată în stilul Evului mediu istoric rus al secolelor XIV—XV“.

Aceeași temă a conflictului celor două tipuri de cultură: iluzionistă și realistă, în care trebuie căutate și cauzele ultime ale destinului tragic al vieții păr. Florenski, apare dezvoltată și într-unul din ultimele sale texte, scris în 1932, cu câteva luni înainte de arestare și intitulat testamentar „*Bilanț*”: „Perspectivismul în arta plastică, schematismul și lupta contra cuvîntului în poezia modernă sînt consecințele unei rupturi cu realitatea, sînt, în cele din urmă, rezultatul raționalismului ce constă în principiul identității, al gîndirii abstracte. Realismul descoperă realitatea, iluzionismul o inventează. Iluzionismului abstract, i se opune relația vie cu realitatea exprimată simbolic în arta plastică prin perspectiva inversată iar în poezie prin dialectică. Aceasta face ca prin imagini să vedem realitatea iar prin nume să o auzim. Simbolurile sînt deschideri operate în subiectivitatea noastră. Iluzionismul și subiectivismul filosofiei și artei moderne, scindarea lumii în perspective sau puncte de vedere diferite, provin în esență din faptul că știința, filosofia și arta și-au pierdut măsura fundamentală: Omul“. Iarăși, nu este vorba aici de omul empiric ci de omul ideal care întrupează Adevărul etern: Iisus Hristos Care revelează în dogma și cultul Bisericii logos-ul realității create și realizează salvarea ei de haosul păcatului.

Iar acest haos izbucnise deja în istoria umanității cu o forță nemaiîntîlnită pînă atunci, în revoluția din 1917: „Tot ceea ce se întîmplă în jurul nostru, scria păr. Florenski într-o scrisoare din 30 iunie 1917, este, desigur, dureros pentru noi. Cred însă, și sper că, odată epuizat, nihilismul își va arăta tuturor esența lui distructivă și va genera ură împotriva lui ca, după căderea acestui idol, inimile să se întoarcă, iarăși, nu ca înainte, fără vlagă și cu reținere, ci cu căldură, la gîndul, la Rusia, la Sfînta Rusie... Sînt sigur că ce este mai rău încă ne stă înainte și nu în spatele nostru, că criza nu a trecut încă. Dar cred că criza va purifica atmosfera rusă, poate chiar atmosfera întregii lumi bolnavă încă din secolul XVII“. Refuzînd să emigreze, păr. Florenski și-a înțeles sensul existenței sale de acum înainte ca fiind acela de a da mărturie și a opune haosului istoric Logosul creștin în patria sa. Și a făcut aceasta implicîndu-se activ în procesul de reconstrucție materială și spirituală a URSS, dar de pe poziții creștine, vrînd să demonstreze astfel prin însăși existența sa falsitatea poziției ireconciliabile susținute de ideologia sovietică între știință și religie, între rațiune și credință și, imolcit a tezei despre obscurantismul clerical constitutiv al Bisericii. Într-o lume intrată tot mai mult în umbra totalitarismului, a ateismului și haosului social și spiritual, păr. Florenski a ales conștient calea consecvent creștinească a mărturie și mărturisiri ce avea să-l ducă apoi și la martiriu.

Fără a abandona cu totul problematica teologică și filosofică și continuînd să slujească regulat ca preot în biserici din Serghiev Posad (Zagorsk) și Moskova, păr. Florenski va lucra mai ales ca profesor consultant și conducător științific în domeniul matematicii, fizicii aplicate și ingineriei electrotehnice făcînd în această calitate o serie de descoperiri științifice și zeci de invenții tehnice de mare utilitate (ca de ex. crearea în 1927 a unui ulei de motor neocagulant numit în cinstea celei de-a zecea aniversări a revoluției din octombrie: dekanit).

Îndată după revoluție, păr. Florenski a ținut cursuri de matematică, fizică și astronomie la licee și la Institutul de învățămînt popular din Serghiev Posad, din care a definitivat o *Enciclopedie a matematicii*, gata pentru tipar în 1922, înedită încă. Concomitent participa cu referate și la Asociația rusă a inginerilor, pe teme de fizică și matematică, expunîndu-și cercetările proprii asupra electro-magnetismului, ca și în 1921 cu mai vechea lucrare despre „*mărimile imaginare în geometrie*“ din 1902 (de pe vremea studenției). Împreună cu I.P. Ognev a lucrat în 1920 și la Institutul histologic al Universității din Moscova la aplicarea unui ultramicroscop special. Încă din 1919 a început să lucreze și în domeniul electrotehnicii, care a devenit principala sa activitate științifică și socială pînă la arestarea sa în 1932. Mai întîi în 1919, ca tehnician specialist la uzina „Karbolit“, una din primele fabrici indigene de mase plastice, unde a condus laboratoarele de testare și cercetarea tehnico-științifică a uzinei. Iar, începînd din 1921, în cadrul programului de cercetare al „Comisiei de stat pentru electrificarea Rusiei“ (GOERLO) la „Ad-



ministrația superioară a industriei electrotehnice" de pe lângă Sovietul Suprem pentru economie națională (Glavelektro VSNH), specializându-se în cercetarea cîmpurilor electro-magnetice și izolatoarelor. Elaborează acum și publică în 1921 o serie de monografii speciale asupra transformatorilor și efectuează cercetări intensive asupra materialelor neconducătoare de electricitate finalizate într-o masivă monografie: *Dielektrici (Materialele neconducătoare) și aplicațiile lor tehnice: I. Caracteristicile generale ale Dielectricilor* (1924, 388 p.), lucrare devenită standard în domeniu, dar din care n-a apărut decît primul volum. În 1924 devine membru al Consiliului electrotehnic central de pe lângă „Glavelektro” și e confirmat oficial ca profesor de fizică. Tot acum creează și conduce începînd din 1925 ca inginer-șef în cadrul Institutului de stat pentru testare în electrotehnică primul laborator de verificare a materialelor din URSS, în care se cercetau materialele izolatoare și, în special, masele plastice a căror utilizare tehnică a fost recomandată printre primii de pînă. Florenski. În vara anului 1925 a fost trimis în Caucaz să exploreze posibilitățile de producție ca material izolator ale bazaltului fluid (topit). Cercetările în care era angajat vizau în special identificarea și crearea de noi materiale electrotehnice din resurse indigene, problemă vitală pentru industrializarea statului sovietic. Participă cu referate în calitate de inginer și profesor de fizică, la mai multe Congrese electrotehnice unionale, la sesiuni ale Uniunii inginerilor și electrotehnicienilor, la care apărea ca și la laborator, spre marea senzație a participanților îmbrăcat în reverendă și cu crucea preotească pe piept. În 1927 devine redactor al secțiunii electrotehnice la *Marea enciclopedie tehnică sovietică* (1927—1937, 36 volume) participînd pînă în 1934 la realizarea primelor 23 de volume cu nu mai puțin de 127 de articole, adevărate micromonografii. Iar în *Dicționarul de termeni fizici, chimici și tehnici* (din 1928—1931), aferent „Enciclopediei tehnice” se menționează faptul că a fost alcătuit „cu strînsa colaborare a lui P.A. Florenski”. Redactează alte lucrări tehnico-științifice, cum sînt: *Porozitatea porțelanului izolator* (1927, 65 p.), *Carbolitul. Producția și proprietățile lui* (1928, 125 p.), ș.a. În cele cîteva luni de exil intern din vara anului 1928 la Nijni-Novgorod (azi orașul Gorski, locul de exil și al fizicianului dizident Andrei Saharov, în anii 80) a lucrat la laboratorul radio întemeiat în 1918 de M.A. Bonici-Bruievici. Întors la Moscova în ianuarie 1930 devine conducător al secțiunii de materiale și chiar al Institutului electrotehnic unional continuînd să conducă secțiunile de tehnica vidului, tehnica iluminatului, tehnica Röntgen și măsurători. În mai 1929 și februarie 1931, pînă, Florenski participă la lucrările primelor două Conferințe unionale asupra materialelor izolatoare, la ultima fiind ales chiar în prezidiul biroului pentru materialele izolatoare al Comitetului energetic panunional. Tot în 1931 este delegat din partea Institutului electrotehnic pentru studiul zăcămintelor minerale utile în sudul Rusiei și în Caucaz: la Mariopol (grafit), Kerçi (fier), Tbilisi și Ciaturi (magnetit). În februarie 1932 încheie un contract cu forțele militare aeriene pentru editarea unui *Curs de cercetare a materialelor electrotehnice pentru tehnica electro și radio* gata pentru tipar, dar care n-a mai apărut. În fine, în mai 1932 este inclus și în Comisia pentru standardizarea tehnico-științifică a termenilor și simbolurilor de pe lângă Sovietul muncii și apărării al URSS.

Cu toată această activitate științifică imensă depusă de pînă, Florenski în folosul statului sovietic și în pofida loialității sale civice față de autoritățile acestuia, activității de partid ultra-stingîști și ale stîinii militanți n-au încetat să-l atace mereu pentru mărturia creștină și preotească pe care acesta o dădea contemporanilor lui și mai ales tinerilor prin exemplul său provocator de preot savant, de om de știință ultraprofesionist și totodată, om și slujitor al Bisericii — și aceasta în plină ofensivă antireligioasă a regimului. Din 1918 și pînă la arestarea sa în 1933 el a fost ținta unei vînători ideologice sistematice, aceștia izbutind de fiecare dată să-l scoată din instituțiile în care activa. Activitatea sa depusă în scopul salvării Lavrei Troița Serghieva ca „muzeu viu” a fost interpretată ca încercare contrarevoluționară și reacționară de creare a unui „Vatican ortodox”. De la „Atelierele superioare de tehnica artistică” a fost exclus în urma acuzațiilor de a introduce, în „coalitie idealistă”, cu V. A. Favorski, „misticismul” în înțelegerea artei. Punctele culminante ale vînătorii de vrăjitoare dirijate împotriva pînă, Florenski le-au reprezentat însă publicarea a două studii ale sale.



În 1922, apare la Moscova lucrarea matematico-filosofică „*Mărimi imaginare în geometrie*” (65 pag.) redactată încă din 1902 ca lucrare de seminar la facultatea de matematică; completată cu un al optulea paragraf, ea fusese susținută de autor în toamna lui 1921 la o sesiune a „Uniunii ruse a inginerilor”. În vara anului 1922, cu prilejul împlinirii a 600 de ani de la nașterea lui Dante (1921), Florenski mai adaugă un paragraf în care întreprinde reabilitarea cu mijloacele geometriei neeuclidiene și teoriei relativității, a imaginii despre lume aristotelico-ptolemeice din „Divina Comedie” — a unui univers curbat eliptic, nelimitat dar finit, în centrul căruia ar odihni pământul. Lucrarea în speță ultimul paragraf a entuziasmat și inspirat pe mari scriitori ruși ai vremii cum ar fi poeții Maksimilian Voloșin (1877—1932) și Viaceslav Ivanov (1895—1963) care l-au căutat și au avut lungi discuții cu Florenski, ca și pe romancierul și dramaturgul celebru azi Mihail Bulgakov (1891—1940) care s-a inspirat din ea în redactarea ultimelor capitole al cunoscutului său roman *Maestrul și Margareta*. În orice caz, ea a stârnit o adevărată senzație în rîndurile intelectualității ruse a timpului. Reacțiile n-au întârziat, însă, să apară. În publicațiile de partid ca „Sub standardul marxismului” și „Steagul roșu” au apărut în 1922 și respectiv 1923 recenziile critice „demascatoare” ale unui V. Ter-Oganesian și S. Gorodetki, purtînd titluri semnificative: „Înapoi la Copernic” sau „Florenski contra lui Copernic”, și infierînd ca inadmisibilă și sfidătoare publicarea cu avizul cenzurii de stat a unei astfel de scrieri obscurantiste” chiar în preajma jubileului Copernic din 1932. Dacă represaliile au întârziat să se producă, aceasta se datorează în primul rînd faptului că pînă Florenski era încă indispensabil prin știința sa instituțiilor tehnico-științifice sovietice incipiente.

Nu se știe exact din ce motive în vara anului 1928 pînă Florenski este arestat, închis o vreme la închisoarea din Butîrka (unde fusese deținut cîteva săptămîni în 1906) și trimis în exil intern la Nijni-Novgorod (Gorki) unde a lucrat la laboratorul radio și a continuat să-și redacteze articolele pentru „Enciclopedia tehnică”. După trei luni însă i s-a suspendat pedeapsa și se întoarce la Moscova (cu această ocazie pînă Florenski scria unui cunoscut: „Am fost în exil și m-am întors la muncă forțat”), ca urmare a intervenției Ekaterinei Peșkova (1876—1965), prima soție a lui Gorki și președinta „Crucii roșii politice”.

În 1930 avea să izbucnească cu o forță și mai intensă campania de lichidare a dușmanului de clasă ideologic. În centrul ei au stat pînă Florenski și filosoful A. F. Losev (n. 1894), autor al unei lucrări despre „*Cosmosul antic și știința modernă*” publicată în 1929 și care relua și dezvoltă interpretarea filosofică, dată de Florenski teoriei relativității ca sprijinind imaginea antică despre univers. În urma conferinței lui Gh. Garber de la Institutul de filosofie al Academiei comuniste „*Contra misticismului militant al lui A.F. Losev*”, acesta este arestat în 1930 și trimis într-un lagăr de unde se întoarce după cîteva luni „convertit” la marxism. Un pas înainte l-a făcut V.G. Fridman în lucrarea „Teoria relativității și propaganda religioasă” (1932), care vedea în interpretarea „mistică” dată de la Florenski și Losev teoriei relativității o dovadă că aceasta este „în miezul ei o teorie idealistă”, un produs al „științei burgheze” și un auxiliar pervers al religiei. În fapt, toți acești recenzanți ideologi funcționau ca adevărați agenți ai poliției secrete sovietice (NKVD), știind bine că în acest timp în URSS etichetele de „idealist”, „burghez”, s.c. erau sinonime cu „contrarevoluționar” și „dușman de clasă”. Aceste ultime consecințe avea să le tragă — pornind de la ultimul articol teoretic al pînă Florenski publicat în presa sovietică: *Fizica în slujba matematicii* („Reconstrucția socialistă și știința” nr. 4/1932) — E. Kolman într-un violent articol cu titlul *Contra noilor revelații ale obscurantismului burghez*, publicat în revista de partid „Bolșevik” nr. 12/1933. Acesta scria: „Lachei cu diplomă ai popmii folosesc sub nasul nostru matematica pentru formulele cele mai bine mascate de propagandă religioasă, pentru propaganda idealismului... P.A. Florenski nu e doar un simplu popă obisnuit, el este un luptător ultrasavant al Ortodoxiei celei mai reacționare a „Sotniilor negre” — grupare politică pseudo-ortodoxă de extremă dreaptă dinainte de revoluție —, al idealismului celui mai cras și al misticismului celui mai obscurantist”. În încheiere, Kolman făcea un apel la „vigilență revoluționară” intensificată din partea redactorilor revistelor în care s-au „strecurat” articolele lui Florenski, „căci tocmai acest lucru este necesar pentru stăvilierea încercărilor de a acoperi un gunoi idealist conștiința societății socialiste fără clase”.



Ca urmare a acestei campanii de presă „demascatoare”, pâr. Florenski este arestat în noaptea de 25—26 februarie a anului 1933 de „organele” OGPU, acuzat fiind de „agitatie și propagandă contrarevoluționară și organizare de activități contrarevoluționare” căzute sub incidența temutului § 58-10-11 din Codul penal sovietic. În timpul cercetării pâr. Florenski a fost închis la închisoarea Bu'irka. Ancheta a fost condusă de temutul Șciupeiko, împuternicitul OGPU pentru districtul Moscova (ulterior condamnat la moarte la 4 iunie 1930 de un tribunal NKVD pentru falsificarea proceselor verbale și aplicarea torturii în anchete). Împreună cu părintele Florenski a fost arestat un grup întreg de profesori și oameni de știință care ar fi aparținut unei „organizații” politice ilegale conduse de P.A. Florenski, P.V. Ghidulianov și academicienii N.P. Lușin și S.A. Ciapighin. Ei erau acuzați de a fi urmărit: politic, crearea unei forme de guvernământ republican-democrată sprijinită pe Biserica Ortodoxă, iar, religios, o unire între Biserica Ortodoxă și cea romano-catolică. Sentința tribunalului special de trei membri (Troika) a OGPU-ului din Moscova dată la 26 iulie 1933 îl condamnă pe acuzatul P.A. Florenski la 10 ani de internare într-un lagăr de muncă.

În etape, pâr. Florenski a fost apoi deportat în Siberia orientală în lagărul „Svobodnii” („Libertatea”) aflat la nord de Blagovesensk la granița cu China. Începînd cu data de 1 decembrie 1933 a lucrat în cadrul secțiunii pentru cercetarea BAMLAG-ului (Sistemului de lagăre Baikal-Amur). Mai exact, începînd cu 10 februarie 1934, a lucrat la stațiunea experimentală pentru cercetarea terenurilor cu îngheț veșnic (permafrost) de la Skovordino (aflată la nord-vest de „Svobodnii”, tot la granița ruso-chineză). Cercetările sale au stat la baza cărții lui N. I. Bikov și P.N. Kapterev: *Permafrostul și construcțiile pe el* (1940, 372 p., lucrare considerată azi ca aparținînd pâr. Florenski. Tot aici a scris poemul liric „Oro” și strînge material pentru un dicționar orocoeno-rus).

În luna iulie și începutul lui august 1934, urmare a intervenției aceleiași prime soții a lui Gorki, Ekaterina Peškova, Anna Mihailovna Florenskaia și copiii cei mai mici: Olga, Mihail și Maria, au primit permisunea de a-l vizita pe sotul și tatăl lor în lagărul siberian de la Skovordino. A fost ultimul contact nemijlocit al pâr. Florenski cu familia sa. Nu a fost însă vorba de o simplă revedere, ci și de o întîlnire cu un scop precis. La rugămintele intelectualității ruse din emigrație guvernul cehoslovac condus de președ. Masaryk, profesor de filosofie și filosof, intervenise pe lângă guvernul URSS pentru eliberarea lui Florenski și stabilirea lui în Cehoslovacia. Era nevoie însă de consimțămîntul explicit al acestuia. Invocînd textul biblic din Epistola către Filipeni cap. 4, 11—13, pâr. Florenski a refuzat categoric și a rugat să fie oprite toate eforturile în această direcție; în calitate de creștin „trebuie să se mulțumească cu orice: „Am învățat să fiu mulțumit așa cum mă găsesc. Pot fi sus, pot fi jos, pot fi sătul și flămînd, să am din destul și să sufăr lipsuri. Toate le pot prin Hristos, Care mă întărește”.

Cu aceeași ocazie, Anna Mihailovna i-a transmis întrebarea unora din fiii lui duhovnicești dacă să rămînă în URSS sau, dacă se ivește posibilitatea, să plece în străinătate? Răspunsul pâr. Florenski a fost următorul: cel ce simte în el forța de a rezista, să rămînă; cine însă nu e sigur de această putere, acela mai bine să plece. Faptul este confirmat de necrologul pe care i-l-a scris la Paris în anii '40, prietenul său apropiat pârtaș al aceleiași viziuni sofianice a lumii cu el, pâr. Serghei Bulgakov: „Nu e întîmplător faptul că el nu a plecat în străinătate unde l-ar fi așteptat cu siguranță un viitor științific strălucit și probabil o celebritate mondială — lucruri care pentru el păreau nici măcar să nu existe. Desigur el a știut ce îl aștepta, a trebuit să o știe, cum s-ar fi putut să nu știe, căci despre aceasta vorbeau fără încetare evenimentele și destinele din patria sa, de la cei mai de sus și pînă la cei mai de jos... S-ar putea spune, de aceea, că viața i-a oferit alternativa de a alege între două lucruri: între Paris și Solovki. Iar s-a hotărît pentru patrie, măcar că aceea însemna și Salovki, dar el a vrut să împartă pînă la sfîrșit destinul poporului său. Părintele Florenski nu voia și nu putea fi prin ființa sa un emigrant în sensul unei separări voluntare sau involuntare de patria sa. El însuși și destinul lui sînt măreția și faima Rusiei dar și una din cele mai mari crime ale ei”. Fiicei sale Olga i-a spus cu același prilej că n-a renunțat nici o clipă la preoție, deși i s-a cerut nu odată aceasta în schimbul eliberării, ca și faptul că la interogato-



rii a fost torturat. Această mărturisire evidențiază adevăratul motiv al reprimării pâr. Florenski: „rezistența sa ideologică”, fidelitatea sa față de Adevărul revelat pe care-l cunoștea prin credință, pe care-l vedea garantat în Biserică și pe care, ca preot, îl propovăduia și celebra în cult și Liturghie, iar, ca și creștin adevărat, îl mărturisea prin toată viața sa; nu altceva decât aplicarea în practică consecventă a principiului „eclesialității” (*ĭerkovnost*) amplu teoretizat în opus-ul său magnum: „*Stilpul și Întărirea Adevărului*” (1914).

Pe neașteptate, pe cînd familia sa se mai afla încă în vizită la Skovorodino, la 17 august 1934 pâr. Florenski este băgat în „izolatorul” lagărului, iar pe 2 septembrie este trimis cu un transport special în lagărul de muncă instalat în fosta mină-tire Schimbarea la Față din insulele Solovki din Marea Albă (cea mai nordică mînăstire ortodoxă din lume întemeiată în sec. XV de sfinții cuvioși Zosima și Savati). Aici a lucrat începînd cu data de 15 noiembrie 1934 în uzina de iod a lagărului ocupîndu-se cu problema obținerii iodului și agar-agarului din plantele marine. Aici face iarăși o serie de cercetări și descoperiri științifice privitoare la tehnologia producerii acestor substanțe și chimia plantelor marine despre care a și redactat și susținut în primăvara anului 1936 un curs. Scrisorile către familie păstrate arată că, în pofida ritmului demential impus producției, a reflexiilor pline de tristețe asupra destinului tragic al existenței sale zădărnice și neîmplinirii operei sale, pâr. Florenski mai afla resurse, pe lângă îmbărbătarea familiei și preocuparea plină de afecțiune față de soție și copii, chiar și pentru vizionare meditații asupra destinului științei și să-și manifeste dezacordul cu „spiritul fizicii prin formule analitice... Fizica viitorului va trebui să apuce pe alte căi — cea a configurației concrete. Nu, nici la Moscova n-aș lua parte la lucrările actuale în fizică, ci aș începe să mă ocup de cosmofizică, de principiile generale ale structurii materiei, dar așa cum este ea dată în existența reală și nu așa cum este ea azi construită din premise formale. Mai aproape de realitate, mai aproape de viață, aceasta e orientarea, ea. Nu fără motiv am migrat la timpul ei înspre cercetarea electro-tehnică a materialelor” (23—25 aprilie 1936).

„Ce am făcut eu de-a lungul întregii mele vieți?” — se întreabă la 21 martie 1937, simțind parcă apropierea sfîrșitului. „Am privit lumea ca un întreg, ca o unică imagine și realitate, dar în fiecare moment dat sau, mai exact, în fiecare etapă a vieții mele sub un anumit unghi de vedere. Am privit legăturile reciproce globale (cosmice) într-o secțiune transversală într-o anumită direcție, pe un anumit nivel și m-am străduit să înțeleg structura lumii pe baza acestui indiciu care m-a preocupat în respectiva etapă. Nivelele secțiunii transversale s-au schimbat, dar unul nu l-a suprimat pe celălalt, ci l-a îmbogățit. Pe aceasta se bazează dialectica necîncetată a gîndirii (schimbarea nivelelor privirii), în vreme ce punctul de vedere asupra lumii ca întreg a rămas același”.

Din cele două texte citate reiese limpede că în ultima sa perioadă de activitate pâr. Florenski intenționa să concretizeze, plecînd de la cercetările sale științifice, și o „cosmodicee” bazată pe o fizică calitativă în sens goetheean și platonice și nu una cantitativă ca cea tradițional-științifică, și care să întregască sub forma unui vast triptic „teodiceea din „*Stilpul și Întărirea Adevărului*” și respectiv, „antropodiceea” din „*Filosofia cultului*” și „*La cîmpăna apelor gîndirii*”.

Tot cu presimțirea sfîrșitului apropiat — începînd din primăvara anului 1937 lagărul de muncă de pe Solovki s-a transformat într-un lagăr de exterminare — în scrisoarea din 11—13 martie pâr. Florenski își face un fel de testament literar, grupîndu-și contribuțiile științifice creatoare ale vieții sale în 4 mari clase, după cum urmează: I. *În matematică*: 1. Conceptele matematice ca elemente constitutive ale filosofiei (discontinuitate, funcții, ș.a.m.d.); 2. Teoria mulțimilor și teoria funcțiilor cu variabilă reală; 3. Mărimi imaginare în geometrie; 4. Individualitatea numerelor (numărul ca formă); 5. Studii curbelor în concreto; 6. Metodica cercetării numărului. II. *În filosofie și istoria filosofiei*: 1. Rădăcinile cultice ale începuturilor filosofiei; 2. Fundamentul cultic al categoriilor; 3. Antinomiile intelectului; 4. Studiul istoric, filologic și lingvistic al terminologiei; 5. Fundamentele materiale ale antropodiceei; 6. Realitatea spațiului și timpului III. *În istoria artei*: 1. Metodele descrierii și datării obiectelor artei ruse vechi (sculptură, giuvaiergie, pictură); 2. Spațialitatea în operele de artă. Particularitățile artei plastice. IV. *În electroteh-*



nică: 1. Studiul cimpurilor; 2. Metodica studiului materialelor electrice; fundamentarea studiului materialelor electrice; 3. Importanța structurii materialelor electrice; 4. Propagarea gudroanelor sintetice; 5. Utilizarea diferitelor deșeuri pentru masele plastice; 6. Propagarea și elaborarea elementelor de depolarizare; 7. Clasificarea și standardizarea materialelor, elementelor, etc.; 8. Studiul mineralelor carbonice ca grupă unitară; 9. Studiul unei serii de roci mai înalte; 10. Studiul sistematic al micăi și descoperirea structurii ei; 11. Studiul solurilor și pământurilor. *Neclasificate*: Fizica terenurilor înghețate. Valorificarea utilizării algelor și iodului (ultimile cercetări efectuate în detenție).

Și scrisoarea se încheie astfel: „Epopeea uzinei noastre de alge se încheie în aceste zile. Cu ce mă voi ocupa în continuare, nu știu, poate cu lemnul: adică aș dori să aplic în acest domeniu analiza matematică. Sfârșitul muncii asupra algelor este ceva natural: întotdeauna a fost așa în viața mea; odată ce stăpâneam obiectul, trebuia din motive independente să-l părăsesc și să încep altceva. Probabil se află aici un sens mai adânc, din moment ce aceasta se repetă de-a lungul unei întregi vieți — o știință a dezinteresării, și, totuși, totul e atât de obositor“.

Iată și câteva pasaje din scrisori exprimând drama personală a savantului, a celui mai mare și profund geniu al Rusiei contemporane aruncat de un destin nemilos în gulagurile staliniste: „Opera vieții mele e distrusă: niciodată nu voi mai avea dorința de a reînnoi munca tuturor acești cincizeci de ani. N-aș mai avea dorința pentru că n-am lucrat pentru mine, nici spre a scoate de aici vreun avantaj, și dacă umanitatea, în numele căreia n-am cunoscut viața personală, a socotit să anihileze tot ce am făcut pentru ea, neașteptînd pentru aceasta decît momentul în care opera era aproape încheiată, cu atât mai rău pentru umanitate: atunci să încerce ea să facă tot ce a distrus. Cu toate condițiile în care mă aflu, ajung să mai primesc ceva literatură și văd că alții lucrează asupra unor chestiuni pe care le-am lucrat singur, orbecăind și tatonînd. Desigur, bucată cu bucată și încetul cu încetul, tot ce am făcut va fi făcut de alții, dar va trebui timp, puteri, bani și noroc. Prin distrugerea a ceea ce s-a făcut în științe și filosofie oamenii s-au arătat așa cum sînt, atunci la ce-mi servește să-mi fac griji pentru mine însumi. Deși lucrez, lucrez pe chestiuni secundare sau cu totul accesorii: nici condițiile de muncă, nici vîrsta, nici moralul nu-mi dau posibilitatea să mă ocup de lucrurile primordiale. Cunosc suficient de bine istoria și dezvoltarea istorică a gîndirii pentru a prevedea timpul în care se vor căuta bucățică cu bucățică fragmentele a ceea ce a fost distrus. Faptul nu mă bucură, din contră: prostia omenească e vrednică de urît, ea durează de la începutul istoriei și, fără îndoială, pînă la sfîrșitul ei. Cu atât mai rău. Pentru mine, faptul e lipsit de interes“ (10—11 martie 1936).

Sau, meditănd pe marginea destinului „irațional“ al lui Pușkin și al tuturor oamenilor de geniu: „Îl numesc irațional pentru că în Pușkin se împlinește legea universală a profeților uciși cu pietre căroră, odată morți, li s-au înălțat monumente. Pușkin n-a fost nici primul nici ultimul: destinul măreției e suferința, suferința ce vine de la lumea din afară și suferința interioară ce vine de la tine însuși. Întotdeauna a fost așa, și așa va fi întotdeauna. Și e perfect clar de ce anume: societatea e declarată în raport cu măreția: creșterea e inegală, nu corespunde, în vreme ce măreția marchează diferența între caracteristicile medii ale societății și propria ei organizare în măsura în care aparține societății. Dar să încetăm să mai dăm un răspuns la întrebarea „de ce“ și să vrem un răspuns la întrebarea „la ce bun?“ Este limpede că așa e făcută lumea, că tot ceea ce se dă ei trebuie plătit cu prețul suferințelor și persecuțiilor. Cu cît darul e mai dezinteresat, cu atât persecuțiile sînt mai feroce și suferințele mai dure. Aceasta e legea vieții și axioma ei principală. Interior o simți ineluctabilă și generală, dar cînd te izbești de realitate, în fiecare caz individual ești izbit să o vezi atât de nouă și neașteptată“. (13 februarie 1937). Ca peste cîteva zile să-și exprime „ferma convingere că în lume nimic nu se pierde, nici bun nici rău, și chiar dacă lucrul rămine ascuns mai mult sau mai puțin timp, el se va manifesta mai curînd sau mai tîrziu. Pentru viața personală această convingere este poate puțin reconfortantă. Dar dacă arunci o privire exterioră asupra ta ca un element al vieții lumii, fiind convins că nimic nu se pierde, poți lucra liniștit, chiar dacă pe moment aceasta nu produce nici un efect exterior imediat și manifest“ (23 februarie 1937).



În mai 1937 a început reorganizarea lagărului de la Solovki ca lagăr de exterminare, în temuta „închisoare Solovki pentru uz-special”. Păr. Florenski este trimis din uzina de iod aflată în schitul Filippova înapoi în bărcile comune aflate în incinta fortificată a citadelei (kremlinului) ce înconjură biserica minăstirii principale, împreună cu mulți alți exilați și condamnați politici și de drept comun. Din cînd în cînd se retrăgea, cînd avea ocazia, în laboratoarele improvizate ca să mai scrie, cite o scrisoare și să-și petreacă nopțile în reculegere și singurătate. La sfîrșitul lui iunie 1937 a început acțiunea de transportare a deținuților pentru execuții în masă. Acum se întrerupe și corespondența păr. Florenski cu familia. În ultima scrisoare venită, datată 4 iunie 1937, acesta scrie: „Totul e scos afară (totul și tot!). Aici s-ar mai putea începe ceva (d. ex. acum scriu scrisori —, dar frigul deznădăduitor din uzina moartă, zidurile reci și vîntul urlător ce trece prin ferestre, nu îndeamnă la muncă și din scrisul meu poți vedea că nici măcar scrierea de scrisori nu vrea să-i reușească celui ce scrie cu mîinile înghețate... Acum e 6 dimineața, deasupra pîrului de afară a început ninsoarea și un vînt nebun spulberă în șuier zăpada dinaintea lui. În spațiile moarte, oberlichturile distruse se lovesc de ramele lor ori de cite ori bate vîntul. Țipetele speriate de pescăruși îmi pătrund în urechi, cu toată ființa mea simt nimicirea omului, a operelor și eforturilor lui”.

Sfîrșitul pămîntesc al păr. Florenski, locul, data și modul în care a avut loc a rămas de atunci și pînă de curînd învăluit în necunoscut, în legende și jumătăți de adevăruri oficiale. După moartea lui Stalin (1953) în perioada „dezghețului” hrusciovist, două hotărîri judecătorești de reabilitare postumă anulează: la 6 mai 1958, la Moscova, condamnarea suferită de păr. Florenski la 26 iulie 1933 din partea tribunalului special de trei („troikă”) al OGPU din districtul Leningrad; iar la 6 martie 1958, la Arhanghelsk o a doua condamnare necunoscută pînă atunci din partea tribunalului special de trei („troika”) al NKVD-ului din districtul Leningrad pe data de 25 noiembrie 1937. Florenski este declarat „nevinovat” iar acuzațiile „neîntemeiate pe fapte”. La 3 noiembrie 1965 familia primește din partea oficiului de stare civilă Nevski din Leningrad un act de deces care menționa data de 15 decembrie 1943, cauză a morții necunoscută. Era, însă, o dată tipică de gulag.

Dar tăcerea mincinoasă și vinovată a KGB-ului asupra rușinosului adevăr — condamnaseră la pierire nu doar „un simplu popă”, ci nici mai mult nici mai puțin pe un „Leonardo da Vinci rus”! — a dus la rezultatele contrarii celor scontate. În jurul ei s-a construit un adevărat nor de legende, zvonuri și presupunerii mai mult sau mai puțin acoperite în realitate, dar care reprezenta deja în sine un eveniment hagiografic modern „în statu nascendi”. Memoria păr. Florenski a fost înconjurată în societatea sovietică cu o aureolă fascinantă de sfințenie, putîndu-se spune, fără exagerare, că ea a introdus în Biserica Ortodoxă un nou tip, modern, de sfințenie: cel al savantului credincios care și-a plătit cu moarte martirică fidelitatea față de viziunea sa organică unitară despre existență, față de unitatea vie și trăită consecvent între știință și credință și viață. Totodată, începînd cu anul 1967, imensa și complexă operă filosofică, teologică și științifică rămasă în manuscris a păr. Florenski începe să fie republicată și valorificată atît în URSS cît și în Occident: recepție ce continuă cu o intensitate sporită mai ales după deschiderea culturală de după 1985. Reviste de știință și estetică sovietice, periodicul anual de „Studii teologice” a Patriarhiei Moscovei, revista rusă din emigrație „Vestitorul uniunii studențești creștine” de la Paris, publicația științifică budapestană „Studia Slavica”, repun în circulație într-o competiție tot mai accelerată fragmente din „opus”-ul „postum” al păr. Florenski ce se dovedește uriaș în extensiune și genial în profunzimea gîndului original. Studiile despre această operă gigantică, una din cele mai importante ale secolului, proliferază într-un ritm accelerat. În ianuarie 1988 are loc la Universitatea din Bergamo (Italia), primul simpozion internațional, cu largă participare, asupra relației între „P.A. Florenski și cultura epocii sale”. La sfîrșitul anului 1989 s-a creat o comisie pentru cercetarea și răspîndirea operei păr. Florenski conduse de cunoscuții academicieni ortodocși D. Lihaciiov și S. Avernîțev. Editura „Misl” anunța pentru anii 1990—1991 apariția unei ediții a scrierilor filosofice ale păr. Florenski în trei volume. Editura de partid „Pravda” anunță și ea pentru 1990 reeditarea „Stilului...” și a ciclului inedit „La cumpăna gîndirii”. Se pare, însă, că va mai dura o vreme pînă ce se va realiza o ediție științifică a în-



tregii opere florenskiene, ce se izbește de dificultăți nu ușoare legate de risipirea manuscriselor ascunse în diferite locuri de familie, dificultatea descifrării lor care cere cunoștințe lingvistice și științifice deosebite, etc.

În fața acestui val de entuziasm pentru gândirea, opera și personalitatea pâr. Florenski, care a cuprins întreaga Rusie trecând mult dincolo de granițele ei, KGB-ul a fost silit să spună adevărul despre sfârșitul pâr. Florenski. Urmare a unei cereri a familiei din iunie 1989 de reinvestigare a condițiilor morții pâr. Florenski, la 24 noiembrie 1989 familia primește de la oficiul de stare civilă a districtului Kalinin, următorul document: „Cetățeanul Florenski Pavel Aleksandrovici a murit la 8 decembrie 1937 / în vîrstă de 55 de ani. / Cauza morții: împușcare. / Locul morții: districtul Leningrad“. Dovada sinistră a tragicului adevăr era copia anexată a următorului document din arhivele KGB-ului: „Act nr. 694: Sentința „Troikăi“ VNKVD-LO (Administrației Comisariatului poporului pentru afaceri interne a districtului Leningrad) nr. de protocol 199 din 25 noiembrie 1937 privitoare la condamnatul la pedeapsa capitală (VMN — vîsaia meru nala-zania — „cea mai înaltă pedeapsă“) Florenski Pavel Aleksandrovici, a fost executată la 8 decembrie 1937, dată la care a fost întocmit și prezentul act. Semnează îndescifrabil: Comandantul VBKVD-LO, locotenent de securitatea statului (îndescifrabil), 8 decembrie 1937“. Într-o scrisoare trimisă familiei la 11 ianuarie 1990 de conducerea KGB-ului din Moscova, nr. 5/KI—1267 se precizează că condamnarea „troikăi“ NKVD din Leningrad din 25 noiembrie 1937 poartă justificarea stereotipă „pentru propaganda contrarevoluționară“.

Ca și întreaga sa viață, interpretată de opera sa, și sfârșitul pâr. Florenski are un sens simbolic mai adînc. Prin întreaga sa existență și creație filosofico-științifică el a atras atenția asupra semnificației principale a două tipuri de cultură — religio-bisericească și respectiv, secular-umanistă — și, asupra conflictului lor istoric căruia, în ultimă instanță i-a căzut jertfă. În felul lui propriu, el n-a încetat să atragă atenția asupra căii funeste a distrugerii omului prin anihilarea logicii și spiritului în care se angajase istoric cultura secular-umanistă modernă culminată în revoluțiile, războaiele și celelalte catastrofe ale secolului XX. Ca orice cultură, și cultura modernă provine, și nu numai etimologic, dintr-un cult: cultul omului empiric dominat, abstract vorbind, de legea egoistă a identității abstracte, legea izolării individualiste; acest cult conduce, arată pâr. Florenski, în artă și știință la abstractionism, iluzionism și superficialitate, în economie la cultul dominației și la jafului omului și naturii, iar în politică la cultul personalității și totalitarism. Într-un anume sens, nu destinul pâr. Florenski este tragic, ci cel al epocii în care a trăit și care s-a dovedit incapabilă să-i înțeleagă semnificația profundă, „post-modernă“ am spune azi, a sintezei sale organice între știință, gândire și preotie. Opera ca și existența sa fascinantă și provocatoare totodată, e mai mult decît un avertisment și un semnal pentru contemporanii săi. Ele sînt o ilustrare vie a celui cuvînt tulburător pe care l-a scris și justificat filosofic în „teodiceea“ sa, cum că omul modern este pus, de fapt, în fața unei alternative supreme: să aleagă „între Treime și gheendă“ — „tertium non datur“. Iar cine zice Treime, zice Hristos, cine zice Hristos zice Biserica, dar zice și Cruce, zice și Jertfă, zice și Martiriu. Contrariul lor nu reprezintă în esență, altceva — și istoria contemporană o confirmă neîncetat și în atîtea feluri — decît o anticipare a Iadului.

În anul 1981, preotul Pavel Aleksandrovici Florenski, matematician, fizician, filosof, teolog și martir, a fost canonizat, împreună cu sutele de mii de neomartiri și mărturisitori ai credinței ortodoxe care și-au dat viața pentru ea și Biserica în persecuțiile staliniste și post-staliniste, de Sinodul Bisericii Ortodoxe Ruse din afara granițelor țării. Ziua cinstirii Sfinților neomartiri și mărturisitori ai Rusiei: 23 ianuarie stil vechi, 5 februarie stil nou. Troparul praznicului, glas 4:

„Ca niște flori ale livezii duhovnicești a Rusiei ați înflorit minunat în timpul demonicești prigoane, noilor Mucenici și Mărturisitori fără de număr: Ierarhi și împărați, preoți și monahi, monahi și monahii, bărbați și femei și copii, aducînd prin răbdarea voastră roadă bună lui Hristos. Rugați pe, Cel ce v-a sădit să izbăvească poporul Său de toate puterile demonicești și fără-de-Dumnezeu, ca prin suferințele și sîngele vostru să se întărească Biserica spre mîntuirea sufletelor noastre“.

În alcătuirea acestei prezentări am folosit, fără să le cităm la fiecare pas, din motive de spațiu, spre a nu dubla numărul de pagini al acestui text și așa destul de extins, de următoarele lucrări:

*Prezentări generale ale vieții pâr. Florenski:*

— ierom. Andronik Trubaciov (nepot al pâr. Florenski) „*The Personality, Life and Work of Father Pavel Florensky*”, „*The Journal of the Moscow Patriarchate*” nr. 5/1982, p. 18—29 (versiunea rusă originală „*Jurnal Moskovskoi Patriarii*” nr. 4/1982, p. 12—19).

— Idem, *K 100-letiu so dnia rojdenia sviascenika Pavla Florenskogo*, „*Bogoslovski Trudii*” (Moskova), 23(1982), p. 264—276.

— Idem, *Bishop Antony — Spiritual Father of the Priest Pavel Florensky*, „*The Journal of The Moscow Patriarchate*”, nr. 4/1982, p. 69—78 (în versiunea rusă originală în „*Jurnal Moskovskoi Patriarii*” nr. 9/1981, p. 71—77 și 10/1981, p. 67—73).

— Idem, *Wissenschaftler im Priesterrock. Vater Pavel Florenskijs Leidensweg im Ringen um eine religiöse Weltansicht*, „*Stimme der Orthodoxie*” nr. 3/1989, p. 25—31.

— H. J. Ruppert, *Vom Licht der Wahrheit. Zum 100 Geburtstag von Florenskij*, „*Kerygma und Dogma*” 28(1982) nr. 3, p. 179—214.

— Robert Slesinski, *Pavel Florensky: a Methaphysics of Love*, St. Vladimir's Seminary Press, Crestwood, New York, 1984, p. 21—50.

— Michael Silberer OSC, *Die Trinitätsidee im Werk von Pavel A. Florensky* (Das östliche Christentum, N.F.Bd. 36), Würzburg 1984, p. 21—50.

— Herman Golz, *Er setzte den Logos gegen das Chaos, Priester P. T. Florenskij (1882—1937)*, „*Ostkirchliche Studien*” nr. 2—3/1990, p. 105—118 (autorul redă în fa-simil documentele recente privind moartea pâr. Florenski).

— *Bibliografia generală* ale operei publicate a pâr. Florenski și despre el:

— ierod. Andronik Trubaciov, *Ukazatel peiatnik trudov sviascenika Pavel Florenskogo*, „*Bogoslovski Trudii*” 23(1982), p. 280—309 (bibliografia rusă și sovietică completă până în 1981, 338 numere).

— Michael Silberer, *op. cit.*, (supra), 1985, p. XVII—XXXV (de Florenski) și p. XXXV—XLIII (despre Florenski, cea mai completă până în 1985).

— Michael Hagemeister, P.A. Florenskijs „*Wiederkehr*”. *Materialien zu einer Bibliographie* (1985—1989), „*Ostkirchliche Studien*” nr. 2—3/1990, p. 119—145 (lucrări de și despre Florenski, în rusă și principalele limbi occidentale, pe ani).

*Diacon asist. Ioan I. Ică*

## ORIGINEA ȘI ORIGINALITATEA BISERICII DE LEMN DIN TRANSILVANIA\*

„Alături de documentele vechi, de filele bătrinelor cronici, de cumpănitele pre-danii ale strămoșilor monumentele istorice bisericesti sînt izvoare nesecate care ne ajută să cunoaștem aspecte din istoria poporului nostru, să înțelegem moștenirea culturală a străbunilor.”<sup>1</sup>

Dacă aceste valoroase considerații s-au putut face în legătură cu monumen-tele istorice bisericesti în general, bisericile de lemn reprezintă „monumentul” prin excelență, biserica inițială, tipul autohton din care au evoluat apoi bisericile întil-nite pe tot cuprinsul pămîntului românesc.

\* Lucrare de seminar în cadrul cursurilor de doctorat în Teologie întocmită la catedra de Liturgică, Pastorală și Artă bisericească sub îndrumarea P.C. Părinte Prof. Dr. Ilie Moldovan, care a dat și avizul spre a fi publicată.

1 Prea Fericitul părinte Patriarh Justin, *Monumente istorice bisericesti din Mitropolia Moldovei și Sucevei*, Iași, 1974, p. 5.



În Transilvania se află de veacuri o mulțime de biserici de lemn, monumente istorice. Așezate pe vîrfuri de deal sau în străfunduri de văi, locuite de români, aceste biserici sînt comori de artă ale întregului popor și mărturii ale unei străvechi evlavii, ale prezenței și continuității românești pe aceste meleaguri.

Construcția lor echilibrată și armonioasă, încadrată într-un peisaj natural cu care se înfrățesc, creștăturile artistice ale ușilor de la intrare, minunatele briuri ce le înconjoară, numeroasele obiecte de cult: sfeșnice, cruci, candelabre, sînt expresia unei vechi și statornice îndeletniciri a oamenilor acestor locuri.

Faptul că meșterii țărani din Surdești au înălțat acum mai bine de două veacuri cea mai înaltă construcție de lemn din Europa — ea numără 54 metri — nu poate fi întimplător și nici un simplu element de împrumut. Dimpotrivă, realizarea unor astfel de monumente trebuie să aibă la bază experiența unei îndelungate și evolate tradiții, transmise din generație în generație.

*La originile unei tradiții arhitecturale românești: mărturii lingvistice, istorico-documentare și arheologice.*

Folosirea lemnului ca material de construcție într-o țară plină de păduri, în care procesul de încreștinare a coincis cu acela al etnogenezei poporului, este deplin firescă.

Despre începuturile manifestărilor artistice creștine pe teritoriul Transilvaniei depun mărturie o seamă de dovezi lingvistice, istorico-documentare, arheologice și a altor discipline din domeniul istoriei artelor. Analiza denumirilor populare, date principalelor elemente constitutive a caselor țărănești, ca și a locașului de cult, dovedește existența unei tradiții arhitecturale românești foarte vechi. Termenii care privesc casa, cu diferitele părți ale sale, sînt latini: casa (cassa), fereastră (fenestra), poarta (ostium), strat (stratum), acoperiș (cooperimentum), perete (perietem). Numele principalelor meșteșuguri legate de prelucrarea lemnului sînt de asemenea de origine latină: lemnar (lingvarius), faur (faber).

Nici unul din termenii creștini n-a fost redat prin forme atît de variate ca acela destinat pentru „casa Domnului”. Strămoșii noștri daco-romani au folosit, în mod curent, două cuvinte pentru a exprima aceeași realitate: basilica și templum. Pe întreg teritoriul, care se întindea de-a lungul Dunării, de la gurile ei pînă la frontiera imperială pe Rin, biserica se chema „basilica”.

La romani, basilica păgînă servea ca local de judecată, tribunal, în care se împărțea dreptatea în numele împăratului. Înțelesul păgîn al lui „basilica” a evoluat încet, spre cel creștin primind sensul de Biserică, adică s-a extins de la locașul de cult la noua comunitate. În partea de apus a Imperiului, „basilica” a început încă din secolul III să fie înlocuită cu expresia  $\xi\epsilon\kappa\lambda\lambda\chi$  — adunare, comunitate, local de întrunire, biserică. Din acest cuvînt, au derivat apoi denumirile caselor de cult creștine din limbile romanice: chiesa, eglise, iglesia.

În vreme ce „Eclesia” s-a răspîndit în tot Occidentul, din contră, „basilica” exista numai în ariile izolate, adică în Dacia, Retia, etc.<sup>2</sup> Basilica, singura formă a acestei arii, este mai veche decît „eclesia” și ține de faza în care ea a dispărut din limba latină. Termenul „basilica” se va menține în ambiția daco-romană de aici înainte în mod neîntreput. Desigur, acest cuvînt a fost folosit numai în cadrul romanității orientale (besearecă, în aromână, băsereacă în meglenoromână), etc. Cuvîntul este important de reținut și dintr-un alt punct de vedere: el denumește, în general, locașul de cult încreștinat din marile orașe: Axiopolis, Tropaeum, Troesmis, Capidava, Sarmizegetusa, etc.

Un alt cuvînt, care ne duce cu gîndul la existența unei arte și a unor meșteri specializați în împodobirea timpiei, este și acela de timplar. Cuvîntul este luat din latinescul templum, — templu păgîn, întrebuințat în mod frecvent la sat. În cazul acesta el denumește nu atît pe simplul lucrător în lemn, ci pe artiștii populari, oameni care durau la început doar tîmpla și apoi întreg locașul de cult în

2 Th. Capidan, *Basilica*, în rev. „Biserica Ortodoxă Română” LXI (1938), 1—4, p. 4.

lemn.<sup>3</sup> „Singurul popor latin care a putut avea acest cuvînt în uz, pentru locaşurile de cult, păstrat încă din perioada precreştină, alături de biserică, era cel român. O mare probabilitate că românii au folosit, în parte, pînă la un anumit timp, deci pînă la încreştinarea maghiarilor, acest cuvînt, pentru locaşul de cult, este dată în faptul că au păstrat un cuvînt ce derivă de la templu, pentru o parte a bisericii şi anume pentru iconostas pînă azi.<sup>4</sup>

Latinitatea lexicului păstrat atît de unitar în graiul popular românesc certifică evident originea acestui sistem constructiv. Creaţia populară românească a păstrat în memoria sa, mereu intactă, comoara învăţăturilor pe care le-a sădit antichitatea.

Vestigiile unei tradiţii arhitecturale autohtone ar putea urca pînă la cele dinţii locaşuri de cult ale strămoşilor noştri geto-daci, la care „rîvna pentru cele divine era lucru de căpetenie”.<sup>5</sup> Fără a coborî vechimea bisericii de lemn pînă într-o epocă anterioară creştinismului, care nu ar corespunde adevărului istoric, existenţa vechilor altare din munţii Transilvaniei ni se pare semnificativă. Ea ne oferă posibilitatea de a surprinde anumite punţi de legătură, elemente de continuitate, pe care ni le pune la dispoziţie tradiţia construirii locaşului de cult al înaintaşilor noştri din epoci atît de îndepărtate, care se concretizează în cîteva elemente: plasarea în spaţiu, planul dreptunghiular şi, în mare parte, decoraţia sculptată a locaşului de lemn.

Săpăturile arheologice întreprinse în centrul Transilvaniei au dat la iveală înfăţişarea vechilor sanctuare. Ele erau de două tipuri: patruleter şi circulare. Cele în formă de patruleter constau din şiruri de coloane de lemn sau de piatră aşezate pe tambururi de calcar. Cele în formă circulară constau din stilpi aşezaţi în cerc şi grupaţi în chip semnificativ, specific.<sup>6</sup>

Cadrul istoric al formării şi încreştinării poporului român ne oferă, de asemenea, cîteva elemente preţioase. Concomitent cu cucerirea romană a Daciei are loc procesul încreştinării. Locaşurile dacice de cult oficiale, mai ales din cetăţile mari, şi-au încetat activitatea odată cu instaurarea stăpînirii romane. La sate în schimb, în locuri mai retrase, s-au menţinut mai departe clădirile de cult liniare, cu absida poligonală sau curbă. Deodată cu vechiul cult se face resimţit din ce în ce mai puternic, pe tot cuprinsul teritoriului dacic şi în lumea oraşelor valul creştinismului. Numai aşa se poate înţelege, de ce în cursul secolului al IV-lea, încep să circule în lumea strămoşască noile cuvinte „biserica şi păgîn”.

După retragerea stăpînirii romane, a apărut şi fenomenul părăsirii treptate a oraşelor, care a făcut ca întreaga viaţă urbană să decadă, iar populaţia, parte creştină, să se îndrepte către sate. Este cazul basilicii de la Sarmizegetusa care nu mai servea scopului iniţial, dar nici unui scop ritual.<sup>7</sup>

Procesul de încreştinare cerea noilor comunităţi clădiri modeste, iar acestea, în starea de sărăcie şi de exploatare în care se găseau, nu puteau oferi decît tradiţionala casă rectangulară cu camere înşiruite şi prispă, fie clădirea de cult liniară cu absidă. Clădirile păgîne treceau în folosul celor creştine, cea mai mare din încăperi fiind destinată credincioşilor, în vreme ce a doua, patruleteră sau absidată, servea oficiului cultului.<sup>8</sup>

Pînă acum, cercetările arheologice nu au ajuns încă la confirmarea existenţei, în acele timpuri, a casei de cult absidată. Se consideră că ipoteza existenţei continuităţii se impune logic, transmiterea firească a formelor fiind atestată de prezenţa altarelor absidate, rotunde sau poligonale la bisericile de lemn din Transil-

3 Arvinte Vasile, *Terminologia exploatarei lemnului şi plutăritului*, în Studii şi cercetări ştiinţifice şi filologice, Bucureşti, 1975, p. 5.

4 Pr. Prof. Dumitru Stăniloae, *Rolul Ortodoxiei în formarea şi păstrarea fiinţei şi unităţii poporului român*, în „Ortodoxia” XXX (1978), nr. 4, p. 592.

5 Strabo, *Geografia*, 3—4 VII, *Izvoare privind Istoria României*, vol. III, p. 229.

6 Hadrian Daicoviciu, *Aşezări getice din Muntenia*, Bucureşti, 1966, p. 32—33; Emilian Vasilescu, *Istoria religiilor*, Bucureşti, 1975, p. 327.

7 Dinu Antonescu, *Originea dacică a arhitecturii bisericilor transilvane de lemn*, în *Îndrumătorul pastoral*, Alba Iulia, 1978, p. 79.

8 *Idem*, p. 81.



vania. O verigă de legătură cu aceste lăcașuri de început ar putea să constituie „biserica bordei“, ale cărei urme s-au descoperit, îndeosebi în Țara Românească.<sup>9</sup> „Bisericele bordei“ erau lipsite de pronaos, girliciul care acoperea scara ținând deopotrivă locul pronaosului și al pridvorului. Forma absidei este mai totdeauna ușor rotunjită și citeodată chiar dreptunghiulară, de o deschidere egală cu lungimea navei. Tăvăneala, din despicături mari de lemn, așezate în două pante, ca suport al acoperișului de paie sau pământ, ținea totodată locul acelor bolți semicilindrice ale bisericilor de lemn.

Peste această zestre moștenită de la înaintași, s-au suprapus, de-a lungul veacurilor, notele caracteristice ale lăcașului de cult creștin. De altfel, problema originii bisericii de lemn este foarte complexă și, în stadiul de astăzi al cercetărilor, nu i s-a dat un răspuns definitiv.

Celebrul istoric al artei Iosef Strzygowski, studiind în ansamblu problema arhitecturii în lemn din toate țările care o posedă, s-a oprit la concluzia că arhitectura în lemn, a apărut înaintea arhitecturii de zid și că aceasta îi dotorează mult celei dintii.<sup>10</sup>

În țara noastră, o seamă de cercetători ai problemei înclină să creadă că biserica de lemn s-a dezvoltat pornind de la casa de locuit adaptată necesităților liturgice. Ea ar fi pornit de la casa țărănească, cu două camere.<sup>11</sup> Într-adevăr, tipul casei cu tindă este atestat de către etnografi ca fiind tipul cel mai frecvent întâlnit în întreaga Transilvanie. Domeniul său cuprinde Bihorul, Sălajul, Sudul județului Someș și o mare parte din județele Cluj, Turda, Alba Iulia; în zona de mijloc a Mureșului, în cimpia Transilvaniei și zona Tîrnavelor.<sup>12</sup> Asemănarea între casă și biserică este pusă în lumină de descoperirea unui tip de biserică-locuință românească, a cărei înfățișare de odinioară este păstrată în câteva stampe. Între acestea se numără o stampă a unei biserici din Oradea de la 1598 și alta a unei biserici din Gilău (jud. Cluj). „Planul bisericii din Gilău este compus din două încăperi și are ca element caracteristic prispa aflată numai în fața uneia dintre încăperi. De formă dreptunghiulară el este înfrânt des la casele țărănești din Transilvania“.<sup>13</sup>

O altă categorie de cercetători, între care George Balș, Eugenia Greceanu și alții, susțin o opinie opusă. Astfel doctor arhitect Eugenia Greceanu atacă teoria — Strzygowski-Vătășianu-Paul Petrescu — privind derivarea bisericii de zid „de tip longitudinal“, denumită ulterior „biserică sală“, din biserica de lemn cu navă unică dreptunghiulară. De asemenea, pune la îndoială derivarea bisericii de lemn de acest tip din casa țărănească.<sup>14</sup> Ca argument preia schema tipologică propusă de prof. Virgil Vătășianu și încadrează în schemă 17 biserici de lemn din Tran-

9 Andrei Pănoiu, *Din arhitectura lemnului*, București, 1977, p. 140.

10 Iosef Strzygowski, *Der vorromanische Kirchenbau*, cf. Coriolan Petranu, *L'art roumain de Transylvanie*, București, 1931, p. 26.

11 Gheorghe Curinschi-Verona, *Istoria universală a arhitecturii*, vol. II, București, 1981, p. 14. „Casa zeului era concepută asemenea unei locuințe omenești: ideea religioasă schimbându-și doar funcționalitatea“; Paul Henry, „Acest tip al unei case de la țară, nedeosebindu-se aproape cu nimic... de celelalte case de la sat“, cf. Coriolan Petranu, *Bisericele de lemn ale românilor ardeleni*, Sibiu, 1941, p. 14; Virgil Vătășianu, *Contribuții la studiul tipologiei bisericilor de lemn din țările române*, în *Anuarul Institutului de istorie din Cluj*, III, 1960, p. 78.

12 Romulus Vuia, *Le village roumain de Transylvanie et du Banat*, București, 1975, p. 378.

13 Paul Stahl, Paul Petrescu, *O biserică locuință românească*, în *Studii și cercetări de istoria artei*, București, 1957, 1—2, p. 329—331.

14 Eugenia Greceanu, *Arhitectura bisericilor de zid românești din Transilvania în secolele XIII—XVII*, teză de doctorat, București, 1975, p. 13. „Între cele două mari categorii arhitecturale (lemn-piatră) există interferență, dar influențele se transmit de obicei de la piatră la lemn, întrucât simpla dorință de imitație a unei forme de boltă nu permite transpunerea în zid a unei forme de lemn, eroare capitală a lui Strzygowski, combătută de George Balș în articolul „Grinda și arcul“ în B.C.M.I. XXIV, 1931, p. 66—69.

silvania și Banat, datate cu inscripție în veacul al XVII-lea.<sup>15</sup> Ele se încadrează în tipul I (absidă nedecroșată) și II (absidă decroșată).

Pentru argumentarea evoluției bisericii de lemn din casa țărănească lipsește biserica de plan dreptunghiular fără absida altarului, presupusă a deriva din casa țărănească. Singurele exemplare de acest fel cunoscute pînă în prezent în toată țara, sînt cele două biserici de lemn din Deag (jud. Mureș), Buna Vestire și Sfînții Arhangheli, ambele datînd din secolul al XVIII-lea.<sup>16</sup> Exemplul Gilău (Petrescu-Stahl) nu este concludent, întrucît biserica nu mai există, iar discuția se poartă pe baza unei litografii din secolul al XIX-lea, care permite și alte interpretări (prezența unei abside ascunse de naosul în prim-plan). Celelalte argumente Petrescu-Stahl privind filiația casă biserică (posibilitatea de strămutare, identitatea de materiale etc.) nu sînt concludente, întrucît se aplică tuturor construcțiilor în lemn (șuri, grajduri, piue).

Factorul decisiv pentru determinarea tipologică este programul, funcția clădirii, care antrenează rezolvări spațiale și structurale diferite. Separarea pronaos-naos-altar nu are nimic de a face cu casa. „Sublinierea funcției de biserică se rezolvă prin acoperirea interioară a bolții, elemente ce nu apar niciodată la casa țărănească”.<sup>17</sup> Derivarea locașului de cult din casa țărănească, după cîteva secole de existență a creștinismului, presupune, pe de altă parte, izolarea totală a comunităților românești de lumea creștină europeană, aserțiune care este contrazisă de izvoare scrise și dovezi arheologice.<sup>18</sup>

Divergența aceasta de păreri ascunde în substratul său posibilitatea unor influențe reciproce de la biserică la casă, dar și invers. Fără a intra în detalii, se pare totuși că rolul primordial în constituirea unei tradiții arhitecturale religioase l-a avut înțelegerea profundă a strămoșilor noștri, conform căreia locașul de cult este spațiul unei prezențe divine, care se reflectă în forme sensibile, precum: orientarea locașului totdeauna spre răsărit, preferința pentru o anumită formă a lăcașului (de obicei dreptunghiular), decorația exterioară încărcată de simbolică cerului.

Cum este firesc, arhitectura bisericească de lemn s-a dezvoltat în paralel cu cea de zid, reflectînd evoluția formelor de cult, nivelul material al comunității precum și posibilitățile meșterilor locali de a realiza monumente de valoare cu mijloace relativ modeste. Cele mai vechi urme de biserici descoperite pînă în prezent pe teritoriul Transilvaniei provin de la clădiri de piatră. Este vorba de fundațiile a două biserici dezgropate lîngă cetatea Dăbica. Ambele biserici erau compuse din cîte un naos dreptunghiular, în timp ce altarul primei biserici era și el dreptunghiular, iar al celeilalte se termina spre est cu o absidă pentagonală spre exterior și semicirculară în interior,<sup>19</sup> deci de un tip curent în ambianța bizantino-balcanică. Descoperirile de la Dăbica, asociate cu cele făcute recent la biserica ortodoxă din Strei Sîngeorgiu,<sup>20</sup> unde cercetările par a indica prezența unei abside dreptunghiulare databilă înainte de secolul al XIII-lea, infirmă teza, conform căreia, apariția sanctuarului pătrat s-ar datora influențelor arhitecturii cisterciene.<sup>21</sup>

Izvoarele documentare păstrate din secolele al IX-lea și al XIII-lea pun tînutul Transilvaniei în legătură cu Bizanțul, de la care am preluat împărțirea interioară a lăcașului de cult.<sup>22</sup> Totuși principalele construcții transilvănene recurgeau la planul bazilical. S-a răspîndit, astfel, ceea ce se numește biserică-sală totdeauna

15 Contribuții... p. 80.

16 Eugenia Greceanu, *Tipologia bisericilor de lemn din zona centrală a Transilvaniei*, în Studii și lucrări de restaurare, vol. III, 1969, p. 35.

17 Idem, *Arhitectura...*, p. 50.

18 G. Popa Liseanu, *Izvoarele istoriei românilor, Anonimii Bele regis notaril, Gesta Hungarorum*, București, 1934, p. 91.

19 Ștefan Pascu, M. Rusu, P. Iambor, *Cetatea Dăbica*, în Acta Musei Napocensis, V, 1968, p. 169—170.

20 Radu Popa, *Streisîngeorgiu. Ein Zeugnis rumänischer Geschichte des 11—14 Jahrhunderts im Süden Transilvaniens*, în „Dacia”, XX, 1976, p. 36.

21 Vasile Drăguț, *Biserica din Strei*, în Studii și cercetări de istorie a artei, 1965, nr. 12, p. 229.

22 G. Popa Liseanu, *op. cit.*, p. 9—10, 122—123.



tăvănită." Dacă între secolele X—XII răspîndirea arhitecturii romanice în Transilvania a încurajat dezvoltarea unei arhitecturi de piatră românești, prin adaptarea tipului bisericii-sală, construit inițial în lemn împrumutînd de la basilici și unele elemente constructive și formale, în veacurile următoare al XIV-XV-XVI-lea au rămas predominante bisericile construite în lemn.<sup>23</sup>

În zorii secolelor al X-XI-lea la granița Transilvaniei își fac apariția ungurii, iar peste un secol vor fi colonizați aici sașii. De aceea continuitatea tradiției trebuie urmărită în contextul noilor infiltrări. Se știe că pînă la așezarea definitivă a ungarilor în cîmpia Panoniei triburile maghiare — ce de altfel toate popoarele migratoare — nu aveau arhitectură proprie, locuința lor caracteristică fiind cortul.<sup>24</sup> După așezarea lor în cîmpia Tisei, ungurii au preluat de la români meșteșugul construcțiilor în lemn. Aceasta rezultă din două știri datînd din vremea regelui Ladislau I cel Sfînt (1077—1095). Astfel, sinodul de la Szabolcsz din 1092 a hotărît să fie reconstruite vechile biserici distruse prin foc (arše n.n.).<sup>25</sup>

Meșterii țărani din Transilvania au continuat, pe mai departe, să dureze locașurile lor de cult în lemn. Cercetările arheologice efectuate la Voievozi (jud. Bihor) au demonstrat că biserica era încadrată de mari construcții în lemn, probabil corpuri de chilii caracterizate prin folosirea unor fundații de piatră, legate cu mortar de pămînt. Aceste procedee tehnice își găsesc analogii perfecte la Cuhea în Maramureș și la Suceava.<sup>26</sup>

Un contact mai complex l-a avut arta bisericii de lemn cu arta gotică a sașilor așezați în Transilvania, care au introdus în arhitectura eclesiastică arcul ogival și tendința spre înălțime. Totuși, acoperișul bisericilor noastre a rămas pe mai departe coborît peste navă, pînă aproape de pămînt. La fel, turnul nu a fost preluat în mod simplist, ci asimilat în mod creator. Față de turnurile săsești și ungurești, meșterul român transilvănean a introdus sveltețe, grație, eleganță, calități ce nu se găsesc la cele săsești și ungurești. De altfel, nu aflăm nici o dovadă despre importul lor de aiurea.<sup>27</sup> În vremuri mai îndepărtate au slujit drept turnuri de veghe. De aceea se înalță mult deasupra edificiului și ne sugerează observația că ele sînt mai înalte în zonele de munte și de deal și coboară în trepte din ce în ce mai joase, pe măsura apropierii de zonele de cîmpie. Această variație de înălțime și înfățișare trădează reminiscențe din vremea cînd turnul avea un rost practic, de observare.

Mai mult, noi am avut biserici fără turn. „În Transilvania, transmiterea într-o fază tîrzie a elementelor romanice și gotice... precum și realizarea construcțiilor în condițiile economice, politice și sociale total diferite de cele ale apusului, conduc la interferențe stilistice cu caracter eclectic, prelucrate în șantiere proprii, care creează forme cu un pronunțat caracter local.”<sup>28</sup>

Cît de evoluată era tradiția artei de a construi în lemn la noi ne lasă să înțelegem și o relatare culeasă de Paul din Alep, arhidiacon însoțitor al patriarhului Macarie al Antiohiei, aflat în călătorie în țările noastre. El consemnează informația conform căreia, un pustnic, care trăia în împrejurimile mănăstirii Dintr-un lemn, ar fi construit locașul din lemnul unui singur arbore.<sup>29</sup> Motivul pentru care i s-a dat această denumire este că, în vremurile vechi, locuia aici un pustnic care

23 Virgil Vătășianu, *Istoria artei europene*, I, Epoca medie, București, 1967, p. 338.

24 În acest sens sînt edificatoare referirile din *Cronicon pictum Vindobonensis*, privitoare la corturile regelui Atila cap. IX—XV, Cf. Popa Liseanu, *op. cit.*, p. 9—10.

25 Ladislau Gal, *L'architecture religieuse en Hongrie du XI—XII-emes siecles*, cf. Vasile Drăguț, *O vatră de străveche cultură românească*, în vol. *Monumente istorice bisericesti din eparhia Oradei*, Oradea, 1978, p. 20.

26 Radu Popa, *Valea Bistrei în secolele XIII—XIV*, în *Cercetări documentare și arheologice în nordul Bihorului*, Oradea, 1972, p. 215—219.

27 I. D. Ștefănescu, *Arta veche a Maramureșului*, București, 1968, p. 33.

28 Eugenia Greceanu, *Influența gotică în arhitectura bisericilor de zid din Transilvania*, în *Studii și cercetări de istorie a artei*, I, 1971, p. 33.

29 *Călători străini despre țările române*, VI, București, 1968, p. 33.

deșteptându-se a găsit o icoană a Maicii Domnului, care i-a spus: „Dorința mea este ca tu să clădești o biserică din acest copac”. Așadar, pustnicul s-a sculat, a tăiat copacul și a început să clădească din el o biserică frumoasă pe care a acoperit-o și a ridicat-o din lemnul unui singur copac.<sup>30</sup>

Dăinuirea unei astfel de tradiții este atestată și de faptul că la bisericile vechi (Ieud) scara este cioplită dintr-o singură bucată de lemn, treptele fiind scobite tot din lemn.<sup>31</sup> Ușile la tindă se încuiau și descuiau cu chei din lemn. Din Transilvania duceau românii de peste munți cuiele din același material necesare construcțiilor caselor și bisericilor.

În legătură cu nașterea unei tradiții arhitecturale românești, un rol important trebuie să fi avut chiar slujitorii altarelor, preoți și călugări. Foarte de timpuriu s-au ridicat dintre slujitorii Bisericii clerici care au deprins meșteșugul construirii și înzestrării bisericilor: preoți, diaconi și dieci, care știau să construiască biserici de lemn. Din numărul celor mulți rămași anonimi sînt cunoscuți preoții maramureșeni Ignat Oprea, care, împreună cu fiul său, au cioplit lemnul bisericii din satul lor. Alt preot constructor de biserică, arhitect și sculptor în lemn, a fost preotul Lazăr din județul Hunedoara. Stilul porții bisericii din Birtin, jud. Hunedoara are inscripția că biserica a făcut-o popa Lazăr la 2 aprilie 1690.<sup>32</sup>

Alături de preoți, am putea aminti și numele altor meșteri: Ilie Tulea, meșterul bisericii din Rieni (jud. Bihor), Isaia, Ignățiu, Crăciun, meșterii bisericii din Brădet (jud. Bihor), Nicola Ursu, marele revoluționar Horia de la 1784 de la Cizer (jud. Sălaj). Ei poartă nume românești și sînt exponenții cunoscuți ai multor generații de anonimi, prin a căror muncă s-au înălțat neîncetat mărturiile existenței noastre continue pe aceste meleaguri.

Vigoarea și trăinicia tradiției arhitecturale românești este confirmată de supraviețuirea ei în arta bisericilor de piatră din Transilvania și de iradierea ei în arta bisericilor țărilor de peste munți. „Arhitectura românească din piatră din județul Hunedoara este un conglomerat, din care se desprinde ca bază indigenă, care a supraviețuit tuturor influențelor străine: tipul bisericilor de lemn longitudinale cu bolta semicilindrică”.<sup>33</sup>

Bolțile, mai mult romanice decît gotice ale bisericilor moldovenesti de zid, se explică bine și se leagă de evoluția bisericilor de lemn ale Maramureșului și Transilvaniei, de semicilindri organizați din birne și scinduri groase, de poliedrii absidelor și de procedeele folosite în Maramureș pentru acoperirea încăperilor. „Înriurirea Maramureșului se poate urmări cu folos în Moldova și anume în bisericile vechi din secolele XIV, XV și XVI. Acestea sînt compartimentate: un zid desparte naosul de pronaos și acesta comunică prin mijlocirea unei uși de mici proporții deschisă în cel dintîi. Zidul amintește și reproduce peretele de grinzi maramureșan, care se întîmpină în toate bisericile din această regiune”.<sup>34</sup>

#### *Tipologia bisericilor de lemn din Transilvania.*

Dintre cele două mari sisteme de tehnică a construcțiilor de acest fel din Europa, bisericile noastre de lemn sînt construite în cununi de birne orizontale, așa-numitul sistem Blokbau. Ele se deosebesc astfel de bisericile din nordul continentului, construite în sistemul Mastenbau, la care stilpi înalți de lemn formează un fel de schelet completat cu pereți de birne verticale.<sup>35</sup>

Țăranul român, care în general a fost arhitectul și constructorul propriei sale

30 Este vorba de fosta biserică de lemn care pare să fi existat încă din secolul al XVI-lea, căci în 1578—1579 Mihnea Turcitul îi întărește unele privilegii, cf. I. Donat, *Fundațiile religioase ale Olteniei* în Arhiva Olteniei, XV, 1936, p. 66.

31 Atanasie Popa, *Bisericile de lemn din Transilvania*, Timișoara, 1942, p. 7.

32 Pr. prof. Ștefan Lupșa, *Clerici români meșteșugari*, în Studii Teologice, II (1950), 7—8, p. 418.

33 Virgil Vătășianu, *Vechile biserici de piatră românești din județul Hunedoara*, în Anuarul comisiunii monumentelor istorice, Cluj, 1930, p. 220.

34 I. D. Ștefănescu, op. cit., p. 34.

35 Paul Petrescu, *Arhitectura țărănească în lemn din România*, București, 1974, p. 9.



case și biserici, a folosit de-a lungul veacurilor ca materiale de construcție de bază: lemnul, pământul, păioasele, cărămida. Lemnul a fost folosit sub toate formele lui: de la trunchi de copac curățat numai de ramuri, până la cele mai felurite grinzi și cele mai fine elemente cioplite și fasonate. „Se găsesc în regiune toate elementele de construcție și decorație a bisericilor de lemn: construcția din birne orizontale, bolta semicilindrică, absida poligonală, acoperișul în patru ape, consolele, decorul torsadei în relief, ornamentarea geometrică și chiar turnul de est, cu galeria deschisă și săgeată piramidală (cu excepția săgeții elansate flancată pe patru turnuri).<sup>36</sup>

Plecând de la forma dreptunghiulară alungită, planul bisericii de lemn a căpătat în decursul veacurilor felurite înfățișări, încât putem distinge cinci categorii sau familii de planuri pe întinsul patriei. Fiecare categorie are un tip de bază și mai multe variante proprii.

Grupa I, care cuprinde formele cele mai vechi (păstrate prin refaceri sau reproduceri succesive), se caracterizează prin aceea că întreg planul poate fi înscris într-un dreptunghi alungit, ale cărui capete sînt teșite. Teșitura, de formă poligonală, poate avea două pînă la șase laturi. Adesea biserica primește un portic, fie numai în fața pronaosului, fie cîteodată numai pe una din laturile lungi, alteori pe amîndouă sau chiar și în față și pe laturi. Exemple reprezentative ale acestui grup de biserici sînt monumentele din Deag (jud. Maramureș), Turbuța, Bîrsăul-Mare, Sighetu-Silvaniei (Sălaj), Delurenii, Sub-piatră, Valea Crișului (Bihor), Rona de Jos, etc.

Grupa a II-a cuprinde bisericile în care pronaosul și naosul formează un corp comun, dreptunghiular, căruia îi urmează, spre răsărit, o încăpere mai mică — absida altarului, a cărei formă poate fi pătrată sau poligonală cu trei pînă la șase laturi. Adesea pronaosul are și el o formă absidată și nu sînt rare cazurile cînd edificiul este prevăzut cu un pridvor sau o prispă, fie numai frontal, fie pe una sau două din laturile lungi, fie în sfîrșit pe trei laturi. Printre elementele cele mai izbutite ale acestui tip amintim bisericile din Hotar, Tilecuș, Brădet (Bihor), Piroșa, Stobor, Letca (Sălaj), Glod (Maramureș), etc.

Grupa a III-a o formează bisericile — puține la număr — în care cele trei încăperi rituale sînt decroșate în scară, de la apus spre răsărit: pronaosul dreptunghiular supralărgit, dispus cu laturile lungi perpendiculare pe axa longitudinală a edificiului, naosul relativ mai spațios, tot dreptunghiular, însă dispus cu laturile lungi paralele cu axa longitudinală și absida poligonală.

Cele mai vechi biserici de acest fel par să fie cele din Zagra, jud. Bistrița-Năsăud (sec. XVII), cele din Fînațe, adusă din Top și cea din Gîrboul Dejului (sec. XVII), ambele din județul Cluj.

Grupa a IV-a înglobează bisericile al căror plan are o formă de cruce, încăperea mediană, naosul, depășind ca mărime atît pronaosul, cît și absida altarului. Puținele variante aparținînd acestei categorii pot avea absida altarului — cîteodată și pronaosul — formă poligonală. De asemenea, pronaosul pătrat poate fi precedat de un pridvor. Astăzi grupul cel mai compact de monumente de acest fel îl rezervă numai zonă de la nord-vest și sud-vest de Tîrgoviște. Este vorba de bisericile din Frasinul din Deal (jud. Dimbovița), biserica din Schela (jud. Gorj), biserica din Mîslea și altele.

În grupa a V-a sînt cuprinse bisericile al căror plan are forma unui trilob, fiind vorba de o contaminare a planului caracteristic grupei a doua cu planul trilobat al bisericilor de zid. Ca și în celelalte categorii biserica poate avea adesea pronaosul absidat și pridvor în fața intrării.<sup>37</sup> Elaborarea planului trilobat al bisericilor de lemn pare să aparțină în exclusivitate Moldovei din perioada de început a secolului al XVIII-lea, de unde a iradiat atît în Transilvania cît și în Țara Românească. În Transilvania, el este reprezentat de cele patru monumente de la Reghin, Toplița, Bilbor și Tulgheș (jud. Mureș).

Față de această tipologie, evident mult evoluată, biserica de lemn din Transilvania a conservat, de-a lungul veacurilor, cel puțin pînă în secolul al XVIII-lea, primele două tipuri tradiționale lăcașului de cult planul care poate fi înscris într-un dreptunghi alungit, ale cărui capete sînt teșite (cu absida nedecroșată) și planul

36 Coriolan Petranu, *L'art roumaine de Transylvanie*, București, 1938 p. 26.

37 Grigore Ionescu, *Arhitectura pe teritoriul României de-a lungul veacurilor*, București, 1982, p. 72—75.

în care pronaosul și naosul formează un corp comun dreptunghiular, căruia i se alătură absida altarului decroșată în interior. În Transilvania, lipsesc sau sînt întilnite foarte rar și accidental bisericile încadrate în grupele a IV-a și a V-a, respectiv cele a căror plan are forma de cruce sau de trilob, la care evoluția s-a manifestat urmînd un traseu semicircular. La bisericile din această parte a țării, evoluția acumulată o dată cu scurgerea vremii a urmat un traseu liniar. Aceasta se poate observa urmărind capetele teșite ale absidei altarului care pornesc din extremitățile de nord-est și sud-est ale naosului. Același lucru se poate afirma și în cazul celui de-al doilea tip, care are nava dreptunghiulară, iar absida fie dreptunghiulară, fie pătrată, fie poligonală retrasă în interior urmînd același traseu liniar, care conferă bisericii de lemn din Transilvania o mai mare fidelitate față de tradiția arhitecturală autohtonă.

Analizînd tipologia bisericilor de lemn, constatăm că în toate cele trei „țări” românești se întilnesc mai mult sau mai puțin toate formele de plan, fenomen de interferență, care cu rare excepții este caracteristic arhitecturii în lemn.

Formă specifică arhitecturii de zid, absida semicirculară este excepțional de rar redată în lemn: dar cu atît mai mult prezența sa și în Transilvania (Bulgari, Sălaj), pe care tradiția o atribuie anului 1547 și în Banat prin locașul de la Dragomirești ca și în Moldova (prin absida Schițșorului) constituie mărturia unor tradiții comune.<sup>38</sup>

În Țara Românească, bisericile de lemn sînt îndeobște foarte simple. Încăperea sfîntului altar, în majoritatea cazurilor puțin mai îngustă decît naosul și pronaosul, are o formă poligonală; mai rar deși de uzanță mai veche, dreptunghiulară. Vechile biserici din Țara Românească erau lipsite de turn, avînd înfățișarea unei case de locuit. „Una din cele mai vechi ce ni s-a păstrat într-un sat din județul Vilcea (Grămești), datată de o inscripție în anul 7173 (1664), nu are, în afară de forma poligonală a altarului și de crucile mici care marchează vîrfurile invelitorii nici un alt semn exterior care să o deosebească prea mult de o casă”.<sup>39</sup> În Țara Românească, biserica avea proporții reduse, era sobră și lipsită de monumentalitate. Alături de biserica din Grămești, vom recunoaște aceste note caracteristice la alte locașuri precum: biserica din Pișteștii din Deal (jud. Gorj), biserica din Pietrari de Jos (jud. Vilcea).

În Moldova, majoritatea bisericilor de lemn păstrate datează de la sfîrșitul veacului al XVIII-lea și din al XIX-lea. Planul multora din ele interpretează în mod vădit forme caracteristice arhitecturii de zid: naosul este lărgit în lături cu două abside, iar pronaosul se încheie adesea ca și cea dinspre răsărit în formă de absidă poligonală. Cele 147 de biserici de lemn cunoscute se grupează în 11 tipuri de plan. Cinci dintre acestea reprezintă forme străvechi, cu navă dreptunghiulară, întilnită pe întreaga arie de formare a poporului român. Specific acestei provincii este elaborarea planului treflat „care pare să aparțină în exclusivitate Moldovei, de unde a iradiat atît în Țara Românească cît și în Transilvania”.<sup>40</sup> La bisericile din Moldova nu vom regăsi prispelile, a căror realizare ne farmecă în Transilvania. Locul lor este luat aici de pridvorul amplasat pe latura de sud sau de vest a locașului, pe care îl vom putea admira la bisericile din Miroslăvești-Iași, Pogreți-Bacăuș, Mănăstioara-Suceava și altele.<sup>41</sup>

În Transilvania, numeroase biserici de sat ce ni s-au păstrat — multe datînd din veacul al XVII-lea — sînt de o remarcabilă ținută și reproduc tipuri și forme caracteristice, ale căror origini se pierd în negura veacurilor. La bisericile de lemn din Transilvania se observă tendința meșterilor anonimi de monumentalizare a spațiului. Elementele esențiale ce atrag privirea din exterior în compoziția arhitecturală a mai tuturor bisericilor transilvănene sînt pridvorul și turnul.

38 Ioana Cristache Panait, *Biserica de lemn, document al unității românești*, în „Biserica Ortodoxă Română” C (1982), 1—2, p. 156.

39 Grigore Ionescu, *op. cit.*, p. 75.

40 Ioana Cristache Panait, *Bisericile de lemn din Moldova*, în „Mitropolia Moldovei și Sucevei” XLV (1969), 7—8, p. 690.

41 Andrei Pănoiu, *Din arhitectura lemnului în România*, București, 1977, p. 110.



Pridvorul este așezat de obicei pe fațada dinspre apus a edificiului. El prece-de, apără și pune în evidență intrarea, având aceeași funcție și aceleași forme ca și prispa casei țărănești. În Maramureș, pridvorul are adesea un etaj puțin mai îngust, care, separat de arcadele parterului printr-o poală de acoperiș, se continuă întocmai ca învelitoarele navelor laterale ale unor basilici.

Ceea ce deosebește însă bisericile de lemn transilvănene de cele din celelalte părți ale țării și constituie punctul de greutate al artei lor constructive este turnul clopotniță ridicat peste pronaos. De o înălțime considerabilă, în raport cu restul edificiului, el ținește deasupra acoperișului ca un adevărat turn de catedrală go-tică. Executate cu o artă îngrijită, mai ales în Maramureș — unde găsim și cele mai numeroase, mai vechi și mai splendide realizări în lemn (Fildu de Sus, jud. Sălaj, Birsana, Cuhea, Surdești, Ieud, jud. Maramureș), — aceste turnuri clopotnițe sînt alcătuite dintr-o bază în formă de turlă prismatică, cu patru laturi, peste care se ridică un foișor deschis, terminat printr-un elegant coif piramidal înalt și as-cuțit care vrea să străpungă cerul. Uneori, mai ales în Bihor și Cluj, acesta este încadrat la bază cu patru mici turnulețe.

Arta bisericilor de lemn nu este o artă hibridă, pasivă și mimetică, ci una în permanentă efervescență evolutivă.<sup>42</sup> Ea a știut să adauge tradiționalului de forme și detalii elemente noi, care au darul să le confere un spor de eleganță, fru-mușete și originalitate. Fenomenul acesta iese în evidență dacă ne oprim la tipolo-gia în cadrul bisericii de lemn transilvănene. Dincolo de tiparele unei unități fundamentale, se poate distinge în Transilvania, o mulțime de forme interpretative și rezolvări artistice specifice fiecărei regiuni.

Din analiza tipologică a bisericii de lemn din zona centrală a Transilvaniei se desprind următoarele concluzii. Din totalul celor 44 de biserici studiate, 17 au nava dreptunghiulară, cu absida altarului poligonală. Trei dintre acestea prezintă o va-riantă diferențiată, prin terminția poligonală a pronaosului, formă caracteristică ținutului Hunedoarei. În această zonă, tipologia prezintă următoarele particularități:

- este utilizat curent tipul de plan dreptunghiular cu absida poligonală de-croșată, fără a putea fi localizat într-o anumită perioadă de timp;
- absida altarului este terminată spre est cu trei laturi;
- majoritatea bisericilor nu au turn;
- absența — probabil impusă a turnului clopotniță pe pronaos, ceea ce a condus la ridicarea clopotnițelor de lemn independente.<sup>43</sup>

Nava cu absida decroșată cu cinci laturi este predominantă la bisericile de lemn din Sălaj. Prin această variantă, biserica de aici se leagă organic de celelalte zone, respectiv de biserica din Moldova, dar mai ales de Muntenia unde tipul dreptunghiular a fost predominant. O altă formă de plan preferată de meșterii sălă-jeni este cea constituită dintr-un dreptunghi cu absida decroșată pătrată. Prezența sa aici în exemplare mai vechi decît cele de pe valea Agrișului, precum și veci-nătatea cu zona Bihorului, ne îndreptățește ipoteza că lăcașul cu absida pătrată a fost predominant în întreaga țară a Sălajului. Faptul că această variantă a planului dreptunghiular nu se regăsește în Banat, Muntenia sau Moldova, poate constitui punctul de plecare al cercetării originii acesteia în arhitectura Transilvaniei.<sup>44</sup>

În ceea ce privește arhitectura bisericilor de lemn din Transilvania, ținem să facem remarcă că există mai multe subzone, determinate de contacte cu zonele vecine sau de condiții locale diferite. Astfel spre deosebire de ținutul someșan, unde turnul tradițional este scund, cu foișor și săgeată de o mică înălțime, meș-terii sălăjeni, sub influența turnurilor maramureșene, se abat de la tradiție. Păs-trînd dimensiunile scunde ale turnului propriu-zis, el îl înalță cu cîte o săgeată de o accentuată verticalitate. Turnul lipsea pentru că prea puține erau bisericile de sat înzestrate cu un clopot, pe de altă parte în evul mediu, însemnul său era

42 Alexandru Bauer, *Unele aspecte privind tipologia, interferențele și pro-blema spațiului arhitectural la bisericile de lemn de pe valea superioară a Mure-sului*, în „Mitropolia Ardealului” XV (1979), 10—12, p. 117.

43 Eugenia Greceanu, *Tipologia...*, p. 39.

44 Ioana Cristache-Panait și Ion Schelleți, *Bisericile de lemn din Sălaj*, în „Buletinul Monumentelor Istorice”, 1971, I, p. 36.

apanajul feudalității. Inspirare din formele devenite curente în Țara Lăpușului și în Maramureș, aceste turnuri ar putea fi tot atât de bine o nașcoccire a meșterilor locali care se dovedeau pricepuți și netemători atunci cînd înălțau spre cer săgețile coifurilor de șindrilă.

Numai în Maramureș se pot remarca cu ușurință următoarele sub-zone: 1) O sub-zonă plasată în vestul Maramureșului, definită geografic de bazinul Mării și Cosăului și de cursul inferior al Izei pînă la Bîrsana în care folosirea lemnului de stejar a imprimat bisericilor anume caractere constructive.

2) Sub-zona centrală cuprinzînd cursul mijlociu al Izei între Sîrmtura și Săliștea de Sus și apa Viseului, în care s-a dezvoltat arhitectura cunoscută îndeobște sub denumirea de maramureșană, incluzînd cele mai reprezentative biserici de lemn (Ieud, Drașomirești, Cuhea, Rozavlea). Caracteristic arhitecturii acestor biserici este supraînălțarea boltii naosului, ce se sprijină nu pe pereții clădirii, ci pe un sistem de grinzi și console. Prin urmare la exterior avem acoperisuri cu poală dublă: o streășină pentru pereți și acoperișul propriu-zis al boltii semicilindrice. Aspectul lor de ansamblu amintește de bisericile de tip basilical din arhitectura romanică, dar de care se deosebesc prin nava unică dreptunghiulară.

3) Sub-zona sudică cuprinzînd cursurile superioare ale Izei și Viseului (satele Săcel, Moisei, Borsa), în care se resimt deopotrivă legăturile cu Năsăudul vecin spre sud (acoperișul mai scund) și cu Bucovina vecină spre est.<sup>45</sup>

Cum am anticipat deja, folosirea turnului cu săgeată elansată s-a extins și în zonele limitrofe, prilejuind o admirabilă interferență arhitecturală. Această interferență o vom putea urmări în Țara Oașului și parțial în județul Cluj, unde vom întâlni biserici cu turnuri puternice și acoperiș în două poale.

Dispus mai adesea pe o singură latură, cea de apus sau cea de miazăzi, alteori pe două sau chiar pe trei și pe patru, înconjurînd biserica cu o adevărată horă de stâlpi, tîrnatul intervine ca un element hotărîtor în exresia arhitectonică a bisericilor de lemn din părțile Bihorului, Sălajului și Sătmăruului. Se impun atenției pridvoarele bisericilor din Subpiatră, Delureni, Gheorghie (jud. Bihor) și altele altele fiecare exprimînd două constante caracteristice ale arhitecturii populare românești: echilibrul de tip clasic și comuniunea cu natura.<sup>46</sup>

Datorită răspîndirii sale, la aproape toate bisericile de lemn din țară, pridvorul-prispa-tîrnatul întîlnit pretutindeni la casele vechi românești trebuie să aibă o vîrstă considerabilă, originile sale confundîndu-se cu cele ale istoriei poporului nostru.

Bisericile de lemn din Hunedoara și Zărand — o zonă avîsă de opreliști politice și confesionale a căror urmărire a fost sărăcia — manifestă tendința acuzată de monumentalitate. Tipic bisericilor din această zonă este planul dreptunghiular, cel mai aproape de înfățișarea unei nave sau corăbii, a cărui îndelungată și neîntre-ruptă întrebuintare a trecut în arta bisericilor sală de zid de la Strei-Sîngeorgiu, Sfînta Maria Orlea. Locașurile de aici sînt străjuite de turnuri înalte, dar la scară care nu se poate compara cu aceea a bisericilor din nordul țării.<sup>47</sup>

La rîndul lor, bisericile de lemn din județul Arad, aflate în imediata apropiere de cele analizate mai sus, au planul basilical, foarte simplu, totdeauna cu o singură navă.<sup>48</sup> Lipsesc aproape cu desăvîrsire planurile centrale. Biserica este lipsită de pridvor, iar turnul a suferit o influență a artei baroce, „Țările Hategului, ale Zarandului, ținutul Pădurenilor au fiecare dintre ele caractere distincte ale arhitecturii de lemn, subsumîndu-se în genere tipologiei arhitectonice a frontului apusean al Carpaților, cuprinzînd largă arie a Munților Apuseni, între Someș și Mureș. Între monumentele reprezentative ale acestei zone putem aminti bisericile din Honțșor, Tisa, Petriș, Săliște, Troaș și altele.

În Banat lipsesc elementele pentru un tablou general al evoluției locașului de lemn, întrucît în secolul al XVIII-lea majoritatea satelor au înlocuit biserica de

45 Tancred Bănățeanu, *Arta populară din nordul Transilvaniei*, f.a. p. 24.

46 Vasile Drăguț, *O vatră de ...*, op. cit., p. 23.

47 Coriolan Petranu, *Bisericile de lemn din județul Arad*, Sibiu, 1927, p. 15.



lemn cu cea de zid. Cele care au rămas pînă astăzi sînt puține la număr. Tipologic, ele se leagă organic de planul bisericii din Transilvania, afișînd aceeași înfățișare și decorație exterioară. Realizarea turnului trădează și aici o influență barocă. „Dacă bisericile de lemn maramureșene încintă mai ales prin eleganța turnurilor lor cu verticalitate accentuată, cele din Crișana și Cluj prin minunatele prispe, cele din Banat se remarcă prin tonalitatea coloristică a picturii”.<sup>48</sup>

Avînd în vedere această „Unitate în varietate”, putem observa că nicăieri ca în arhitectura bisericii de lemn nu este mai sensibilă organicitatea concepției teologice-religioase care se întîlnește cu utilul, funcționalul și esteticul. Ea îi conferă farmecul, eleganța și ineditul. Acest farmec este determinat de „perpetua regăsire a matricei stilistice tratată într-o imensă gamă a variațiilor și bogat nuanțată pe cîteva principii constructive”.<sup>49</sup>

### *Originalitatea bisericii de lemn din Transilvania.*

Originalitatea bisericii de lemn din Transilvania nu rezultă din născocirea unor forme nemaiîntîlnite. Vocabularul arhitectonic este universal și se reduce în esență la două tipuri de plan: unul central și celălalt longitudinal orientat către răsărit.

Bisericile de lemn din Transilvania au vădită preferință pentru planul longitudinal, pe care îl vor combina în variante mereu noi ale unui vocabular străvechi. Planul lor n-a fost influențat de nici unul din stilurile istorice: bizantin, roman, gotic. Nu avem nici o singură biserică de lemn cu trei nave. Cu două avem la Călinești în Maramureș, dar nu sînt paralele cu axa bisericii, ci transversale, datorită adăugirilor ulterioare. Planul în formă de cruce este greu de executat în lemn. Boltitura este mai complicată și tot nu este sferică, ci piramidală. Nu avem nici o biserică cu boltă pe naos, după modelul celor bizantine, cu toate că în Moldova și mai ales în Muntenia, bisericile de lemn sînt în mare parte cu boltă pe naos și cu clopotniță pe pronaos. Românii din Transilvania au păstrat tradiția din bătrîni despre felul cum trebuie să-și zidească biserica, spre a se deosebi totuși de casele oamenilor și mai ales de a celor de alt neam și lege.

Soluțiile adoptate de meșterii locali la construirea boltii au fost pe cît de variate pe atît de originale. Tipul cel mai vechi îl reprezintă boltile semicilindrice care se racordează la pronaos și altar. „Cheile de boltă de la bisericile de lemn presupun transpunerea în lemn a boltilor de piatră romane, ceea ce confirmă vechimea mare a bisericii de lemn”.<sup>50</sup>

Boltile bisericilor din Maramureș oferă aspecte variate și originale. La altar ele sînt realizate în formă de sferă, fete triunghiulare plane, părți din poliedru combinate cu sferă ori cu tavan plan. Într-adevăr, meșterii au trebuit să știe a lucra, a calcula, a construi și a ciopli. O particularitate în structura boltilor este cununa interioară pe care se rezază pereții laterali ai boltii, dînd un aspect foarte plăcut interiorului.

Din punct de vedere al elevației, atributele cele mai caracteristice ale bisericii de lemn sînt, pe de o parte, acoperișul coborît peste navă pînă aproape de pămînt, iar pe de alta, săgeata turnului de cîteva ori mai înaltă decît trupul bisericii. Bisericile de lemn românești reprezintă o culme a artei europene de a construi în lemn, fiind, în același timp, deosebite ca volumetrie de alte zone ale arhitecturii religioase în lemn din Europa. Amintim doar un singur fapt: numai bisericile de lemn românești au păstrat „săgeata” gotică, înaltă pînă la 56 metri în plastica lor arhitecturală.

Demn de remarcat este și faptul că arhitectura naționalităților conlocuitoare din România prezintă, datorită aceluiași condiții particulare de viață a Bisericii, elemente cu totul caracteristice. Bisericile-cetăți ale sașilor din Transilvania constituie, prin valoarea lor artistică, un unicat cultural în cadrul lumii germanice; iar casele de lemn ale secuilor conservă tradiții străvechi, avînd aceeași planime-

48 Ioana Christache-Penait, Titus Elian, *Bisericile de lemn din Moldova...*, p. 692.

49 Paul Petrescu, *Arcade în timp*, București, 1983, p. 18—19.

50 Idem, *Arhitectura țărănească*, p. 65.

trie și același decor cu casele românești, fiind deosebite de arhitectura restului populației maghiare din Transilvania.<sup>51</sup>

Farmecul și pitorescul acestor sfinte locașuri îl completează admirabil pridvoarele pe apus și prispel pe partea de sud. Cele mai frumoase sînt tot în Maramureș, Cluj și Bihor. În țara Bihariei caracteristic rămîne pridvorul care înconjoară întreaga biserică într-o horă de stilpi, făcînd legătura între spațiul sfințit al bisericii și lumea sau „curtea bisericii” din afară.

Dar nu numai arta arhitectonică pune în relief originalitatea monumentului, ci și arta lor iconografică. În distribuția temelor, se respectă, în general, canoanele iconografiei ortodoxe, bizantine. În pronaos au fost pictate fecioarele înțelepte și fecioarele nebune. Peretii naosului sînt îmbodobiți cu scene din viața Mîntuitorului, leagănul bolții (cerimea) cuprinde medalionul Maicii Domnului (orantă), Iisus Pantocrator, icoanele evangheliștilor. Alături de tematica biblico-teologică, pictura acestor biserici reflectă aspecte importante din trecutul frămîntat al neamului nostru. Pictura bisericii din Cubleşu (Sălaj) manifestă în mod direct aversiune față de exploatarea străini pe care preotul din Stobor i-a pictat în balconușul locașului. În pictura altor biserici, îndeosebi a celor din județele Arad și Bihor, nemeșii unguri sînt pictați în iad învăluți în flăcări.

Biserica de lemn din Transilvania, prin arhitectura și decorația care o împodobește, dezvoltă o impresionantă teologie, care dă monumentului nota lui de originalitate cu totul aparte. Întreaga înfățișare a locașului, de la planul în formă de navă, pridvorul, acoperișul în poală dublă, turnul care țîșnește dintr-un acoperiș apăcat pînă aproape de pămînt, afirmă într-un alt limbaj că biserica este „cerul pe pămînt”, iar pămîntul este destinat să devină cer. „Biserica de lemn din Maramureș e mică și modestă, dar atît de desăvîrșită ca gust și simetrie. Ceea ce impresionează mai mult este, pe de o parte, corpul ei, care, prin streșinile largi ar vrea să cuprindă pămîntul în brațe și silueta desăvîrșită a turnului, care se înalță spre zările senine ale cerului”.<sup>52</sup> Nicăieri cosmismul liturgic propriu Ortodoxiei nu a atins un grad mai înalt de exprimare. Natura și biserica încep parcă a se confunda și a ne grăi, în felul lor propriu, adevărul că „Cuvîntul s-a făcut trup și a coborît între noi și am văzut slava lui” (Ioan 1, 14). „Între morminte și peste morminte, acoperișul bisericii se pleacă cu grijă ocrotitoare, iar turnul se înalță feciorelnic, simbolizînd parcă siguranța învierii morților”.<sup>53</sup>

Sculptura țărănească care împodobește decorația exterioară a bisericilor de lemn reflectă simbolică cerului, convertită și transfigurată de gîndirea creștină. Ornamentica întîlnită la aceste biserici ilustrează motive arhaice, precum; rozeta solară, pomul vieții, acvila bicefală gravată pe ușile împărătești ale iconostasului, șarpele, dinte de lup, frînghia răsucită, care reprezintă „exemple ale unei arte populare de natură clasică, pline de măsură și discreție”.<sup>54</sup>

Se pot distinge clar în această artă cele două straturi: precreștin și cel încărcat cu o bogată semnificație creștină care, succedîndu-se, s-au întrepătruns și s-au transmis în mod neîntreșurat în sculptura bisericilor de lemn de pe tot cuprinsul pămîntului românesc. Sub imaginea soarelui antropomorfizat, reprezentat pe ancadramentele ușilor și al ferestrelor, oricine va putea recunoaște chipul Mîntuitorului Iisus Hristos care, prin Întrupare, a luat chip de om, „întru toate asemenea nouă afară de păcat” (Evr. 4, 15), dar a cărui față la evenimentul de pe Tabor „strălucea ca soarele” (Mat. XVII, 2). Crucea sculptată alături vine să probeze această interpretare, de care se leagă apoi celelalte figuri ce împodobesc aceste capodopere în lemn. Coreșpondența acestor reprezentări cu texte biblice și semnificația lor soteriologică este evidentă; „Pomul vieții” (Fac. II, 8) apare frecvent în scrierile ioaneice (Ioan I, 1; Apoc. XX, 2); la fel șarpele (Fac. III, 4). Sfînta cruce apare atît izolată cît și corelată cu pomul vieții. Potirul și discul, obiectele cele mai de preț pentru săvîrșirea Sfîntei Liturghii au trecut în mod neîncetat de la biserici, pe case și porți nu numai în Maramureș, ci în toată Transilvania. De aceea, pentru

51 Idem, *Arcade...*, p. 20—21.

52 Nicolae Mărgineanu, *Sub semnul omeniei*, București, 1969, p. 185.

53 Lucian Blaga, *Trilogia culturii*, București, 1985, p. 275.

54 Idem, p. 259.



întreaga Transilvanie, această decorație a constituit un semn distinctiv de etnicitate românească, dovadă a obârșiei, vechimii și continuității unui neam care, pe aceste meleaguri, a practicat pe scară largă arta construcțiilor în lemn, influențând uneori și arta naționalităților conlocuitoare.

Valoarea artistică a bisericii de lemn constă în admirabila proporționare a volumelor, în armonia stabilită între părți și întreg. Rezultate ale unei continuități milenare de practicare a artei construcțiilor în lemn, în care s-a operat o sinteză perfectă a materialului, a formelor și peisajului, aceste însușiri conferă bisericilor de lemn o unitate remarcabilă, în care știința folosirii spațiului se manifestă în linii ce exprimă totodată grație și putere, îndrăzneală și măsură.<sup>55</sup>

Fără a nega interferențele asimilate în mod firesc și creator în arta monumentelor de care ne ocupăm, putem afirma că la obârșia bisericii de lemn din Transilvania se află o îndelungată și evoluată tradiție arhitecturală autohtonă, ale cărei elemente constitutive sînt: planul navei unice cu absida altarului poligonală, construcția din birne orizontale, bolta semicilindrică, acoperișul în poală dublă, prisma, pridvorul și altele.

Acest fond autohton, reluat în atâtea variante explică, de fapt, și originalitatea, nota distinctivă a bisericii de lemn din Transilvania în rîndul celorlalte locașuri sfînte din țară și din afara granițelor țării.

Prelungind peste veacuri o excepțională moștenire artistică cu largi semnificații naționale, biserica de lemn rămîne o mărturie a atașamentului românilor transilvăneni, a Bisericii însăși din această parte a țării, la acele principii și forme care au conferit unitate și originalitate creației artistice românești.

Pr. doctorand Dumitru Moca

### CUVIOSUL SILUAN ATONITUL

(1866—1938)

#### ÎNSEMNAȚII DUHOVNICEȘTI\*

#### XIX. RELATĂRI ALE UNOR EXPERIENȚE TRĂITE, ÎNTILNIRI ȘI CONVORBIRI CU ALȚI NEVOITORI

Încă din copilăria mea sufletului meu îi plăcea să se întrebe cum s-a înălțat Domnul la ceruri pe nori și cum erau stînd de față la această înălțare Maica Domnului și Sfinții Apostoli. Dar cînd am pierdut harul dumnezeiesc (în anii tinereții mele), sufletul meu s-a învîrtoșat și a căzut în robia păcatelor și nu-mi mai aduceam aminte decît arareori de înălțarea Domnului. Mai apoi, însă, sufletul meu și-a recunoscut păcatele; am fost cuprins de o mare întristare pentru faptul de a-L fi su-părat pe Domnul și mi-am pierdut orice îndrăzneală la Dumnezeu și Maica lui Dumnezeu. Simteam o mare scribă față de păcat și am luat hotărîrea de a intra în minăstire și de a-L implora pe Dumnezeu ca Domnul cel milostiv să-mi ierte păcatele.

După satisfacerea serviciului militar m-am dus la minăstire. Puțin timp după aceasta am fost asaltat de gînduri care-mi sugerau să mă întorc în lume și să mă căsătoresc. Dar în sufletul meu îmi spuneam cu hotărîre: „Aici voi muri pentru păcatele mele“. Și m-am apucat să mă rog cu tărie ca Domnul să-mi ierte păcatele mele cele multe.

Într-o zi s-a abătut asupra mea duhul deznădejdiei: mi se părea că Dumnezeu m-a respins cu totul, că nu mă voi putea mîntui niciodată și că sufletul meu nu va scăpa de osînda cea veșnică. Simteam că Dumnezeu este neînduplecat. Această stare a durat un ceas sau ceva mai mult. Acest duh era atît de copleșitor și apăsător că este lucru grozav și să-ți aduci aminte numai de el. Sufletul nu este în stare să-l îndure multă vreme. În aceste clipe poți să te pierzi pentru veșnicie. Domnul, îndurător, a lăsat duhul răului să ducă o astfel de luptă cu sufletul meu.

Trecuse o vreme; m-am dus la biserică pentru vecernie și, privind la icoana Domnului, am spus:

„Doamne, Iisuse Hristoase, miluiește-mă pe mine păcătosul!“

Zicînd aceste cuvinte am văzut în locul icoanei stînd înaintea pe Însuși Domnul Cel Viu și harul Duhului Sfînt a umplut sufletul și întreg trupul meu. Și așa am cunoscut prin Duhul Sfînt că Iisus Hristos este Dumnezeu și am fost cuprins de dorința de a suferi pentru Hristos.

Din această clipă în care am cunoscut pe Domnul, sufletul meu năzuiește spre El, și nimic nu mă mai bucură pe pămînt. Dumnezeu este singura mea bucurie. El e fericirea mea, e tăria mea, înțelepciunea mea, bogăția mea.

\*

Doamne, luminează-ne prin Duhul Tău Cel Sfînt ca noi toți să înțelegem dragostea Ta.

Domnul ne-a arătat prin tîlharul și prin fiul risipitor cum vine El cu iubire în întîmpinarea păcătosului care se pocăiește. Se spune că „Tatăl l-a văzut de departe și i s-a făcut milă și, alergînd, a căzut pe grumazul lui și l-a sărutat“, nu i-a făcut nici un reproș și a înjunghiat vitelul cel gras și a poruncit ca toți să se bucure. Așa este mila și iubirea lui Dumnezeu. Dar omului păcătos Domnul îi pare neîndurător, pentru că nu are harul în sufletul lui.

\* A. him. Sophrony, *Starets Silouane. Moine du Mont Athos, Vie — Doctrine — Ecrits*, Paris, 1973, p. 413—437.



\*  
În Minăstirea Sfântului Pantelimon de la Muntele Athos era un frate care obișnuia să se roage neîncetat ca Dumnezeu să-i ierte păcatele. A început să cugete la Împărăția Cerurilor și să spună: „Poate mă voi mintui dacă cer lui Dumnezeu din toată inima mea să-mi ierte păcatele; dar dacă nu voi afla în rai pe părinții și rudele mele mă voi mihni pentru ei, căci îi iubesc. Ce fel de rai va fi deci pentru mine acesta, dacă trebuie să fiu întristat din pricina părinților și rudelor mele ce se vor afla poate în iad?”

Acest frate păcătos gindea despre Împărăția Cerurilor: „De vreme ce pe pământ nici un praznic nu e plin de bucurie dacă nu sînt de față rudele și cei apropiați ai noștri, așa și în rai voi fi mihnit dacă nu voi vedea acolo pe cei de aproape ai mei pe care-i iubesc”.

Acestea au fost gîndurile lui timp de aproape șase luni. Într-o zi, în timpul vecerniei, fratele și-a ridicat ochii asupra icoanei Mîntuitorului și a făcut această scurtă rugăciune: Doamne Iisuse Hristoase, miluiește-mă pe mine păcătosul! — și iată că icoana a devenit Însuși Mîntuitorul Cel Viu. Sufletul și trupul fratelui s-au umplut de o dulceață negrăită. Sufletul lui a cunoscut prin Duhul Sfînt pe Domnul Iisus Hristos, a înțeles că Domnul e milostiv, că e de o frumusețe și dulceață negrăită. Fratele și-a dat seama că atunci cînd iubirea lui Dumnezeu umple un om, el nu-și mai poate aduce aminte de nimeni, și din acea clipă sufletul lui arde de dragoste pentru Domnul.

\*  
Doamne, slavă milostivirii Tale. Tu dai sufletului să cunoască dragostea Ta pentru zidirea Ta și sufletul își cunoaște Stăpînul și Ziditorul său.

Domnul a dat sufletului omului o cunoaștere îndeajunsă a Lui; mișcat de bucurie, sufletul este înflăcărat de dragostea pentru Ziditorul lui: „Milostiv este Domnul nostru”. Și la acest cuvînt orice gînd încetează.

Sufletul este copleșit de Stăpînul. El îi dă pacea și, rămînînd în El, sufletul uită pămîntul. El nu mai iubește decît pe Singurul Domn și nu-și află odihna în nimic decît numai în Ziditorul lui. Din cînd în cînd însă el varsă lacrimi fierbinți: „De ce am supărat pe Dumnezeuul meu cel atît de îndurător?”

\*  
E o minune pentru mine că Domnul nu m-a uitat pe mine, zidirea Lui cea căzută. Sînt oameni care cad în deznădejde, pentru că își închipuie că Domnul nu le va ierta păcatele. Astfel de gînduri vin de la Vrajmașul. Nu ne putem noi da seama cît de milostiv este Domnul. Cel al cărui suflet a fost copleșit de iubirea dumnezeiască în Duhul Sfînt știe cu ce iubire îi iubește Domnul pe oameni. Dar dacă scade harul în sufletul lui, nu știu cu ce să asemăn suferința sufletului său: ah, cum cere de la Dumnezeu să-i dea din nou harul pe care l-a gustat!

\*  
Un diacon mi-a povestit.

„Mi s-a arătat Satana și mi-a zis: „Îmi plac ambițioșii și ei sînt ai mei. Tu ești ambițios; te voi lua deci cu mine”. Dar eu i-am răspuns: „Sînt mai rău decît toiți”. Și Satana s-a făcut nevăzut”.

Și eu am suferit ceva asemănător cînd mi s-au arătat demonii. Eram puțin înfricoșat, dar am spus:

„Doamne, Tu vezi că demonii mă împiedică să mă rog. Spune-mi ce trebuie să fac ca demonii să mă părăsească”.

Și Domnul a grăit în sufletul meu:

„Sufletele celor mindri suferă pururea de la demoni”.

Și eu am spus: „Doamne, fă-mă să înțeleg care trebuie să fie gîndurile mele pentru ca sufletul meu să afle smerenia”.

Și am primit acest răspuns în sufletul meu:

„Ține mîntea ta în iad și nu deznădăjdui!”

Din acea clipă am început să fac așa și sufletul meu și-a găsit pacea în Dumnezeu.

\*  
De la Domnul a învățat sufletul meu smerenia. Într-un mod care întrece toată mîntea, Domnul mi s-a arătat și a copleșit sufletul meu cu iubirea Lui. Dar apoi a

disparut. Si acum sufletul meu năzuiește după El zi și noapte. Păstor bun și milos-tiv, El m-a căutat pe mine, oia sa rănită deja de lupi, și i-a alungat.

Sufletul meu cunoaște mila Domnului față de cel păcătos. Scriu adevărul ina-ntea Fetei lui Dumnezeu: noi toți, cei păcătoși, vom fi mințuiți și nici un suflet nu se va pierde, dacă face pocăință. Dar nici un cuvânt nu ar putea descrie cât de bun este Domnul.

Întoarce sufletul tău spre Domnul și spune: „Doamne, iartă-mă!“ și nu-ți în-chipui că El nu te va ierta. Bunătatea Lui nu poate să nu ierte și El iartă și sfin-tește numaidect. Iată ce învață Duhul Sfânt în Biserica noastră.

Domnul este Iubire. „Gustați și vedeți că bun este Domnul“ (Ps. 33, 9). Sufle-tul meu a gustat această bunătate și fără să se sature, ziua și noaptea, mintea mea se avintă spre Dumnezeu. Mă pun să scriu despre iubirea lui Dumnezeu și nu mă pot sătura, căci amintirea Dumnezeului Celui Atotputernic înlăntuie și înrobește su-fletul meu.

\*

Din Duhul Sfânt purcede iubirea și fără această iubire nu te poți gândi la Dumnezeu cum trebuie. Prin Duhul Sfânt cunoaștem iubirea lui Dumnezeu pentru noi, iubirea pe care Domnul o revarsă peste slujitorii Lui, ca ei să se roage pen-tru lume. N-aș putea face însă aceasta dacă n-aș fi fost învățat prin har. Să nu credeți că sînt într-un mare har sau în amăgire. Nu, am cunoscut doar harul în de-săvîrșirea lui, dar eu trăiesc mai rău decît ultimul și cel mai neștiutor om. Sînt schimonah, dar sînt nevrednic de această stare. Nu doresc decît un singur lucru: să fiu mințuit. În ce privește ostenelele și jertfele, nu fac nici una din acestea. Și, totuși, Domnul mi-a dat să gust harul Duhului Sfânt și el a făcut cunoscută sufle-tului meu calea lui Dumnezeu ce duce la Împărăția cerurilor.

\*

Sînt întristat pentru că trăiesc cu nepăsare, dar nu pot face mai mult. Știu că n-am multă minte, că sînt neînvățat și păcătos. Dar, iată, Domnul iubește ase-menea oameni și de aceea sufletul meu năzuiește din toate puterile lui să lucreze pentru El.

Ah, cît de mare este bunătatea lui Dumnezeu! Sînt un om ticălos și totuși Domnul mă iubește. Pentru că El este însăși Iubirea în persoană. El iubește pe toți oamenii și-i cheamă la El: „Veniți la Mine toți cei osteniți și împovărați și Eu vă voi odihni pe voi“ (Mt. 11, 28). Această odihnă în Duhul Sfânt sufletul o primește prin pocăința lui.

Sîntem acum ultimii monahi. Dar chiar și acum există încă mulți asceți pe care Domnul îi ascunde privirii oamenilor, pentru că ei nu fac minuni văzute; dar în sufletul lor în fiecare zi se săvîrșesc adevărate minuni, numai că oamenii nu le pot vedea. Iată o minune: cînd sufletul înclină spre mîndrie, el se cufundă în în-tuneric și melancolie; dar cînd se smerește atunci vin bucuria, smerita înduioșare a inimii și lumina.

\*

Celui ce are harul, dușmanii îi aduc laude; iar cînd sufletul se lasă ispitit de aceste laude, el pierde, prin însăși acest fapt, harul. Sufletul înțelege că harul se retrage, dar la început nu înțelege că aceasta vine din mîndrie, și numai după o în-delungată luptă învață să fie smerit. Atunci cînd pierd harul, sufletul meu se mi-hnește și spune: „De ce am pierdut prin neascultarea mea pe Domnul? Cînd se va mai adăpa iarăși sufletul meu din iubirea lui Dumnezeu? Cînd va sălta iarăși în Domnul? Cînd inima mea va fi iarăși în bucurie și plină de înțelepciunea lui Du-mnezeu, ca Dumnezeu să mă iubească așa cum l-a iubit pe proorocul David pentru blîndețele lui sau pe Moise pentru că a fost credincios în toată casa Domnului (cf. Evr. 3, 5)?

\*

Domnul ne iubește cu o iubire nesfîrșită. Faptul acesta poate fi observat după Sfînta Scriptură și prin experiență personală. Sufletul meu păcătuiește zi și noapte cu gîndul, dar de îndată ce spun: „Iartă-mă, Doamne, căci sînt foarte slab, și dă-mi pacea Ta pe care o dai Slujitorilor Tăi“, — sufletul meu își regăsește numaidect pacea.



Domnul spune: „Fericiți făcătorii de pace“. Și mi-am zis: „Îmi voi petrece o parte din timp în rugăciune tăcută, iar în restul timpului voi încerca să aduc pace oamenilor“. M-am dus să mă așez într-o chilie vecină cu cea a unui frate iute la mînie. Vorbind cu el am început să-l îndemn să trăiască în pace cu toți și să-i ierte pe toți. M-a răbdat o clipă, apoi a izbucnit împotriva mea atît de năpraznic încît a trebuit să-mi părăsesc chiar și chilia și n-am putut scăpa de el decît cu mare greutate. Apoi am plîns mult înaintea lui Dumnezeu pentru că pacea n-a putut fi păstrată. Am înțeles că trebuie căutată voia lui Dumnezeu și să trăiești cum vrea Domnul și că nu trebuie să născocеști pentru tine însuți noi nevointe ascetice. Am făcut multe greșeli de acest fel. Citeam și mi se părea că ar fi bine să fac la fel, dar, în realitate, rezultatul era cu totul altul.

Este foarte greu să trăiești fără „stareți“ (bătrîni experimentați). Sufletul încă neîncercat și lipsit de experiență nu înțelege voia lui Dumnezeu și îndură multe necazuri înainte de a învăța să fie smerit.

Chiar la început pe cînd eram tînăr frate, am spus duhovnicului meu că primisem un gînd trupeș, al cărnii, iar duhovnicul mi-a răspuns: „Nu-l mai primi“. De atunci, s-au scurs patruzeci și cinci de ani și n-am mai primit niciodată un gînd necurat, nici nu m-am mai supărat vreodată împotriva cuiva, pentru că sufletul meu își aduce aminte de dragostea Domnului și blîndețea Duhului Sfînt și iartă ocările.

Acum cincisprezece ani, egumenul (arhimandritul Misail) a trimis pe părințele S. pe barcă cu pinze a minăstirii, dar el a refuzat spunînd: „Nu mă duc“. Atunci egumenul l-a întrebant: „Unde vrei să te duci?“ Părintele S. i-a răspuns: „Să tai lemne în pădure“. S-a dus, dar la puțin timp după aceea a căzut un pom peste el, drept pentru care a rămas mult timp la pat și a făcut pocăință pentru neascultarea sa.

Și iată că și eu am sîrșit odată prin a dobîndi o ascultare după voia mea. Lucram la iconomat și doream să viețuiesc ca isihast în Vechiul Russikon. Acolo se practica post continuu, toată săptămîna se minca fără ulei, afară de sîmbăta și duminica, și datorită acestui post puțini mergeau acolo. Pe atunci la arhondaric era părintele Serapiom, iar după el a venit părintele Onisifor. Acesta din urmă atrăgea multă lume prin blîndețea, smerenia sa, ca și prin darul cuvîntului pe care îl avea. Era atît de blind și smerit că devenea mai bun și numai privindu-l fără să vorbească, atît era de pașnic și bun. Am trăit multă vreme împreună cu el. Părintele Sabin a stat șapte ani fără să se culce pe pat. Părintele Dositei era în toate privințele un monah model. Părintele schimonah Anatolie avea darul pocăinței. Îmi spunea: „Mulți ani n-am știut cum lucrează harul, dar acum știu“. A primit harul în cursul unei cine cînd era în trapeză.

Aici trăia și părintele Israel. El avuse o vedere a Maicii lui Dumnezeu. Era foarte bătrîn; pe cînd era încă în Rusia, mai trăia încă Sf. Serafim de Sarov, și el s-a dus să-l vadă. Părintele Israel trăia într-o colibă, acolo unde sînt acum grădinile de zarzavat; era și iarbă pe care noi o coseam. Într-o zi m-am dus la el; era așezat pe o băncuță sub un stejar verde. Era foarte înalt și foarte slab, și era așezat cu fesul în mîini. Eram pe atunci un monah tînăr; m-am îndreptat spre el, m-am închinat adînc, cu respect, și i-am zis: „Binecuvîntează, Părinte“. El mi-a răspuns cu blîndețe: „Domnul să te binecuvînteze, fiule al lui Hristos!“ I-am spus: „Părinte, sînteți singur, stați foarte bine aici ca să vă ocupați cu rugăciunea minții“. El mi-a răspuns: „Rugăciunea este întotdeauna rugăciune a minții, noi ceilalți însă sîntem fără minte“. M-am rușinat și n-am mai îndrăznit să-l întreb mai mult, dar n-am înțeles sensul cuvîntelor lui. Mai tîrziu numai am înțeles ce înseamnă „noi ceilalți, sîntem însă fără minte“, căci nu știm să viețuim cum trebuie, nici să lucrăm pentru Dumnezeu.

Iată la ce nevoitori doream să mă duc să trăiesc împreună cu ei și, cerînd îngăduința de la egumen, am sîrșit prin a o dobîndi și am părăsit postul meu de econom. Dar nu i-a plăcut lui Dumnezeu să viețuiesc acolo: după un an și ju-

mătate am fost chemat înapoi și a trebuit să-mi reiau vechea ascultare, căci mă pricepeam la construcții. Dar din pricina încăpăținării voii mele proprii Domnul m-a pedepsit; la Vechiul Russikon am răcit la cap și de atunci și pînă azi sufăr, în continuu de dureri de cap.

Trebuie deci să recunoaștem întotdeauna voia lui Dumnezeu care ne vorbește prin egumen și să nu cerem cu stăruință ceva pentru noi înșine.

\*

Iubirea de Dumnezeu îți dă putere de a petrece toată noaptea în rugăciune, dar durerile de cap m-au făcut incapabil de aceasta și trebuia să mă odihnesc. Durerile de cap mi-au fost date fiindcă am stăruit în dorința mea de a părăsi economatul ca să merg în pustie spre a avea mai multă libertate pentru rugăciune. Dar Domnul a vrut ca eu să fiu toată viața econom în minăstire.

De două ori am fost numit mai mare peste construcții; o dată, econom-șef, dar am refuzat și Dumnezeu m-a pedepsit pentru asta. Mult mai tîrziu numai am înțeles că fiecare e necesar la locul lui și că toți se vor mîntui indiferent de poziția și rangul lor.

\*

Cînd adunarea bătrînilor minăstirii m-a numit econom în locul părintelui Severin, ajuns în chilie am început să mă rog.

„Doamne, Tu îmi încredințezi purtarea de grijă a mării nostre minăstiri, ajută-mă să-mi împlinesc această sarcină!“

Și în sufletul meu am primit următorul răspuns: „Adu-ți aminte de harul Sfîntului Duh și străduiește-te să-l cîștigi“.

\*

Sufletul meu e întristat. Boala mă împiedică să slujesc Domnului. Durerile de cap mă copleșesc și n-am în mine har care să biruie durerea. Cînd ai un mare har, sufletul dorește să sufere. Astfel, Mucenicii aveau mare har iar trușul lor se bucura împreună cu sufletul lor atunci cînd erau chinuți pentru Domnul pe Care-L iubeau. Cel ce a încercat acest har, cunoaște acest lucru; noi, însă noi trebuie să suportăm bolile.

Boala și sărăcia fac pe om smerit pînă la capăt. M-am dus să-l vizitez pe părintele S. care era bolnav și i-am zis: „Cum îți merge?“ El însă, pierzîndu-și răbdarea din pricina bolii, și-a aruncat fesul la pămînt. I-am spus: „Mulțumește lui Dumnezeu pentru boala ta, dacă nu vei muri rău. Iată, vei primi schima cea mare. Harul va veni și te va mîngăia în durerea ta“.

În ziua care a primit schima cea mare m-am dus să-l văd ca să-l felicit. L-am întrebat: „Cum îți merge?“ Iar el mi-a răspuns cu bucurie:

„Ca la Sfîntul Botez Domnul mi-a dat harul Lui fără nici un motiv“.

Și de atunci a îndurat ușor boala lui; a murit într-o mare pace, căci dulceața Duhului Sfînt covîrșește dulceața lumii.

\*

Domnul dă harul Duhului Sfînt păcătoșilor și de aceea credința noastră e tare. Cum ne vom arăta recunoștința noastră Domnului pentru iubirea Lui pe care o simțim în fiecare zi și în fiecare ceas?

L-am întrebat pe un tînăr schimonah dacă n-a pierdut harul primit la îmbrăcare. Trecuse douăsprezece zile de la primirea schimei celei mari. Mi-a spus:

„Deși sînt bolnav, am totuși harul lui Dumnezeu în sufletul meu“.

Au mai trecut zece zile; i-am pus din nou aceeași întrebare și mi-a răspuns înflorit la față:

„Slavă lui Dumnezeu, simt milostivirea lui Dumnezeu“.

\*

Cînd sufletul meu a pierdut smerenia, atunci am devenit irascibil — știu asta din experiență — dar sufletul meu și-a adus aminte de smerenia lui Hristos și a însetat după ea. Am început să-L rog pe Dumnezeu să mă lerte, să curețe mintea mea de mîndrie și să-mi dea pacea. Iar cînd sufletul meu a început să urască păcatul, Duhul Sfînt m-a învățat rugăciunea neîncetată și iubirea. În fiecare noapte vărsam lacrimi rugîndu-mă pentru poporul lui Dumnezeu, mai cu seamă pentru cei morți. Sînt mîhnit că oamenii se lipsesc pe ei înșiși de un Domn atît de milostiv. Într-o zi am spus duhovnicului meu:



„Mi-e milă de oamenii care suferă în iad; în fiecare zi plîng pentru ei și durerea sufletului meu e atît de mare că plîng chiar și pentru demoni“.

Și duhovnicul meu mi-a răspuns că această rugăciune era insufletă de harul lui Dumnezeu.

Un pustnic m-a întrebat: „Plîngi tu păcatele tale?“ I-am spus: „Puțin mai degrabă. Dar plîng mult pentru cei morți“. Atunci mi-a zis: „Plîngi pentru tine însuși. „Domnul va avea El milă de ceilalți. Așa a spus egumenul Macarie“. L-am ascultat și am început să fac cum mi-a zis; am încetat să mai plîng pentru cei morți, dar atunci lacrimile pentru mine însumi au încetat și ele deopotrivă.

Am vorbit despre aceasta cu un alt pustnic care avea darul lacrimilor. Îi plăcea să se gîndească la suferințele Domnului, cum Domnul, Împăratul Slavei, a suferit atîta pentru noi, și în fiecare zi el vărsa lacrimi din belșug. Suspina și zicea: „Dacă ar fi cu puțință aș scoate pe toți din iad și numai atunci sufletul meu și-ar găsi pacea și s-ar putea bucura“.

În același timp, a făcut o mișcare cu brațele ca și cum ar aduna snopi pe cîmp și lacrimi au început să picure din ochii lui.

După aceasta, n-am mai părăsit rugăciunile pentru cei morți; lacrimile mi-au revenit și suspinam atunci cînd mă rugam pentru ei.

„Mi-am petrecut viața și în lucruri bune și în păcate și timp de șaizeci de ani, am cunoscut ce forță are obișnuința. Sufletul și mintea pot dobîndi și ele obișnuințe. Iar omul face ceea ce obișnuiește. Dacă e obișnuit cu păcatul va fi statornic atras de păcat, iar demonii îl vor împinge spre el, dar dacă s-a obișnuit cu cele bune, Dumnezeu îl va ajuta cu harul Lui.“

Dacă te obișnuiești să te rogi neîncetat, să iubești pe aproapele tău și să plîngi la rugăciunea pentru întreaga lume, sufletul tău va fi atras spre rugăciune, lacrimi și iubire. Iar dacă te obișnuiești să faci milostenie, să asculți, să fii deschis față de părintele duhovnicesc la spovedanie, atunci vei lucra statornic așa și îți vei găsi pacea în Dumnezeu.

Sufletul căruia îi place să judece pe oameni sau care e neascultător sau neîfrînat, sau care a lăsat pocăința, nu poate scăpa de urzile diavolilor și să se elibereze de gînduri. Dar dacă își plînge păcatele și iubește pe fratele lui, Domnul îi va da lacrimi pentru întreaga lume.

„Doamne, dă-mi lacrimi ca sufletul meu să plîngă pentru fratele meu ziua și noaptea!“

Și iată, Domnul ascultă rugăciunea și dă sufletului belșug de lacrimi.

Mergeam într-o zi de-a lungul unui cîmp, ducîndu-mă de la tabăra Ustigorsk, unde staționa batalionul nostru de geniu, spre satul Kolpino, ca să pun la poștă o sumă de bani pe care voiam să o trimit la Sfîntul Munte. Pe drum un ciine turbat s-a repezit drept la mine și cînd a ajuns aproape de mine, am spus doar: „Doamne, ai milă“. La aceste cuvinte o putere a împins cîinele departe ca și cum s-ar fi izbit de ceva și, ocolindu-mă s-a îndreptat spre Kolpino. Acolo a mușcat mulți oameni și a făcut mult rău la oameni și la oi.

Această întîmplare m-a făcut să înțeleg cît de aproape este Domnul de cel păcătos și cît de repede ascultă rugăciunea lui.

Într-o zi am omorît fără vreun gînd anume o muscă; rănită de moarte, nenorocita se țira pe pămînt. Trei zile după aceea am plîns din pricina cruzimii mele față de o făptură a Domnului și pînă în ziua de azi îmi aduc aminte pururea de acest fapt.

La mine, pe balconul depozitului erau niște lilieci. Într-o zi am vărsat deasupra lor apă clocotită. Și iarăși am vărsat lacrimi din belșug. De atunci n-am mai făcut rău nici unei făpturi.

Într-o zi pe cînd mergeam de la minăstire spre Vechiul Russikom am văzut pe cărare un șarpe tăiat în bucăți; fiecare din ele se mișca încă în convulsii. Am

fost cuprins de milă pentru întreaga zidire, pentru orice făptură care suferă și am plins mult timp înaintea lui Dumnezeu.

Duhul lui Dumnezeu învață sufletul să iubească tot ce e viu pînă într-acolo încît el nu mai vrea să facă un rău nici măcar unei frunze verzi dintr-un pom și n-ar mai vrea să strivească nici o singură floare a cîmpului. Astfel Duhul lui Dumnezeu ne învață iubirea pentru tot ceea ce există și atunci sufletului îi este milă de orice ființă: iubește chiar și pe vrăjmașii lui și plînge chiar și pentru demoni pentru că prin căderea lor ei s-au dezlipit de bine.

De aceea Domnul ne-a poruncit să-i iubim pe vrăjmașii noștri, iar Duhul lui Dumnezeu ne dă puterea să-i iubim. Dacă nu sîntem în stare de aceasta și sîntem fără iubire, să rugăm fierbinte pe Domnul, pe Prea Curata Sa Maică și pe toți Sfinții și Domnul ne va ajuta în toate, căci iubirea Lui pentru noi este nesfîrșită. De-abia atinge sufletul și trupul nostru că totul în noi se schimbă și sufletul este cuprins de o mare bucurie fiindcă cunoaște pe Ziditorul lui și milostivirea Lui cea necuprinsă.

\*

Există oameni care se leagă de animale, le privesc, le mîngîie și vorbesc cu ele. Aceștia au părăsit dragostea de Dumnezeu și, prin urmare, pierd și iubirea de frați, iubire pentru care Hristos Însuși a murit în mari chinuri și suferinți. Nu este cuminte să facem așa.

A da hrană animalelor și vietăților și a nu le bate — în aceasta este bună-tatea omului față de ele. Dar a te lega de ele, a le iubi, a le privi și a vorbi cu ele — este semnul unui suflet lipsit de minte.

Sufletul care a cunoscut pe Domnul stă pururea înaintea Lui cu frică și iubire. Cum mai este atunci cu puțință ca el să iubească animalele, pisicii și cîinii, și să vorbească cu ele? Aceasta arată că omul a uitat porunca lui Hristos de a iubi pe Dumnezeu din toată inima, din tot sufletul și din tot cugetul său.

Fiarele sălbatice, vitele și toate animalele — sînt pămînt. Și noi nu trebuie să ne legăm mintea noastră de pămînt, ci să iubim din toată puterea minții noastre pe Domnul, Maica Lui Prea Curată, Ocrotitoarea noastră, și Sfinții, și să-i cîntăm. Ei se roagă pentru noi și se întristează cînd călcăm porunca lui Dumnezeu.

\*

Într-o zi mi-a venit gîndul să cumpăr peste proaspăt. N-aveam banii mei, ci numai cei ai Minăstirii. Aș fi putut să cumpăr, dar nu voiam să încalc regula vieții mele. Cu toate acestea, gîndul mă urmărea într-atît încît chiar și în biserică, în timpul Sfintei Liturghii, nu-mi ieșea din cap. Am înțeles atunci că el venea de la Vrăjmașul și mi-am dat seama că harul ne ajută să mîncăm puțin dar demonii ne împing să mîncăm mai mult și să ne procurăm mîncăruri căutate.

Acest gînd m-a chinuit trei zile și nu l-am alungat decît cu mare greutate prin rugăciune și lacrimi, atît de greu este să lupți împotriva unor ispite atît de mici.

Într-o fermă ce depindea de Minăstire mi s-a întîmplat aceasta: mîncîc pe săturate dar după două ore pot mîncă din nou aceeași cantitate. Am început să-mi supraveghez greutatea pe un cîntar și ce văd? În trei zile, am pus patru kilograme. Am înțeles că era o ispită, căci noi monahii trebuie să ne uscăm trupurile ca în ele să nu mai existe nici o mișcare care să poată tulbura rugăciunea. Un trup sătul este o piedică pentru rugăciunea curată, iar Duhul Sfînt nu vine cînd pîntecele nostru este plin. Pe de altă parte, trebuie postit cu măsură ca el să nu se slăbească înainte de vreme și monahul să rămînă în stare să-și facă ascultarea. Am cunoscut un frate care se uscaseră de atîta post, dar care a slăbit și a murit înainte de vreme.

\*

Îmi aduc aminte că mă găseam în timpul vecerniei în biserică Maicii Domnului Ocrotitoarea. Părintele N, duhovnic, citea Acatistul. Privindu-l mă gîndeam: „Teromonahul e trupeș, nu se închină decît anevoie“. În acea clipă am început eu însumi să fac o metanie și cineva mi-a dat nevăzută o lovitură peste rinichi. Am vrut să strig: „Țineți-mă“, dar n-am putut din pricina durerii.

Așa m-a pedepsit, în bunătața Lui, Domnul; și prin aceasta am învățat că nu trebuie să judeci pe aproapele tău.



Într-o zi, după rugăciune, ședeam și mă gindeam: „Nu vreau să mor”. Și zic: „Doamne, Tu vezi inima mea, vezi că doresc să nu mor. Atunci când cineva n-a văzut multă vreme rudele sale, el merge cu bucurie la ele. Dar pe Tine, Doamne, sufletul meu Te cunoaște și, cu toate acestea, nu vreau să mor”. Și am primit acest răspuns în inima mea: „Pentru că nu Mă iubești destul”.

Și într-adevăr, iubesc prea puțin pe Domnul.

Acum cîțva timp, un incendiu a izbucnit în Chilia Sf. Ștefan. Monahul acelei Chilii era afară cînd clădirea a luat foc. Vrînd să salveze unele lucrări, s-a repezit înăuntru și a fost ars și el. Dacă însă s-ar fi rugat la Domnul și ar fi zis: „Doamne, aș vrea să salvez cutare sau cutare lucru, spune-mi ce să fac?”, cu siguranță Domnul i-ar fi zis: „Du-te și ia-le”, dacă aceasta ar fi fost cu putință, sau „Nu te du”, dacă aceasta nu se putea, atît de aproape de noi este Domnul în marea Lui iubire.

În cursul vieții mele am întrebât de nenumărate ori pe Domnul în clipe de nenorocire și am primit întotdeauna un răspuns. Am cunoscut această iubire a Lui nu prin mintea mea, ci prin harul Duhului Sfînt. Poate cineva va spune: „Lucrul acesta nu se întîmplă decît Sfinților”. Dar eu, eu spun că Domnul iubește deopotrivă și pe cel mai mare păcătos, și-i dă harul Său, numai să se întoarcă sufletul lui de la păcat; Domnul îl va primi cu mare bucurie în brațele Sale și-l va duce la Tatăl și atunci întreg cerul se va bucura de aceasta.

Pe 14 septembrie 1932 a avut loc la Muntele Athos un năpraznic cutremur de pămînt. El s-a produs în timpul nopții, la ceasul al patrulea (din noapte), în timpul privegherii praznicului Înălțării Sfintei Cruci. Mă găseam în strană alături de Părintele egumen iar acesta stătea chiar lingă locul unde avea obiceiul să spovedească. O cărămidă s-a desprins din tavan și a căzut în acest loc împreună cu mult moloz. La început am fost puțin înfricoșat dar repede m-am calmat și am zis egumenului: „Iată că Domnul Cel Milostiv vrea ca noi să ne pocăim”. Ne-am uitat la ceilalți monahi aflați înspre fundul bisericii: puțini se temeau: șase oameni au ieșit din biserică, ceilalți au rămas la locul lor, iar privegherea a continuat după rînduială la fel de liniștit, ca și cum nimic nu s-ar fi întîmplat. Și m-am gîndit: „Cît de bogat este harul Duhului Sfînt în monahi!”. Într-adevăr, în timp ce avusesem loc un cutremur atît de năpraznic, cînd întreagă uriașă clădire a minăstirii se zdruncina, tencuiala cădea, candelabrele, candelarele și lumînările se legăneau, clopotele din clopotniță începuseră să sune și însuși marelui clopot s-a auzit și el sunînd o dată din cauza puterii năpraznice a zdruncinăturilor, ei au rămas liniștiți. Și m-am gîndit iarăși: „Sufletul care a cunoscut pe Domnul nu se teme de nimic afară de păcat și mai cu seamă de păcatul mîndriei. El știe că Domnul ne iubește, iar dacă El ne iubește, de ce trebuie să ne mai temem? Domnul Cel milostiv ne-a trimis prin aceasta îndemnul: Copiii mei, pocăiți-vă și trăiți în iubire. Fiți ascultători și înfrînați. Învățați de la Mine smerenia și blîndetea și veți afla odihnă sufletelor voastre”.

Într-o zi m-am dus la minăstirea sîrbească Hilandar. Părintele Nicolae, arhondaricul schitului nostru al Tebaidei, mi s-a alăturat. Mergeam noaptea printr-o pădure verde; drumul era plăcut, asemenea și conversația. Vorbeam despre iubirea de aproapele și părintele Nicolae mi-a povestit un caz remarcabil.

În Sudul Rusiei, în împrejurimile Rostovului, lucra o echipă de douăzeci de oameni. Unul din ei, care se numea Andrei, avea un caracter insuportabil și o purtare rea, astfel că era extrem de greu de trăit împreună cu el. Altul, cel mai tînăr dintre toți, era un om foarte bun; el iubea pe Dumnezeu și păzea poruncile Domnului; numele lui era Nicolae. Întrucît Andrei făcuse multe rele și tot felul de neplăceri tovarășilor lui, ei s-au hotărît să-l omoare, dar tînărul Nicolae n-a fost de acord cu această fărădelege și i-a îndemnat să nu ucidă în nici un caz. Lucrătorii echipei nu l-au ascultat pe Nicolae și l-au ucis pe Andrei. Crima a fost descoperită. Afacerea a ajuns la poliție. Atunci, Nicolae, văzînd deznădejdea lor, le-a zis: „Voi aveți voi toți soție și copii, eu însă sînt fecior și singur. Spuneți că eu am omorît și eu voi spune același lucru. Nu-mi este greu să merg la ocnă

și mă voi duce singur. Dar dacă sînteți condamnați, cîți oameni vor suferi!" La început lucrătorii n-au răspuns nimic, căci se rușinau de Nicolae care-i îndemna să nu ucidă, dar pînă la urmă acesta a reușit totuși să-i convingă și s-au pus de acord să spună că Nicolae a omorît.

Procurorul, judecătorul de instrucție și jandarmii au venit la locul faptei și a început ancheta: cine a ucis? Nicolae spune: „Eu am omorît“. Au fost interogați și ceilalți; aceștia au spus și ei că Nicolae a fost făptașul. Nicolae avea o față blîndă și o fire smerită; vorbea liniștit și cu blîndețe. Judecătorul de instrucție a făcut interogatorii foarte lungi, căci nu putea să se convingă că un om atît de blînd și pașnic a fost asasinul. Dar afacerea și-a urmat cursul ei și a fost remisă tribunalului. Și la tribunal toți s-au minunat cum a putut omori un om atît de smerit și blînd și nici un judecător n-a vrut să-l creadă, deși Nicolae susținea sus și tare că el a ucis. Multă vreme judecătorii n-au putut da o sentință. Nimeni nu voia să semneze condamnarea lui. Și iarăși, Nicolae și toți ceilalți au fost interogați din nou spre a elucida misterul, și au fost conjurați să spună adevărul. În cele din urmă, Nicolae, acuzatul nevinovat, a declarat că, dacă adevăratul vinovat nu va fi urmărit, va spune adevărul. În timpul deliberărilor tribunalului, s-a arătat că Andrei a fost un ticălos, astfel că toți, procurorul și judecătorul, au fost de acord să claseze afacerea dacă li se va face cunoscut adevărul. Și atunci nu Nicolae ci ceilalți au povestit cum se petrecuseră lucrurile și cum Nicolae hotărîse să ia totul asupra lui, ca să-i salveze de pedeapsă. Judecata a fost suspendată și s-a declarat că crima lui Nicolae n-a fost stabilită. Unul din judecători a spus: „Andrei a fost un om rău și nu are decît cele ce merită. În schimb aceștia sînt oameni de treabă: să trăiască în pace“.

Din acest caz se poate vedea ce putere are iubirea de aproapele. În inima tînărului Nicolae locuia harul dumnezeiesc și el se oglindea pe fața lui și lucra asupra tuturor celorlalți din jur.

\*

*Părintele Ioan de Kronstadt.* L-am văzut pe Părintele Ioan de Kronstadt. Slujea Sfînta Liturghie. Am fost izbit de puterea rugăciunii lui și pînă astăzi — deși s-au scurs aproape patruzeci de ani de atunci — n-am mai văzut pe nimeni slujind ca el. Poporul îl iubea și toți stăteau nemișcați în frica lui Dumnezeu. Faptul nu e deloc uimitor: Duhul Sfînt atrage la El inima oamenilor. Vedem în Evanghelie cîte mulțimi îl urmau pe Domnul. Cuvîntul Domnului îi atrăgea pe oameni, căci era rostit de Duhul Sfînt și de aceea el era blînd și plăcut sufletului.

Atunci cînd Luca și Cleopa mergeau spre Emaus și pe drum Domnul s-a apropiat de ei și le-a vorbit, inimile lor erau înflăcărate de iubire pentru Dumnezeu. Părintele Ioan avea și el din belșug pe Duhul Sfînt Care înflăcăra sufletul lui de dragoste pentru Dumnezeu, și același Duh lucra prin el asupra oamenilor. Am văzut mulțimea năvălind în urma lui, ca și cum ar fi luat ceva foc, pentru a-i primi binecuvîntarea, iar după ce o primeau, cît erau de fericiți, căci Duhul Sfînt este plăcut și dă pace și blîndețe sufletului.

Unii au o părere proastă despre Părintele Ioan și prin aceasta ei supără pe Duhul Sfînt, Care era viu în el și nu încetează să trăiască în el chiar și după moartea lui. Ei spun că era bogat și se îmbrăca bine. Nu știu că bogăția nu dăunează celui în care trăiește Duhul Sfînt. Sufletul acestuia este în întregime în Dumnezeu; el a fost transformat de Dumnezeu și a uitat de bogăție și îmbrăcăminte. Fericiți cei ce iubesc pe Părintele Ioan căci el se va ruga pentru ei. Iubirea lui pentru Dumnezeu este fierbinte; el este în întregime aprins și înflăcărat de iubire.

Părinte Ioane, tu ești marele nostru mijlocitor la Dumnezeu. Mulțumesc lui Dumnezeu că te-am văzut și-ți mulțumesc și ție, bunule și sfîntule păstor, căci prin rugăciunile tale am lăsat lumea și am sosit la Sfîntul Munte al Athosului, unde am văzut și simțit marea dragoste a lui Dumnezeu. Și acum scriu fericit că Domnul mi-a dat să înțeleg viața și lucrarea acestui bun păstor.

Căci e o mare nevointă ascetică să trăiești împreună cu o femeie tînără și să nu o atingi. Pot aceasta doar cei ce au în ei în chip simțit pe Duhul Sfînt. Acesta este dulce și biruie atracția unei soții preaiubite. Mulți Sfînți se tem de apropierea femeilor, dar Părintele Ioan deși era înconjurat de femei, păstra Duhul Sfînt, căci dulceața lui biruie iubirea trupească.



Mai adaug și aceasta: era atât de smerit că nu pierdea harul Duhului Sfânt și de aceea îl iubea atât poporul, iar el ducea sufletele oamenilor la Dumnezeu.

Vezi puterea Duhului Sfânt lucrând în el? Când citește cartea sa *Viața mea în Hristos*, sufletul simte în cuvintele lui puterea harului dumnezeiesc. Tu zici: „În ce mă privește, o citeșc fără nici o plăcere“. Dar te voi întreba: „Nu este aceasta oare pentru că ești mîndru? Află că harul nu atinge inima omului mîndru“.

Părinte Ioane, acum trăiești în cer și vezi pe Domnul pe Care sufletul tău îl iubea încă de pe pămînt. Te rugăm: roagă-te pentru noi, ca să iubim pe Domnul și să aducem roadele pocăinței care place Domnului.

Bunule sfîntule păstor, ca un vultur ce zboară în înălțimi te-ai ridicat deasupra marii Rusii și din această înălțime la care te-a suit Duhul Sfânt care e viu întru tine, vezi nevoile poporului tău. Prin puterea Duhului Sfânt tu ai atras acest popor spre Dumnezeu, iar oamenii auzind din gura ta cuvintele dumnezeiești, suspinau într-o pocăință fierbinte.

Mare și bunule păstor, deși cu trupul ești mort, cu duhul ești însă împreună cu noi și mijlocind pentru noi la Dumnezeu, ne vezi în Duhul Sfânt din înălțimea cerului.

Iar noi cu smerenie te cinstim pe tine, Părinte Sfinte.

*Părintele Stratonic*. Pustnic în Caucaz, părintele Stratonic a vizitat de două ori Sfîntul Munte. Era de loc din gubernia Harkov. Când era în lume, era negustor și avea o prăvălie; a avut și copii. Sufletul lui s-a aprins de o fierbinte pocăință și, părăsindu-și familia și averile, s-a retras în Caucaz.

Era un om extraordinar. La vederea lui sufletul era cuprins de un freamăt. Ochii lui erau statornic inundați de lacrimi, iar cînd începea să vorbească despre Dumnezeu, se exprima cu mare emoție și o înfățișare smerită iar toți cei ce-l ascultau primeau bucurie și mîngiere. Cuvîntul lui era puternic, pătruns de frica lui Dumnezeu și iubire; era, într-adevăr, ca un vultur printre pîrînti. Prin contactul cu el sufletele oamenilor se transformau și văzîndu-i viața sfîntă aceștia deveneau smeriți. Prin cuvîntul lui muia sufletele ridicînd pe mulți din căderea lor. Ascultîndu-l vorbind, sufletul uita de pămînt și se îndrepta cu ardoare spre Dumnezeu.

Statura sa era puțin mai mare decît cea mijlocie; avea o față plăcută, păr închis la culoare; plăcea la toată lumea. Pustnicii din Caucaz îl stimau și el era vrednic de această stimă. Împlinea nevointe ascetice foarte grele; îndura căldura și frigul, iarna mergea desculț, cu picioarele goale, suferind din dragoste de Dumnezeu. Niciodată n-a avut pe buze vreun murmur împotriva lui Dumnezeu; sufletul său era predat în întregime voii lui Dumnezeu suportînd toate necazurile cu bucurie... Propovăduia o pocăință fierbinte ridicînd mulți monahi dintr-o a-dîncă descurajare la osteneli pline de rîvnă. În cuvintele lui se putea limpede simți harul lui Dumnezeu care face să renască mintea oamenilor dezlipindu-i de pămînt.

Într-o zi pustnicii din Caucaz l-au dus la un posedat de demon. Cînd l-a văzut, părintele Stratonic a plîns din iubire și a zis: „Nenorocită făptură a lui Dumnezeu! Cît ești de chinuită de demon!“ A făcut asupra ei semnul crucii zicînd aceste cuvinte: „Domnul Iisus Hristos să te tămăduiască!“ și bolnavul s-a vindecat în clipa aceea. Așa era puterea credinței și rugăciunea acestui om.

Unde ești acum, iubite părinte Stratonic, care iubeai atât de mult lacrimile? Vino la noi și-ți vom zidi o chilie pe un munte înalt; vom privi la sfința ta viață și pe măsura puterilor noastre vom imita marile tale isprăvi întru nevointa ascetică. Vremea lacrimilor tale a trecut, Părinte. Acum, auzi în ceruri cîntările heruvimilor și vezi Slava Domnului pe care sufletul tău îl iubea pe pămînt atunci cînd avîntîndu-se spre El se preda lacrimilor pocăinței. Domnul iubeste pe om și i-a dat acest plîns ca sufletul său să se curețe în apa lui și să poată vedea fără împrăștiere pe Domnul în duh de iubire, frică și închinare.

Părintele Stratonic mai zicea că va veni o vreme în care monahii vor lucra la mîntuirea lor în haine civile.

Din toate puterile trebuie păstrată pînă la capătul vieții rîvna de la început, căci mulți au pierdut-o și n-au mai regăsit-o. Pentru aceasta trebuie să-ți aduci aminte neîncetat de moarte; cine este gata, chiar și numai în parte, să moară, nu

se mai teme, ci află smerenia și pocăința, uită tot ce este în lume, își păzește mintea în reculegere și se roagă din toată inima.

Cel ce-și aduce aminte de moarte nu se mai lasă ispitit și amăgit de lume; iubește pe aproapele lui, ba chiar și pe vrăjmașii lui; este ascultător și înfrînat. Prin aceasta se păstrează pacea în suflet și vine în el harul Sfîntului Duh. Iar cînd vei cunoaște pe Dumnezeu prin Duhul Sfînt, sufletul tău se va bucura de Domnul și-L vei iubi, îți vei aduce aminte neîncetat de dulceața Duhului Sfînt și aceasta este cu adevărat hrană cerească.

Am vorbit îndelung despre toate acestea cu marele ascet care a fost părintele Stratonice. El mi-a povestit că în Caucaz întîlnise șapte bărbați care gustaseră harul Sfîntului Duh, dar unii din ei nu cunoșteau calea Domnului, nu știau cum povățuiește Domnul sufletele și de aceea au slăbit-o mai apoi. Se vorbește de aceasta în Scriptură și la Sfinții Părinți, dar trebuie să trăiești mult timp ca să cunoști toate acestea din experiență personală.

La început, cînd cineva începe să lucreze pentru Domnul, Domnul îi dă harul Său și un zel aprins pentru bine și totul îi apare atunci ușor și plăcut; și cînd vede el aceasta în el, în lipsa lui de experiență își spune: „Voi avea această rîvnă toată viața mea“. Și atunci începe să se înalțe mai presus de cei ce trăiesc în nepăsare și începe să-i judece; și astfel pierde harul care l-a ajutat să împlinească poruncile lui Dumnezeu. Sufletul nu înțelege cum s-a întîmplat aceasta: totul mergea atît de bine, dar acum totul e atît de greu și nu mai are nici o plăcere să se roage. Dar nu trebuie să se înfricoșeze: e Domnul Care povățuiește cu bunătate sufletul. De îndată ce sufletul se înalță mai presus de fratele său, chiar în acea clipă îi vine un gînd rău care nu-i place lui Dumnezeu. Dacă sufletul se smerește, harul nu-l părăsește; dar dacă nu se smerește, se iveau o ușoară ispită ca el să se smerească. Dacă iarăși nu se smerește, atunci începe atacul necurăției. Dacă tot nu se smerește, atunci cade într-un păcat oarecare. Și dacă nici atunci nu se smerește, se iveau o mare ispită și el va săvîrși un păcat mare. Și așa ispita va deveni tot mai puternică pînă ce sufletul se va smeri; atunci ispita va pieri și, dacă se smerește adînc, va cunoaște chiar și simțămîntul smerit al inimii și pacea și tot răul va pieri.

Astfel, tot acest război nu are decît un singur scop: smerenia. Mîndria a cauzat căderea vrăjmașilor iar ei ne-au tîrît în adînc prin aceeași cale. Vrăjmașii ne lingușesc și dacă sufletul primește lauda lor, harul se retrage de la el pînă ce se pocăiește. Astfel, toată viața sufletul învață smerenia lui Hristos și pînă ce nu va ajunge cu adevărat smerit, va fi mereu chinuit de gînduri rele. Dar sufletul smerit găsește odihna și pacea de care vorbește Domnul (Mt. 14, 27).

Postul, înfrînarea, privegherea, tăcerea și celelalte osteneli ascetice ne ajută, dar puterea cea mare se află în smerenie. Sfînta Maria Egipteanca și-a uscat trupul prin post într-un singur an, pentru că n-avea nimic de mîncare, dar cu gîndurile a trebuit să lupte timp de șaptesprezece ani.

Nu vei învăța smerenia dintr-o dată. De aceea a zis Domnul: „Învățați de la Mine smerenia și blîndețea“. Ca să înveți îți trebuie timp. Unii au îmbătrînit în nevoiții ascetice și, totuși, n-au învățat smerenia; nu pot înțelege de ce nu le merge bine, de ce n-au pace și sufletul lor e mîhnit și abătut.

\*

A venit azi la mine părintele T. — un pustnic. Știind că acest „stareț“ era un mare nevoitor, ascet, credeam că-i plăcea să vorbească despre Dumnezeu. Am avut o lungă convorbire cu el, după care l-am rugat să-mi spună un cuvînt ca să-mi îndrept greșelile. A rămas tăcut o clipă, apoi mi-a zis:

„Se simte în tine mîndrie... De ce vorbești atît despre Dumnezeu? Sfinții își ascundeau dragostea de Dumnezeu în sufletul lor, în schimb vorbeau bucuroși despre lacrimi“.

Părintele T., tu ai smerit sufletul meu care iubește pe Ziditorul lui.

Sufletul meu iubește pe Domnul, cum voi ascunde acest foc care-l aprinde?

Cum voi tăinui darurile Domnului care au răpit sufletul meu?

Cum voi uita binefacerile Domnului prin care sufletul meu a cunoscut pe Domnul?



Cum voi putea să nu vorbesc despre Dumnezeu, când sufletul meu a fost înrobît de El?

Cum voi tăcea, cînd ziua și noaptea mintea arde de dragoste pentru El? Fi-voi atunci un potrivnic al lacrimilor?

Pentru ce, părinte, ai zis sufletului meu: „de ce vorbești atîta de Dumnezeu?”

Dar pentru că sufletul meu Îl iubește și cum să ascund dragostea Domnului pentru mine?

Sînt vrednic, firește, de chinurile veșnice, dar El m-a iertat și mi-a dat harul Său, care nu poate rămîne ascuns în suflet.

Știi doar că te iubesc și că am început să vorbesc de Dumnezeu gîndindu-mă că și sufletul tău iubește pe Dumnezeu și că e aprins de dragostea dumnezeiască.

Să spun sufletului meu: „Ascunde în tine cuvintele Domnului?” Dar cerurile toate cunosc ce a fost, în milostivirea Lui, Domnul pentru mine, și voi fi întrebă de ele de ce ai ascuns darurile Domnului și n-ai vorbit oamenilor ca toți să iubească pe Dumnezeu și să-și găsească odihna în El?

În bunătatea Lui, însă, Învățătorul ne cheamă pe toți: „Veniți la Mine toți cei osteniți și împovărați și Eu vă voi odihni pe voi”.

Sufletul meu cunoaște această odihnă în Dumnezeu și de aceea, iubind pe Dumnezeu și pe frații mei, vorbesc despre mila lui Dumnezeu.

Credeam că și sufletul tău își găsește, ca și al meu, bucuria în Domnul, dar tu ai smerit sufletul meu spunînd: „De ce vorbești atîta de Dumnezeu?”.

Dar este numai adevărul atunci cînd spun că Domnul nostru e milostiv și iartă oamenilor păcatele lor.

Astfel deci, voi porunci tăcere buzelor mele și voi cînta doar în inima mea un imn de laudă lui Dumnezeu, ca Domnul nostru să se bucure, căci nemărginit de mare este dragostea Lui: pentru noi El și-a vărsat sîngele dîndu-ne în schimb pe Duhul Sfînt.

Părintele Casian a spus că toți ereticii vor fi osîndiți. Nu știu, dar n-am încredere decît în Biserica Ortodoxă: în ea se găsește bucuria mîntuirii ce se dobîndește prin smerenia lui Hristos.

Îți mulțumesc, Domnul meu și Ziditorul meu, pentru că în bunătatea Ta ai smerit sufletul meu și mi-ai descoperit calea pe care au urmat-o Sfinții Tăi. Tu iubești pe cei ce plîng și pe calea lacrimilor au ajuns la Tine toți Sfinții. Iubești pe cei smeriți și prin harul Tău și înveți iubirea Ta și smerenia Ta de care se tem vrăjmașii noștri, demonii. Te bucuri, Doamne, de sufletul smerit; dă-mi să vin la Tine pe calea Sfinților Tăi pe care mi-ai arătat-o: cea a smereniei și lacrimilor.

Era la noi în minăstire un frate care căzuse dintr-un pom la strînsul măslinelor și nu mai putea merge cu picioarele. Pe cînd era la infirmerie în clădirea bisericii Schimbării la Față monahul care era alături de el, în patul vecin, a murit. Infirmerul a început să pregătească trupul mortului pentru îngropăciune și i-a cerut fratelui să-i țină o clipă acul. Bolnavul i-a răspuns: „De ce mă deranjezi?” Dar după acest cuvînt sufletul lui și-a pierdut pacea; a chemat pe duhovnicul lui și i-a mărturisit păcatul neascultării sale.

Cel înțelept va înțelege de ce fratele și-a pierdut pacea, dar nebunul va spune sînt prostii și fleacuri.

La 1 iulie 1932 am primit vizita părintelui Pantelimon; el venea de la Vechiul Russikon. L-am întrebat cum îi merge; cu o față strălucitoare mi-a răspuns:

— Sînt foarte fericit.

— De ce ești fericit? l-am întrebat.

— Toți frații mă iubesc.

— Și de ce te iubesc?

— Ascult de toată lumea, a spus el, oricine ar fi și oriunde aș fi trimis. Și m-am gîndit: „Ușoară este calea care duce spre Împărăția cerurilor. Acesta și-a jăsit odihna prin ascultarea care o face din dragoste de Dumnezeu, de aceea sufletul lui e în pace”.

Un părinte, ieromonahul I., mi-a povestit că la noi la Krumitza un monah intrase în agonie dar nu putea muri. I s-a spus: „Nu ți-ai mărturisit păcatele, de aceea nu poți muri“. El a răspuns: „M-am mărturisit de două ori, dar cred că păcatele mele nu-mi sînt iertate și aș vrea să mă spovedesc egumenului Macarie“. S-a făcut cum dorea el: egumenul Macarie a venit de la mănăstire, a ascultat mărturisirea lui și atunci acesta a adormit în pace și liniste.

Părintele I. m-a întrebat motivul pentru care s-a întîmplat aceasta. I-am răspuns că, deși el se mărturisise, acest monah nu credea că păcatele lui i-au fost iertate și că așa, a trebuit să fie potrivit stării lui duhovnicești, adică potrivit lipsei lui de credință. Noi însă trebuie să avem credința tare că în Biserica noastră totul a fost așezat așa de Duhul Sfînt și atunci după credința lui, numai primește omul harul de la Domnul.

Un tînăr monah. Îți mulțumesc Doamne că mi-ai trimis azi pe robul tău, un tînăr monah, al cărui nume îl ascund ca mîndria să nu-l facă să cadă, ceea ce i-ar lua vieții lui sfînte toată vrednicia.

Vorbeam împreună despre iubire și atunci acest tînăr monah mi-a spus că în cei treizeci de ani ai vieții lui nu supărase pe nimeni. L-am privit și sufletul meu s-a smerit înaintea lui pînă la pămînt.

Din copilărie sufletul lui iubea pe Dumnezeu; văzînd cu mintea pururea pe Domnul, el nu și-a îngăduit să supere pe nimeni și de aceea Domnul l-a ferit de păcate.

Pentru astfel de oameni ține, după părerea mea, Domnul lumea, atît de scumpi sînt ei în ochii lui Dumnezeu; căci Dumnezeu ascultă pururea pe slujitorii lui smeriți și nouă, tuturor ne merge bine mulțumită rugăciunilor lor.

Îți mulțumesc, Doamne, că mi-ai descoperit pe slujitorul Tău. Și cîți Sfîinți nu mai sînt oare pe care nu-i putem cunoaște! Dar sufletul meu simte apropierea Sfîinților și se pătrunde de Duhul lui Hristos. În Sfîinți trăiește Duhul dumnezeiesc și sufletul simte venirea Lui.

Doamne, fă ca toți oamenii să fie asemenea acestui tînăr monah. Lumea întreagă va străluci atunci de Slavă, căci harul lui Dumnezeu ar prisosi în lume. Duhul Sfînt dă sufletului să cunoască dragostea de Dumnezeu și dragostea de oameni. Duhul Sfînt învață sufletul blîndețea și smerenia; în Dumnezeu el este senin și uită toate mizeriile acestei lumi, căci îl mîngîie Duhul Sfînt. Sufletele Sfîinților gustă pe Duhul Sfînt încă de pe pămînt. Aceasta e „Împărăția lui Dumnezeu“ care este „înăuntrul nostru“, după cum spune Domnul.

Astăzi am vorbit cu părintele... despre mărinimia sufletului. El este într-adevăr mărinimos pentru că a primit mărinimia lui de la Domnul Insuși.

Cînd, după Învierea Lui, Domnul S-a arătat ucenicilor Lui și a început să vorbească cu Petru, nu i-a făcut nici un reproș, ci l-a întrebat cu mărinimie: „Mă iubești tu pe Mine?“ (In. 21, 15). Acest cuvînt blînd de iubire părintească al Domnului ne învață să facem la fel față de cei ce ne supără. În aceasta stă mărinimia lui Hristos; ea este de neînțeles pentru om și nu poate fi cunoscută decît prin Duhul Sfînt.

Slavă Domnului și milostivirii Lui de a ne povățui prin Duhul Sfînt, altfel n-am ști ce fel de Domn avem.

Vulturul și cocoșul. Un vultur zbura în înălțimi; se bucura de lume și gindea în sinea lui: „Trec în zbor peste spații imense, văi și munți, mări și riuri, cîmpii și păduri; văd o mulțime de animale și păsări, văd orașe și sate și cum trăiesc oamenii. Dar cocoșul de la țară nu cunoaște nimic afară de curtea ogrăzii în care trăiește și nu vede decît cîțiva oameni și cîteva animale. Voi zbura la el și voi vorbi despre viața lumii“.

Și vulturul a venit să se așeze pe acoperișul gospodăriei și a văzut cît de țănoș și de vesel se plimba cocoșul în mijlocul găinilor lui și s-a gîndit: „Așa, deci, este mulțumit cu soarta lui! Dar, cu toate acestea, îi voi spune cele ce cunosc“.

Și vulturul a început să-i vorbească cocoșului despre frumusețea și bogăția



lumii. La început cocoșul l-a ascultat cu atenție dar nu înțelegea nimic. Văzînd că nu înțelege nimic, vulturul s-a înfrînat fiindu-i greu să vorbească cu cocoșul. La rîndul lui, cocoșul, neînțelegînd ceea ce-i povestea vulturul, se plictisea fiindu-i greu să-l urmărească. Și fiecare a rămas mulțumit de soarta lui.

Aceasta se întîmplă atunci cînd un om învățat vorbește cu un om neștiutor; și încă și mai mult atunci cînd un om duhovnicesc vorbește cu un om neduhovnicesc. Omul duhovnicesc este asemenea vulturului, omul neduhovnicesc este asemenea cocoșului. Mintea omului duhovnicesc se deprinde ziua și noaptea în legea Domnului înălțîndu-se spre Dumnezeu prin rugăciune; dar mintea celui neduhovnicesc e lipită de pămînt sau e bîntuită de gînduri. Suflul celui duhovnicesc se bucură de pace dar cel al celui neduhovnicesc rămîne gol și împrăștiat. Cel duhovnicesc zboară ca un vultur spre înălțimi; suflul lui simte prezența lui Dumnezeu și vede lumea întreagă, chiar dacă s-ar ruga în întunericul nopții. Cel neduhovnicesc însă se bucură de desertăciune sau bogății, ori caută plăcerile trupesti. Și atunci cînd se întîlnesc un om duhovnicesc și unul neduhovnicesc, amîndoi se plictisesc și contactul lor e penibil și greu.

Traducere

de

Pr. prof. Ioan I. Ică

## Indrumări omiletice

### NAȘTEREA TA, HRISTOASE, DUMNEZEUL NOSTRU

La sărbătoarea Nașterii Domnului nostru Iisus Hristos, „cîntare de biruință cîntînd, strigînd, glas înălțînd și grăind“, împreună cu Puterile cele de sus, noi cei de pe pămînt adresăm Mîntuitorului, în repetate rînduri cuvinte ca acestea: „Nașterea Ta, Hristoase, Dumnezeuul nostru, răsărit-a lumii lumina cunoștinței; că întru dînsa, cei ce slujeau stelelor, de la stea s-au învățat, să se închine Ție, Soarelui Dreptății, și să te cunoască pe Tine, Răsăritul cel de sus. Doamne, mărire Ție“. Așa ne învață sfînta noastră Biserică. Așa au făcut înaintașii noștri. Așa facem și noi și tot așa vor face după noi toți dreptmăritorii creștini, cînd vor sărbători la fel cu noi „taina cea din veac ascunsă și de ingeri neștiută“, care s-a descoperit nouă prin Maica Domnului „cea mai înaltă decît cerurile și mai curată decît strălucirile soarelui“; „mărirea a toată lumea“, „cea mai cinstită decît Heruvimii și mai mărită fără de asemănare decît Serafimii“.

Sărbătoarea Nașterii Domnului nostru Iisus Hristos este, pentru fiecare creștin, un felicit prilej pentru a se gîndi nu numai la împrejurările în care ea s-a petrecut, ci totodată și la ceea ce înseamnă ea pentru fiecare dintre noi. „Nașterea Ta, Hristoase, Dumnezeuul nostru, răsărit-a lumii lumina cunoștinței“, zicem noi vorbind cu Fiul lui Dumnezeu, care s-a făcut om. Însuși gîndul că Dumnezeu s-a făcut om, ca să-i dea omului putința să se îndumnezeiască, este un gînd care își are pricina în nașterea Domnului, este o cunoștință cu care ne luminăm, cînd facem popas de gînd la nașterea Mîntuitorului nostru.

Ne este cunoscut faptul că ingerul binevestitor i-a spus preasfîntei Fecioare Maria: „Duhul Sfînt se va pogori peste tine și puterea Celui Preaînalt te va umbri, de aceea și sfîntul care se va naște din tine Fiul lui Dumnezeu se va chema“ (Luca 1, 35). Acest adevăr al credinței noastre este o rază de lumină din lumina cunoștinței, care a răsărit lumii, prin nașterea Fiului lui Dumnezeu ca Dumnezeu și om, la plinirea vremii (Gal. 4, 4).

Pentru magii de la Răsărit, steaua ce li s-a arătat și le-a vestit, în graiul ei, pe „împăratul, care s-a născut“, nașterea Domnului Hristos a fost un prilej binecuvîntat, ca să-l cunoască pe Cel căutat de ei nu numai ca pe un împărat, ci ca pe Cel ce este „Soarele Dreptății“ și „Răsăritul cel de sus“. O mărturisim aceasta, cînd zicem „că întru dînsa (întru nașterea Mîntuitorului), cei ce slujeau stelelor (Magii) de la stea s-au învățat să se închine Ție, Soarelui Dreptății, și să te cunoască pe Tine, Răsăritul cel de sus“. Pentru toate acestea zicem și noi împreună cu magii și cu păstori: „Doamne, mărire Ție!“

Sfîntul Evanghelist Matei consemnează, în Evanghelia scrisă de el, faptul că niște magi de la Răsărit, călăuziți de o stea neobișnuită, au mers în căutarea unui prunc de cîrînd născut, pe care îl considerau ca un împărat sau ca un om mare. Ei l-au găsit în Betleem „și căzînd la pămînt s-au închinat Lui și deschizînd vistierile lor i-au adus Lui aur, tămîie și smîrnă“ (Matei 2, 11). Magii sînt aceia care, în alcătuirea la care ne este luarea aminte, sînt numiți „cei ce slujeau stelelor“ și despre care se spune că „de la stea s-au învățat să se închine Ție, Soarelui Dreptății și să te cunoască pe Tine, Răsăritul cel de sus“. Mărirea pe care i-au adresat-o Mîntuitorului magii de la Răsărit, s-a arătat în închinarea lor, precum și în darurile pe care i le-au oferit. Noi, după cuvîntul unei alcătuirii de la slujba sărbătorii Nașterii Domnului „în loc de dar de bani, îi aducem bogăția teologiei Ortodoxe“. Mărirea noastră, mărirea pe care i-o aducem noi este închinarea și recunoștința de cită sîntem în stare și o viață care să se potrivească cu ceea ce așteaptă de la noi Mîntuitorul Cel se s-a născut în iesle, într-un staul smerit. În fața Lui stînd, izbucnim din sufletele noastre, cu cîntare, cu rostire sau numai cu cugetare, cuvintele troparului acestei sărbători: „Nașterea Ta, Hristoase,



Dumnezeul nostru, răsărit-a lumii lumina cunoștinței; că întru dînsa, cei ce slujeau stelelor, de la stea s-au învățat să se închine Ție, Soarelui Dreptății și să te cunoască pe Tine, Răsăritul cel de sus. Doamne, mărire Ție!”

### HRISTOS SE NAȘTE, MĂRIȚI-L!

În vremea postului de pregătire, pentru sărbătoarea Nașterii Domnului nostru Iisus Hristos, în unele zile, la dumnezeieștile slujbe ale sfintei noastre Biserici se spun cu cîntare următoarele cuvinte:

„Hristos se naște, măriți-L!  
Hristos din ceruri, întîmpinați-L!  
Hristos pe pămînt, înălțați-vă!  
Cîntați Domnului tot pămîntul;  
Și cu veselie lăudați-L popoarelor,  
căci s-a preamărit.”

Cuvintele acestea sînt cuvinte de vestire și de îndemn. În ele ni se atrage atenția, mai întîi, asupra sărbătorii pe care o avem în față și asupra evenimentului ce urmează să fie sărbătorit, și ni se adresează îndemnul de a-i aduce mărire Fiului lui Dumnezeu, „care, pentru noi oamenii și pentru a noastră mintuire, s-a pogorît din ceruri și s-a întrupat de la Duhul Sfînt și din Fecioara Maria și s-a făcut om”. Pentru o pricină ca aceasta, ni se spune: „Hristos se naște, măriți-L!”

Mîntuitorul cel dorit și așteptat de oameni, cu Dumnezeirea Sa a venit din cer, dar a luat firea omenească, întrupîndu-se din preasfînta Fecioara Maria, așa încît El „a rămas ceea ce a fost, Dumnezeu fiind adevărat, și a luat ceea ce nu era, om făcîndu-se, pentru iubirea de oameni”, cum grăiește o alcătuire de la slujba sărbătorii Nașterii Domnului. Mîntuitorul nostru este „Hristos din ceruri”, pe care sîntem chemați să-L întîmpinăm, de vreme ce auzim: „Hristos din ceruri, întîmpinați-L!”

Hristos, Mîntuitorul nostru, după firea Sa dumnezeiască, „s-a născut din Tatăl, mai înainte de toți vecii”, fiind „de o ființă cu Tatăl”, Care l-a născut. Dar El nu este numai din cer, ci este și de pe pămînt, căci în persoana Mîntuitorului s-a unit firea dumnezeiască cu firea omenească, prin întruparea din sfînta Fecioară, din care s-a născut în vreme și ca om, astfel că pe bună dreptate ni se spune: „Hristos pe pămînt, înălțați-vă!”

Toate acestea s-au făcut pentru mîntuirea și pentru bucuria noastră. Este firească deci chemarea ce ni se face, cînd ni se dă îndemnul: „Cîntați Domnului tot pămîntul; și cu veselie lăudați-L, popoarelor, căci s-a preamărit.”

Pe Hristos, Cel ce se naște, avem datoria să-L mărim. Mărirea pe care i-o aducem, după puterea noastră, se potrivește cu mărirea pe care i-au adus-o îngerii, în noaptea în care El s-a născut și cînd aceia au cîntat: „Mărire întru cei de sus lui Dumnezeu și pe pămînt pace, între oameni bună învoire” (Luca 2, 14).

Pe Hristos Cel din ceruri avem îndemnul să-L întîmpinăm, ca pe Cel ce a unit, prin întrupare, cerul cu pămîntul, potrivit cu ceea ce se afirmă la sărbătoarea Nașterii Mîntuitorului, prin cuvintele: „Cerul și pămîntul s-au unit astăzi: Dumnezeu pe pămînt a venit și omul la cer s-a suit. În dorința noastră de a-L întîmpina pe Mîntuitorul, să ne unim gîndurile și simțirile cu cele ale Păstorilor și ale Magilor, care și-au revărsat mirul cinstirii lor peste Cel ce pentru noi „s-a născut prunc tinăr”, deși era și „Dumnezeu mai înainte de veci”.

Și pentru că Hristos este și din cer și de pe pămînt, cu vrednicie și cu dreptate este să ducem o viață sfîntă, prin care să ne înălțăm mai presus de lume, potrivit cu cuvîntul care zice: „Văzînd naștere străină, să ne înstrăinăm de lumea cea deșartă și mintea la cele dumnezeiești să o suim; că pentru aceasta s-a arătat Dumnezeu pe pămînt, om plecat, ca să ne ridice la ceruri, pe noi, cei ce-l cîntăm Lui: Aliluia.”

Cînd toate acestea se împlinesc în noi și cu noi, lauda și cîntarea de mărire se revărsă în chip firesc din ființa noastră, iar rugăciunea noastră devine și rămîne „o bucurie, care înalță mulțumire” (Sfîntul Isaac Sirul).

„În zilele acestea de pregătire pentru sfânta sărbătoare a Nașterii Domnului, să luăm aminte la această alcătuire minunată și să ne cercetăm în fața ei. S-o purtăm în minte și să zicem cu meditație adâncă: „Hristos se naște, măriți-L! Hristos din ceruri, întâmpinați-L! Hristos pe pământ, înălțați-vă! Cîntați Domnului, tot pământul; și cu veselie, lăudați-L, popoarelor, căci s-a preamărit.”

#### FECIOARA ASTĂZI, PE CEL MAI PRESUS DE FIINȚĂ NAȘTE

„Fecioara astăzi pe Cel mai presus de ființă naște și pământul peștera Celui neapropiat aduce. Îngerii cu Păstorii măresc, iar Magii cu steaua călătoresc; că pentru noi s-a născut prunc tinăr, Dumnezeu Cel mai înainte de veci”. Cînd spunem aceste cuvinte, după rînduiala sfintei noastre Biserici, la slujba sărbătorii Nașterii Domnului, ne gîndim la Fiul lui Dumnezeu, Cel mai înainte de vecii, Care s-a făcut om și s-a născut prunc tinăr. Ne gîndim totodată la același Fiul al lui Dumnezeu, pe care îl știm a fi „mai presus de ființă” și pe care, după firea omenească, l-a născut preasfînta Fecioara Maria, care l-a născut pe omul unit cu Dumnezeu și de aceea ea este și Născătoare de Dumnezeu. Cînd spunem alcătuirea aceasta, rînduită pentru sărbătoarea Nașterii Mîntuitorului nostru, gîndul ne este la Cel ce, ca Dumnezeu, ne este „neapropiat”, dar care, ca om, ne este apropiat nouă oamenilor.

Pe Dumnezeu „Cel mai înainte de veci”, pe Fiul lui Dumnezeu, „Cel de o ființă cu Tatăl”, pe „Cel mai presus de ființă” și neajuns de mintea omenească, pe „cel neapropiat”, Maica Preacurată, preasfînta Fecioara Maria l-a născut după trup, ca om unit cu Dumnezeu și ca Dumnezeu unit cu omul, ca o persoană în două firi: cu fire omenească și cu fire dumnezeiască. Toate acestea le mărturisim, cînd zicem: „Fecioara astăzi pe Cel mai presus de ființă naște și pământul peștera Celui neapropiat aduce” și mai departe: „că pentru noi s-a născut prunc tinăr, Dumnezeu Cel mai înainte de veci. Acestea s-au petrecut în istorie, odată pentru totdeauna, adică pentru cealaltă vreme a istoriei, ca și pentru veșnicie. Dar nașterea Mîntuitorului, cea de odinioară, cea din istorie, ne este înfățișată nouă și ca o realitate prezentă, prin sărbătorirea ei. Căci sărbătorind nașterea Domnului, noi o avem în vedere și ca ceva din trecut, dar și ca pe ceva din prezent, de aceea zicem: „Fecioara astăzi pe Cel mai presus de ființă naște”. De aceea afirmăm că „pământul peștera Celui neapropiat aduce” și de aceea adăugăm că „îngerii cu păstorii măresc, iar magii cu steaua călătoresc”. Toate acestea sînt cu puțință deoarece „pentru noi s-a născut prunc tinăr, Dumnezeu Cel mai înainte de veci”. Această s-a petrecut de mult, dar se petrece și în conștiința noastră cu prilejul sărbătoririi ei. Iar astfel de afirmații sînt multe în cuprînsul slujbelor de la sărbătoarea Nașterii Domnului. Două exemple vor fi deplin lămuritoare în privința aceasta. Iată, de pildă, ce ni se spune la slujba de seară de la sărbătoarea Nașterii Mîntuitorului: „Mare și prea slăvită minune s-a săvîrșit astăzi: Fecioara naște și pîntecele nu i se strică; Cuvîntul se întrupează și de Tatăl nu se desparte; îngerii cu păstorii slavoslovesc și noi împreună cu dînsii strigăm: slavă întru cei de sus lui Dumnezeu și pe pământ pace.” Cel de al doilea exemplu l-am luat din rînduiala de la Ceasurile împăratești ale sărbătorii. Este vorba de o alcătuire cuprinsă în slujba ceasului al nouălea. Ea are următorul cuprins: „Astăzi se naște din fecioară Căla ce are în mină toată făptura; cu scutece ca un prunc se înfașe Dumnezeu, Cel ce din fire este nepipăit. În iesle se culcă Căla ce a întărit cerurile de demult, întru început; din piept cu lapte se hrănește Căla ce a plouat în pustie mană poporului; pe magi cheamă Mirele Bisericii, darurile acestora le primește, Fiul Fecioarei. Închinu-mă nașterii Tale, Hristoase. Arată-ne nouă și dumnezeiasca arătare a dumnezeirii Tale”.

În felul acesta gîndită, nașterea Mîntuitorului nostru Iisus Hristos este pentru noi, nu numai un eveniment din trecut sau o sărbătoare din prezent, ci este o realitate la care ne raportăm cu mulțumire și cu recunoștință, mai ales cînd zicem, împreună cu toți fiii luminați ai Bisericii noastre: „Fecioara astăzi pe Cel mai presus de ființă naște și pământul peștera Celui neapropiat aduce. Îngerii cu păstorii măresc, iar Magii cu steaua călătoresc. Căci pentru noi s-a născut prunc tinăr, Dumnezeu cel mai înainte de veci.”

Arhim. Teofil Păvălean



## SFÎNȚIREA NUMELUI LUI DUMNEZEU

Cine citește psaltirea nu poate să nu simtă o mare emoție sufletească și un entuziasm când, spre sfârșitul cărții, dă de îndemnurile cu privire la cinstirea lui Dumnezeu.

Ridicându-se parcă pe un tron înalt, de unde admiră măreția întregului univers, ordinea și frumusețea lumii, prorocul-împărat cheamă toate făpturile să aducă laude Ziditorului lor. Îngerii care locuiesc în înălțimea cerurilor, aștrii care luminează țările văzduhului, stihiiile cele neînsuflețite ale pământului, viețuitoarele din aer, de pe uscat și din ape, oamenii de la împărat pînă la copil — toate și toți sînt chemați să preamărească pe Împăratul veșnicilor.

*„Lăudați pe Domnul! Lăudați pe Domnul din înălțimea cerurilor, lăudați-l toți îngerii Lui! Lăudați-L, soare și lună și toate stelele luminoase! Să laude numele Domnului apele, focul, grindina și vînturile! Să-l laude munții, dealurile și pădurile! Împărați și popoare tinere, bătrîni și copii: toți să laude Numele Domnului! Căci numai numele Lui este înălțat, măreția Sa este mai presus de pămînt și ceruri”* (Psalm. 148).

Minunat imn, fără egal în literatura tuturor religiilor lumii! ... Însă pentru cele de sus, pentru duhurile înțeleghătoare din cer și stihiiile pământului îndemnul lui David parcă rămîne de prisos. Fiindcă îngerii din preajma tronului dumnezeirii întonează neîncetat, cu frică și cu cutremur, numele Domnului. Cerurile și țările, pămîntul cu toată podoaba lui, spun mereu slava lui Dumnezeu, puterea și înțelepciunea Lui. Numai omul, omul trebuie îndemnat și povățuit fără încetare să nu uite de cea mai înaltă și mai sfîntă a sa datorie. *„Lăudați pe Domnul”* ... *Lăudați-l pentru faptele Lui cele mari!*” (Psalm. 150, 2).

Fiindcă, din nefericire, tocmai cea mai aleasă dintre făpturi, omul, înzestrat cu minte ca să-l cunoască pe Dumnezeu, dăruit cu grai răsunător ca să-i vestească numele în tot pămîntul, omul este acela care uită să laude pe Domnul, ba, ceea ce este mai grozav, adesea îl necinstește și-l batjocorește fără frică, fără rușine.

De aceea Domnul Iisus, cînd ne-a învățat cum să ne rugăm, în fruntea tuturor cererilor pe care sînt datori creștinii să le înalțe către Tatăl ceresc, ne-a povățuit să cerem să se sfîntească numele lui Dumnezeu. *„Așa să vă rugați: Tatăl nostru carele ești în ceruri, sfîntească-se numele Tău”* (Mat. 6, 9).

Să încercăm să înțelegem aceste cuvinte!

Frați creștini,

Noi oamenii nu vom putea ști niciodată ce este Dumnezeu în ființa Sa. Nici prorocii, nici apostolii, nici cei mai luminați dascăli ai lumii, nici chiar îngerii, ființele cele mai apropiate de Stăpînul cerului și al pămîntului, nu sînt în stare să spuie ce este El în sine. „După cum nimeni n-a inspirat vreodată tot aerul văzduhului, tot așa nici mintea omenească n-a cuprins ființa lui Dumnezeu, nici glasul n-a putut-o rosti” (Sf. Grigore Teologul).

Dacă nu-i cu puțință să-l înțelegem, nu-i posibil nici să-l numim după cuviință. „Căutați un nume potrivit pentru Dumnezeu?” — întreabă fericitul Augustin. „Nu vei găsi niciunul. Caută să-l numești oricum ar fi? Găsești de toate! Așa înseamnă că noi cu limba nu putem găsi nici un cuvînt care să determine exact Ființa cea mai înaltă. Totuși, pentru ca gîndirea noastră să aibă o odihnă, un sprîjin, putem folosi tot felul de cuvinte care exprimă înălțimea, mărirea, puterea, bunătatea Lui.

De aceea zicea și înțeleptul Sirach: *„Multe vom grăi și nu va ajunge... Preamărîndu-l, ce vom putea? Căci El este mai mare decît toate lucrurile Sale. Slăvind pe Domnul, înălțați-l cît veți putea și încă va prîsosi... Cine l-a văzut și va povesti? Și cine-l va preamări precum este?”* (Sirach, 43, 31—36).

Dumnezeu este necuprins și negrăit. Mai lesne putem spune ce nu este El decît ce este.

Totuși, așa cum putem și cît sîntem în stare să pricepem, alături de corul îngerilor și de concertul firii înconjurătoare, sîntem datori să ne rugăm ca să se sfîntească numele Domnului.

La prima auzire, s-ar părea că numelui Celui prea înalt, i-ar lipsi sfințenia și noi am dori ca ea să se împlinească, să se desăvârșească prin rugăciunile noastre. Dar adevărul se prezintă altfel.

Ar fi o ocară, o blasfemie să zicem că Tatăl ceresc s-ar putea sfinți, cum se sfințesc oamenii, adică depărtându-se de la rele și înaintînd în fapte bune. „Numele lui Dumnezeu este sfînt din fire” — zice Sf. Chiril al Ierusalimului. El n-are vreo lipsă, vreo scădere, vreo pată. Ci „sfînt este numele Domnului” (Luca 1, 49). Cînd ne rugăm ca să se sfințească, cerem de la El ca numele Lui să se sfințească *între noi*, în ființa noastră, în mijlocul nostru, în lumea noastră de creștini credincioși.

Admirabilă învățătură avem în privința aceasta la Sf. Ciprian al Cartaginei. „De către cine s-ar putea sfinți Dumnezeu, care însuși sfințește? Ci pentru că El a zis: „Fiți sfinți, căci și Eu sînt sfînt”. (Levitic 11, 44), de aceea cerem și ne rugăm ca noi, care am fost sfințiți prin botez, să rămînem în ceea ce am început să fim”. Iar sfîntul Ioan Gură de Aur ne spune că se zice „sfințească-se numele Tău, în loc de preamărească-se numele Tău de către toți oamenii și de către toată făptura”.

Așadar, *la noi* se referă sfințirea pe care o implorăm Părintelui luminilor. „Orice cinstire a numelui lui Dumnezeu îi folosește omului, nu lui Dumnezeu. Căci nimeni nu va vroi să zică că a folosit izvorului dacă a băut din el, sau că a folosit luminii cînd a văzut” (Fer. Augustin).

Noi creștinii sîntem pe pămînt vase de sfințenie, temple ale Duhului Sfînt între ceilalți oameni! „*trimiși imputerniciți ai lui Hristos*” (II Corinteni 5, 20). Prin botez ne-am spălat, ne-am luminat, am fost socotiți dreți în numele Domnului Iisus Hristos și prin Duhul Dumnezeului nostru. În starea aceasta de neprihănire trebuie să trăim mereu. Prin viața noastră, prin faptele noastre, prin cuvintele noastre trebuie să se arate cine sălășluiește în noi și în numele cui sîntem trimiși, așa precum ambasadorii reprezintă în străinătate autoritatea și puterea guvernelor ce i-au trimis.

Moise în numele Domnului a făcut minuni mari la curtea faraonului egiptean, minuni la trecerea Mării Roșii și în pustie. David în numele Domnului l-a doborât pe uriașul Goliat. Cu numele Domnului în inimi și pe buze au stîns puterea focului cei trei tineri iudei din Babilon. Cu numele Domnului au ieșit în lume sfinții apostoli și au propovăduit Evanghelia, au vindecat bolnavii, au scos duhurile necurate, au lătit Biserica și au doborât capșetele idolilor mincinoși.

Așa o putere, o astfel de sfințenie, sîntem chemați să arătăm și noi ucenicii lui Hristos, astăzi și în toată vremea.

Cu mintea, să ne facem o idee dreaptă despre mărirea lui Dumnezeu, despre puterea și iubirea Lui față de noi. Să credem în El neclintit, să cugetăm la El și la poruncile Lui ziua și noaptea.

Cu inima să-l iubim pe Dumnezeu ca pe binele cel mai înalt și să ne temem de dreptatea Lui.

Cu voința să ne supunem voii Sale prea sfînte și să fim mulțumiți cu tot ce ne dă.

Cu gura să-l preamărim pe Domnul în cuvinte de laudă, de rugăciune.

Așa că preamărirea lui Dumnezeu este omul întreg. „*Mărește suflete al meu pre Domnul și toate cele dinlăuntrul meu să mărească numele cel sfînt al Lui*” (Psalm 102, 1).

Dacă limba nu este în stare să-l laude pe Dumnezeu continuu, viața noastră nu trebuie să înceteze lauda Lui niciodată. Mai ales ferirea de păcat este chipul cel mai desăvîrșit de a sfinți numele Domnului în noi, cum zice Sf. Maxim Mărturisitorul: „Noi cinstim numele Tatălui ceresc cînd omorîm pofta pămîntească și ne curățim de patimile aducătoare de stricăciune”.

Aceasta este acea mireasmă a lui Hristos, *mireasmă de la viață spre viață a acelor ce sînt pe calea mîntuirii*, de care vorbea Sf. Apostol Pavel corintenilor (II Cor. 2, 15).

Văzîndu-le lumea, să fie oamenii îndemnați să-l laude pe Tatăl nostru cel ceresc, care face prin noi astfel de minuni,



Dar sintem noi oare la înălțimea acestei chemări? Se sfințește numele Domnului în noi și prin noi? Ne purtăm noi oare în chip vrednic de chemarea pe care am primit-o de a fi „mireasmă“ a lui Hristos în lume?

Las pe fiecare să se judece pe sine și să chibzuiască ce fel de laudă se aduce lui Dumnezeu prin felul de viață pe care o duce.

Dar văzînd pe „creștinii“ de azi de multe ori plini de toată nelegiuirea, de curvie, de viclenie, de lăcomie, de răutate, de ucidere, văzîndu-i certăreți și pizmași, lipsiți de dragoste și uritori de Dumnezeu, trebuie să le spunem cu durere ceea ce scria sf. apostol Pavel despre evreii din vremea sa: „*Din pricina voastră este hulit numele lui Dumnezeu între neamuri*“ (Romani 2, 24). Așadar hulit, nu laudat.

Păgînii, necredincioșii, cei ce se află în afara Bisericii lui Hristos, în loc să se lepede de rătăcirile lor și să vină în staulul mîntuirii, văzînd purtarea creștinilor, sint îndemnați să-și bată joc de religia noastră și să spună că Dumnezeul nostru nu este decît o minciună, o legendă!

Ce să mai zicem de cei ce au cutezanța și neobrăzarea să batjocorească direct numele cel Prea sfînt? Ce să zicem de suduitori, acești preoți ai diavolului care cu limba lor drăcească aruncă spre ceruri necuviințele cele mai ordinare?

Frați creștini,

După ce Iosua i-a călăuzit pe israeliți în Canaan și i-a așezat în pămîntul făgăduinței, i-a conjurat să se declare răspicat ce au de gînd să facă? Să slujească Domnului Dumnezeu celui viu care cu braț puternic i-a scos din robie și le-a dat în stăpînire o țară bogată și frumoasă, sau să se închine zeilor păgîni care aveau temple la tot pasul?

Poporul s-a declarat pentru credința cea dreaptă. Atunci marele conducător le-a zis: „*Acum temeți-vă de Domnul și slujiți-l cu credincioșie și sfințenie. Lepădați dumnezeii străini! Căci Domnul este un Dumnezeu sfînt, un Dumnezeu gelos. El nu va răbda nelegiuirile voastre, nici păcatele voastre. Iar dacă-l veți părăsi, atunci va aduce asupra voastră răul și vă va nimici, după ce v-a făcut bine*“ (Iosua, 24, 20).

Cu cuvinte asemănătoare sfîrșim și noi învățătura noastră de astăzi.

De aveți în inimile voastre credință în Dumnezeul părinților noștri, slujiți-i cu credincioșie și sfințenie! Lepădați „idolii“, adică părăsiți păcatele, înfrînați-vă de la patimile cele urite și stricăcioase. Sfințiți numele Domnului!

Respectați numele Domnului și-l roștiți cu dragoste și stima cea mai înaltă. Înălțați-l cu evlavie prin rugăciuni și cereri. Și faceți ca El să se slăvească prin viața voastră de fiecare zi.

Amin.

Pr. Dr. Șt. Slevoacă

## CUVINT LA O CUNUNIE

Evenimentul căsătoriei parcă e cel mai important din viața omului, căci de aceasta depinde fericirea sau nefericirea pămîntească, și chiar cea cerească. Ceea ce dă solemnități și binecuvîntare căsătoriei este Taina Sfintei cununii, în cadrul căreia, prin rugăciuni, preotul cere să se pogoare harul lui Dumnezeu spre a sfinți dorințele, hotărîrile, unitatea celor doi, ca tînăra floare a dragostei ce i-a unit, să poată să crească și să înflorească rodul faptelor bune, prin care se întemeiază adevărata familie creștină.

Familia este cuibul în care bărbatul și femeia își pot afla și crea cea mai mare fericire de pe pămînt, bucurîndu-se de darurile lui Dumnezeu. Familia e leagănul scump al întregii omeniri. Ea constituie mica patrie din care se dezvoltă marea patrie.

Familia creștină are trei scopuri principale, lăsate ei de Dumnezeu: întrajutorarea sotilor; creșterea copiilor; păzirea de păcatul desfrului.

Ajutorarea între sofi. Dacă Dumnezeu a zis, cînd Adam era în rai: „nu este bine să fie omul singur; să-i facem ajutor potrivit pentru el“ (Facere 2, 18). Deci,





nalțimea acestei chemări? Se sfințește numele Domnului în noi oare în chip vrednic de chemarea pe care a lui Hristos în lume?

ce pe sine și să chibzuiască ce fel de laudă se a-viață pe care o duce.

de azi de multe ori plini de toată nelegiuirea, de răutate, de ucidere, văzindu-i certăreți și piz-itori de Dumnezeu, trebuie să le spunem cu durere despre evreii din vremea sa: „Din pricina voastră eu între neamuri” (Romani 2, 24). Așadar hulit, nu

ce se află în afara Bisericii lui Hristos, în loc să se vină în staulul mîntuirii, văzind purtarea creștinilor, de religia noastră și să spună că Dumnezeul nostru jendă!

ce au cutezanța și neobrazarea să batjocorească di-De să zicem de suduitori, acești preoți ai diavolului aruncă spre ceruri necuviințele cele mai ordinare?

izit pe israeliți în Canaan și i-a așezat în pămîntul care le declară răspicat ce au de gînd să facă? Să slujească care cu braț puternic i-a scos din robie și le-a dat frumoasă, sau să se închine zeilor păgîni care aveau

ntru credința cea dreaptă. Atunci marele conducător Domnul și slujii-l cu credincioșie și stințenie. Lepă-Domnul este un Dumnezeu sfînt, un Dumnezeu gelos. voastre, nici păcatele voastre. Iar dacă-l veți părăsi, stră răul și vă va nimici, după ce v-a făcut bine“

e sfîrșim și noi învățătura noastră de astăzi. voastre credință în Dumnezeul părinților noștri, sluj-nie! Lepădați „idolii”, adică părăsiți păcatele, înfririte și stricăcioase. Sfințiți numele Domnului ului și-l roștiți cu dragoste și stima cea mai înaltă. jăciuni și cereri. Și faceți ca El să se slăvească prin

Pr. Dr. Șt. Slevoacă

## IVINT LA O CUNUNIE

arăcă e cel mai important din viața omului, căci de nefericirea pămîntească, și chiar cea cerească. Ceea întare căsătoriei este Taina Sfintei cununii, în cadrul cere să se pogoare harul lui Dumnezeu spre a sfinți celor doi, ca tinăra floare a dragostei ce i-a unit, să ască rodul faptelor bune, prin care se întemeiază ade-

re bărbatul și femeia își pot afla și crea cea mai mare ndu-se de darurile lui Dumnezeu. Familia e leagănul i constituie mica patrie din care se dezvoltă marea

scopuri principale, lăsate ei de Dumnezeu: intraju-or; păzirea de păcatul desfrîului.

că Dumnezeu a zis, cînd Adam era în rai: „nu este facem ajutor potrivit pentru el” (Facere 2, 18). Deci,

„Acă în rai a considerat Dumnezeu că nu e bine să fie omul singur, cu atât mai mult pe pământ, unde sînt atîtea greutăți și e atîta nevoie a ne ajuta unii pe alții. Și, așa ne-a creat Dumnezeu, pe bărbat să aibă pricepere și înclinații spre anumite lucruri, iar femeia, spre altele și numai împreună se completează, formînd o adevărată unitate. Iar în creșterea copiilor, tata reprezintă autoritatea, iar mama — iubirea.

Ceea ce dă valoare unei familii este armonia în care trăiesc soții, și aceasta se obține printr-o trăire în credință adevărată și care se dovedește prin fapte bune. Faptele bune nu sînt niciodată prilej de ceartă. Păcatul însă, aduce vrajbă; amintim două păcate ce constituie cancerul familiei — beția și desfrîul. Cînd soțul sau soția beau, trebuie să știe că în paharul cu țuică își beau pacea și sănătatea familiei, care sînt cele mai scumpe daruri. Iar desfrîul, îl aseamăn cu incendiul produs de joaca nejudicioasă a unor copii. Așa și cel ce se dedă desfrîului, dă foc casei, arzînd pacea și liniștea, distrugînd încrederea și unitatea familiei și producînd multe și mari dureri și suferințe celui alt partener. Toate păcatele ce se nasc din desfrîu, rămîn pe conștiința celui ce le-a cauzat.

Parcă simt cum atît mirele cît și mireasa se întrebă: oare cum va fi soțul meu, bun, înțelegător, cinstit, harnic? Dar eu zic, să-și pună fiecare întrebarea: oare, eu, cum trebuie să mă comport ca să fiu un soț sau o soție adevărată? Și conștiința îi va răspunde!

*Datoria creșterii copiilor.* Dacă deschidem Sfînta Scriptură descoperim planul lui Dumnezeu într-un mod foarte clar. După ce a zidit pe om, așezîndu-l în grădina Raiului a zis: „Creșteți și vă înmulțiți!“ (Facere 1, 28); este cea dintîi poruncă dată oamenilor. Dumnezeu, în atotputernicia Sa, putea să afle și o altă cale de înmulțire a neamului omenesc, dar a voit să dea oamenilor ceva din puterea Sa creatoare, încît nici Dumnezeu fără consimțămîntul omului să nu mai creeze oameni, și nici omul fără puterea lui Dumnezeu! Deci, o colaborare între om și Dumnezeu, căci omul creează trupul, iar Dumnezeu pune în el sufletul!

Copiii sînt cimentul familiei; odată cu nașterea copiilor, coboară peste familie și harul ajutor al lui Dumnezeu. Știința medicală afirmă ceva foarte important, că în timpul sarcinii și alăptării, femeia-mamă primește puteri miraculoase de refacere a organismului. Iar femeile care au născut mai mulți copii, sînt mai sănătoase și pline de viață — prin darul Lui Dumnezeu.

În preajma unui leagăn de copil, se poate vorbi de un paradis pămîntesc, iar surîsul unui copil este parcă, o floare ruptă din rai. Nașterea de copii este o dovadă de evlavie și credință. Sfîinți părinți spun că femeia care și-a ucis copiii prin avort, în iad va suferi, pe lîngă alte chinuri, și aceasta, că urîții diavoli îi vor suge sinul, în locul copiilor uciși.

*Feterea de desfrîinare.* Ne întrebăm, pentru ce Dumnezeu a lăsat atît de puternic acest instinct în firea noastră? Pentru că altfel lumea nu s-ar înmulți, știînd marea durere prin care trece femeia cînd naște, trecînd pe sub umbrele morții, știînd greutatea cu care se crește un copil și la urmă, răsplată pe care o dau, în multe cazuri, copiii, părinților. Mulți dintre noi am venit pe lume peste voia părinților. Familia este leacul împotriva păcatului desfrîului, fiindcă este rînduit de fiecare om să-și aibă femeia sa și fiecare femeie să-și aibă bărbatul ei. Desfrîul este păcat greu, pentru că urmările lui pot fi certuri, bătaie, divorț sau chiar omor, copii neiubiți sau lăsați pe drumuri.

Iubiți miri,

În numele sfîntei noastre Biserici, care este mama noastră sufletească, în numele părinților trupești și a celor sufletești, precum și în numele tuturor bunilor credincioși, vă dorim o viață bună, trăită în sfînta credință și vă zic, din suflet, „La mulți ani fericiți!“

Arhim. Serafim Man  
Mănăstirea „Sf. Ana“ Rohia



## DIN VIAȚA BISERICESCĂ ÎN ARHIEPISCOPIA SIBIULUI

## Adunarea Eparhială a Arhiepiscopiei Sibiului

## — Sesiunea anuală de lucru 1991 —

Convocată potrivit prevederilor statutare, sîmbătă, 9 noiembrie 1991, a avut loc la Sibiu ședința de lucru a Adunării Eparhiale a Arhiepiscopiei Sibiului, sesiunea anuală 1991.

Potrivit aceleiași prevederi, în după-amiaza zilei de 8 noiembrie a avut loc ședința Consiliului eparhial, condusă de Î.P.S. Mitropolit Antonie, care, în deschidere, a făcut o scurtă prezentare a vieții noastre bisericești în momentul de față, caracterizată între altele și printr-o adîncă criză economică, care reclamă o seamă de renunțări și chiar jertfe, neajunsuri prin care trebuie să trecem cu toată demnitatea. Din acest motiv, a subliniat Î.P.S. Sa, am fost nevoiți ca și la Centrul eparhial să facem unele restructurări de posturi.

În cadrul Consiliului au fost rezolvate o seamă de probleme curente: numiri, transferări, aprobări de ajutoare pentru parohii mici, după care s-a trecut la prezentarea Rapoartelor celor patru sectoare ale Consiliului arhiepiscopesc și anume:

*Raportul Sectorului bisericesc*, întocmit și citit de P.C. cons. Simion Sășuian;

*Raportul Sectorului cultural*, întocmit și citit de P.C. cons. Gheorghe Papuc;

*Raportul Sectorului economic*, întocmit și citit de P.C. cons. Ezechil Oancea;

*Raportul Sectorului juridic*, întocmit și citit de P.C. prof. Ioan Floca, care începînd cu 1 august 1991 funcționează și ca consilier juridic la Centrul arhiepiscopesc din Sibiu.

Consiliului eparhial a apreciat că Rapoartele oglindesc în chip corespunzător activitatea Arhiepiscopiei din anul 1991, propunînd ca ele să fie remise comisiilor rînduite spre a fi prezentate în plenul Adunării Eparhiale.

Sîmbătă, 9 noiembrie 1991, la ora 9, în capela mitropolitană, în prezența Î.P.S. Mitropolit Antonie, a deputaților eparhiali și a unor invitați, a avut loc un Te-Deum săvîrșit de P.S. Episcop-vicar Serafim Făgărășanul, înconjurat de preoți și diaconi.

S-a trecut apoi în aula Institutului Teologic „Andrei Șaguna” din Sibiu, unde secretariatul Adunării Eparhiale — prot. Z. Moșoiu și av. I. Moraru — a făcut apelul, deputații eparhiali fiind prezenți aproape în totalitate.

În calitate de președinte, deschizînd lucrările, Î.P.S. Mitropolit Antonie a rostit o amplă cuvîntare, în care, după ce a motivat convocarea așa de timpurie a Adunării Eparhiale, a subliniat faptul că anul al cărui bilanț se face a fost un an greu, plin de căutări și de regăsiri, în care Biserica noastră s-a străduit să răspundă unor priorități, între care pe prim-plan situîndu-se respiritualizarea societății românești.

În această ordine de idei, Î.P.S. sa a reliefat cîteva căi folosite, între ele: învățămîntul religios în școală, întărirea familiei, lărgirea învățămîntului teologic, parcă prea mult ținînd cont că deocamdată ne lipsesc cadrele didactice necesare, ceea ce ar putea să ducă la scăderea nivelului acestui învățămînt, activitatea filantropică, intensificarea lucrării pastorale în parohii, în spitale, cămine de copii, azile de bătrîni, penitenciare etc., tipărirea și difuzarea de cărți de zidire sufletească ș.a.m.d. Au fost menționate și activitățile speciale care au fost desfășurate cu tineretul, cu studenții teologi și alți studenți, în cadrul Ligii tineretului ortodox etc.

I.P.S. Sa a aruncat o scurtă privire și peste deceniile trecute, cînd, cu toate opreliștile care s-au pus mai ales Bisericii noastre, în special în ceea ce privește lucrarea ei catehetică, învățătoarească, ea a fost totuși „singura instituție care a făcut opoziție materialismului ateu”. Numai în Biserică au fost spuse adevărurile fundamentale ale vieții: că există Dumnezeu și o viață eternă, că spiritul, suflul omenesc este o realitate, cultivînd, pe această bază, moralitatea în popor, ordinea morală care nu poate fi garantată decît în Dumnezeu, familia menținîndu-se în general creștină. Așa se explică faptul că la Revoluția română din decembrie 1989 a izbucnit la suprafață un creștinism atît de viu.

Revenind la contextul actual, cu atîtea frămîntări, inclusiv politice, I.P.S. Sa a arătat că în parohii militantismul politic din partea clerului nu este indicat, preoții trebuind să fie imparțiali față de toți credincioșii lor, pe care sînt îndatorați a-i ține legați de Biserică, ca într-o familie, nu să-i dezbine.

I.P.S. Mitropolit Antonie a prezentat apoi situația economică cu care se confruntă Eparhia, ca de altfel întreaga noastră Biserică, arătînd eforturile care s-au făcut și se fac pentru salarizarea preoților de la bugetul de stat, în care scop, personal a redactat un memorandum, însușit de întregul Sinod al Bisericii noastre, document predat forurilor de stat competente. S-au menționat măsurile care au fost luate pentru păstrarea structurilor noastre bisericești în criza financiară prin care trecem. Sub raport economic și misionar un aspect special îl ridică prot. Sf. Gheorghe, unde trebuie făcute multiple eforturi pentru a ne menține preoții și așa puțini față de numărul mare de parohii vacante pe care le avem în zonă.

S-a făcut apel la părinții protopopi pentru achitarea debitelor față de Centrul eparhial, la preoți pentru mai mult interes în a difuza în obște cartea religioasă, bisericească, spre a pătrunde în toate casele credincioșilor noștri.

În partea finală a cuvîntării, I.P.S. a făcut o informare privitoare la parohiile noi înființate în Arhiepiscopie și la bisericile noi care se ridică, fie parohiale, fie mănăstirești, mulțumind colaboratorilor, foști și prezenți, pentru activitatea depusă și în anul 1991.

În continuare, I.P.S. Mitropolit Antonie a dat cuvîntul raportorilor, și anume:

Dl. Dr. Gheorghe Tatu (Agnita), care a prezentat Raportul Secției administrative bisericești. El s-a ocupat între altele de activitatea misionară și pastorală a clerului, de păstrarea și apărarea dreptei credințe, capitol în care au fost redat eforturile făcute pe plan parohial de către majoritatea absolută a slujitorilor bisericești în a-și duce cu conștiințiozitate îndatoririle spre zidirea obștei credincioșilor, pe plan protopopesco și la Centrul eparhial în a se controla această activitate, în a se completa sau suplini parohiile vacante etc., specificîndu-se prozelitismul căruia a trebuit să i se facă față etc.

Raportul s-a ocupat apoi de activitatea I.P.S. Mitropolit Antonie al Ardealului: pe plan pastoral, cu cercetarea multor parohii, sfîntiri de biserici, hirotoniri de preoți, întîlniri cu preoții la conferințe și cu alte prilejuri; pe plan predicatorial și pe plan administrativ, cît și pe plan extern, participînd și în acest an la un mare număr de consfătuiri bisericești cu caracter internațional, raportul cuprinzînd totodată și date legate de bogata activitate pastoral-misionară a P.S. Episcop-vicar Serafim Făgărășanul: cercetări și slujiri în peste 150 de parohii, hirotoniri, prezidări de conferințe preoțești, participări la activitatea Cristianei, Oastei Domnului, Ligii tineretului ortodox etc., acțiuni duhovnicești cu studenții teologi, cercetarea bolnavilor în spitale etc.

Raportul a evidențiat totodată lucrarea filantropică și social-caritativă din Arhiepiscopie în anul 1991, 85 de pacienți beneficiînd de medicamente, organizarea asistenței religioase în spitalele din Arhiepiscopie, la penitenciare, la unele școli speciale, în atenție aducîndu-se apoi viața monahală în Arhiepiscopie, cu cele șapte noi așezăminte monahale în curs de organizare, loc de seamă ocupînd desigur ctitoria noastră brîncovenească, mișcarea de personal în Arhiepiscopie în anul 1991: numiri, transferări, pensionări, decese etc., colecta F.C.M. și ajutoarele acordate parohiilor mici pentru plata preoților, peste 1,5 mil. în primele trei trimestre ale anului etc.

Dl. Dr. Vasile Iacob (Sibiu), care a prezentat Raportul Secției culturale, din care am reținut informații despre:



Învățământul teologic, capitol în care, pe lângă Seminăriile teologice din Cluj-Napoca și Alba Iulia, înființat în 1991, loc de seamă a ocupat Institutul Teologic Universitar „Andrei Șaguna”, intrat din toamna anului în curs în Universitatea sibiană și care din anul universitar 1991/92 are trei Facultăți: Teologie pastorală, Teologie-Litere și Teologie-Asistență socială, fiind înscriși în total 422 studenți și studențe, corpul profesoral fiind solicitat și la alte universități din țară, ca și într-o seamă de acțiuni misionar-pastorale.

Raportul s-a ocupat apoi pe larg de învățământul religios-moral din școlile de stat, căruia i s-a acordat la toate nivelurile: Centrul eparhial, protopopiate, parohii — o atenție deosebită, în înțelesul că s-au depus și se depun eforturi pentru ca, pe cât se poate, să fie acoperite toate școlile din Arhiepiscopie și toate clasele cu preoți sau alte persoane care să predea această nouă și necesară disciplină, ceea ce de fapt încă nu este rezolvat pe de-a rîndul.

În acest scop, au avut loc mai multe întîlniri cu inspectoratele școlare județene: Sibiu, Brașov și Covasna, unde s-a găsit toată înțelegerea, rămînînd deschisă încă problema introducerii în orarul școlilor a învățămîntului religios-moral, ca orice materie de studiu.

Ca noutate a fost consemnat faptul că, la inițiativa Centrului arhiepiscopesc Sibiu, idee însușită de Sf. Sinod și Secretariatul de stat pentru culte, s-a intervenit la Ministerul Învățămîntului și Științei, care a aprobat ca începînd cu această toamnă învățămîntul religios să fie predat și în școlile normale, pentru ca viitorii învățători să poată preda ei religia la clasele I—IV, fiind numiți în acest scop dl. Telea Marius, licențiat în Teologie, la Școala normală Andrei Șaguna din Sibiu, P.C. preoți: Vasile Prodea și Victor Neamțu la școala normală din Brașov și dl. prof. Marcel Vlădescu la școala normală din Sf. Gheorghe, secția română.

S-au făcut referiri și asupra modului în care, sub acest unghi, a început anul școlar și universitar 1991/92, existînd premisele unor rezultate pozitive.

Raportul s-a ocupat apoi de conferințele preoțești din anul 1991, de activitatea editorială, în care, pe lângă publicațiile periodice ale Centrului mitropolitan Sibiu: Calendarele de perete, Telegraful Român, Revista Teologică și Îndrumătorul bisericesc, s-a dat înțietate unor lucrări cerute de credincioși: Psaltirea, „Lăsați copiii să vină la mine”, o nouă ediție, Pagini de istorie bisericească românească etc.

Referatul a mai cuprins referiri asupra activității predicatoriale în Arhiepiscopie, precum și alte activități culturale bisericești din anul 1991.

Dl. judecător *Gheorghe Văja* (Sibiu), care a prezentat Raportul Secției economice, la care ca prim punct a fost înscrisă supunerea spre aprobare a contului de execuție bugetară pe anul 1990, bilanțul încheiat la 31 decembrie 1990, cu unele excedente, precum și activitatea economico-financiară pe perioada 1 ianuarie — 30 septembrie 1991, cu specificarea, la venituri, a surselor: contribuția de la bugetul de stat, contribuții benevole la luminări, la tipăriți, la obiecte de cult, ca și veniturile din alte activități economice: agricole, chirii etc., iar la cheltuieli au fost specificate capitole ca: Retribuții, activitatea de cult, alocații pentru copii, cheltuieli cu producerea luminărilor, pentru tipografie, pentru terenurile agricole, subvenții pentru parohii cu venituri financiare modeste etc.

Raportul s-a ocupat apoi de controlul financiar intern, care, începînd cu 1 noiembrie 1991, este efectuat de părinții protopopi, de serviciul tehnic, care a verificat o mulțime de documentații pentru construcții și reparații de biserici și case parohiale, instalații diverse, situații de lucrări, cercetări și îndrumări de specialitate la fata locului, recepții de lucrări etc., de santierul de la Mănăstirea Brîncoveanu, de via de la Sărăcsău, de parcul auto, de atelierul de luminări, de librăria eparhială, casele de odihnă de la Păltiniș și Bazna, căminul preotesc s.a., pe marginea cărora I.P.S. Mitropolit a adus o seamă de completări și informații speciale, atrăgînd atenția asupra gestionării corecte de către preoți a bunurilor parohiale, iar părinții protopopi să facă cel puțin o dată pe an o inspecție cuprinzînd și controlul financiar, la fiecare parohie din protopopiat.

Dl. av. *Ioan Moraru* (Sibiu) a prezentat în continuare un scurt Raport al Sectorului juridic, cuprinzînd procesele judecate de consistoriul disciplinar al Arhiepiscopiei Sibului, procesele susținute pentru redobîndirea unor imobile, cercetarea unor reclamații și alte cauze juridice.

Pe marginea rapoartelor au luat cuvîntul următorii deputați eparhiali:

P. C. pr. *Cornel Codrea* (Or. Victoria), care a adus în atenție o seamă de sugestii, privitoare la executarea la Centul arhiepiscopesc a unor obiecte de cult căutate astăzi, preocuparea pentru zidirea unei a treia biserici în or. Victoria, greutățile pe care le întâmpină în munca de catehizare, cit și neajunsurile și tulburările provocate de prozelitismul sectar și greco-catolic în obștea credincioșilor.

P. C. prot. *Gheorghe Rădulea* (Sf. Gheorghe), care a adus în atenție lucrarea desfășurată la școala de handicapați de la Olteni, neajunsurile mari pe care le întâmpină protopopiatul Sf. Gheorghe din cauza neplății salariilor preoților, făcînd apel la ajutor din partea unor parohii mai avute, la nevoie să se impună acest lucru de către Centrul arhiepiscopesc, lipsa de fonduri afectînd și deplasarea în protopopiat etc.

P. C. prot. *Zenovie Moșoiu* (Brașov), care, între altele, a adus în atenție unele greutăți care le întâmpină în Brașov în legătură cu învățămîntul religios în școală.

P. C. pr. prof. *Mircea Păcurariu* (Sibiu), care a venit cu unele sugestii între care:

În viitor Adunarea eparhială să aibă loc în a doua jumătate a lunii ianuarie; Asistența socială să fie dirijată de sectorul bisericesc, lucrare în care să fie mai mult antrenate și studentele în Teologie;

Înființarea prea multor Institute Teologice dăunează calității învățămîntului existînd pericolul ca profesorii de la Sibiu, fiind solicitați în prea multe părți, să-și negligeze propriul Institut;

Măsuri pentru o mai severă disciplină preoțească, inclusiv în privința ținutei exterioare, în care scop să se dea chiar un ordin circular.

Dr. prof. univ. *I. Iliescu* (Sibiu), care a expus unele frământări în rîndul studenților de la Universitatea sibiană, lipsa la mulți a unei elementare culturi generale, pledînd pentru o mai profundă întreprindere a disciplinelor teologice cu cele de la Facultatea de drept de pildă, și în general o mai largă deschidere a învățămîntului teologic spre cel laic și invers, sugerîndu-se în acest sens organizarea unor conferințe, mese rotunde, seminarii etc.

P. C. pr. prof. *Vasile Mihoc* (Sibiu), care a propus numirea unui preot-duhovnic pentru studenții laici.

P. C. decan *Constantin Voicu* (Sibiu), care a prezentat actuala structură a Institutului Teologic Andrei Șaguna din Sibiu, subliniînd unele aspecte economice privitoare la salarii, burse etc., acoperite acum de stat, schimburile de studenți și profesori, activități peste hotare ale acestora etc.

Dr. av. *Ioan Moraru* (Sibiu), care a cerut să nu se negligeze corecta gestionare în parohii, deschiderea unei capele la Universitate, precum și atenție maximă la modul cum se predică în catedrala mitropolitană din Sibiu, între ascultători fiind acum și mulți studenți laici.

P. S. Episcop-vicar *Serafim Făgărășanul*, care a adus în atenție unele aspecte legate de activitatea pastoral-misionară din Arhiepiscopie, precum și colaborarea fructuoasă care există în cadrul permanenței Consiliului eparhial din Sibiu, subliniînd modul armonios de lucru cu I. P. S. Mitropolit Antonie.

Apreciînd discuțiile care s-au purtat și mulțumînd deputaților eparhiali pentru participarea lor activă la lucrări și îndemnîndu-i să fie oameni de nădejde ai Bisericii în mijlocul credincioșilor care i-au ales, ajutînd la rezolvarea marilor probleme de astăzi, I. P. S. Mitropolit Antonie a declarat închise lucrările Adunării Eparhiale a Arhiepiscopiei Sibiului, sesiunea anuală 1991.

Gh. P.

### Sfințirea bisericii din parohia Colonia 1 Mai — Vulcan, prot. Brașov

Duminică 3 noiembrie a.c., parohia Colonia 1 Mai Vulcan a trăit momente de aleasă bucurie și înălțare duhovnicească cu prilejul sfințirii bisericii parohiale cu hramul „Sf. Ioan Botezătorul“.





Așezată într-un minunat peisaj, la poalele munților Piatra Craiului, Colonia 1 Mai Vulcan cu harnicii săi credincioși îmbrăcați sărbătorește a primit cu multă însuflețire vizita I.P.S. Sale Dr. Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului, care a sosit aici duminică dimineața însoțit de la Centrul Eparhial din Sibiu de P.C. Arhidiacon Visarion Bălțat, secretar eparhial.

I.P.S. Sa înconjurat de soborul preoților și diaconilor slujitori a săvârșit slujba de sfințire a bisericii. S-a oficiat cu acest prilej sfințirea apei după care s-a făcut înconjurul bisericii și stropirea cu apă sfințită și ungerea ei cu Sf. Mir, cu rostirea rinduitelor rugăciuni.

La vremea cuvenită Înaltul Arhipăstor a săvârșit Sf. Liturghie arhierască. Răspunsurile liturgice au fost date de corul parohial precum și de obștea credincioșilor prezenți la sfânta slujbă.

După otpustul Sf. Liturghii a luat cuvîntul P.C. Părinte protopop de Brașov Zenovie Moșoiu care a exprimat bucuria credincioșilor din parohie de a-l avea în mijlocul lor pe I.P.S. Mitropolit ANTONIE venit aici spre a le binecuvînta ostenelele și munca lor pentru Casa Domnului.

A vorbit apoi P.C. Preot Iconom Voinea Marius din Brașov, fost păstor suflătesc al enoriașilor de aici, și care a prezentat o succintă dare de seamă în legătură cu lucrările ce s-au executat la acest sfînt locaș și anume: pictura în tehnica fresco, confecționarea unui nou iconostas și a unui nou tetrapod — donate de către P.C. Sa — precum și zidirea unei noi case parohiale cu tot confortul necesar.

P.C. Sa a mulțumit bunilor credincioși pentru concursul dat la realizarea acestor frumoase lucrări și i-a îndemnat să fie mereu alături de Sf. Biserică și de păstorul lor actual Pr. Gheorghe Tohăneanu.

A mulțumit și I.P.S. Sale pentru osteneala depusă și pentru tot sprijinul moral și material pe care l-a arătat pentru această mică dar vie parohie.

În cuvîntul său I.P.S. Sa și-a exprimat bucuria și mulțumirea de a putea lua parte la sfințirea acestei biserici care deși mică cuprinde în ea toate elementele unei adevărate catedrale. I.P.S. Sa a arătat apoi celor prezenți rolul Bisericii noastre ortodoxe Române, în istoria bimilenară a poporului român, contribuția ei la apărarea limbii și a ființei acestuia, motiv pentru care este considerată pe bună dreptate Biserică strămoșească.

— „Să rămînem credincioși sfintei noastre credințe strămoșești cea în care au trăit și au adormit moșii și strămoșii noștri, și să nu ne aplecăm urechea nici în stînga nici în dreapta la cuvintele celor care vor să dezbină poporul și să-l îndeparteze de la sinul cald al Bisericii Mame” — a spus I.P.S. Sa.

În încheiere a îndemnat pe toți la păzirea cu sfințenie a poruncilor legii dumnezeiești, la pace și înțelegere, la evlavie și rugăciune mai intensă așa cum se cuvine unor adevărați creștini.

La sfîrșit P.C. Sa pr. Voina Marius, pentru munca și jertfelnicia depusă la înfrumusețarea acestui sfînt locaș a fost hirotosit întru iconom stavrofor. După parastasul pentru cîtoroi și binefăcători a urmat binecuvîntarea noii case parohiale zidite în ultimii ani.

Împărtășindu-se de arhieresti binecuvîntări, toți cei prezenți au rămas cu inimile pline de bucuria lucrului împlinit, sfințirea sfintei biserici și încălziți de îndemnul vlădicesc ca acest sfînt locaș să fie mereu luminat de prezența inimilor lor calde.

Arhid Visarion Bălțat

### Sfîntirea bisericii Sf. Gheorghe din Brașov

În anul 1934 a luat ființă parohia Brașov-Blumăna, avînd ca locaș de cult biserică Sf. Gheorghe, la etajul unei clădiri construită în anul 1909.

După mai multe încercări nereușite în a-și construi o biserică corespunzătoare și ajungîndu-se să se intre în proprietatea acestui spațiu, credincioșii actuali ai acestei biserici, în frunte cu vrednicii lor păstori suflătești Gh. Grîndu și Dumitru Bă-



dițoiu, au purces la lucrările de transformare a interiorului bisericii menționate, creându-se astfel o arhitectură specifică bisericilor noastre, s-a mărit și capacitatea de cuprindere a cât mai mulți credincioși, prin încorporarea în nava bisericii a spațiului din latura de nord, fiind construit și un cafas. Biserica a câștigat și în înălțime, prin ridicarea plafoanelor și construirea unei bolți și cupole.

De asemenea, deasupra casei scărilor a fost construită o clopotniță, precum și o anexă la altar, mărit și el și modificat în formă hexagonală.

În anul 1989 biserica a fost înzestrată cu un iconostas nou, de o mare frumusețe, și în armonie cu întregul mobilier din biserică, înnoit și el în totalitate.

Prin aceeași jertfelnicie a credincioșilor și perseverența preoților, biserica Sf. Gheorghe din Brașov a fost împodobită cu o deosebit de reușită pictură în tehnica fresco, executată de binecunoscuții frați Mihai și Gavril Moroșan, ajutați de colaboratorii dinșilor Gh. Rogoian și D. Bălașa. Este a doua lucrare în Arhiepiscopia Sibiului a acestor plini de har pictori, după bis. „Sf. Arhangheli” din Sibiu-Treistejari, așa că îndemnăm cu toată stăruința pe fiii Bisericii noastre, preoți sau credincioși, care au drum prin Brașov, să-și facă răgaz și să cerceteze, pe cât le este cu putință, toate bisericile noastre din acest municipiu, toate monumentale, frumos împodobite și bine întreținute, în frunte cu mama lor: Biserica „Sf. Nicolae” — Schei, dar neapărat și biserica Sf. Gheorghe, nu numai pentru a-și pleca genunchii în fața sfântului ei altar, ci și pentru a se desfăta și înălța sufletește prin pictura ei atât de izbutită sub toate aspectele, care cu adevărat te face ca să te simți ca „în cer”.

Astfel transformată și împodobită, biserica Sf. Gheorghe din Brașov a fost sfințită Duminică, 10 noiembrie 1991, de către I.P.S. Mitropolit Antonie al Ardealului, însoțit fiind de la Sibiu de P.C. consilier Gh. Papuc.

Primit cu multă căldură de credincioșii brașoveni, prezenți în mare număr, I.P.S. Sa a săvârșit slujba sfințirii bisericii, după care, înconjurat de preoți și diaconi, a oficiat Sf. Liturghie, răspunsurile fiind date de corul mixt al bisericii care s-a sfințit, condus de dl. Andrei Volintir, precum și de obștea credincioșilor.

La sfârșitul Sf. Liturghii au vorbit:

P.C. prot. Zenovie Moșoiu, care a făcut o prezentare a parohiilor din Brașov, insistând desigur asupra activității pastoral-misionare și gospodărești de la biserica Sf. Gheorghe. În această ordine de idei P.C. Sa a caracterizat pe scurt pe cei doi preoți, parohiile pe unde au trecut și modul pozitiv în care au lucrat, subliniind în final chipul armonios în care colaborează la altarul la care slujesc acum împreună.

P.C. pr. Gh. Grindu, care, după ce a trecut în revistă transformările care s-au operat la biserică, înnoirea de mobilier, pictura, ca și alte lucrări care s-au efectuat la biserica Sf. Gheorghe și după ce s-a oprit asupra picturii, prin care — după spusa P.C. Sale — „sintem într-o familie duhovnicească, într-o familie de sfinți, care ne cheamă să uităm, la intrarea în biserică, toate grijile cele lumesti și să ne deschidem sufletul nostru către Dumnezeu, către sfinți”, adresându-se în chip special credincioșilor săi, a spus între altele și următoarele ziditoare cuvinte:

„Dragii mei, să ni se umple amfara sufletului de mulțumire și să-l slăvim pe Dumnezeu, care ne-a învrednicit pe noi, generația de astăzi, de a înfăptui aceste minunate lucrări.

Prin aceste osteneli, împreunate cu jertfelnicia tuturor, arătat-s-a dragostea nețărmurită a credincioșilor parohiei noastre față de Biserica străbună, „care scăpare s-a făcut nouă din neam în neam”...

Răbdarea, iubirea și jertfa au fost porunci speciale ale anilor noștri din urmă...

Veniți, așadar, toți aceia care, înainte de a vă dăruî banul, înainte de a vă dăruî munca, v-ați dăruî sufletul, v-ați zidit viața în aceste ziduri, pe acești pereți, în aceste lucrări, veniți să luați dreapta răsplată. Toți cei ce v-ați adăugat fericiților și de-a pururi pomeniților ctitori ai sfânt lăcașului acestuia, dăruind în vistieria bisericii sume importante de bani, cei ce ați adus daruri alese la sf. altar, cei ce ați oferit căldura și ospitalitatea casei, care ați jertfit din bogăția roadelor pământului, care ați trudit cu munca; harnicii și prețuiții consilieri, zeloși angajați

ai bisericii, mult râvnitori și iubitori de Hristos epitropi, bucurați-vă că numele Dv. vor fi scrise în cartea Celui Preaînalt.

Bucurați-vă și voi tinerelor vlăstare, voi fiii și copiii mei, care prin focul sfânt al iubirii voastre față de Hristos ați reînnoit credința în acest locaș înnoit și înfrumusețat, ați înviator viața spirituală a parohiei prin acțiunile voastre.

P.C. Sa a evocat de asemenea și pe colaboratorii adormiți în Domnul: epitropul Vasile Sandu, consilierii parohiali: Ioan Dragomir, Vasile Bran, Gheorghe Cast, Alex. Văcăruș, Traian Cioplîntă, Nazarie Țurcanu și alți jertfitori și ostentori pentru binele bisericii Sf. Gheorghe din Brașov, încheind cu cuvintele lui Solomon după zidirea templului din Ierusalim: „Doamne, să-ți fie ochii Tăi deschiși ziua și noaptea spre biserica aceasta, spre acest loc, pentru care Tu ai zis: Numele meu va fi acolo” (III Regi 8, 29).

Un bogat cuvînt de învățătură a rostit apoi Î.P.S. Mitropolit *Antonie*, care a apreciat lucrările care s-au executat la biserica ce s-a sfințit, calitatea și valoarea lor, felicitînd pe toți cei ce au contribuit la realizarea lor: preoți, epitropi, consilieri, comitetul parohial și întreaga obște a credincioșilor.

În continuare, Î.P.S. Sa a adus în atenția ascultătorilor pagini semnificative din istoria Bisericii noastre, cu ajutorul căreia „am străbătut noi prin istorie”, limba română și credința ortodoxă fiind „cei doi stâlpi de susținere a neamului nostru”. Primele școli în tinda bisericii au apărut, primii dascăli au fost preoți și călugări, primele abecedare oameni ai Bisericii le-au alcătuit.

Subliniind apoi cei trei factori de căpetenie în promovarea tinerelor generații: Familia, Biserica și Școala, reliefind totodată răspunderea păstorilor, preoților și cadrelor didactice, Î.P.S. Sa a făcut un apel la cei prezenți să acorde atenția cuvenită învățămîntului religios în școală, continuînd cu o adevărată lecție de apologetică, în care a demonstrat cu argumente vădite pentru oricare că „totul în lumea aceasta ni-l arată pe Dumnezeu”, ale cărui urme pot fi văzute peste tot.

De aceea, a spus între altele în partea finală vorbitorul, să mărturisim pe Dumnezeu, să cerem de la El să fie prezent în viața noastră, să ne iubim Biserica, ea învățîndu-ne să fim mereu mai buni, ajutînd în acest fel și societatea să devină mai bună.

Pentru munca depusă pe plan pastoral și gospodăresc, pentru atragerea tineretului și angajarea lui într-o seamă de activități religioase-morale, P.C. preoți Gh. Grindu și D. Bădișoiu au fost distinși și hirotesiți de către Î.P.S. Mitropolit *Antonie* întru „iconom stavrofor”.

Acte speciale de prețuire au fost înmîinate de asemenea de către Î.P.S. Sa cu acest prilej și domnilor epitropi Trandafir Roșianu, Gheorghe Burciu și Ioan Grosu, precum și Consiliului și Comitetului parohial.

La agapa care a urmat au luat cuvîntul: Dl. *Trandafir Roșianu*, care a amintit din multele osteneli și alergături împreunate cu realizările de la biserica „Sf. Gheorghe”, dar și bucuria pe care și-o aduce orice muncă făcută cu dragoste, închinată lui Dumnezeu și de folos obștii.

P.C. pr. D. *Bădișoiu*, care a reliefat frumusețea momentului ce va rămîne neșters în inimile tuturor participanților, menționînd totodată că „ne-am străduit să facem din această biserică o floare, dar și din sufletele credincioșilor noștri”, biserici minunate întîlnind și în sufletele multor credincioși de-ai noștri.

P.C. Sa a mulțumit apoi Î.P.S. Sale pentru distincția acordată ambilor preoți.

La sfîrșit a vorbit Î.P.S. Mitropolit *Antonie*, care, după ce a arătat că evenimentul de astăzi reprezintă o incununare a muncii intense care s-a depus la biserica Sf. Gheorghe, a exprimat noi aprecieri asupra picturii, în care se reunesc sfinți din toată România, inclusiv din Bucovina de unde vin cei doi pictori, exprimînd totodată mulțumiri pentru ospitalitatea ce i s-a arătat, Martelor și tuturor celor care au contribuit la realizarea programului.

P.



## DIN ACTUALITATEA PANORTODOXĂ

## RENAȘTEREA BISERICII ORTODOXE DIN ALBANIA

Aflată începând cu secolul XVI sub jurisdicția Patriarhiei ecumenice, Biserica Ortodoxă din Albania și-a proclamat autonomia în două rânduri, în 1922, apoi în 1929, fiind recunoscută ca autocefală abia în 1937. La recensământul din 1938, din cei 1.100.000 de locuitori, 20,7% erau ortodocși, grupați mai ales în sudul țării la graniță cu Grecia (Epirul de Nord). Ultima estimare datînd din 1961 dădea din 1.200.000 (azi în jur de 3 milioane) de locuitori un procentaj de 20,9%, deci ceva mai mult de 250.000 de credincioși. Aceștia erau grupați în 4 dieceze: arhiepiscopia de Tirana și episcopii de Berat, Gyorkastev (Argyrokastro) și Korça. Funcționau 2 școli de teologie pentru formarea clerului și 29 de minăstiri și schituri. Două mici dieceze albaneze subzistau în exil, ambele în SUA (13 parohii în cadrul Bisericii Ortodoxe autocefale a Americii și 2 în cadrul Patriarhiei ecumenice). În 1967, Albania comunistă a lui Ember Hodja s-a proclamat prin constituție „primul stat ateu din lume”, orice activitate religioasă fiind interzisă și drastic pedepsită.

Prima Liturghie ortodoxă celebrată în libertate după 1967 a avut loc la 16 decembrie 1990 în satul Derevitsani; alte celebrări au avut loc de atunci, mai ales la 25 decembrie la Elbasan și la 6 ianuarie 1991 la Korça unde s-au adunat peste 3000 de credincioși. Sf. Sinod al Patriarhiei ecumenice a numit la sfîrșitul lui 1990 un exarh patriarhal pentru Albania în persoana cunoscutului episcop *Anastasios Jannoulatos* de Androussa. În vîrstă de 63 de ani, noul exarh este unul din cei mai avizați teologi ortodocși specializați în teologia și practica misiunii ortodoxe, fiind titularul acestei catedre la facultatea de teologie din Atena. Totodată este actualmente și președintele Comisiei „Misiune și Evanghelizare” a Consiliului Ecumenic al Bisericilor. Lui i se datorează reinnoirea misionară din Biserica Greciei plecată de la centrul *Poreithendes* pe care l-a întemeiat la Athena în anii '60. Din 1981 este și responsabilul diecezei ortodoxe a Kenyei și al seminarului teologic Makarios din Nairobi, grație căreia ortodoxia cunoaște actualmente un avînt misionar deosebit în Africa orientală.

Episcopul *Anastasios* a obținut și viza de intrare în Albania, în care a sosit la 16 iulie 1991. Scopul principal al activității lui e reconstituirea structurilor ecleziale ortodoxe din Albania după 23 de ani de interdicție totală și persecuție radicală, dat fiind că nici un episcop al acestei Biserici nu mai e actualmente în viață (arhiepiscopul Damian a murit în 1973 în detenție). Prima lui sarcină e aceea de a hirotoni noi preoți și de a colabora cu cei ce au supraviețuit pentru a recrea comunitățile parohiale distruse. O prioritate absolută este în acest sens și redeschiderea Seminarului teologic de la Tirana, al cărui director octogenar este încă în viață.

Între 1—8 iulie 1991, Albania a fost vizitată pentru prima oară, și de o delegație a Consiliului Ecumenic al Bisericilor și a Conferinței Bisericilor Europene. Aceștia au relatat cu uimire vitalitatea și dinamismul vieții creștine, în pofida sărăciei absolute a creștinilor de aici. Viața liturgică se reia peste tot în țară, botezele au loc cu sutele, ca și căsătoriile. Lipsa de preoți se resimte cu acuitate. Cei cîțiva preoți care au supraviețuit sînt solicitați de peste tot, și sînt foarte în vîrstă. Laici, mai ales, se străduiesc să reorganizeze o viață parohială, cel mai adesea fără a avea nici biserică, nici preot. Guvernul restituie bisericile, nu și proprietățile lor. Principala dificultate vine din faptul că Constituția provizorie recunoaște libertatea religioasă și libertatea cultului, dar nu definește încă drepturile și obligațiile comunităților religioase.

Comunitățile religioase (musulmane, bektashire, ortodoxe și catolice) par că colaborează pe moment în perfect acord la crearea unui climat de stabilitate și încredere atât de necesar refacerii unei țări aflate într-o gravă crivă economică, socială și ideologică.

Semne firave dar legitime de speranță într-o renaștere spirituală ortodoxă și în această mult încercată țară, ultimul bastion al comunismului stalinist în Europa, prăbușit însă în cele din urmă („S.O.P.“ nr. 1 155, febr. 1991, p. 1—2 și nr. 160, iulie—august 1991, p. 10—11).

„Situația în Albania este critică. Dar este, într-adevăr, momentul oportun pentru a acționa. Următorii doi ani vor fi decisivi. După 45 de ani de persecuție, Biserica pornește din nou de la început. Totul a fost confiscat sau distrus, dar germeii credinței sînt acolo, declară Mitropolitul Anastasios. Eforturile pe care le face Biserica pe loc sînt remarcabile, dar societatea albaneză trebuie să poată conta pe o solidaritate activă a întregii lumi creștine, pentru a o ajuta la reconstrucția țării. Lumea creștină trebuie să ajute Biserica din Albania pentru a restabili cele mai fundamentale drepturi ale omului” (S.O.P. nr. 163/decembrie 1991, p. 1).

CANONIZAREA SF. IOAN DE KRONSTADT a fost proclamată solemn de Sinodul local al Bisericii Ruse, la 8 iunie 1990, prin următorul *Act de canonizare*:

„În Numele Tatălui și al Fiului și al Sf. Duh.

Marea grijă a lui Dumnezeu cu care a fost preamărită țara noastră încă din vechime se arată limpede și astăzi, căci un om de mare virtute, mijlocitor și rugător pentru copiii ei și păstor, dreptul Părinte Ioan Kronstadt, Făcătorul de minuni (1828—1908), a strălucit în Biserica Rusiei. Cercetînd viața, ostenelele, virtuțile și minunile lui, acest Sfînt Sobor a hotărît în unanimitate:

1. ca acest drept Ioan să fie numărat în ceata Sfinților întregii Biserici Ruse, luîndu-se în considerare următoarele lui fapte de virtute:

— viața lui dreaptă prin care s-a făcut „pildă credincioșilor cu cuvîntul, cu purtarea, cu dragostea, cu credința, cu curăția” (1 Tim. 4, 12);

— slujirea lui plină de zel și jertfelnicie față de Dumnezeu și Biserică;

— dragostea lui de aproapele prin care, ca și bunul Samarinean, a arătat compasiune pentru săraci și dezmoșteniți;

— minunile săvîrșite de Sf. Ioan de Kronstadt atît în timpul vieții sale, cit și după săvîrșirea lui din viață, pînă în ziua de astăzi.

2. ca rămășițele pămîntești ale dreptului Ioan de Kronstadt, înmormîntate în Mînăstirea Sf. Ioan din Rila întemeiată de el în Petersburg, să fie privite ca sînte moaște.

3. ca ziua de 20 decembrie după (calendarul iulian), să devină ziua de prăznuire a acestui Sfînt și drept al lui Dumnezeu.

4. ca să fie zugrăvite icoane ale Sf. Ioan pentru venerarea și cinstirea lui potrivit hotărîrii Sinodului VII Ecumenic.

5. ca viața acestui sfînt și Scrierile lui aprobate de acest Sinod, să fie tipărite pentru zidirea și îndemnul spre evlavie al copiilor Bisericii.

6. ca numele Sf. Ioan de Kronstadt, Făcătorul de Minuni, să fie comunicat reprezentanților Bisericii locale frățești, spre a fi inclus printre Sfînții lor.

Fie ca Domnul să ne dea mila Lui prin mijlocirile și rugăciunile Sf. Ioan de Kronstadt, ca poporul Patriei noastre să fie întărit în credință și pocăință și împăcat în dragostea evanghelică. Amin” („The Journal of the Moscow Patriarchate” nr. 9/1990, p. 6).

Slujba de preamărire a Sf. Ioan de Kronstadt a fost săvîrșită de patr. Aleksei II pe străzile Petersburgului la 14 iunie 1990, în prezența unei mulțimi imense adunate în fața mînăstirii Sf. Ioan din Rila, patronul Sf. Ioan de Kronstadt, întemeiată și sfințită de Sfîntul Ioan de Kronstadt în 1903 pe malul Nevei, mînăstire retrocedată Bisericii Ruse cu opt luni înainte, prin strădaniile actualului patriarh, și în a cărei criptă se odihnesc moaștele sale. Începînd cu 1 noiembrie 1989 data resfințirii lăcașului în mînăstire s-a reinstalat o mică comunitate de călugărițe provenite de la mînăstirea Piucita („The Journal of the Moscow Patriarchate” nr. 10/1990, p. 9—11).



**SCHISMA „BISERICII ORTODOXE AUTOCEFALE A UCRAINEI“ IA AM-  
PLOARE.** La cele relatate succint în M.A. 3/1990, p. 72—73 și nr. 6/1990, p. 130—  
131), se adaugă următoarele evoluții. În aprilie 1990 „Biserica“ număra mai mult de  
300 de parohii și 260 de preoți din zona Livivului și Ivano-Frankivsk. Capul ace-  
stei Biserici, arhiep. *Ioan Bodnarcuk* de Galiția și Valhinia (fost arhiepiscop de Jito-  
mir al Bisericii Ortodoxe Ruse, caterisit de aceasta odată cu declararea schismei  
sale, a purces în aprilie 1990 la hirotonirea a altor 4 episcopi și la crearea de die-  
ceze, acoperind întreg teritoriul Ucrainei occidentale și conduse de episcopii An-  
drei de Ivano-Frankivsk și Kolomia, Vasili de Ternopil și Buceac, *Danilo Koval-  
ciuk* de Cernăuți, *Hotin* și al întregii Bucovine și Volodimir Romaniuk de Ujhorod  
și Hust și episcop misionar al Ucrainei orientale.

Între 4—7 iunie 1990 s-a ținut la Kiev primul Sinod local al „Bisericii orto-  
doxe autocefaale a Ucrainei“, la care au participat pe lângă cei 5 episcopi amintiți,  
alți doi episcopi: Mikola de Rovno și Lutk și Roman de Cernihiv și Sumi, și mai  
mult de 400 de preoți și laici reprezentând peste 500 de comunități răspândite în  
Ucraina și URSS. Decizia cea mai senzatională a Sinodului a constituit-o autopro-  
clamarea Bisericii ca patriarhat și alegerea unui patriarh de Kiev în persoana mi-  
tropolitului Mstislav Skripnik, capul Bisericii ortodoxe autocefaale din exil cu re-  
ședința la New York în vîrsta de 93 de ani. În absența lui, el este reprezentant de  
arhiepiscopul Ioan devenit mitropolit de Lviv și Galiția, Biserica Sf. Petru și Pavel  
din Lviv, prima care s-a separat de patriarhia Moscovei, devine catedrala mitropo-  
litană. Sinodul a declarat nulă și necanonică alipirea mitropoliei Kievului la Bise-  
rica rusă moscovită în 1685, aceasta continuînd să existe „de facto“ sub jurisdic-  
ția Constantinopolului în regiunile ocupate de turci și de polonezi. În 1924, ea ar  
fi fost restaurată oficial într-un decret al Patriarhiei ecumenice. Diocezele de Ivano-  
Frankivski și Ternopil sînt ridicate la rang de arhidieceze. Se înființează 3 semina-  
rii la Kiev, Lviv și Ivano-Frankivski. S-a creat o comisie liturgică pentru tradu-  
cerea textelor liturgice în limba ucraineană. Autoritățile civile ucrainene și so-  
vietice, ca și toate Bisericile ortodoxe patriarhale, au fost informate de derula-  
rea și deciziile Sinodului care a adresat o Scrisoare pastorală și tuturor credin-  
cioșilor ortodocși ucraineni îndemnîndu-i să părăsească patriarhia Moscovei și să  
se alăture ei. În conformitate cu spiritul naționalist separatist și noul patriotism  
ucrainean, un mare număr de deputați, oameni politici, de cultură și știință ucrai-  
nieni au salutat reuniunea care a beneficiat de o largă publicitate din partea ra-  
dioului din Kiev („Irenikon“ nr. 2/1990, p. 296—298).

Alarmată, Patriarhia Moscovei organizează în grabă un Sinod al tuturor epis-  
copilor (au fost de față 96 de arhieriei) la Mănăstirea Danilov din Moscova în zi-  
lele de 25—27 octombrie 1990, care acordă Bisericii Ortodoxe ucrainene aflată sub  
jurisdicția Moscovei deplină „independență și autonomie administrativă“. De alt-  
fel, exarhatul Ucrainei obținuse o mai largă autonomie din partea Sinodului epis-  
copilor de la Danilov din 30—31 ianuarie 1990, purtînd de atunci titlul de „Bise-  
rica ortodoxă ucraineană“. La 10 iulie 1990 însă, episcopatul ortodox ucrainean a  
cerut Patriarhiei moscovite autonomia deplină pentru a putea răspunde mai bine  
particularităților culturale și lingvistice ale Ucrainei și a contracara presiunile na-  
ționalismului separatist ucrainean în ascensiune. Adunarea episcopatului ortodox  
al Patriarhiei Moscovei a hotărît, deci, să acorde deplină „independență și auto-  
nomie administrativă Bisericii Ortodoxe Ucrainene; titlul de „exarhat ucrainean“  
este abolit. Înfăptuitorul Bisericii Ortodoxe Ucrainene va avea titlul de Mitropo-  
lit al Kievului și al întregii Ucraine rămînînd membru al Sinodului permanent al  
Patriarhiei Moscovei, iar în Biserica Sa va avea și titlul de „Fericit“. El va fi ales  
de episcopii ucraineni, primind apoi doar binecuvîntarea patriarhului Moscovei.  
Sinodul episcopilor ucraineni va avea dreptul de a alege și instala episcopi, de a  
înființa și desființa dieceze pe întreg teritoriul Ucrainei (The Journal of the Mos-  
cow Patriarchate“, nr. 2/1991, p. 2). Impusă de conjunctură, hotărîrea Sinodului a  
fost criticată de o parte a episcopilor ca o concesie politică făcută mișcării națio-  
naliste ucrainene și ca un prim pas spre dezintegrarea edificiului Bisericii Orto-  
doxe Ruse, oricum, ea va trebui confirmată de viitorul Sinod local al Bisericii Or-  
todoxe Ruse.

Între timp, evenimentele se precipitaseră în Ucraina. La 20 octombrie 1990, patriarhul Mstislav Skripnik, primind permisiunea de a vizita Ucraina, a sosit la Kiev vizitînd timp de o lună noile dieceze ale Bisericii sale. La 18 noiembrie 1990, înconjurat de cei 7 episcopi, de 250 de preoți, în prezența mai multor reprezentanți ai parlamentului ucrainean, ai consiliului de miniștri și ai conducătorilor mișcării naționaliste independiste „Rukh” și a unei mari mulțimi, Mstislav Skripnik a fost întronizat patriarh în cadrul unei liturghii solemne oficiate în celebra catedrală Sf. Sofia din Kiev, special deschisă pentru cult cu ocazia aceasta. În cursul liturghiei, episcopii au înminat patriarhului insignele demnității lui: o cruce ce a aparținut mitrop. Petru Movilă și o mitră în culorile drapelului ucrainean: albastru-auriu.

Născut în 1898, patriarhul Skripnik aparține unei familii angajate de lung timp în lupta pentru afirmarea naționalismului ucrainean. Între cele două războaie a fost deputat al minorității ucrainene în parlamentul polonez. Hirotonit preot în 1938, a devenit episcop în 1943 odată cu reconstituirea Bisericii ortodoxe autocefale ucrainene (apărută necanonic în urma tulburărilor create în Ucraina după 1917 și decapitată în întregime în anii persecuției staliniste din anii 30) în timpul ocupației naziste a Ucrainei. Arestat ulterior de naziști, a petrecut șase luni de detenție la Cernihiv. În 1947 se instalează cu întreaga ierarhie a Bisericii lui în Canada, apoi la New York, fiind ales în 1971 întîistătătorul Bisericii autocefale ucrainene din exil (care grupează cc. 400 de parohii din Canada și SUA), iar în iunie 1990 fiind proclamat patriarh al acestei Biserici, nerecunoscute de nici una din Bisericile autocefale ortodoxe.

La 19 noiembrie 1990, reunit sub președinția patriarhului Skripnik, Sinodul autocefaștilor ucraineni a ales pe arhiep. Antoni de Rovno administrator patriarhal al acestei Biserici în absența patriarhului, a cărui viză turistică (fiind cetățean american) expira la 16 decembrie.

Trebuie menționat faptul că la 28 octombrie 1990, o săptămînă dură sosirea patr. Mstislav în Ucraina, patriarhul Aleksei II îl instalase deja în cadrul unei liturghii celebrate tot la Sf. Sofia din Kiev pe mitropolitul Filaret al Kievului ca întîistătător al Bisericii Ortodoxe a Ucrainei căruia i-a înminat și actul oficial al autonomiei acestei Biserici. Înaintea acestei ceremonii, sute de credincioși ucraineni autocefași și membri ai grupării naționaliste „Rukh” formaseră un lanț uman în jurul catedralei spre a împiedica intrarea patriarhului Moscovei și a credincioșilor lui. Intervenția surpriză a unității militare și a serviciilor de securitate în civil a restabilit situația, nu fără a exaspera situația și a lăsa răniți de o parte și de alta, simptom clar al intensității tensiunilor religio-politice din Ucraina („S.O.P.” nr. 155, febr. 1991, p. 7 și „Irenikon”, nr. 4/1990, p. 574—575).

Într-un interviu dat la Lviv, patr. Mstislav a pus chestiunea recunoașterii Bisericii lui de celelalte Biserici Ortodoxe. El a relevat existența a trei curenți de opinie în sinul episcopilor, preoților și credincioșilor: o parte ar dori păstrarea independenței totale de toate celelalte Biserici, alții ar opta pentru o recunoaștere din partea Patriarhiei Moscovei; el însuși și majoritatea credincioșilor din Ucraina orientată preferă să obțină recunoașterea întregii Ortodoxii prin Patriarhia ecumenică, chiar dacă, ca și în cazul Bisericii Bulgariei și Georgiei, procesul va fi îndelungat și dificil, nescutit de perioade de ruptură canonică cu celelalte Biserici Ortodoxe locale. Principiul adversar este însă „șovinismul vlikorus” hegemonist al patriarhiei Moscovei, de aceea primul obiectiv este acela ca Biserica „autocefală” să se facă acceptată de toți ucrainenii, — aceasta ar fi primul pas spre recunoașterea canonică.

În aceeași linie s-au înscris și hotărîrile Sinodului episcopatului ortodox ucrainean autocefalist reunit la Kiev sub președinția patr. Mstislav Skripnik între 9—10 mai 1991 pentru a studia situația și adopta atitudinea față de Biserica Ortodoxă Ucraineană legată de Patriarhia Moscovei și de Biserica greco-catolică din Ucraina. Patriarhul s-a opus vehement opiniei mitrop. Ioan Bodnarcuk că recunoașterea Bisericii „autocefaliste” s-ar putea face numai printr-o apropiere de Biserica Ortodoxă Ucraineană legată de Patriarhia Moscovei și de Patriarhia Moscovei însăși. Patr. Mstislav a contestat dreptul acesteia din urmă de a acorda autonomie și autocefalie Bisericii ucrainene, s-a opus oricărui contact cu aceasta pînă



ce nu se va fi pocăit public de „colaborarea ei cu marxismul” și a condamnat tratativele neoficiale inițiate cu aceasta, de mitrop. Ioan pe când era locțiitor al lui, impunându-i retragerea „din motive de sănătate”. Sinodul a numit doi noi episcopi: Antoni de Kamianet-Podilski și Hmielnițki și Policarp de Obruț în regiunea Jitomir. S-a apreciat că numărul parohiilor autocefaliste din Ucraina s-ar fi ridicat la 1300. În cursul reuniunii, s-a stabilit un program al festivităților ce urmează să se desfășoare în 1992 cu ocazia aniversării a 70 de ani de la crearea acestei Biserici. Patr. Mstislav a promis să aducă o tipografie și să reconstruiască vechea biserică Sf. Mihail din Kiev (sec. XI) distrusă în 1936.

În ce privește relațiile cu Biserica greco-catolică din Ucraina Occidentală fără a fi extrem de încordată, situația e complexă. Amintim că, potrivit unor statistici neoficiale, în „Ucraina Occidentală (Galiția, Rutenia) Biserica ortodoxă „autonomă” a Ucrainei legată de Patriarhia Moscovei nu mai are decât ceva mai mult de 100 de parohii reîntorcându-se la uniaticism între 700—1000 de parohii trecând la Biserica ucraineană „autocefală”. În aceste condiții se înțelege că se ajunge ușor la tensiuni între „uniți” și „autocefaliști”, mai ales în satele unde nu există decât o singură biserică. Cele două comunități unite doar în adversitatea față de Patriarhia Moscovei, se acuză reciproc de ocuparea locașurilor de cult prin forță și de luptă pentru dominație și supremație ecleziastică în regiune.

La nivelul întregii Ucraine, conform unei statistici date la 1 ianuarie 1991 a Consiliului pentru afaceri religioase privind situația comunităților religioase oficial înregistrate, situația este net în favoarea Bisericii Ortodoxe Ucrainene autonome legate de Patriarhia Moscovei care deține 5031 parohii. Urmează Biserica greco-catolică ucraineană cu 1912 parohii, baptiștii cu 1059, Biserica ortodoxă „autocefală” cu 811 parohii, penticostalii cu 453, romano-catolicii cu 313, adventiștii cu 210, calvinii cu 90 și vechii-credincioși cu 57 de comunități. Statistica relevă situația complexă din Ucraina Occidentală din regiunile Ternopil (392 parohii unite, 333 autocefaliste, 273 autonomiste), Lviv (1010 unite, 431 autonomiste, 247 autocefaliste) și Ivano-Frankivsk (375 unite, 210 autocefaliste, 30 autonomiste). În celelalte regiuni ale Ucrainei, „autocefaliștii” nu numără mai mult de 2—3 parohii. Astfel în Kiev au doar 4 biserici față de 20 ale „autonomiștilor”. Dar, cu toate acestea „autocefaliștii” se bucură de sprijinul autorităților locale („Irenikon” nr. 2/1991, p. 239—294, 297—298).

*Biserica Ortodoxă Rusă atacată din nou de Biserica Ortodoxă Rusă „din afara granițelor”.* Încurajată de desprinderea mai multor parohii la sfârșitul anului 1989 (6 parohii din diocesa Omsk) și în aprilie 1990 — ulterior numărul lor s-a ridicat la cca 30 — de Patriarhia Moscovei care au declarat că se alătură Bisericii Ortodoxe Ruse din afara granițelor cu sediul la New York — această organizație bisericească a emigrației ruse întemeiată la mijlocul anilor '20 de mitrop. Antoni Hrapovițki, și care se consideră singura succesoare legitimă a Bisericii Ortodoxe Ruse contestând canonicitatea ierarhiei ortodoxe Ruse pe motiv de aservire toată statului sovietic fără să fie recunoscută însă de toate Bisericile ortodoxe — și-a reluat atacurile la adresa Patriarhiei Moscovei. Într-o declarație din 2/15 mai și o scrisoare pastorală din 14 iulie 1990 ea a interzis parohiilor ei din Rusia să se roage pentru autoritățile civile ca și orice intercomuniune, concelebrare și rugăciune în comun cu reprezentanții ai Patriarhiei Moscovei. Motivele acestui gest ar fi următoarele: nerevocarea controversatei declarații de loialitate față de statul sovietic dată de locțiitorul patriarhal, mitropolitul ulterior patriarh Serghie Stragorodki în 1927; faptul de a fi excomunicat și predat martiriului pe cei ce au refuzat această declarație; faptul de a nu venera pe noii martiri și mărturisitori ai credinței sub comunism, canonizați de ea în 1981; colaborarea cu guvernul ateu; neglijarea evanghelizării credincioșilor; și participarea la Consiliul Ecumenic al Bisericilor și la mișcarea ecumenică. Atitudinea față de clerul și laicii fideli Patriarhiei Moscovei trebuie să fie, „ca cea față de cei ce au părăsit Adevărata Ortodoxie, nu deliberat ci din împrejurări independente de voința lor”. De aceea, episcopii Bisericii „din afara granițelor” au stabilit și o procedură de primire a unei parohii a Patriarhiei în Biserica lor, procedură axată pe un rit de pocăință și renunțare publică la erorile „serghianismului”. La nivelul ierarhiei, pe lângă denunțarea Declarației

patr. Serghei, este cerută și epurarea ierarhiei de toți cei vinovați de „atitudinea anticanonică și imorală”. Avărindu-se de acuzația de a crea astfel o schismă, episcopatul „din afara frontierelor” aruncă întreaga responsabilitate a situației actuale asupra mitropolitului Serghei și a „succesorilor” lui (e vorba de patriarhii Serghei, Aleksei I, Pimen și Aleksei II) și-și prezintă acțiunea ca o intrare în canonicitate și o întoarcere a parohiilor din Rusia la adevărata Ortodoxie nefalsificată, păstrată numai în această Biserică „din afara granițelor” Rusiei, în emigrație. („Irenikon” nr. 4/1990, p. 571—572).

La aceste grave acuzații a răspuns punct cu punct Sinodul episcopilor Bisericii Ortodoxe Ruse, întrunit între 25—27 octombrie 1990, la minăstirea Danilov din Moscova, printr-un lung „Apel” către clerul și credincioșii întregii Rusii („The Journal of the Moscow Patriarchate” nr. 2/1991, p. 6—14). „Apelul” explică pe larg condițiile dramatice în care a fost adoptată Declarația mitropolitului Serghei din 1927, evidențiindu-i necesitatea ei în contextul istoric dat, prin faptul că ea a fost dictată în primul rând de nevoia presantă de a obține legalizarea Bisericii din partea statului pentru a putea face față schismei „innoitorilor”, care urmăreau să subjuge total Biserica statului sovietic și ideologiei comuniste care îi sustineau; cu toate concesii însă declarația de loialitate nu conține erezii: „Adu-îndu-ne omagiul nostru datorat memoriei Patriarhului Serghei și amintindu-ne cu recunoștință de lupta lui pentru supraviețuirea Bisericii în anii grei ai persecuției, nu ne mai considerăm însă obligați de ea și o tratăm doar ca o mărturie a acestei perioade tragice din istoria patriei noastre”. „Nu avem nici o intenție de a idealiza acest document, fiind perfect conștienți de natura lui impusă de constrângere și de valoarea relativă a unor atari declarații. Trebuie însă să subliniem cu toată fermitatea că ea nu conținea nimic care să fie contrar Cuvântului lui Dumnezeu, și nici vreo erezie care să poată servi drept pretext pentru ruperea de organul de conducere bisericească care a adoptat-o”. Făcută în spiritul textului paulin de la Rom. 13, 1—8, în textul Declarației de loialitate „nu se face nici o mențiune de concesi fața de autorități în chestiuni de credință sau vreo expresie de solidaritate cu orientarea ei luptătoare împotriva lui Dumnezeu (theomahistă)”. În ce privește persecuțiile ierarhilor, preoților și credincioșilor, ele n-au început doar după 1927, ci încă de la începutul anului 1918. „Apelul” reliefează coincidența acuzațiilor aduse la Adresa Bisericii Patriarhiei Moscovei de Biserica „din afara granițelor” cu cele ale schismei „renovatorilor” (servilism față de putere, neglijență în propovăduirea Evangheliei, deformarea Tainelor, înstrăinarea de turmă, descompunerea morală și aviditatea după bani, etc.) și reamintește capitularea și compromisul acestei Biserici cu autoritățile naziste. Episcopii Bisericii Ortodoxe Ruse moscovite își exprimă apoi regretul că cei „din afara frontierelor” ignoră deliberat declarațiile de pocăință și înnoire exprimate publice de Patriarhie ca de exemplu cea de la 3 aprilie 1990 (traducere M.A. nr. 5/1990, p. 119—124) ca și angajamentul ei clar și incontestabil în chestiunea canonizării martirilor celor 70 de ani ai perioadei sovietice „pe care Biserica noastră n-a încetat niciodată să-i pomenească în rugăciunile ei”. „Privind înapoi la trecutul cel mai recent, ne aducem aminte cu recunoștință de acei arhiepiscopi și păstori care, neținând seama de slăbiciunile lor și nedeasvârșirile omenești și-au purtat crucea slujirii lor purtând de grijă de viața de zi cu zi a Bisericii noastre. Bolile și sfârșitul lor prematur atestă lupta dură pe care au trebuit să o ducă zilnic. În același timp, simțim gata să recunoaștem cu toată smerenia: da, n-am fost cu totul ireproșabili în acțiunile noastre și simțim gata să facem pocăință pentru greșelile noastre, și chiar și facem aceasta. Pe căile sobornicității reînviată corectăm și vom corecta deficiențele din viața noastră bisericească legate de anormalitatea condițiilor externe în care a trăit Biserica noastră în trecut”. În ce privește angajamentul ecumenic, el nu este o trădare a Ortodoxiei ci o formă a mărturiei ortodoxe în lume și o poruncă expresă a Mântuitorului (In. 17, 21). În încheiere, episcopatul moscovit cheamă Biserica „din afara frontierelor” la un „dialog deschis și cinstit asupra tuturor neînțelegerilor existente”, avertizând însă că „această atitudine nu trebuie interpretată ca o slăbiciune ci ca o expresie a responsabilității față de Domnul pentru turma încredințată nouă; căci numai dușmanii Bisericii noastre vor profita de diviziunile noastre”, iar pe credincioși îndemnându-i să nu cadă sub „vraja ispitei duhovnicești” a cărei capcană le-o întinde acuzațiile celor ce se socotesc pe ei înșiși „curați”.



În pofida protestelor exprimate și de credincioși laici — ca de pildă de scrisoarea deschisă adresată mitropolitului Vitali de New York, înfiștătorul Bisericii „din afara frontierelor“, de un grup de 4 cunoscuți laici ortodocși și publicată în revista Mișcării democrat-creștine din Rusia „Put“ („Calea“) (cf. „S.O.P.“ nr. 158, mai 1991, p. 19—20) — un grup de cca. 30 de parohii schismatice din URSS care s-au reclamat ținând acum de jurisdicția Bisericii, „din afara granițelor“ s-au grupat sub numele de „Biserica Ortodoxă liberă a Rusiei“, în jurul unui episcop hirotonit în secret de Sinodul acestei Biserici în 1982: arhip. Lazar Jurbenko, în vîrstă de 79 de ani, prezidat în Tambov. Un al doilea episcop Valentin Rusankov, arhimandrit și conducător al parohiei din Suzdal trecute în aprilie 1990 la Biserica „din afara frontierelor“, a fost hirotonit episcop la 10 februarie 1991 la Bruxelles („Irenikon“ nr. 2/1991, p. 293).

Răspunzînd la scrisoarea celor 4 laici ortodocși din „Put“ care contesta legitimitatea ecleziologică a creării de parohii pe teritoriul unei alte Biserici, pînă, Nikolai Artemov, secretar al diocезei Bisericii „din afara frontierei“ a făcut publică la 20 mai 1991 la München o lungă declarație justificînd acțiunea Bisericii sale în Rusia. „Chestiunea principală nu rezidă în delimitarea teritoriilor aparținînd diferitelor Biserici autonome și autocefale, ci în „serghianism“ care, ca fenomen spiritual și ecleziologic, privează Biserica Rusiei de posibilitatea de a rezolva repede și fără dureri problemele care s-au acumulat de decenii. Restabilirea unității nu poate avea loc printr-o reîntoarcere la sobornicitate și canonicitate. Aceasta nu se va putea realiza decît după o „epurare maximală în interiorul patriarhiei Moscovei“, care va putea „duce la un Sinod panrus chemat să desăvîrșească acest proces printr-un verdict spiritual și pocăință; nu e vorba de a lansa acuze personale și condamnări sistematice, ci de a elibera acțiunea pastorală din mrejele celui Rău“. De aceea, nu este posibilă acceptarea invitației la dialog adresată de Apelul Patriarhiei de la Moscova din octombrie 1990 („S.O.P.“ nr. 160, iulie—august 1991, p. 16—17).

La rîndul lui, pînă. Gheorghe Edelstein din Kostroma, binecunoscut dizident și luptător pentru drepturile omului și libertatea religioasă din anii 80, a estimat într-un interviu din „Put“ răspunzînd acuzațiilor Bisericii „din afara frontierelor“: „Nimeni nu poate îndrăzni să afirme că ierarhia Patriarhiei Moscovei e lipsită de harul dumnezeiesc și că Tainele ei nu sînt valide“. „De asemenea, cred că un preot n-are dreptul să o rupă cu ierarhia episcopală pentru motive de divergențe de opinii politice, nici să treacă pentru aceasta într-o altă jurisdicție“, a mai spus el, făcînd aluzie la preoții și parohiile care au rupt legăturile lor canonice cu ierarhia Patriarhiei ortodoxe ruse“ („S.O.P.“ nr. 158, mai 1991, p. 19—20).

*Aflarea moaștelor Sf. Serafim de Sarov (1778—1833).* Dispărute fără urmă în 1920 odată cu închiderea mînăstirii Sarov de către bolșevici care le-au confiscat, moaștele Sf. Serafim de Sarov, unul din cei mai cunoscuți și venerați Sfinți ai Rusiei și Ortodoxiei moderne, canonizat în 1903, a cărui viață a fost pătrunsă de experiența filocalică a dobîndirii Duhului Sfînt prin rugăciune și smerenie și a trăirii bucuriei veșnice ținute din misterul pascal, au reapărut în chip ulmitor la începutul acestui an. Faptul a fost salutat pe drept cuvînt de patriarhul Aleksei II ca un eveniment excepțional, „un semn de nădejde în renașterea spirituală a Rusiei“, care arată că „Domnul și-a întors din nou fața Sa spre pămîntul rusesc“.

În 1990 municipalitatea orașului Leningrad a hotărît să redea cultului catedralei Icoanei de la Kazan a Maicii lui Dumnezeu, transformată în anii '30 în muzeu al ateismului. Printre diferitele expozate figurau și un număr de relicve de Sfinți confiscate din biserici în cursul campaniilor antireligioase ale anilor '20, și care au fost retrocedate acum Bisericii Ortodoxe. Între ele se numărau moaștele Sfîntului Kneaz Aleksandr Nevski (sec. XIII) și ale Cuvioșilor Zcsima, Savati și Gherman de la Solovki (sec. XV). Se credea că muzeul nu mai are și alte relicve. În cadrul lucrărilor de transferare a obiectelor într-o altă clădire, în decembrie 1990 s-a mai efectuat o inspecție generală a spațiilor muzeului. Printre tablourile depuse în depozitul din subsolul catedralei, unul din conservatori a descoperit un sul abandonat purtînd eticheta „pinze vechi“. Derulînd pinzele a descoperit oseminte omenești iar pe mîner inscripția: „Sfînte Părinte, Serafim, roagă-te lui Dum-

nezeu pentru noi!“. În rest nici o altă informație, nici număr, nici descriere. Comparându-se raportul mitrop. Antoni Vadkovski cu ocazia exhumării și pregătirii moaștelor Sf. Serafim în 1903, cu prilejul canonizării lui, o expertiză științifică din care au făcut parte și doi episcopi au confirmat autenticitatea relicevelor.

La 11 ianuarie 1991, în cursul unei ceremonii prezidate de patr. Aleksei II și la care a participat o mare mulțime de oameni, relicevele Sf. Serafim depuse într-un sicriu special au fost transferate la Lavra Sf. Aleksandr Nevski din Leningrad spre venerare din partea credincioșilor. A avut loc privegherea cea de toată noaptea încheiată dimineața cu celebrarea Sf. Liturghii. Sf. Sinod al Bisericii Ruse a hotărât să serbeze în fiecare an la 2/15 ianuarie această „a doua aflare a moaștelor Sf. Serafim“.

Rămase între 12 ianuarie — 6 februarie la Leningrad, ele au fost aduse cu un tren special pe 7 februarie 1991 la Moscova unde au fost depuse spre venerare în catedrala patriarhală a Epifaniei unde au rămas pînă la 23 iulie. De aici înconjurat de o mulțime imensă, la 23 iulie moaștele Sf. Serafim au fost duse cu opriri succesive în orașele Noghinsk, Orehovo-Zuevo, Vladimir, Niyni-Novgorod și Arzamas la mănăstirea Diveievo unde au ajuns la 30 iulie 1991. Peste 100 000 de oameni erau strînși de-a lungul ultimilor kilometri parcurși în procesiune. În ziua de 1 august, ziua aniversării canonizării Sf. Serafim, patr. Aleksei II a săvîrșit liturghia în prezența unei mulțimi uriașe de pelerini într-o atmosferă înălțătoare de bucurie pascală. Mănăstirea Diveievo în care înainte de revoluție exista o comunitate de călugărițe a căror părinte duhovnicesc a fost Sf. Serafim a fost redată Bisericii în 1989, în ea reinstalîndu-se o comunitate de surori și monahii. Moaștele Sf. Serafim vor rămîne deocamdată la Diveievo, deoarece mănăstirea Sarov transformată în 1940 în centru de cercetări nucleare, este în continuare zonă interzisă („The Journal of the Moscow Patriarchate“ nr. 4/1991, p. 27—30 și nr. 5/1991, p. 4—8; și „S.O.P.“ nr. 155, febr. 1991, p. 6 și nr. 161, sept.—oct. 1991, p. 5—6).

*Noi canonizări în perspectivă.* Comisia sinodală însărcinată cu canonizările a anunțat la 11 martie 1991 că, în conformitate cu indicațiile Sinodului local din 7—8 iunie 1990, a început stringerea de materiale în vederea canonizării martirilor Bisericii Ortodoxe Ruse din sec. XX în epoca persecuțiilor comuniste. Condușă de mitrop. Iuvenali de Krutički-Kolomna, vicar patriarhal al diocesei Moscovei „extra muros“, comisia a analizat mai ales documentele privitoare la mitropolii Vladimir al Kievului, asasinat în 1918 și Veniamin al Petrogradului, executat în 1922. Totodată comisia a redactat un document intitulat „Despre atitudinea Bisericii față de eroismul Martirilor“, care definește aspectele teologice ale martiriului și principiile care vor călăuzi activitatea comisiei.

*Mitropolitul Vladimir Bogoiavlenski (1848—1918)* cunoscut mai ales prin angajamentul lui social, a ocupat scaunele Moscovei, Petersburgului și Kievului (începînd cu 1916). În acest oraș a fost arestat noaptea de o bandă de bolșevici și împușcat fără judecată, în ziua de 25 ianuarie 1918 lîngă Lavra Peșterilor din Kiev unde este și înmormîntat. În ziua morții lui, Sinodul local al Bisericii Ortodoxe Ruse, întrunit la Moscova, a hotărît ca ziua de 25 ianuarie sau duminica cea mai apropiată să devină în întreaga Rusie zi anuală de rugăciune „în memoria celor ce au murit în acești ani de persecuție ca martiri și mărturisitori“.

*Mitropolitul Veniamin Kazanski (1874—1922)* al Petrogradului între 1917 și 1922 cunoscut prin smerenia și milostenia sa își consacră întreaga viață evanghelizării mediilor urbane celor mai defavorizate. În timpul campaniei de confiscare a bunurilor Bisericii lansată de autoritățile sovietice sub pretextul ajutării populației de pe Volga victimă a unei foamete teribile, mitropolitul Veniamin a fost arestat împreună cu alți 58 de preoți și laici din oraș și după un proces regizat a fost executat împreună cu alți trei colaboratori ai săi la 13 august 1922.

Comisia a solicitat procuraturii generale o procedură de reabilitare juridică, primind drept răspuns la 11 februarie 1991 un document în care se preciza că persoanele în cauză au fost „condamnate arbitrar“, dosarele lor neconținînd nici o probă concludentă pentru „activitatea subversivă și antisovietică“. În consecință, s-a decis reabilitarea imediată a tuturor inculpaților. („The Journal of the Moscow Patriarchate“ nr. 5/1991, p. 27; „S.O.P.“ nr. 157, aprilie 1991, p. 10—11).



*Aniversare și interviu* (a se vedea medalionul din M.A. nr. 6/1990 p. 124—125). Cu ocazia aniversării a un an de arhiepiscopie, la 10 iunie 1991, patr. Aleksei II a săvârșit o liturghie solemnă în catedrala patriarhală a Epifaniei din Moscova la sfârșitul căreia a făcut un bilanț al activității sale în fruntea Bisericii Ortodoxe Ruse. Insistând asupra caracterului miraculos și providențial al renașterii vieții bisericești după 70 de ani de persecuție și interdicții și respingând orice triumfalism patriarhal a denunțat pasivitatea clerului în acest proces de la care a dorit o mai mare împlinire pastorală. „Voi spune onest că mă așteptam la mai mult sprijin din partea fraților mei episcopi, a clerului și laicilor. Mi-a fost de asemenea personal greu să depășesc această presiune psihologică prezentă în fiecare din cei ce au fost chemați să poarte crucea episcopatului în anii grei care au trecut și care au fost caracterizați de lipsă de libertate”. Stigmatizând „încercările de a introduce schisma și dezbinarea în Biserică”, el a atras atenția asupra activității ambigui a „zeleșilor evlaviei ce fac dizertații admirabile despre regulile vieții bisericești, dar uită principiile ei cele mai elementare de îndată ce se apropie de un microfon ori birou de redacție. Urmind exemplul Sf. Ioan Hrisostom sînt gata să spun și eu: „Acuzați-mă, dar nu divizați poporul, nu tulburați sufletele, nu dați motiv de atacuri contra Bisericii și a Sfintei Ortodoxii”.

Cu aceeași ocazie, el a acordat la 10 iunie un lung interviu cotidianului „Izvestia”, publicat sub titlul: „*Iau asupra mea răspunderea a tot ce a fost*”. Declarîndu-se favorabil trecerii țării la economia de piață, cu condiția de a se ține seama de nevoile celor defavorizați social, patriarhul s-a pronunțat asupra principiilor atacuri formulate la adresa sa și a Bisericii Ortodoxe Ruse în ultimul an.

În ce privește controversata chestiune a Declarației de loialitate a mitrop. Serghei din 1927, patriarhul a răspuns spunînd astfel: „ea face parte din istoria Bisericii noastre. Ca om al Bisericii, trebuie să iau asupra mea responsabilitatea a tot ceea ce a fost în viața Bisericii mele; nu numai a ceea ce a fost bun, ci și a ceea ce a fost apăsător, întristător, eronat. Ar fi prea ușor de spus: n-am semnat, nu știu nimic”. Mitrop. Serghei era în fața alternativei: „să semneze sau să provoace execuția a aproape o sută de episcopi deja arestați”. Din punct de vedere al „justiției istorice”, trebuie admis că declarația n-a fost un act liber și că „sub o teribilă presiune au trebuit afirmate lucruri departe de adevăr, cu scopul de a salva oameni”. „Știu că mulți replică azi că Hristos salvează Biserica și nu oamenii... dar singură Biserica universală e indestructibilă”. Biserica rusă putea dispărea foarte bine ca și cea a Capadociei sau Africii, cu toate că acestea au fost leagăne ale creștinismului primar. Astăzi, însă, Biserica însă a ieșit de sub „tutela forțată a statului”, „declarația aparține întru totul trecutului și nu ne mai inspirăm din ea”.

La remarcă că într-un raport secret al departamentului cultelor din 1974, a fost clasificat printre episcopii docili față de regim, patriarhul a răspuns că în pofida presiunilor, timp de 30 de ani de cînd a fost episcop de Talin (din 1961) n-a fost închisă aici nici o biserică, că a reușit să stopeze închiderea catedralei din Talin și a minăstirii de maici de la Pluhtița. „Acesta nu vrea să spună evident, că eram liber în conducerea diocesei mele și în lucrarea mea la patriarhie. Pentru a păstra un lucru, trebuia cedat asupra altuia... Tuturor acelor pentru care aceste concesii, aceste tăceri, această pasivitate forțată sau declarații de loialitate le-au pricinuit suferințe, le cer iertare, în înțelegere și rugăciunile lor, nu numai înaintea lui Dumnezeu, ci și înaintea lor”.

Optimist în ce privește desăvîrșirea renașterii vieții bisericești, la toate nivelele și în toate dimensiunile ei (catehetică, diaconală, liturgică), patriarhul a subliniat și dificultățile de care acest proces se izbește și legate mai ales de restaurarea și reconstrucția bisericilor a căror finanțare se dovedește extrem de dificilă. Singurul pericol care poate amenința acest proces este reprezentat de pericolul extinderii dezbinărilor interne și schismelor provocate de intruziunea patimilor politice și naționaliste în viața Bisericii. „Nu poate exista o „Biserică liberă a Rusiei”, nici o „Biserică democratică a Rusiei”, nici o „Biserică monarhistă a Rusiei”... „Biserica trebuie să fie locul în care, atunci cînd societatea e sfîșiată de contradicții etnice și politice, oamenii cei mai diferiți să poată trăi unitatea demni-

tății lor de fii ai lui Dumnezeu, unitatea credinței lor și unitatea iubirii lui Dumnezeu față de noi toți". Faptul este agravat de ofensiva în Rusia a Bisericii „din afara frontierelor” care pune în mod inacceptabil problema în termenii următori: „tot clerul Bisericii ruse trebuie să facă pocăință în fața tribunalului lor”. Ori pocăința îi avizează pe toți, fără excepție, soluții fiind o pocăință generală a tuturor și o lăsară a judecăților asupra actelor trecute pe seama istoriei și a lui Dumnezeu.

Același lucru este valabil și în ce privește chestiunea uniaticismului din Ucraina Occidentală unde viața religioasă nu este deloc liberă de presiuni exterioare și politice. Problema unitată a fost rezolvată, opinează patr. Aleksei II, de Sinodul de la Lvov din 1946, care „în pofida puternicei presiuni a administrației staliniste, a fost expresia unor tendințe puternice cel puțin dintr-o parte a clerului unit. Aceste tendințe au fost compromise ulterior, pe de o parte, de presiunea statului, iar pe de alta, de o politică extrem de mărginită a unora din episcopii noștri ai locului”. „Chestiunea viitorului uniaticismului în Ucraina Occidentală poate fi rezolvată de un Sinod al Bisericii și nu de o adunare politică și care n-ar fi decît o repetiție a Sinodului de la Lvov cu toate „defectele” lui” („S.O.P.” nr. 160, iulie—august 1991, p. 12—15, „Irenikon” nr. 2/1991, p. 288—291).

*Biserica Ortodoxă Rusă demască comunismul. Reacția Patriarhului Aleksei II la puciul comuniștilor conservatori din august 1991.* Prin intermediul reprezentantului ei cel mai înalt, patr. Aleksei II, Biserica Rusă a reactionat extrem de prompt, energic și de ferm față de tentativa de lovitură de stat din URSS din august 1991. În mai multe rînduri, patr. Aleksei a intervenit public fără nici un echivoc pentru a denunța puciul și a apela la respectul instituțiilor legale.

În dimineața de 19 august, după anunțarea luării puterii de Comitetul pentru instaurarea stării de urgență, patriarhul, care prezida liturghia praznicului Schimbării la Față (pe stil vechi) în catedrala Adormirii din Kremlin, a și poruncit să se modifice ectenia obișnuită „pentru conducătorii noștri și armata noastră”, cu o altă „pentru țară și poporul nostru”, pentru a nu se considera astfel că Biserica caționează participanții la lovitura de stat începută. După-amiază a avut o întîlnire de două ore cu mitropoliții Juvenali de Krutițki și Kiril de Smolensk, membri ai Sinodului permanent. La capătul acestei întrevederi, patriarhul a redactat o primă declarație dată publicității a doua zi, 20 august. În declarație se subliniază că tăcerea președintelui M. Gorbaciov care „a fost înlăturat de la putere” în „condiții care rămîn obscure”, creează o situație în care „milioane de compatrioți se întreabă asupra legitimității noului Comitet de stat pentru stare de urgență” și această într-un moment în care nimic nu lăsa să se întrevadă deznodămîntul evenimentelor. Patriarhul a mai cerut „să fie ascultată vocea și opinia președintelui Gorbaciov asupra evenimentelor actuale” și a făcut un apel ca „întreg poporul și mai ales armata să se arate la înălțimea acestui moment critic din viața patriei și să nu îngăduie să se verse sînge frătesc”.

Contactat telefonic de vicepreședintele rus Aleksandr Rutkoi, patriarhul l-a asigurat de sprijinul său pentru Boris Iețin care conducea din Parlamentul rus rezistența împotriva puciștilor. Printre deputații prezenți se aflau mai mulți preoți ortodocși, printre care și cunoscutul dizident din anii '60—'80, păr. Gleb Iakunin (cf. M.A. nr. 4/1990, p. 100) care a omagiat ulterior atitudinea patriarhului în timpul puciului. În ziua de 20 august, între 2—3 sute de apărători ai Parlamentului rus, din care un mare număr de membri ai unui detașament sovietic de elită au primit botezul ortodox. Emițătorul radio al Parlamentului fusese pus la dispoziția președintelui rus de o organizație de caritate catolică.

În primele ore ale dimineții de 21 august după ce tancurile începuseră în timpul nopții să acționeze în fața clădirii Parlamentului rus, ucigînd trei tineri, patriarhul a lansat un al doilea apel, mai ferm decît primul, „către toți cei cărora glasul Bisericii nu le este indiferent”, împotriva uzului forței militare care ar putea declanșa un război civil: „Cel ce ridică arma împotriva aproapelui său, împotriva oamenilor neînarmați, se face vinovat de un păcat foarte grav care-l taie din comuniunea Bisericii și a lui Dumnezeu. Pentru aceștia trebuie să vărsăm lacrimi și să ne rugăm mai mult decît pentru victimele lor. Să ne izbăvească Dumnezeu de



groaznicul păcat al fraticidului Previn, deci, pe toți locuitorii țării: Biserica nu binecuvintează și nu poate binecuvinta actele împotriva legii, actele de violență și vărsare de sînge. Vă cer tuturor, iubiții mei, să facem tot ce ne stă în putință pentru ca flacăra războiului civil să nu se declanșeze. Opriti-vă! Cer soldaților și comandanților lor să-și aducă aminte că nimeni nu poate aprecia, nici plăti prețul vieții omenești. În aceste zile de post ce preced praznicul Adormirii, rog pe Maica lui Dumnezeu să nu retragă ocrotirea ei și să ne apere pe toți. Maică a lui Dumnezeu, ajută-ne să ne împăcăm în dreptate înaintea lui Dumnezeu!"

După esecul loviturii de stat și reîntoarcerea lui Gorbaciov, patriarhul Aleksei II a publicat la 23 august un *al treilea* mesaj, o scrisoare pastorală care trăgea lecția din puciul eșuat ca fiind „sfîrșitul perioadei istoriei noastre începute în 1917”, „perioadă a cărei nouitate a fost în respingerea oricărui principiu moral absolut, în uitarea surselor spirituale ale existenței omenești și în convingerea că niciodată omul nu va trebui să răspundă de actele sale nici înaintea lui Dumnezeu, nici înaintea oamenilor”. „Sîntem convinși că ideologia comunistă nu va mai fi niciodată ideologia statului în Rusia. Ea a încercat să se impună din nou poporului prin forță, dar ea a fost respinsă de popor fără violență”. „Trebuie însă să știm bine, lucrarea cea mai dificilă pentru fiecare din noi nu va fi în exterior ci în interior. Nu e ușor să repunem țara în bunăstare, este încă mult mai dificil să ne curățim inimile de rău, de suspiciune și de mindria nebunească și sacrilegă care e roada lui. Părinții noștri au păcătuit grav, mulți s-au încăpăținat în păcat și au murit refuzînd harul mîntuitor al pocăinței... Ne vom încăpățîna atunci și noi, urmașii lor, în certuri denunțînd cu aroganță fariseică păcatele și slăbiciunile celorlalți? Smerita rugăciune a vameșului trebuie cu adevărat să devină rugăciunea noastră mulți ani de acum înainte: Dumnezeu, milostivește-te de noi, păcătoșii (Lc. 18, 13). Cine dintre noi ar putea spune că n-are nevoie de milostivirea și iertarea lui Dumnezeu? Să ne iertăm unii pe alții, ca Dumnezeu să ne ierte și El pe noi! Iubiții mei, împărtășesc cu voi bucuria eliberării voastre! Bucurați-vă, dar evenimentele ultimilor ani să vă aducă pururea aminte de cuvintele Sf. Ap. Pavel: „Nimeni să nu vă amăgească cu cuvinte deșarte, căci pentru acestea vine minia lui Dumnezeu peste fiii neascultători... cercați ce este bineplăcut Domnului și nu fiți părtași la faptele cele fără de roadă ale întinericului, ci mai degrabă osîndiți-le pe față!” (Efes. 5, 6, 10—11).

Acest *al treilea* mesaj al întîistătătorului a fost citit de năr. Viaceslav Polosin, preot ortodox și deputat în Parlamentul rus, sîmbătă, 24 august, în cursul funeraliilor naționale ale celor trei tineri moscoviți uciși pe baricadele din fața Parlamentului rus. După-amiază, patriarhul a prezidat prohodul și slujba înmormîntării a două din cele trei victime — celălalt era un evreu și a fost îngropat după rîitul israelit — într-unul din cîmîtirea capitalei. La 26 august în toate bisericile a fost celebrat un Te-Deum „pentru eliberarea țării din totalitarism”.

Numeroși episcopi au susținut și ei în provincie, linia de conduită a patriarhului, intervenind public în presă sau la televiziunile locale, pentru a condamna puciul, ca de ex. mitropolitul Ioan de Sankt Petersburg sau episcopul Tihon de Novosibirsk. În fața unor zvonuri din presă care insinuuau că mai mulți mitropoliți membri ai Sinodului permanent ar fi refuzat să denunce puciul sperînd că restabilirea „ordinii” ar pune capăt și diviziunilor din Biserică, patriarhul Aleksei II a precizat că nu a fost posibilă întrunirea Sinodului permanent la începutul evenimentelor, dat fiind că unii din membrii lui erau absenți din capitală, dar că mitropoliții prezenți la Moscova și-au dat aprobarea la toate declarațiile pe care el le-a dat publicității.

În fine, în sedința sa din 30 august 1991 Sinodul permanent a adoptat un Mesaj solemn care afirmînd explicit „unitatea deplină” a Sinodului cu atitudinea patriarhului, recapitulează într-un fel declarațiile precedente ale patriarhului și subliniază că „se împlinește judecata istoriei”. O nouă pagină se deschide în viața Bisericii. Reîntoarcerea la principiile sobornicității, restituirea bunurilor confiscate Bisericii, restabilirea comuniunii cu comunitățile separate pe motive politice, atît în Rusia cît și în emigrație, figurează printre prioritățile avansate de Sf. Sinod. În ce privește trecutul, continuă Mesajul Sinodului, „atestăm că în circumstanțe excepționale și fără precedent în istoria vieții Bisericii, fiecare din cei chemați la

slujirea păstorească trebuia să țină seama într-un fel sau altul, de realitatea momentului și să lucreze potrivit credinței și vocii conștiinței sale. Prin milostivirea lui Dumnezeu și puterea harului Său, Biserica Ortodoxă Rusă a dăinuit păstrând puritatea credinței și atrăgând la sinul ei milioane de persoane din generațiile mai noi, care constituie acum turma și oile ei. Recunoaștem cu smerenie că în decursul acestor ani nu toți slujitorii Bisericii noastre s-au arătat la înălțimea chemării lor. Domnul nostru și dreptul Judecător va da fiecăruia după faptele lui. În lucrarea de purificare și înnoire a Bisericii noastre se cuvine să fim călăuziți de rațiunea sobornicească, ordinea canonică și responsabilitatea personală a fiecăruia în fața Domnului, în fața propriei conștiințe și în fața poporului lui Dumnezeu. „De aceea, chemăm episcopii, preoții și pe toți credincioșii noștri să la cunoaștință de datoria lor înaintea lui Dumnezeu și Sfintei Lui Biserici, la o curățire a sufletului și conștiinței, la depășirea problemelor de azi și la înnoirea mărturiei lor față de mintuirea veșnică pe care Domnul nostru Iisus Hristos a grăit-o tuturor celor ce-L iubesc pe „El“ („S.O.P.“ nr. 161; sept.—oct. 1991, p. 4—5 și „Irenikon“ nr. 3/1991, p. 417—421).

Pr. prof. Ioan I. Ică

#### PĂRINTELE EKONOMTSEV PREZINTĂ PROGRAMUL DE DEZVOLTARE A CATEHEZEI ÎN RUSIA

În drum spre Paris, unde trebuia să aibe contacte cu responsabili organismelor religioase sau culturale ale UNESCO, părintele IVAN EKONOMTSEV, președintele departamentului Patriarhiei Moscovei pentru catehizație și învățămînt religios, a ținut o conferință la Institutul național de limbi și civilizații orientale, la 8 noiembrie a.c. Părintele EKONOMTSEV care este însărcinat să supervizeze cateheza ortodoxă în Rusia și-a fixat îndeosebi să înalte perspectivele ce se deschid pentru această nouă slujire a Bisericii.

Departamentul pentru catehizație și învățămînt religios a fost creat de către Sfîntul Sinod al Bisericii Ortodoxe ruse, în mai 1991, profitînd de schimbările intervenite în acești ultimi doi ani. Părintele EKONOMTSEV a reamintit mai întîi că timp de 70 de ani orice acțiune a Bisericii în acest domeniu a fost strict interzisă de către stat datorită naturii regimului comunist, profund „antireligios, nectedincios și satanic“, a afirmat el. Biserica se străduiește astăzi să-și reia misiunea educativă în sinul societății, în ciuda lipsei mijloacelor sale și a opoziției anumitor curente intelectuale.

Cu entuziasm, părintele EKONOMTSEV a expus apoi travaliul angajat deja. La nivel local, școlile de catehism au apărut aproape pretutindeni. Ele sînt deschise duminica, pe lingă parohii. O comisie de specialiști a elaborat o programă de studii, corespunzînd diferitelor categorii de vîrstă. Pentru a face față lipsei crîncene a cadrului pedagogic, patriarhia a deschis la Moscova un ciclu de formare a cateheților de trei ani. Patru sute de studenți, repartizați pe primii doi ani, urmează aceste cursuri de seară, reduse la 12 ore pe săptămînă. Părintele EKONOMTSEV a subliniat calitatea viitorilor cateheți care, adesea, sînt deja titularii diplomelor de studii superioare. Este vorba de „o parte a elitei intelectuale moscovite“, a remarcat el.

De altfel, școli private se mențin pe loc cu ajutorul Bisericii. Este vorba de instituții care oferă un învățămînt general într-o perspectivă creștină, de la clasele primare pînă la bacalaureat. Cursurile de învățămînt religios sînt incluse în programa de studii. Două licee de acest tip au fost deja deschise la Moscova sub egida asociației ortodoxe RADONEJ. Paralel, Biserica continuă să ceară ca învățămîntul religios să poată fi distribuit în școlile publice, ca materie facultativă, ceea ce nu permite legea actuală.

Printre proiectele pe termen scurt, părintele EKONOMTSEV a insistat asupra înființării unei universități ortodoxe la Moscova. Această universitate, care ar trebui să fie deschisă în 1992, ar avea drept scop pregătirea specialiștilor științifici de înalt nivel. Ea ar fi împărțită în două facultăți, istorie și filologie, de o parte,



filosofie și teologie, de altă parte, în plus cu un departament de științe naturale care va trata probleme de fizică modernă, de morală și de genetică sau cel puțin de ecologie, ceea ce ar permite stabilirea unui dialog între religie și știință, a explicat el.

Departamentul pentru catehizare vrea să dezvolte, de asemenea, și alte activități misionare grație propriei edituri și unui post de radio care emite de la Moscova programe de emisiuni religioase care, împreună, vor începe să funcționeze în cel mai scurt timp. Este luată în considerare, pe termen lung, deschiderea unor biblioteci parohiale și eparhiale accesibile tuturor.

Răspunzând, apoi, întrebărilor ascultătorilor, părintele EKONOMTSEV a evocat asasinarea pr. Alexandru MEN, relațiile patriarhiei Moscovei cu regimul comunist și cu actualii conducători, atitudinea sa cu ocazia puciului din august 1991 precum și rolul Bisericii în societatea sovietică. *„Interesul pentru religie este foarte puternic dar, din păcate, nu sînt sigur că Biserica va avea mijloacele să răspundă la această așteptare căci, de-a lungul deceniilor, ea a fost închisă într-un fel de ghetou”,* a explicat el, subliniind că era dificil pentru anumite persoane să se desotorosească de *„mentalitatea de tortărețe asediate”*. De altfel, compătimea el, nivelul de pregătire al clerului rămîne nesatisfăcător față de nevoile psihologice, pastorale și morale. *„Vor fi, fără îndoială, persoane decepționate, precum probabil, există deja”,* a recunoscut el, înainte de a afirma că aceasta arată la ce nivel este imperativ să se îndrume procesul de catehizare și evanghelizare pe o scară înaltă.

Departamentul pentru catehizare numără la această oră treizeci de colaboratori. Pentru moment, numai o capelă mică și una din clădirile minăstirești au fost restituite Bisericii. Fața părintelui EKONOMTSEV s-a luminat cînd a povestit cum capela, care servea de depozit ministerului culturii, a fost reparată cu ajutorul credincioșilor. Credincioșii care vin acolo sînt toți oameni de vîrstă medie, mai degrabă intelectuali, a subliniat el. Patriarhia speră că întreaga minăstire îi va fi redată în curînd.

În vîrstă de 52 de ani, părintele Ivan EKONOMTSEV este unul din reprezentanții acelei generații de intelectuali sovietici care s-a convertit, în anii 70, de la ateism la credința creștină. Transformarea lăuntrică a acestui diplomat al universității din Moscova, vechi colaborator al ministerului afacerilor externe apoi al Academiei de științe din URSS, a fost marcată de întîlnirea sa cu tradiția monahală ortodoxă cu prilejul unei vizite la Muntele Athos. Profesor la Academia teologică din Moscova și consilier apropiat al patriarhului ALEXEI II, i s-a încredințat sarcina de a reorganiza activitățile misionare, educative și sociale ale Bisericii în Rusia. În această calitate a contribuit la punerea în funcție a *Uniunii frăților ortodoxe*, în octombrie 1990, precum și a *Miscării tineretului din Biserica ortodoxă rusă*, în ianuarie 1991 (după S.O.P. nr. 163/decembrie 1991, p. 10—12).

#### ÎNȚILNIRE A ORTODOCȘILOR DIN ELVEȚIA ROMANDA

Parohia ortodoxă francofonă din Geneva-Chambésy a celebrat, între 9—10 noiembrie, sărbătoarea parohială, sub președinția mitropolitului DAMASKINOS, episcop al eparhiei patriarhiei ecumenice în Elveția, și a auxiliarului său, episcopul MAKARIOS. În mod tradițional, această sărbătoare oferă, numeroșilor credincioși și prietenilor lor din întreaga Elveție romandă, ocazia de a se regăsi pentru un week-end de celebrări, prietenie și meditații, în mijlocul unor teologi invitați pentru acest eveniment: în acest an părintele SYMEON, monah al minăstirii Maldon (Anglia) și Christos YANNARAS, profesor la Școala de științe politice din Atena.

Vorbînd de *„Sfîntul Siluan Atonitul, un înduhovnicit al vremii noastre”*, părintele SYMEON a reamintit itinerariul duhovnicesc și monahal al sfîntului. El a subliniat că gîndirea lui Siluan impresionează pe cititorul de azi, oricare ar fi conștiința sa, prin simplitatea și profunzimea sa. Singure smerenia și credincioșia față de poruncile Domnului îngăduie să se deschidă la acțiunea Duhului Sfînt. Comentînd cîteva formule forte ale sfîntului, părintele SYMEON a evidențiat, în această cugetare, locul privilegiat al misterului persoanei umane căreia numai smerenia deschisă față de Dumnezeu îi îngăduie să se salveze de toate scăderile care o amenință.

Teologul și filosoful grec Christos YANNARAS a meditat asupra temei „*Credința ortodoxă, trăire vie a Bisericii*”. Într-o expunere bogată și clară, el a insistat asupra faptului că credința este o trăire și nu o adeziune la o idee. O trăire care, în Biserică, depășește timpul, spațiul, corupția și moartea. În Treime și în Biserică, care este după chipul și asemănarea sa, fiecare ființează pentru ceilalți. În opoziție cu individualismul religios care se dezvoltă astăzi, comunitatea bisericească oferă fiecărui om harul de a avea acces la energiile divine și la mântuire, plenitudinea existenței. Astăzi Biserica trebuie să fie capabilă să depășească un limbaj care o marginalizează, adeseori neavând nimic de a face cu viața lumii, pentru a proclama singurul răspuns neliniștii morții. (după S.O.P. nr. 163/decembrie 1991, p. 13).

*Diacon P. Cherescu*



## INSEMNĂRI, NOTE, COMENTARII

\* Sub titlul „Un basarabean pe scaunul Mitropoliei din Transilvania”, ziarul „Literatură și artă”, nr. 51 (2419) din 19 decembrie 1991 consemnează, în cadrul rubricii „Figuri ale spiritualității românești”, confesiunile Înalț Prea Sfințitului Dr. Antonie Plămădeală, Mitropolitul Transilvaniei. Înalț Prea Sfinția Sa evocă momentele — atât cele fericite, cât și pe cele dramatice ale vieții — parcurse până a ajuns Întistătorul istoricului și ilustrului scaun al Mitropoliei din Transilvania, demnitate la care a ajuns „prin trudă zilnică și credință”, fiind ales în 1982 de către colegiul electoral al Bisericii Ortodoxe Române.

Confesiunile Înalț Prea Sfinției Sale se încheie cu gânduri despre cultura din Basarabia și reprezentanții săi cei mai de seamă: Ion Druță, Grigore Vieru, Nicolae Dabija, Leonida Lari, Valeriu Matei, Gheorghe Mazilu și alții. „Sper — mărturisesc I.P.S. Antonie — că scriitorii basarabeni vor fi și în continuare reprezentanții fideli ai spiritualității și culturii românești pe această palmă de pământ. Nu exagerez, e convingerea mea — ei sînt marea miracol al secolului. Formîndu-se ca personalități în condiții vitrege, după ocuparea Basarabiei și, în mare parte, fiind oameni care n-au avut cunoștință despre cultura română (Vieru îmi povestește că de tîrziu s-a întîlnit cu Eminescu), ei au reușit totuși să învingă întemperiile și să renască în sine și în întregul popor puternice simțăminte românești, ajungînd pînă la revoluție. Asta le-o doresc: să lupte și mai departe pentru idealurile noastre, ducînd la bun sfîrșit cele începute. De ei, de coeziunea tuturor forțelor spirituale ale neamului, depinde apropierea acelei Zile Mari cînd vom putea spune că Victoria noastră este întregă”.

\* Din articolul intitulat „Către o nouă sobornicitate”, semnat de d-l Dan Pavel și publicat în revista „Meridian”, vol. I, nr. 3/1991, p. 60—61 aflăm că „eșecul parțial” al Grupului de reflexie pentru înnoirea Bisericii Ortodoxe, format din personalități ecleziastice, teologice și laice, o elită intelectuală asemănătoare prin promisiuni și realizări cu Grupul pentru Dialog Social, „nu se explică nici prin caracterul elitist, nici prin tendințele divergente determinate de marile orgolii personale ale membrilor săi, ci prin faptul că nu a avut baze teoretice. Or, fără un fundament teologic, canonic nu poți face nimic în Biserica Ortodoxă”.

\* „Răsărit-Apus, direcții convergente” se intitulează interviul acordat de P.S. Teofan Savu, episcop vicar patriarhal (România Liberă, nr. 516/26—27 octombrie 1991, p. 5; nr. 521/2—3 noiembrie 1991, p. 5; nr. 526/9—10 noiembrie 1991, p. 5). P.S. Teofan prezintă, între altele, cazuri „tipice” de trecere la ortodoxie în Occident, cunoscut fiind cel al teologului ortodox Oliver Clement, arată ce înseamnă a trăi ca ortodox în cadrul altor confesiuni creștine, explică rolul cărții teologice și al icoanei bizantine — care continuă să exercite o influență considerabilă — în procesul de cunoscere a ortodoxiei de către lumea occidentală din țările cu veche tradiție catolică și protestantă, răspîndirea în Occident, în rîndul persoanelor înclinate spre o autentică trăire religioasă creștină, a practicării „rugăciunii lui Iisus”, interesul occidentalilor pentru mînăstirile ortodoxe și apariția mînăstirilor protestante, cum este cea din Elveția care întreține strînse legături cu mînăstirea Agapia. Concluzia finală a P.S. Sale, privitoare la situația concretă a vieții religioase de la noi este că „într-o societate ca a noastră, aflată într-un evident proces de secularizare, proces în care Occidentul ne-a luat-o mult înainte, o societate dominată de tehnică, de tirania vizualului, prezența spiritualității ortodoxe cu tot ce are ea mai specific — isihasmul, rugăciunea lui Iisus — rugăciunea inimii, dimensiunea lăuntrică a vieții noastre — bineînțeles totul bazat pe Sfînta Liturghie, pe Sfînta Euharistie, ca centru al vieții noastre spirituale — pot constitui un răspuns și o pavăză la asaltul societății moderne”.

\* Între 16—23 octombrie 1991 s-au desfășurat la București lucrările seminaru-

lui „*Antropologia creștinismului*”, cu participarea unor specialiști români și francezi. Potrivit opiniilor doamnei Ariadna Zeck, consilier la Ministerul Culturii, participantă la lucrările seminarului, în abordarea fenomenului creștin „zona ortodoxă este mai profundă, comunicările noastre, discuțiile noastre, în cadrul Seminarului au mers la esență, nu s-au rezumat la virtuozitatea unor interpretări intelectuale. Colegii noștri francezi, beneficiind de informații aș putea spune exhaustive în domeniul antropologiei analizează la nivelul structurii dar nu merg în profunzime. Cînd am formulat întrebări de adîncime a fenomenului religios n-am primit răspunsurile scontate, francezii preferînd abordarea sociologică sau istorică a subiectului creștin. Ei disecă subiectele cu un rafinat bisturiu intelectual dar nu surprind nucleul metafizic”. (România liberă, nr. 516/25 decembrie 1991, p. 5).

Ziarul „România liberă” nr. 556/25 decembrie 1991 și 557/28—29 decembrie 1991, p. 1—2, publică, sub titlul „Nu trebuie să ne mai temem de nimic”, interviul acordat de I. P. S. Pimen, arhiepiscop al Sucevei și Rădăuților. Abordînd o gamă largă de probleme ce confruntă Biserica și slujitorii săi (salarizarea preoților, aplicarea legii funciare, diminuarea contribuțiilor bănești oferite de stat pentru întreținerea și restaurarea monumentelor istorice ș.a.), I. P. S. Sa afirmă cu temei și deplină responsabilitate că „*Sîntem datorți a arăta și ce este bine — lăudînd, dar și ce este rău — criticînd. Nu trebuie să ne mai temem acum de a mai vorbi așa cum ne învață Biserica, Evanghelia. Nu trebuie să ne mai temem. Ne spunem pînă la urmă părerea noastră. Fiecare, părerea sa personală. Și nu greșim cu nimic*”. Problemele ce confruntă azi Biserica provin din faptul că „*Biserica este cu adevărat marginalizată, neglijată, privită cu un dispreț total*”. De aceea, în viața țării, normalitatea nu se poate instala fără Biserica: „*Niciodată. Niciodată. Pentru poporul nostru, în primul rînd Biserica este stîlpul și temelia adevărului, a adevărului de credință, iar fără credință nu este cu putință a trăi în lumea aceasta. În al doilea rînd, în viața poporului nostru, Biserica — cum a zis Eminescu — este „mama poporului român”. Deci, prin Biserica existăm. Biserica a fost aceea care a creat valori de patrimoniu național. De aceea se impune predarea religiei în școală. Sîntem îndurerăți că Parlamentul a disprețuit total sugestiile, propunerile Sîntului Sinod, care să fie înscrise în Constituție. Înseamnă că ne lepădăm de ceea ce a spus Eminescu: că Biserica este „mama poporului român”. Este foarte greu de crezut că se va ajunge la un echilibru moral fără Biserica. Și de acest echilibru avem nevoie în primul rînd. Orice om, orice societate*”.

Din paginile revistei de metafizică „Gîndirea”, serie nouă, Sibiu, decembrie, 1991, anul I (p. 9), consemnăm șirul de „*Mărturisitori de ieri și de azi ai Ortodoxiei*”:

— „*Mitropoliții și episcopii condamnați de regimul comunist: Visarion Puiu, mitropolit al Bucovinei; Eftrem Enăchescu, mitropolit al Basarabiei; Nifon Criveanu, mitropolit al Olteniei; Tit Simedrea, mitropolit al Bucovinei; Irineu Mihălcescu, mitropolit al Moldovei și Sucevei; Lucian Trileanu, episcop de Roman; Cosma Petrovici, episcop al Dunării de Jos; Veniamin Nistor, episcop al Caransebeșului; Grigore Leu, episcop al Hușilor; Nicolae Popovici, episcop de Oradea.*”

— *Profesori de teologie și preoți care au păstrat pînă la capăt, în suferință, duhul Ortodoxiei: Nichifor Crainic, Ion Sămărghilan, Arsenie Boca, ierom. Daniel (Sendu Tudor), Dumitru Stăniloae, Ioan V. Georgescu, Liviu Munteanu, Ilarion V. Felea, Ilie Imbrescu, pr. Lazarov, arhimandritii Benedict Ghiuș, Grigore Băbuș, Boghiu Sofian, Dubneac Felix, Roman Bragă, Bartolomeu Anania, ierom. Arsenie Pașcioc, Cristofor Danu, Antonie Plămădeală, preoții Zosim Oancea, Ioan Florea, Ioan Roman, Vasile Prentu, Ioan Sabău, Ioan Iovan și alții.*

La Sibiu s-au desfășurat recent „Zilele Bisericii Evanghelice”, a doua manifestare de acest fel, prima desfășurîndu-se la Brașov în iunie 1990. Cu acest prilej au avut loc o seamă de manifestări: conferințe, expoziții, convorbiri la masă rotundă, concerte de muzică religioasă modernă. Toate acestea au avut loc pentru a comemora împlinirea a opt veacuri de existență a Bisericii etnicilor germani din Transilvania. În acest context, la începutul lunii septembrie a.c. a fost vernisată la Muzeul Bruckenthal „Ecclesia Teutonicorum Ultrasilvanorum”. În cadrul acesteia, toate aspectele vieții comunității germane din Transilvania și-au găsit expresia în arta și tradiția bisericească. Legăturile cu tradiția spirituală germană sînt reliefate prin vechile tipărituri cu caracter dogmatic și didactic, aduse de la Universitățile



germane ale vremii, prin manuscrisele copiate în așezămintele monahale catolice din Transilvania, prin acestea și prin cărțile tipărite în tipografiile din Brașov și Sibiu răspîndindu-se ideile novatoare ale Reformei religioase. Au mai fost expuse, de asemenea, piese arhitecturale (capiteluri, chei de boltă, figuri de contrafort, piese de mobilier gotic — cristelniță, amvon, tabernacol, altar etc.), piese de feronerie, epitafe (de piatră, apoi altar renașcentist sculptat în lemn și alabastru), veșminte de cult, covoare de cult aduse din Anatolia în secolele XVI—XVII, vase de cult ale Bisericii Evanghelice transilvănene.

Expoziția a relevat contribuția sașilor la dezvoltarea culturală a Transilvaniei.

Despre naționalitatea germană din Transilvania, marele nostru istoric Nicolae Iorga scrie cuvinte deosebit de elogioase în lucrarea intitulată „*Ce sînt și ce vor sașii din Ardeal*” (tradusă în limba germană de Prof. dr. Paul Philippi, Editura Kriterion, București, 1990). El analizează și expune în baza izvoarelor istorice, date despre trecutul sașilor ardeleni, situația lor socială, agricultura, meseriile, industria, comerțul și băncile, Școala și Biserica, viața intelectuală, organizațiile sașilor, caracterul lor național. De aceea cuvintele lui Nicolae Iorga își păstrează actualitatea. Se cuvine să le reamintim cu pioșenia cu care au fost scrise la acea dată care marca înfăptuirea visului de veacuri al strămoșilor: reînțelegerea României prin actul de Unire de la 1 Decembrie 1918. „*Oricîine cunoaște poporul sășesc știe că el alcătuiește un element foarte prețios, că are un trecut de veacuri glorios și plin de muncă și poate servi ca un model de ordine și de moravuri. Aceasta o știu românii ardeleni și o pot confirma...*” „*Biserica este cea mai puternică dintre toate organizațiile sășesti, care cuprinde tot poporul, în întregime ea, iar școala servește simțămîntului său dornic de dezvoltare și-i păstrează cultura. Un mare noroc pentru poporul sășesc este că popor și confesiune sînt una: toți sașii sînt creștini evanghelici. Biserica evanghelică luterană de confesiune augsburgică unește pe toți în organizația ei bine încheată*” (p. 46—48).

Zilele Bisericii Evanghelice au fost o încercare de găsire a noi modalități de manifestare creștină, de căutare a noi căi de dialog cu celelalte Biserici „cu care se știe unită sub același adevăr revelat, încurajînd mai ales întîlnirea credincioșilor diferitelor Biserici și confesiuni la baza societății”, a apreciat d-l Michael Gross, vicarul episcopal al Bisericii Luterane din România (*Opt veacuri de existență a Bisericii germanilor din Transilvania*, în România liberă, nr. 521/2—3 noiembrie 1991, p. 5).

Diacon Pavel Cherescu

### „Jurnalul fericirii” la Televiziunea Română

În simbetetele din 23 noiembrie, 30 noiembrie și 7 decembrie 1991, în cadrul emisiunii: „Viața spirituală”, Televiziunea română a transmis pe programul I un interviu cu Î.P.S. Mitropolit Antonie al Ardealului, în cadrul căruia a fost adusă în atenția observatorilor o seamă de componente ale personalității celui ce în ultimii săi ani semna atît de modest: *Monahul Nicolae de la Rohia*, unul dintre monahii cu vocația marilor duhovnici din mănăstirile noastre, prezentare făcută pe baza cărții acestuia: „Jurnalul fericirii”, apărută în Editura Dacia din Cluj-Napoca, la începutul anului 1991.

După spusa Î.P.S. Sale, „Jurnalul fericirii” e istoria unei restaurări. A cuiua care s-a născut din nou din apă și din duh. E cartea unei biografii, chiar dacă nu se vrea ca atare așa, e totuși cartea unei autobiografii spirituale într-o bună tradiție pascaliană.

Acolo unde numai de fericire nu se putea vorbi, ci numai niște suflete mari pot vorbi de fericire în închisoare, la Jilava, la Gherla și-n altele, cartea ne arată cum suferința poate fi convertită în bucurie. Este și aceasta un fel de minune, cum adică Dumnezeu lucrează atît de vădit în unii dintre noi.

Căci, deși paradoxal intitulat, „Jurnalul fericirii” este strigătul de bucurie al unui om, Nicolae Steinhart, evreu, trecut prin puscăriile comuniste, condamnat în lotul lui C. Noica, unde s-a convertit și botezat de către un preot ortodox, ceea ce pentru el a reprezentat o adevărată fericire, ceea ce emană din toate paginile cărții.

Deși aparent neunitară, compusă din „bucățele“, I.P.S. Mitropolit Antonie a reușit să facă din această carte un tot unitar, răspunzând, în interviul menționat, la câteva întrebări: Pentru ce s-a convertit Steinhardt la Creștinism? Pentru ce s-a convertit la Ortodoxie? Pentru ce și-a numit Steinhardt confesiunea aceasta cu valoare de testament „Jurnalul fericirii“?

„Steinhardt a iubit poporul român — a subliniat I.P.S. Sa. O spune de nenumărate ori. Așa cum i-a iubit și religia. Mărturisește că se simțea iubit de părintele Gheorghe Georgescu, profesorul de religie, de la cursurile căruia era nelipsit“, interviul arătând fiind publicat și în *Telegraful Român*, numerele 33—36 din 1 și 15 septembrie 1991 și 37—38 din 1 octombrie 1991, sub titlul: „Izvoarele fericirii monahului Nicolae de la Rohia“, material în care preoții noștri găsesc puternice argumente spre a le aduce în atenția unor semeni de-ai noștri încă marcați de concepții materialist-ate, argumente privitoare la ceea ce înseamnă viața spirituală și bucuria trăirii în Dumnezeu.

De altfel, preoții noștri pot parcurge cu mult folos cartea însăși: „Jurnalul fericirii“, din care consemnăm gânduri ca acestea:

— Poți să nu păcătuiești de *trică*. E o treaptă inferioară, bună și ea. Ori din *dragoste*, cum o fac sfinții și caracterele superioare. Dar și de *rușine*. O teribilă rușine, asemănătoare cu a fi făcut un lucru necuviincios în fața unei persoane delicate, a fi trântit o vorbă urită în fața unei femei bătrâne, a fi înșelat un om care se încrede în tine. După ce l-ai cunoscut pe Hristos îți vine greu să păcătuiești, ți-e teribil de rușine (p. 19).

— Creștinismul e transmutație, nu a elementelor chimice, a omului. Meta-noia. Aceasta este *Minunea cea mare* a lui Hristos-Dumnezeu; nu înmulțirea vinului, peștilor, piinii, nu tămăduirea orbilor din naștere, slăbănogilor, gîrbovilor și leproșilor, nu, nici învierea fiicei lui Iair, a fiului văduvei din Nain și a lui Lazăr — toate semne bune pentru prea puțini credincioși..., toate concesiile ale divinității —, ci transformarea făpturii (p. 45).

— Una e să stai la picioarele crucii și să suferi, oricît de sincer și de sfîșietor, și alta e să îi pe cruce (p. 55).

— Cei trei preoți se sfătuiesc între ei, apoi vin să mă întrebe: ce vreau să fiu, catolic sau ortodox? Le răspund fără șovăială că ortodox (p. 80).

— Cine a fost creștinat de mic copil nu are de unde să știe și nu poate bănuți ce-nsemnează botezul. Asupra mea se zoresc, clipă de clipă tot mai dese asalturi ale fericirii. S-ar zice că de fiecare dată asediatorii urcă mai sus și lovesc mai cu poftă, cu precizie. Va să zică este adevărat: este adevărat că botezul este o taină, că există sfintele taine. Altminteri fericirea aceasta care mă împresoară, mă cuprinde, mă îmbracă, mă învinge n-ar putea fi atît de neînchipuit de minunată și deplină (p. 84).

— Experiența noastră existențială ne dovedește că numai cînd facem binele dobîndim ceva ce răii nu pot avea: liniștea și pacea — bunurile supreme (p. 168).

— Creștinismul nu-i nici acru nici temător în fața vieții. Nu propune o fugă, ci altceva nespun de greu și mai eficient, transfigurarea. Acest ceva e temerar și măreț (p. 149).

— Cît de bine îmi pare să m-am făcut ortodox (p. 150).

— Creștinismul e dogmă, e mistică, e morală, e de toate dar e în special un mod de a trăi și o soluție și e rețeta de fericire (p. 170).

— Cred așa: că dacă din închisoare pleci și de pe urma suferințelor te alegi cu dorința de răzbunare și cu sentimente de acreală, închisoarea și suferințele au fost de haram. Iar dacă rezultatul e un complex de liniște și înțelegere și de scîrbă față de orice silnicie și șmecherie, înseamnă că suferința și închisoarea au fost spre folos și țin de căile nepătrunse pe care-i place Domnului a umbla.

Puterea de a iubi, la ieșirea din închisoare, trebuie să fi crescut în proporții de necrezut (p. 256).

Gh. P.



## Aprecieri ale Teologiei ortodoxe

### O REMARCABILĂ INTRODUCERE ÎN TEOLOGIA ORTODOXĂ CONTEMPORANĂ

În prestigioasa editură a „Societății de carte științifică” din Germania (Darmstadt) a apărut recent, în condiții grafice superbe, volumul profesorului dr. Karl Christian Felmy: *Teologia ortodoxă contemporană. O introducere*.<sup>1</sup> Apariție de excepție, cartea de față reprezintă așa cum vom încerca să sugerăm în prezentarea de mai jos, evenimentul bibliografic major al anului în ce privește literatura științifică de specialitate consacrată teologiei ortodoxe.

Cîteva cuvinte despre autor. De confesiune evanghelic-luterană, el este unul din cei mai avizați specialiști occidentali ai momentului în istoria și teologia Bisericilor răsăritene. Născut în 1938, studiază teologia specializîndu-se în istoria și teologia Bisericii Ortodoxe Ruse la Institutul pentru studiul Bisericilor răsăritene al facultății evanghelice a Universității din Münster (Westfalia) unde lucrează sub conducerea reputaților profesori R. Stupperich și Peter Hauptmann. În 1972 devine doctor în teologie cu o teză despre „*Conținutul și specificul predicii în Biserica Ortodoxă Rusă în a doua jumătate a sec. XIX*”<sup>2</sup> și ia parte la dialogul Bisericii Evanghelice din Germania cu Biserica Ortodoxă Rusă.

În 1975 devine asistent la catedra de istoria și teologia Bisericilor răsăritene din Erlangen, catedră deținută de doamna profesoară Fairy von Lilienfeld. În 1984 își susține examenul de abilitare cu o monumentală monografie avînd ca temă *Explicarea dumnezeieștii Liturghii în teologia ortodoxă rusă, de la origine și pînă în prezent*<sup>3</sup> (o succintă semnalare a acestei lucrări care ar merita o discuție mai amplă a făcut pînă acum prof. D. Stăniloae în „Ortodoxia” nr. 4/1984, p. 543—544). Umplînd o lacună importantă în bibliografia științifică privitoare la istoria și teologia Bisericii Ortodoxe ruse în special, și a celei ortodoxe în general, lucrarea l-a impus pe autorul ei (care pregătește și o ediție critică a celor mai vechi comentarii liturgice rusești) drept unul din cei mai solizi cercetători și cunoscători ai istoriei și teologiei ortodoxe. În baza acestei lucrări de abilitare, în 1985 autorul ei este numit profesor la Heidelberg, succedînd la catedra reputatului specialist în știința confesiunilor și cunoscător al Bisericilor ortodoxe răsăritene, și neobosit călător în ele, care este profesorul Friedrich Heyer. În urma pensionării doamnei profesoare Fairy von Lilienfeld, devine titularul catedrei de istoria și teologia Bisericilor răsăritene a facultății de teologie evanghelică a Universității Friedrich-Alexander din Erlangen-Nürnberg, unde funcționează actualmente, îngrijind și seria de „Izvoare și studii de teologie ortodoxă: OIKINOMIA”, editată la catedra pe care o conduce. Lista principalelor sale studii publicate<sup>4</sup> relevă, pe lîngă preocuparea susținută cu istoria și teologia Bisericii Ortodoxe Ruse, preferința autorului pentru teme legate de viața liturgică și cultică a Ortodoxiei (istoria cultului, interpretări liturgice, iconografice, etc.).

1 Karl Christian Felmy, *Die orthodoxe Theologie der Gegenwart. Eine Einführung*, Wissenschaftliche Buchgesellschaft, Darmstadt, 1990, XXIII, +262 p. + 8 reproduceri de icoane color.

2 *Predigt im orthodoxen Russland. Untersuchungen zu Inhalt und Eigenart der russischen Predigt in der zweiten Hälfte des 19 Jhs.* (Kirche im Osten, Monographien II), Göttingen, V & R, 1972.

3 *Die Deutung der göttlichen Liturgie in der russischen Theologie. Wege und Wandlungen russischer Liturgie-Auslegung* (Arbeiten zur Kirchen-geschichte 54), Walter de Gruyter, Berlin—New-York, 1984, 519 p. + 18 ilustrații.

4 *Eucharistie, Gemeinde und Amt. Ein Neuansatz in russischer Orthodoxie und Luthertum*, „Kerygma und Dogma” 18 (1972), p. 139—160.

Redactată pe baza unei serii de prelegeri de „introducere în teologia ortodoxă” ținute de autor la Heidelberg și Erlangen și discutate cu alți profesori și doctoranzi în cadrul seminarului superior „Vahendorfskoe Soglasie”, la care a avut bucuria să participe în 1990—1991 și semnatarul acestei prezentări, — cartea de față (cea de a treia a autorului) își propune să fie, după cum ne avertizează *Cuvîntul înainte* (p. XI—XII), „o prezentare introductivă a teologiei ortodoxe și nu o teologie ortodoxă în sine” („eine einführende Darstellung der orthodoxen Theologie, Keine orthodoxe Theologie selbst”). Dacă „o prezentare se poate face și din afară”, precizează autorul, ea nu poate face însă abstracție de specificul propriu obiectului ei. Iar în cazul teologiei ortodoxe acest specific este dat de faptul decisiv că ea „nu poate fi desprinsă de experiența ortodoxă”, fapt pe care nu-l poate ignora nici „prezentarea” ei. De aceea „tocmai acest lucru vrea să-l arate această prezentare”: înrădăcinarea teologiei ortodoxe în experiența liturgică și ascetică a Bisericii.

Sesizarea funcției-cheie a noțiunii de „experiență” în teologia ortodoxă comandă implicit și modul de abordare al „prezentării”. Strategia hermeneutică adoptată de autor se situează astfel principal în linia unei „hermeneutici a încrederii” și nu în cea a unei „hermeneutici a suspiciunii” apriorice tipice pentru aproape întreaga istoriografie occidentală confesională din prima jumătate a sec. XX, preocupată de istoria și teologia Bisericilor ortodoxe în descendența lui Adolf von Harnack (excepții au făcut cercetările istorice și patristice remarcabile ale unui Ernst Benz și Walther Völker). În această abordare a ceea ce numeam „hermeneutică a încrederii”, experiența ortodoxă nu mai este judecată exterior și taxată și aprioric în scheme conceptuale și confesionale prealabile, dar străine de specificul ei propriu. Evitînd această raportare obiectivă și reducionistă, doar aparent și pretins științifică (în realitate profund nestiințifică, în măsura în care știința caută să surprindă întotdeauna specificul propriu al obiectului ei), acest tip de abordare și hermeneutică presupune o deschidere prealabilă totală a cercetătorului față de „obiectul” pe care vrea să-l înțeleagă, o identificare afectivă și mentală cu categoriile sistemului lui de referință. Ceea ce nu exclude distanța și judecata critică, dar ea vine doar în al doilea rînd și, fapt foarte important, ca din interior, întrucît ea ține riguros seama de criteriile interne ale „obiectului” prezentat. Fără a fi teoretizată explicit în acești termeni — această opțiune metodologică (de tip fenomenologic-hermeneutic) este implicit conținută în afirmația de principiu a autorului: „M-am străduit în această lucrare să prezint teologia ortodoxă cu *ochii iubirii*, care e organul cunoașterii, dar *fără idealizare*” (p. XII). Lucrarea își propune să evidențieze „ceva din amploarea posibilităților teologice întîlnite în

5 Petrusamt und Primat in der modernen russischen Theologie, „Okumenische Rundschau”, nr. 2/1975, p. 216—227.

*Die Grenezen der Kirche in orthodoxer Sicht. Orthodoxes ekklesiales Selbstverständnis und die Gemeinschaft mit den Kirchen des Westens*, „Evangelische Theologie” nr. 5/1977, p. 459—485.

În „Jahrbuch für Liturgik und Hymnologie”:

— *Der Christusknaue auf dem Diskos. Die Proskomidie der orthodoxen Liturgie als Darstellung von „Schlachtung des Lammes” und Geburt des Herrn*, 23 (1979), p. 95—101.

— *Heilsgeschliche und eschatologische Fülle im orthodoxen Gottesdienst. Das Verständnis von eucharistischem Gottesdienst und Tageszeit gebet in der orthodoxen Kirche* 24 (1980), p. 1—22.

— „Was unterscheidet diese Nacht von allen anderen Nächten?” *Die Funktion des Stiltungsberichtes in der urchristlichen Encharistiefeier nach Didache 9 f. und dem Zeugnis Justins*, 27 (1983), p. 1—15.

— *Die Auseinandersetzung mit der westlichen Theologie in der russischen theologischen Zeitschriften des 20 Jhs.* „Zeitschrift für Kirchengeschichte” 94 (1983) p. 66—82.

— *Die orthodoxe Theologie in kritischer Selbstdarstellung*, „Kirche Osten” 28/1985, p. 53—79.



teologia ortodoxă" contemporană care, la o privire mai atentă nu este „nici atât de monolitică cât ar dori să pară ea însăși, nici atât de monolitică cum i se reproșează uneori”, cunoscând nuanțe și diferențe de accent ce nu pot fi ignorate (nici supralicite, de altfel).

Dată fiind vastitatea temei abordate („teologia ortodoxă contemporană”) autorul n-a putut proceda altfel decât *selectiv*, oprindu-se doar la *principalii reprezentanți* ai teologiei ortodoxe contemporane, rusă, greacă și română (păr. G. Florenski, păr. S. Bulgakov, Vl. Lossky, păr. Alex. Schmemman, mitrop. Ioannis Zizioulas, Chr. Ianaaras, și păr. D. Stăniloae, sint cei mai frecvent citați) și insistând numai asupra acelor *aspecte și accente noi* aduse de aceștia în raport cu teologia ortodoxă de școală din sec. XIX și începutul sec. XX. Într-un fel, ruptura teologiei ortodoxe neopatrstice și liturgice contemporane față de teologia abstractă a dogmaticilor și manualelor sec. XIX și începutului sec. XX este tema centrală a „introducerii”. Lucrarea este divizată în 9 capitole (fiecare urmat de lista bibliografică a celor mai importante lucrări consultate, citate sau propuse pentru o eventuală aprofundare) a căror grupare reflectă structura formală a unui manual „clasic” de teologie dogmatică: 1. natura teologiei; 2. teologia apofatică; 3. triadologia; 4. hristologia; 5. pneumatologia; 6. soteriologia; 7. ecleziologia; 8. Tainele; 9. eshatologia. În cadrul fiecărui capitol se insistă pe transformările și noutatea adusă de teologia ortodoxă contemporană față de cea anterioară, noutate concentrată în recenterarea discursului teologic ortodox pe criteriul și categoriile „experienței” ecleziale.

În acest sens, capitolul 1, prezentind teologia ortodoxă ca o „*teologie a experienței*” (p. 2—22), oferă considerațiile principale valabile pentru întreaga „prezentare”. Reorientarea teologiei pe „experiență” (citați sint: Florenski, Florovski, Lossky, Yannaras) apare drept mutația epistemologică decisivă operată de teologia ortodoxă contemporană față de „teologia de școală” (*Schultheologie*) a sec. XIX—XX, construită pe modelul occidental (termenul de teologie „scolastică” pentru teologia acestei perioade și a manualelor i se pare autorului prea pretențios, lipsit de acoperire istorică reală, și trebuie evitat cu totul sau folosit cu multă circumspecție; p. 19). Modelul teologiei ortodoxe contemporane este cel al teologiei patristice și bizantine (pînă la căderea Constantinopolului), teologie inspirată din experiența eclezială, liturgică și mistico-ascetică în același timp, a Bisericii. Caracterul eclezial, obiectiv-subiectiv în același timp, al „experienței” (*Erfahrung*) ortodoxe o deosebește radical de trăirea (*Erlebnis*) individualist-subiectivistă promovate de pietismul protestant (p. 4—5). În Ortodoxie, tradiția liturgică și ascetică (icoanele, cultul, Filocalia) nu sint simple anexe cu rol de zidire sufletească a credincioșilor, ci părți constitutive ale teologiei — e vorba însă de un alt concept de teologie, diferit de cel occidental (p. 10—11) —, ba mai mult sint „nu numai izvor, ci și criteriu al Ortodoxiei și ferment al înnoirii teologice” (p. 13). „Deși n-am căderea și nici un drept să mă amestec în disputele interortodoxe, — țin să precizez autorul —, nu pot să nu acord o atenție specială afirmațiilor teologice provenite din „experiența” ortodoxă și care se acordă mai bine cu fundamentele ortodoxe. Nu merg atât de departe încît pe baza unor studii patristice proprii să postulez de la mine însumi ce trebuie să conteze drept ortodox și ce nu. Însă în interiorul a ceea ce este prezentat ca ortodox de teologii ortodocși va trebui privit după acest criteriu” (p. 18).

De accentul pus pe experiența eclezială se leagă și sublinierea insistentă a unității teologiei și a unei gândiri integrale de tip patristic (gîndire + experiență, unificate în inimă, ca în isihasm) opuse gîndirii occidentale cerebrale și analitic dizolvante. Nu trebuie însă pierdut din vedere faptul că această gîndire unitar-integrală patristic-isihastă este gîndire și nu emotivitate pură, și ea nu discreditează principalul rațiunea (ca pietismele de toate genurile), ci doar intelectualismul și raționalismul (p. 16—17). Acest mod de gîndire unitar explică apoi și faptul că — fără a exclude deloc o diviziune științifică avansată a teologiei în discipline autonome în cadrul cercetării universitare — teologia ortodoxă e interesată *mai mult de întreg decît de detalii* și manifestă o dificultate și o reticență în diferențiere, în vreme ce teologia occidentală axată pe diferențiere are dificultăți în unificarea aspectelor diferențiate. Faptul a apărut simptomatic în dialogul ecumenic ortodox-protestant, în care teologi ortodocși evidentiau în scrierile Noului Testament sau

la Părinți cu precădere învățătura comună a Bisericii, în timp de teologii protestanți se arătau interesați în diferențierea opiniilor scriitorilor biblici sau patristici (ce spune Matei? ce spune Luca? ce spune Ioan? etc. (p. 15—16). Acest fapt n-a împiedicat însă dezvoltarea în Rusia în sec. XIX și inc. sec. XX a unei remarcabile școli istorice (continuate parțial în emigrație pâr. Ciprian Kern, Kartasiov, pâr. John Meyendorff), mai puțin a unei teologii biblice moderne. Așa cum arată cazul pâr. Serghei Bulgakov — receptiv la rezultatele cercetărilor istorico-critice în chestiunea originii ministeriilor în Biserică, deschis însă în mariologie preluării necritice a elementelor apocrife — relația dintre cultic, dogmatic și doxologic, axat pe atemporal și eternitate, și investigația istorică orientată pe concret și pe factorul uman schimbător, continuă să fie încă nerezolvată principal, cum neclarificat încă este și statutul exegezei istorico-critice în teologia biblică ortodoxă contemporană (p. 21—22). Sint tensiuni inevitabile și probleme de principiu, de cea mai mare importanță încă insuficient și timid abordate de teologii ortodocși actuali.

Experiența eclesială explică apoi și caracterul general de *teologie apolitică* al teologiei ortodoxe (cap. 2: p. 25—37). Apofatismul și teologia energiilor necreate își au originea în experiența simultană în cult și în viața duhovnicească a Sfinților atât a transcendenței cât și a imanenței lui Dumnezeu. Apofatismul ființei divine este subliniat de anaforalele euharistice cât și de iconografie. Astfel, spre deosebire de reprezentările occidentale ale Învierii și Schimbării la Față (ca de ex. Învieria de pe altarul din Isenheim) unde lumina lui Hristos se pierde în întunericul mediu-lui înconjurător, în cele mai vechi și autentice reprezentări ortodoxe ale Învierii (Chora, sec. XIII) sau Schimbării la Față (Sinai, sec. VI, Novgorod, sec. XV) mandorla Slavei lui Hristos este întunecată în jurul lui Hristos devenind din ce în ce mai strălucitoare spre exterior: în centrul Învierii și Schimbării la Față stă „întunericul” cel „supraluminos” al divinității inaccesibile (p. 25).

Absență din dogmaticile „teologiei de școală” (d. ex. Macarie Bulgakov, Androustos) teologia energiilor necreate a fost recuperată dogmatic de Lossky, Florovski, Stăniloae, Yannaras, ș.a. sub semnul unui front comun împotriva raționalismului (teologic și cultural) occidental: Yannaras, de ex. consideră ignorarea distincției între ființă și energiile divine în scolastica medievală drept responsabilă pentru întreaga criză actuală a civilizației occidentale (a secularismului, tehnicismului, etc.) generată de obiectivarea „esențialistă” a lui Dumnezeu, a omului și relațiilor lui cu cosmosul. Important este însă în opinia autorului ca palamitismul să nu fie folosit drept paravan pentru o ostilitate principală față de știință în genere (p. 33), ori pentru un antioccidentalism generalizat. Dogmatic vorbind, vorbirea în teologie exclusiv despre har și energiile necreate (iradiație comunicabilă a esenței divine) poate conduce — cum observa pâr. Florenski încă în 1914 și a dezvoltat în 1980 într-o critică excesivă și unilaterală Dorothea Wendebourg — la o eclipsare a rolului sfinților al Persoanei Duhului Sfânt și la o „defuncționalizare” a Persoanelor treimice în unirea „energetică” cu Dumnezeu (p. 33—34). O sarcină a teologiei ortodoxe actuale ar fi, deci — deducem din context — aceea de a evidenția mai clar caracterul personal al energiilor necreate gândindu-le într-un context riguros trinitar.

Și în triadologie (cap. 3; p. 40—56) înțelegerea ortodoxă e determinată principal de accentul pus pe concretul experienței lui Dumnezeu ca Tatăl, Fiul și Duh Sfânt în viața Bisericii. Experiența eclesială ortodoxă pune în prim planul ei Persoanele Sf. Treimi (nu esență divină impersonală, ca în scolastica medievală), după cum arată cultul (doxologia mică, triadikalele, anaforalele euharistice) și, mai ales, icoana „clasică” a Sfintei Treimi datorată Sf. Andrei Rubliov. În această icoană unitatea Sf. Treimi apare foarte clar ca și unitatea a trei Persoane distincte, mintuirea apare ca o integrare a întregii creații în cercul Iubirii divine, iar relația Tainei Euharistice este transparent sugerată (p. 41—43). Personalismul trinitar patristic — recuperat modern de pâr. Stăniloae în „Dogmatica” sa care conservă însă, paradoxal, la nivelul planului structura convențională a dogmaticilor de școală: întâi Dumnezeu unul în ființă și atributele Lui, apoi doar „Sfânta Treime, structura supremei iubiri” (p. 45) — se manifestă cel mai clar în principul „monarhiei” treimice a Tatălui și respectiv, în respingerea lui „Filioque”. Acestea arată limpede că pentru ortodocși, principiul unității Sf. Treimi nu e esența divină impersonală, ci Persoana



Tatălui. Respingerea lui „Filioque“ implică și respingerea axiomei augustinene a identității dintre Treimea „iconomică“ și cea „imanentă“, sau dintre ordinea trimitărilor iconomice în timp și cea a relațiilor lor de origine, eternă. În final, capitolul face un istoric al controversei în jurul lui „Filioque“ și o trecere în revistă a tendințelor principale în evaluarea lui: relativizarea lui ca o simplă teologumenă (V. Bolotov, S. Bulgakov, L. Vororov) sau, din contră, identificarea în el a originii tuturor deviațiilor teologice și culturale ale Occidentului (Homiaikov, Florenski, Karsavin, Justin Popovici). Este omisă — deși era accesibilă în traducere germană și engleză — propunerea de mediere sugerată de păr. Stăniloae pe baza pnevmatologiei patriarhului Grigorie II Cipriotul (sf. sec. XIII).

Specificul hristologiei ortodoxe (cap. 4.1, p. 59—64) este identificat, pe urmele păr. Florenski, în aceea că este o „*hristologie asimetrică*“, cu alte cuvinte că, dacă în Hristos există două firi, divină și umană, în schimb nu există decât un singur ipostas, cel divin (simetriei firilor îi corespunde o „asimetrie“ personală). Această hristologie s-a conturat istoric în receptarea diferită față de Occident a dogmei de la Chalcedon în sec. VI în Răsărit, receptare care a fost opera teologiei zise „neochalcedoniene“ sau neochiriliene a „călugărilor sciti“, a celor doi Leontie — din Bizanț și din Ierusalim — și a împăratului Justinian. Această teologie a fost sancționată de Sinodul V Ecumenic (553), consacrată liturgic prin antifonul 2: „Unul Născut...“. În baza acestei hristologii stă de fapt abordarea misterului lui Hristos prin latura lui personală, concretă; credinciosul face experiența mai întâi a Persoanei Unice divine a lui Hristos, „Unul din Sfânta Treime“, și numai în această Persoană unică face experiența firilor enipostaziate de Aceasta. Tendința „monofizită“ reproșată de Occident acestei hristologii, explică foarte bine autorul, este legată de fapt tot de experiența cultică ortodoxă: în Liturghie Hristos este experiat precumpănitor ca Cel Înviat și Înălțat și ca Cel ce vine, și în care umanitatea, perfect reală, este transfigurată eshatologic („îndumnezeită“) (p. 61). Desigur acest accent eshatologic și sublinierea unilate ală a unității lui Hristos creează și probleme în special științei biblice moderne interesate în primul rând de figura umană istorică și concretă a lui Iisus — tensiunea dintre eshaton și istorie reapare aici sub forma polarizării între dogmă și doxologie, pe de o parte, și știința critică pe de alta — dar ele sînt inerente unei teologii centrate pe experiența eclezial-liturgică (p. 64).

Același caracter eshatologic al prezenței lui Hristos în experiența eclezială ortodoxă pune o problemă și în ce privește teologia icoanelor (cap. 4, 2, p. 65—80) și implicit, dată fiind legătura esențială între icoană și misterul lui Hristos, și în hristologie. Între hristologie și iconologie există în profunzime o relație de reciprocitate necesitate încă suficient: teologia ortodoxă patristică a prezentat pînă acum doar „iconologia ca hristologie“, teologiei ortodoxe contemporane îi revine sarcina de a aprofunda „*hristologia ca iconologie*“. Cele două perspective de abordare apar în cele două fundamentări ale icoanei propuse în teologia ortodoxă contemporană. Astfel Leonid Uspenski (1980) dezvoltă argumentul hristologic tradițional al Întrupării ca temei al posibilității icoanei în linia Sf. Ioan Damaschin, Teodor Studitul și a definiției Sinodului VII Ecumenic (787). Dificultatea ce apare pe această linie de gândire este aceea că ea nu poate explica suficient diferența dintre imaginea realistă, portretistică (de tipul Giuliului) și icoană ca imagine a umanității eshatologic transfigurate a lui Hristos Cel ce vine în slavă pe tronul îngerilor (tipul iconografic „Mîntuitorul pe înger“, *Spas v silah*, ilustrat magnific tot de Sf. Andrei Rubliov). Acest tip iconologic, a arătat păr. S. Bulgakov (1931), nu poate fi decât parțial justificat prin Întrupare, deci de realismul incarnațional. Cele două tendințe s-au concretizat iconografic prin dezvoltarea în Rusia a două tipuri de icoane, existînd în 1553/1554 chiar și o polemică teologică nedecisă însă, între adepții tipului simbolismului eshatologic, reprezentați de diaconul Viskovatî, și cei ai tipului realismului incarnațional, reprezentați de mitropolitul Makari al Moscovei (canonizat recent în 1989) (p. 76—77). O încercare de fundamentare teologică, parțial reușită doar, a icoanei de tipul simbolismului vechitestamentar și eshatologic, a încercat în 1931 păr. Serghei Bulgakov cu ajutorul teoriei sofologice: Dumnezeu este reprezentabil chiar și înainte de Întrupare prin aceea că sofianitatea Divinității Lui include deja în ea o corporalitate spirituală proprie Persoanei Fiului care este Icoană a Tatălui încă la nivel intratrinitar, și pe aceasta o face sensibilă i-

coana atît în prefigurările Vechiului Testament cît și în figurarea anticipală a eoului eshatologic în cult și iconă. Iconologia și Liturghia oferă astfel o posibilitate neexplorată încă suficient de dezvoltare a hristologiei plecînd de la concretul experienței ecleziale ortodoxe.

Același criteriu al experienței determină și înțelegerea adecvată a „*mariologiei ca theotokologie*” (cap. 4.3, p. 82—104). Acest subcapitol — ce reia un studiu anterior al autorului — pleacă de la constatarea jезuitului Peter Henrici care, în articolul consacrat mariologiei ortodoxe din recentul *Handbuch der Marienkunde*, se vede nevoit să recunoască că, în pofida a numeroase similitudini remarcabile în venerația liturgică a Mariei în catolicism și Ortodoxie, totuși „ortodoxul se simte străin în mariologia catolică”. Această diferență se explică, subliniază just autorul, prin aceea că în cultul ortodox, în iconografie ca și în iconografie, Maica Domnului nu este o clipă separată de Hristos, Fiul ei. De aceea mariologia ortodoxă tradițională, a fost și este, în esența ei, o „theotokologie”, și ca atare dogmatic privind, un capitol de hristologie. În vreme ce în romano-catolicism mariologia s-a „autonomizat”, devenind un capitol independent între hristologie și ecleziologie. Astfel de tendințe nu au lipsit nici în Răsărit, în predicile mariologice ale scriitorilor bizantini tîrzii (Teofan al Niceii sau Nicolae Cabasila) sau în filosofia religioasă rusă (exemplul clasic, *Rugul nears* al p. S. Bulgakov din 1925). Interpretînd *ad litteram* expresii metaforice ale iconografiei, **acești autori au accentuat pe alocuri unilateral sfîntenia personală (fecioria spirituală) și rolul ei activ în realizarea mîntuirii** (în termeni sinergiști), existînd riscul de a izola între ele „theotokia” și „aeiparthenia”, ce reprezintă în fond doar două aspecte ale aceluiași mister și adevăr dogmatic. „Experiența liturgică” a Ortodoxiei este marcată decisiv și exclusiv de „tradiția teologică” care „împiedică automatizarea și extinderea mariologică a enunțurilor theotokologice”. „Numai așa se explică faptul că în ciuda similitudinilor și tuturor coincidențelor cu mariologia romano-catolică persistă sentimentul că aceasta e ceva străin, măcar că renunțarea la cinstirea Maicii Domnului și respingerea cultului ei în protestantism este încă și mai străină și neînțeleasă creștinilor ortodocși” (p. 104).

Experiența eclezială ortodoxă relevă și importanța deosebită a pnevmatologiei în Ortodoxie. Cultul divin, experiența Sfîntilor atestă clar accentul pus pe *Persoana și Iconomia* specifică a *Duhului Sfînt* (Cap. 5.1; p. 106—117), nedetașată dar și distinctă de Iconomia Fiului. Teologia ortodoxă mai nouă avertizează atît împotriva hristomonismului, cît și a pentecostalismului, manifestate alternativ în teologia occidentală catolică și protestantă, cerînd necesitatea elaborării unei „hristologii pnevmatologice” și a unei „pnevmatologii hristologice” (S. Bulgakov, N. Nissiotis, I. Zizioulas). Duhului i se atribuie cu precădere sfîntirea și îndumnezeirea ca efecte ale însușirii personale ale mîntuirii realizate în Hristos (cf. Sf. Serafim de Sarov), ca și diversitatea harismelor în Biserică. Autorul menționează teoria lui V. Lossky (1944) despre specificul Iconomiei Duhului față de cea a Fiului (Fiul mîntuiește natura umană, Duhul persoanele), dar îi scapă criticile formulate de p. Florovski (1946) și p. Stăniloae (1967). „Manifestările Sf. Duh” sînt „Sfînții” (cap. 5.2; p. 117—125). Sfîntenia în Ortodoxie îmbină bucuria cu rigoarea ascetică; exclude exaltările harismatice și extremele (spiritualizarea nu are caracter dualist, manicheic, de vrăjmășie față de trup); impune tuturor credincioșilor același ideal spiritual-ascetic (nu există două spiritualități) menit să ducă la manifestarea frumuseții duhovnicești eshatologice a cosmosului transfigurat și reconciliat cu Dumnezeu. În acest sens, întreg cultul ortodox și întreaga viață a creștinului ortodox devin o „rugăciune în Duhul Sfînt” (cap. 5.3; p. 126—131). Autorul remarcă cu pătrundere, pe u mele Sf. Feofan Затворник și ale p. G. Florensky, că esențială în rugăciunea ortodoxă nu e cererea, conținutul corect al rugăciunii, ci „starea de rugăciune”, ca „stare” neîncetată a sufletului „înaintea lui Dumnezeu”. Acest fapt a împiedicat rugăciunea ortodoxă să cadă în riscul la care este expusă în Occident: acela de a deveni un simplu mijloc de informare și comunicare a unor idei doctrinare sau apeluri morale. Accentul pe starea de rugăciune a dus la concentrarea pe rugăciunile scurte și repetate neîncetat, de tipul rugăciunii lui Iisus din practica isihastă și la descurajarea practicii harismatice a rugăciunilor individuale spontane. Formulările tipizate ale rugăciunilor cultului public sau privat și rugăciunile



scurte și neîncetate sînt privite ca mijloace de depășire a subiectivității individualiste anarhice și impure. În același sens, precizează autorul, spre deosebire de concepția voluntaristă, sociologică, despre cult în Occident („noi ne adunăm și facem cultul“), în Răsărit cultul pămîntesc este privit ca o simplă aderare la cultul ceresc, preexistent din vechime („ne alăturăm liturghiei cerești a îngerilor“) (p. 131).

Și în *soteriologie* (Cap. 6, p. 133—143), depărtarea „teologiei de școală“ de criteriile experienței ecleziale, liturgico-ascetice, a dus la preluarea schemelor juridice occidentale de inspirație catolică sau protestantă. Începînd cu A. Homiakov, în teologia rusă a sec. XIX și începutului sec. XX se înregistrează o profundă reacție la juridismul soteriologic occidental. Sub influența puternică a teologului liberal protestant Albert Ritschl, profesorii P. Svetlov, M. Tareiev și mitropolitii Serghei Stragorodski și Anatonii Irapovitki, dezvoltă o serie de teorii moraliste despre mîntuirea realizată de Hristos și în Hristos. Astfel, mitrop. Antoni, d.ex., elimină orice referire la caracterul substitutiv al jertfei de pe Cruce punînd în centrul operei de mîntuire nu Golgota ci noaptea din Ghetiman. Eliberarea deplină de viziunea juridică și eticistă s-a produs abia spre mijlocul sec. XX, odată cu redescoperirea teologiei patristice și revalorizarea teologică a Liturghiei și cultului ortodox. Citind două studii remarcabile în acest sens ale lui Vl. Lossky și Gh. Florovski — autorul ignoră contribuția pîr. Stăniloae din 1943: „*Iisus Hristos sau restaurarea omului*“, ca și subtilele analize teologice și liturgice ale lui P. Nellas din teza despre conceptul de „îndreptare“ la N. Cabasila sau din *Zoon theoumenon* (1979) — autorul sesizează corect mutația categorică intervenită în soteriologia ortodoxă contemporană de pe juridism și eticism pe ontologism, de pe vină și o iertare pe izbăvirea de stricăciune și moarte, de pe Cruce pe Învier, totul cu recuperarea motivului patristic clasic de „*théosis*“ (care apare și la Luther într-o predică din 1526, citată la p. 141). Acest ontologism soteriologic patristic este interpretat nu în sens naturalist, „ci în sens personalist-relațional (căci e vorba mereu de o îndumnezeire „energetică“ prin har, nu prin fire) și sinergic (fiind rezultatul unei conlucrări continue a libertăților divine și umane). Această viziune transpare plastic magnific în reprezentarea clasică a Învierii sub forma Pogorîrii lui Hristos la Iad și a ridicării lui Adam și a Evei în lumina slavei Dumnezeuirii Lui (cf. m-reă Chora) (p. 143).

Dar poate cea mai spectaculoasă mutație adusă în teologia ortodoxă contemporană, de recentarea ei principală pe criteriul „experienței“, este cea produsă în eclezologie (cap. 7; p. 144—156). Ea nu este altceva decît dezvoltarea riguroasă a faptului elementar, uitat cel mai adesea total de teologi că „*experiența Bisericii*“ are loc „în Euharistie“. Așa-numita „eclezologie euharistică“ corespunde riguros criteriului centralității normative a experienței restaurat principal de teologia ortodoxă contemporană, și ea a influențat cel mai puternic și teologia celorlalte confesiuni creștine și dialogul ecumenic actual.

Toate ideile eclezologiei euharistice, arată autorul, sînt cuprinse în germen într-un studiu din 1929 al pîr. G. Florenski: *Evharistia i sobornost* („Put“ nr. 29/1929, p. 3—22): Biserica se manifestă concret ca prelungire a Întrupării în Euharistie, cu tot ceea ce reprezintă aceasta: adunarea credincioșilor în frunte cu înălțătorul săvîrșitor al euharistiei, darurile euharistice, și rugăciunea (anaforaua) euharistică: expresie concentrată a învățăturii Bisericii.

Într-o perspectivă diferită — pnevmatologică, nu hristologică — aceste idei au fost dezvoltate de elevul și colegul pîr. Gh. Florovski de la Institutul „Saint Serge“ din Paris, pîr. Nikolai Afanasiev (1893—1966). Într-o serie de studii — începînd cu cel din 1934: *Două idei de Biserică universală* — și lucrarea postumă *Biserica Sfîntului Duh* (1970), pîr. Afanasiev opune eclezologiei „universaliste“, dezvoltate începînd cu sec. III—IV, eclezologia originară „local-euharistică“, așa cum se reflectă ea în Epistolele Sf. Ignatie Teoforul. Adunarea euharistică prezidată de episcop în mijlocul colegiului presbiterilor și asistat de diaconi este Biserica în plenitudinea catolicității ei și nu doar o parte a unei Biserici universale abstracte; Structurile de unitate supralocală neavînd, după Afanasiev, relevanță eclezologică și doar administrativă. Dar principala mutație de accent operată de pîr. Afanasiev privește înțelegerea riguros comunitară a Euharistiei însăși: Euharistia nu este, după el, o simplă Taină a Bisericii în rînd cu celelalte șase, ci Taina Bisericii prin excelență; ca atare ea are un sens prin excelență eclezial. Aceasta duce automat la necesitatea revizuirii

actuale a împărtășirii credincioșilor, azi strict individualiste, într-un sens comunitar. Nu e vorba atât de o împărtășire mai rară sau mai deasă, cât de regîndire consecventă a însăși naturii Euharistiei ca act prin excelență eclezial. Păr. Afanasiev a influențat considerabil și dezvoltarea ecumenică actuală prin teoriile sale privitoare la originea oficiului episcopatului din întîistătătorul colegiului presbiterial — ceea ce creează perspective în dialogul cu bisericele protestante care au pierdut acest misteriu eclezial — și la caracterul acceptabil al primatului Bisericii Romei în sensul (și numai în sensul) pe care îl dă Sf. Ignatie Teoforul în preambulul Epistolei sale către Români ca „*ekklesia prokathemene en agape*”. Cum era de așteptat, toate acestea au provocat severe critici din partea teologilor ortodocși de școală veche care — cel mai adesea fără să salute, cum s-ar fi impus poate, esența pozitivă a regîndirii „euharistice” a ecleziologiei întreprinse de păr. Afanasiev — s-au grăbit să demaște o pretinsă relativizare inacceptabilă a adevărului de credință și o pledoarie mascată (dar inexistentă) în favoarea intercomuniunii euharistice. În orice caz, însă, aceste critici ca și dificultățile reale ale teoriilor păr. Afanasiev au avut un efect benefic ducînd la o regîndire mai profundă și nuanțată a nucleului pozitiv al ecleziologiei euharistice. Principala dificultate cu care acesta se confruntă era chiar practica actuală a celebrării Euharistiei în care preotul și nu episcopul, este de fapt cel ce prezidează adunarea euharistică locală. Păr. Afanasiev a văzut în apariția diecezei episcopale ca unitate administrativă supraeuharistică o evoluție negativă responsabilă de profunde alterări în înțelegerea naturii ministeriului și a Bisericii. Nu de aceeași părere au fost discipolii și continuatorii lui care s-au silit să rețină și dezvolte pozitivul teologiei lui Afanasiev, corectîndu-i însă excesele și erorile.

Astfel, în studiul său despre „Teologia sinoadelor”, în 1962, păr. A. Schmeman (1921—1983) a oferit explicația „euharistică” corectă a legitimității evoluției de la parohie la dieceză, a specificității harismarice (și nu administrative) a instituției episcopale supraparohiale, ca și a sinoadelor locale provenite din adunările „ad hoc” ale episcopilor unor provincii cu ocazia hirotonirii episcopului unei cetăți, în sensul canonului 34 apostolic.

Dar expresia cea mai echilibrată, nuanțată și aprofundată a ecleziologiei euharistice, cu largi deschideri ecumenice, este cea pe care i-a dat-o Ioannis Zizioulas (n. 1930), actualmente mitropolit de Pergam, în teza sa din 1965: „*Unitatea Bisericii în Euharistie și episcop în primele trei veacuri*, și în importanțele studii din *L'être ecclésial* (1981). Această versiune a ecleziologiei euharistice ce rezistă înteroogațiilor critice, făcînd dreptate atât adevărului de credință cît și structurilor supralocale, impresionează în primul rînd prin soliditatea și profunzimea fundamentării teologice de principiu a ecleziologiei. În ce privește soluția problemei create de evoluția de la parohie la dieceză, mitrop. Zizioulas o vede în reducerea extensiunii diecezele actuale și, deci în înmulțirea numărului episcopilor care trebuie să-și recentreze misiunea pe funcția primordială a prezidării adunărilor euharistice. Principalele sale contribuții la relansarea dialogului ecumenic, din impasul aparent insurmontabil pe care-l reprezintă problema ministeriului săvîrșitorului Euharistiei, sînt legate de sublinierea naturii *eshatologice* (și nu simplu istorice) a continuității și succesiunii apostolice și, respectiv, de înțelegerea *relațională* a naturii ministeriului (depășind blocajul în aporia: ontologic-funcțional). Toate acestea creează noi posibilități de înțelegere ecumenică cu bisericele protestante în chestiunea ministeriului, problema cheie fiind acum însă realizarea în prealabil a unui acord și a unei înțelegeri comune asupra Euharistiei.

O mutație esențială a produs reorientarea teologiei ortodoxe contemporane după criteriul experienței și în teologia Tainelor (cap. 8, p. 169—239). „Revoluționarea acestui capitol al dogmaticii prin reactualizarea înțelegerii originare a cultului este opera părinților N. Afanasiev și Al. Schmeman: cel dintîi a propus într-un studiu din 1951 drept criteriu de diferențiere a Tainelor în raport cu ierurgiile: legătura lor directă cu Euharistia, iar cel de al doilea a exemplificat prin două lucrări de referință asupra ritului inițierii creștine și a Euharistiei (*Of Water and of Spirit*, 1974, și *L'Eucharistie. Sacrament du Royaume*, 1984) modul în care o teologie autentică a Tainelor trebuie să o rupă cu definițiile și schemele scolastice (materie, formă, săvîrșitor, primitor, etc.) și integrează în explicarea lor întreaga rînduială liturgică corectă de săvîrșire a lor (în sensul ei realist și nu alegoric) ca o componentă teologică absolut indispensabilă. În continuarea capitolului,



autorul prezintă pe larg rânduiala săvârșirii și principalele diferențe existente în practica și înțelegerea lor teologică între Est și Vest pentru următoarele Taine aflate, în opinia autorului, în relație nemijlocită cu Euharistia: Botezul și Mirungerea, Euharistia, Pocăința și Preoția. Absența Cununii și Maslului este, de altfel, singurul aspect care ar putea să șocheze pe un cititor ortodox cu „clasicul” septenar al Tainelor consacrat de catehisme și Mărturisirile de credință antiprotestante din sec. XVII. El nu trebuie însă să uite că numărul de 7 apare în Răsărit venit din Occident abia în mărturisirea de credință impusă Împăratului Mihai VII Paleologul de Conciliul „unionist” de la Lyon (1274), și că pînă în sec. XV inclusiv diferența Tainelor de ierurgii și numărul lor a variat considerabil la Sf. Părinți și scriitori bisericești ai epocii Bizantine. Teologia Tainelor este, cum sugera încă pînă S. Bulgakov, în Ortodoxie un capitol încă deschis aprofundărilor și nuanțărilor ulterioare.

Cum era de așteptat, spațiul central al capitolului e dedicat *Euharistiei* (p. 186—216) și evidențierii aspectelor noi reliefate de reprezentanții ecleziologiei euharistice (Afanasiev, Schmemman, Zizioulas): a) Euharistia ca Liturghie a Bisericii: sensul ei esențial comunitar, concelebrarea poporului și împărtășania ca act eclezial, necesitatea depășirii atît a clericalismului cît și a individualismului euharistic; b) Euharistia ca *eveniment eshatologic*, ca icoană a Împărăției viitoare și anticipare a cosmosului transfigurat, iar nu simplă comemorare a istoriei trecute a mîntuirii (paradoxală anamneză a viitorului). Sublinierea aspectului eshatologic al Euharistiei este cheia înțelegerii autentice a atît de controversatelor interconfesionale aspecte ale acesteia: misterul prelației și caracterul de Jertfă; cum tot el oferă nesperate soluții blocajului ecumenic în chestiunea ministeriilor, cum arată Zizioulas (p. 237—238).

Lucrarea se încheie cu un scurt capitol dedicat eshatologiei (cap. 9, p. 240—245). Nu este vorba de problemele ce fac conținutul capitolelor de eshatologie ale dogmaticilor (moarte, viață, judecată particulară și universală, rai, iad, purgatoriu, învierea morților, antihrist, etc.), ci de „*trăsătura eshatologică fundamentală*” a experienței ecleziale și teologiei ortodoxe. Iar această trăsătură ține nu de o eshatologie futurist-apocaliptică (de tip iudaic), ci de eshatologia „prezenteistă”, „realizată” sau „inaugurată” deja în experiența cultului divin și vieții duhovnicești. Liturghie, cioane, moaște, asceză, rugăciune, diaconie, toate sînt forme de participare încă de aici și acum la Împărăția eshatologică viitoare, la bucuria învierii și comuniunii Sfinților. Eshatologia în Ortodoxie este, paradoxal, obiect al experienței, ecleziale nemijlocite și culminează în bucuria universală a liturghiei pascale care dă singură întreaga măsură a profunzimii inegalabile a experienței ortodoxe.

La capătul acestei detaliate dar totuși succinte prezentări se impune credem, cu evidentă o concluzie. Atît prin conținut cît și mai ales prin metoda hermeneutică aplicată, „Introducerea în teologia ortodoxă contemporană” a prof. K. Ch. Felmy este o lucrare de excepție cu valoare exemplară chiar și pentru teologii ortodocși cărora le oferă o lecție de înțelegere în același timp congenială și riguros științifică a propriei lor tradiții. Spunem acestea avînd în minte voluminosul tom pe care un teolog ortodox român ni-l oferă în 1989, la sfîrșitul carierei sale, genericul unui titlu similar celeia al lucrării prezentate mai sus dar infinit mai pretențios: „Teologia ortodoxă contemporană”. Citind cel puțin straniile considerații ale autorului masivului opus despre „actualitatea” de fapt inactualitatea, „teologiei bizantine”, avînd în minte și aprecierile superlative ale acesteia venite din partea unui teolog luteran, nu mai știi ce să crezi: un teolog ortodox gîndește mai occidental decît occidentalii, iar un teolog occidental mai ortodox decît ortodocșii!

Dincolo de aceste accente polemice impuse de această anacronică supraviețuire a unei „teologii de școală”, „aggiornate”, în plin ev neopatristic, neoliturgic și euharistic, o ultimă precizare. Cartea prof. K. Ch. Felmy este de acum un instrument de lucru științific indispensabil pentru toți cei preocupați de adîncirea științifică a teologiei ortodoxe, profesori, doctoranzi, studenți, preoți cu preocupări teologice. Pe lîngă faptul că e scrisă cu deplină identificare afectivă și mentală cu categoriile spirituale specifice ortodoxe, ceea ce garantează autenticitatea înțelegerii și prezentării teologiei ortodoxe „din interiorul” ei de fapt, lucrarea aplică și rigorile metodologiei științifice occidentale. În acest ultim sens ea ajută chiar pe teologul ortodox să conștientizeze *problemele* disciplinei sale și să-și facă o ima-

gine diacronică și sincronică clară asupra *mutațiilor* survenite în evoluția acestuia în ultimii 150 de ani în comparație cu teologia ortodoxă de școală a sec. XVII—XIX. În orice caz, cartea este de acum un reper bibliografic inevitabil pentru orice teolog ortodox serios. Mai ales că ea vine să completeze fericit sinteza doctrinară cu care se încheie „Inițierea în teologia bizantină” (1975) a păr. John Meyendorff, ce nu depășește secolul XV. Lectura „introducerii în teologia ortodoxă contemporană” a prof. K. Ch. Felmy umple astfel o lacună bibliografică însemnată, aducându-l pe cititorul și teologul studios la zi, atât cu problematica cît și cu bibliografia esențială. Tot atâtea motive care ne obligă să răspundem pilduitoarei lecții de admirație lucidă a autorului ei cu recunoștința noastră deplină.

*Diac. asist. Ioan I. Ică*



**John Meyendorff, IMPERIAL UNITY AND CHRISTIAN DIVISIONS (Unitatea imperială și diviziunile creștine), ST. Vladimir's Seminary Press, Crestwood New York, 1989**

Această lucrare este rezultatul multor ani de studiu și predare a Istoriei bisericești la Institutul Teologic Ortodox Sf. Sergiu din Paris și apoi în ultimele trei decade la Seminarul Sf. Vladimir, Crestwood, New York.

Autorul este fericit să dedice această lucrare studenților săi, care, prin întrebările, curiozitatea și interelările lor, au contribuit la alcătuirea ei în forma în care ea ni se prezintă.

A scris încă o dată, după mulți ani o lucrare sistematică despre Istoria creștinismului, poate fi justificată numai prin dorința mare a autorului de a prezenta fapte, evenimente, persoane și relațiile între ele într-o nouă perspectivă. În prezenta lucrare noutatea constă în dorința autorului de a realiza o balanță mai corectă decât cea prezentată în general în manualele de istorie bisericească privitor la concepțiile Răsăritului și Apusului despre trecutul istoric.

Într-adevăr, se poate spune că istoricii moderni ai Imperiului Roman târziu și ai Evului Mediu sau se limitează la acele perioade fără să discute repercursiunile, sau dacă iau în considerare eventualele consecințe pentru istoria civilizației apusene, o consideră pe aceasta din urmă numai ca istoria Europei Apusene. În contrast, pentru orientarea istorică apuseană, dezvoltarea în acest secol al studiilor bizantine a contribuit la descoperirea faptului că Imperiul Roman creștin a continuat să existe după secolul al V-lea până în perioada medievală târzie. Cu toate acestea, studiile bizantine au fost departe de a exercita o influență semnificativă asupra înțelegerii istoriei creștinismului în cele mai multe școli și universități din Apus, în primul rând pentru că, ele au rămas o disciplină față de care s-a manifestat mai puțin interes. Într-adevăr, lumea modernă, așa cum noi o cunoaștem, nu a fost modelată sau formată în Bizanț sau în Europa de Est ci prin Renașterea Europeană Occidentală și prin Iluminism, astfel că, studentul apusean se găsește în imposibilitatea de a lega Bizanțul de civilizația modernă.

Există într-adevăr o balanță istorică care să fie stabilită?

Nu a fost Răsăritul decât o baltă a civilizației europene sau o zonă periferică dăinuind de secole?

Aceste idei ale lui Edward Gibbon au fost respinse de generații întregi de bizantinologi. Este afirmat de mulți istorici astăzi că Bizanțul a fost podul de trecere între antichitatea greacă și lumea modernă.

Rezultând din experiența predării Istoriei bisericești timp de mai multe decenii în școlile teologice ortodoxe europene și americane, conținutul acestui volum se referă din punct de vedere cronologic la secolele V—VII. Aceste limite cronologice impun o scurtă justificare. Scopul autorului este acela de a trata acea perioadă a istoriei bisericești în care Biserica cu teologia, instituțiile, Liturgia și acțiunea socială a sa era unită cu societatea în cadrul Imperiului Roman și în structurile politice variate care moșteniseră ideologia romană. Această perioadă rămâne crucială pentru înțelegerea „Bisericii” astăzi, nu numai din cauza relațiilor distincte care au existat între Biserică și Stat, ci și din cauza opțiunilor doctrinare luate, a schismei care a despărțit creștinătatea și care nu a fost rezolvată din cauza faptului că Biserica, nedespărțită de Tradiția sa, nu poate rezolva problemele sale actuale fără recurgerea la aceste secole decisive și formative.

Autorul este de părere că lucrarea sa ar fi putut foarte bine începe cu domnia lui Constantin cel Mare (305—337), care a dat libertate creștinilor prin Edictul

de la Milan, sau cu cea a lui Teodosie I (379—395), care a fost primul creștin botezat care a ocupat tronul imperial, sau cu cea a lui Iustinian I (527—565) care a înlăturat ultimele vestigii ale păgânismului și a constituit Bizanțul ca o societate monolitică creștină.

În primele două capitole sînt analizate minuțios principiile ideologice și legale adoptate de Constantin și Teodosie. Fără această introducere, Istoria creștinismului apusean sau răsăritean ar fi neinteligibilă.

Totuși cronologic, lucrarea de față începe cu Sinodul de la Calcedon (451). Această alegere se bazează pe faptul că acest Sinod a fost în multe privințe primul „adevărat Sinod Ecumenic” cu reprezentanți atît din Est cît și din Vest. Acest Sinod a inaugurat dezlipirea bisericilor necalcedoniene de Biserica Ortodoxă, atrăgînd atenția foarte clar asupra problemelor care vor domina pe viitor viața bisericească.

Lucrarea continuă cu tratarea epocii lui Iustinian insistîndu-se mai ales asupra problemelor legate de controversele origeniste și Sinodul V Ecumenic.

Interesant este capitolul referitor la Sf. Grigorie cel Mare și legăturile lui cu Imperiul Bizantin, la călugării irlandezi și Fer. Augustin, la Bisericile naționale din Spania și Franța.

Ultimul capitol al lucrării se ocupă cu epoca lui Heraclie (610—771) și Sinodul VI Ecumenic.

John Meyendorff conchide în epilog că în această perioadă a Istoriei Bisericii (sec. V—VII) nu s-au produs numai tragedii și diviziuni. El scoate în evidență extraordinara expansiune și propovăduire a credinței creștine printre societăți și națiuni vechi atît din Est cît și din Vest. Cît de asemănătoare sînt activitățile misionare ale călugărilor sirieni în Orientul Mijlociu și ale călugărilor irlandezi în Vest.

Prin aceste exemple și prin multe altele, studiul Istoriei bisericii creștine descopere spiritul autentic Ortodox și Catolic, credința cea adevărată, comună celor două Biserici apostolice a primelor secole.

Diac. drd. Corneliu Erneașu

Florentina Căzan, **CRUCIADELE. MOMENTE DE CONFLUENȚĂ ÎNTRE DOUĂ CIVILIZAȚII ȘI CULTURI**. Editura Academiei Române, București, 1990, 269 p.

După cum scrie autoarea în Prefață, cruciadele „au fost fenomenul major politic al evului mediu occidental atît prin durata lor de mai multe secole, cît și prin implicațiile multiple ce le-au avut în diferite sectoare ale vieții sociale, economice, politice, religioase, culturale” (p. 7). Ele s-au născut dintr-un sentiment moral-religios, suprapus unor interese materiale, înmănunchînd în ele „năzuințe spre o viață mai bună, spre un ideal al unui ev cu o gîndire esențialmente religioasă” (p. 257).

În paginile acestei cărți, autoarea analizează cu minuțiozitate complexitatea fenomenului cruciat în totalitatea sa, evidențiînd motivațiile social-economice și politice înveșmîntate în termeni religioși care au stat la originea sa, de-a lungul secolelor XI—XVI în care s-au desfășurat.

Lucrarea este structurată în două mari părți. Partea I, intitulată *Cruciadele clasice (secolele XI—XIII)* (p. 15—166) descrie *Exodul popoarelor occidentale spre Orient. Cauze și preliminarii* (p. 15—53), *Desfășurarea cruciadelor în secolele XI—XIII* (p. 54—136) și *Urmările cruciadelor clasice* (p. 137—166). Desfășurarea cruciadelor a început în secolul XI cînd papalitatea și regalitatea europeană credeau că dezideratul politic din primele veacuri ale mileniului întîi — înfăptuirea „cetății lui Dumnezeu” — se poate realiza prin intermediul acelei *respublicae christiana* și al cruciadelor care aveau să aducă în sinul creștinismului catolic Siria și Palestina, leagănul însuși al religiei creștine (p. 26). Cruciadele au fost declanșate de apelul papei Urban al II-lea lansat la conciliul de la Clermont (1095) în urma



stăruințelor lui Petru din Amiens, supranumit și Pustnicul, de a se porni la eliberarea „locurilor sfinte” cucerite de turcii selgiucizi.

Cruciada I (1096—1099), — alcătuită din săracii conduși de Valter cel Sărac și Petre Eremitul, din nobilii lotaringieni, flamanzi și germani de sub conducerea lui Godefroy de Bouillon, din normanzii conduși de Bohemond de Tarent, din cavalerii provenșali conduși de contele Raymond IV de Toulouse și din cavalerii francezi, bretoni și englezi conduși de Robert de Courtheuse și contele Etienne de Blois — s-a soldat cu cucerirea și cu înființarea regatului latin al Ierusalimului, cu crearea principatului Antiohiei și a comitatelor Jaffa, Edessa, Ascalon și Tripoli.

Celelate șapte cruciade — cruciada a II-a (1147—1149), cruciada a III-a (1189—1192), cruciada a IV-a (1202—1204), cruciada copiilor (1212), cruciada a V-a (1228—1229), cruciada a VI-a (1248—1254), cruciada a VII-a (1270) — „nu vor avea alt scop decît recucerirea posesiunilor pierdute în Orientul Apropiat și menținerea cruciaților în pămînt musulman. Timp de un veac și jumătate, Orientul Apropiat va vedea venind armatele europene conduse de regi și împărați intrați în legătură: Ludovic al VII-lea, Filip al II-lea August, Ludovic al IX-lea, — regii Franței; Richard Inimă de Leu — regele Angliei; Frederic I Barbarossă, Frederic al II-lea Hohenstaufen — împărații Germaniei; va cunoaște vărsări de sînge și progromuri cînd în tabăra musulmană, cînd în cea creștină; Europa va asculta îngrozită relatarea înfricoșătoarei bătălii de pe malul lacului Tiberiada (1187): va înregistra nașterea Imperiului Latin de Răsărit (1204), va asista uimită la jertfa „noilor inocenți” (1213) și va afla neputincioasă despre moartea regelui Ludovic al IX-lea (1270) în ultima cruciadă” (p. 260). Aceste cruciade, care au produs primul contact de durată între Occident și Orient, numite „clasice” s-au încheiat în anul 1291 prin cucerirea de către musulmani a cetății Acra, ultima stăpînire a cruciaților în Orient.

Cruciadele au avut urmări politico-sociale, economice și consecințe culturale de pe urma contactului nemijlocit dintre Occident și Orient, respectiv dintre civilizațiile și culturile creștină și musulmană, occidentală și orientală.

Partea a II-a se intitulază „Cruciadele tîrzii. Rolul românilor în planurile de cruciadă (secolele XIV—XVI) (p. 167—223). Căderea Acrei în anul 1291 și înaintarea turcilor otomani spre Europa, a făcut ca secolul XIV să debuteze cu noi planuri de cruciadă pentru apărarea țărilor europene creștine. În acest scop se trece la înființarea unor liги pentru menținerea unității creștine, liги ce cuprind — începînd din secolul al XV-lea — și țările creștine necatolice din Răsăritul Europei, în special țările române. Și, tot în acel scop, ia naștere propaganda de cruciadă, ce a avut și teoreticieni susținători ai cruciadei clasice (ex: Pierre de Bois, Fidentiu de Padova, Philippe de Mezières). Pentru aceștia cruciada însemna o *nova religio* adică „o armată cu disciplină deosebită ridicată la rangul de religie” (p. 173). Singura acțiune militară însemnată din prima jumătate a secolului XIV a fost expediția nereușită a lui Humbert al II-lea, conte de Dauphiné, eșuată în insula Rodos în anul 1345. Victoriile repurtate de Vlaicu Vodă și apoi de Mircea cel Bătrîn (Rovine, 1394) împotriva turcilor, atrage atenția Europei „că la Dunăre există un popor în stare să țină piept unui dușman de temut” (p. 177). Din această cauză voievodul Mircea cel Bătrîn se va număra printre participanții la cruciada de la Nicopole (25 septembrie 1396), marcînd începutul unui nou nucleu al rezistenței anti-otomane ce îl va constitui țările române. „De aceea, victoriile în lupta cu turcii ale lui Iancu de Huneoara și Vlad Dracul (1444—1445) vor fi punct de referință în întreaga literatură de cruciadă din secolul XVI (p. 263).

În secolul al XVI-lea Europa va fi zguduită de înaintarea turcilor conduși de temuții sultani Selim I (1512—1520) și Soliman Magnificul (1520—1566), care reușesc să cucerescă Belgradul (1521) și Rodosul (1523) și să asedieze Viena (1529). În fața acestora, papalitatea și imperiul habsburgic vor susține politica de cruciadă, papalitatea „pentru refacerea prestigiului grav amenințat de Reformă și de propria ei decadere” iar Habsburgii „pentru că ideologia cruciadei slujea expansiunii germane spre răsărit” (p. 263). Planuri de cruciadă au fost elaborate în acest secol în anii: 1501; 1506; 1507; 1513; 1517; 1527; 1532; 1533; 1536; 1542; 1556; 1563, însă singura cruciadă a fost cea din anul 1532 condusă de împăratul Carol Quintul (p. 201 și 265).

După cum conchide autoarea, „cruciadele s-au stins în secolul al XVII-lea ca un foc de vreascuri umede care plîpîie din cînd în cînd și fumegă mult timp după



ce și ultimul cărbune și-a pierdut lucirea" (p. 221).

Cartea se încheie cu o Postfață (p. 257—265) precedată de un număr de 60 de ilustrații.

La bibliografia selectivă indicată de autoare (p. 266—269) adăugăm și următoarele lucrări și studii elaborate de autori români, clerici și mireni, de-a lungul vremii:

— Prof. T. M. Popescu, *Cuceririle Constantinopolului de către Latini ca mijloc de Unire a Bisericilor* (sec. XI—XIV), în rev. „Studii Teologice”, anul I, 1929, nr. 1, p. 48—132;

— Pr. Prof. Milan Šesan, *Cruciadele și Biserica Ortodoxă*, în rev. „Candela”, anul XLVIII, 1937, p. 143—184 (și extras, 45 p.);

— Idem, *Cruciadele, Biserica Ortodoxă și actualitatea*, în rev. „Mitropolia Ardealului”, anul VI, 1962, nr. 4—6, p. 216—241;

S. Columbeanu, R. Valentin, *Cruciadele*, București, 1971.

Lucrarea Flărentinei Căzan se înscrie ca o operă de referință în istoriografia românească, fiind scrisă cu deosebită rigurozitate științifică, într-un limbaj atrăgător, accesibil tuturor categoriilor de cititori cărora le-o recomandăm spre lectură.

Diacon P. Cherescu

Onisifor Ghibu, *OAMENI ÎNTRE OAMENI*, București 1990, pp. 527.

În 1992 se împlinesc douăzeci de ani de când a murit, în Sibiu, Onisifor Ghibu. De câte ori pomenesc numele lui O. Ghibu îmi stăruie în gând singurătatea lui din str. Rațiu, unde putea fi văzut încadrat de arhiva și bogata sa bibliotecă și unde era totdeauna gata a sări în ajutorul altora, după principiul biblic: „Să nu știe stînga ce face dreapta”. Astfel în anul 1970 când liceul „Aurel Vlaicu” din Orăștie prăznuia 50 de ani de existență și când eram programat să fac și eu o comunicare la Orăștie, Ghibu îmi zicea: „Dumneata nu poți trata o temă din domeniul dumitale, o temă teologică, ăștia nu te lasă.” „Ce ar fi — am zis eu — să vorbesc despre tangențele lui Aurel Vlaicu cu Sibiu?”. La acestea O. Ghibu mi-a pus la dispoziție un pachet de scrisori între Vlaicu și Goga, care activase atunci la Sibiu la Astra etc. Și scrisorile erau de un interes rar. Iată că relațiile lui O. Ghibu cu noi, continuă de data aceasta cu amintiri în legătură cu evenimente pe care O. Ghibu le-a trăit, cu oameni de seamă pe care i-a cunoscut. Aceștia sînt O. Goga, I.L. Caragiale, Șt. O. Iosif, M. Sadoveanu, George Coșbuc, N. Iorga, V. Lucaciu, N. Titulescu, George Enescu, Sextil Pușcariu, Ioan Lupaș, Emil Racoviță, Vasile Stroescu, Vasile Pirvan și Lucian Blaga.

În 1974, O. Ghibu mai publicase ceva asemănător cu titlul: *Oameni pe care i-am cunoscut*, căci O. Ghibu a cunoscut mulți oameni mari. Amintirile cuprinse în acest volum, în: *Oameni între oameni*, au fost scrise în epoca bătrîneții sale, cînd avea la îndemînă Caietul Jurnal, bogata sa arhivă și excepționala sa memorie. Cu O. Goga, Onisifor Ghibu a fost prieten o viață întreagă de la vîrsta de 15 ani și pînă la moartea poetului, în 1938.

Pe Caragiale l-a cunoscut Ghibu în 1911, la Arad și în vara aceluiași an la Blaj la sărbătorile Astrei, „cu care prilej” Caragiale a pus în uimire, cu spiritul său corosiv și cu verva sa diabolică, pe mulți intelectuali ai Ardealului de odinioară.

Poetul Șt. O. Iosif l-a cucerit pe O. Ghibu pentru: „sufletul lui blînd, nobil, adînc și pentru versurile pe care le-a citit, căci Iosif era un suflet admirabil, preocupat de gîndurile cele mai înaintate”.

În ce privește pe M. Sadoveanu, iată aspectul lui în viziunea lui O. Ghibu, „Un om bine legat ca fizic, cu o privire liniștită, care părea împăiat cu ceea ce se petrece în jurul său. În societate vorbea foarte puțin, scotea doar, din cînd în cînd, cite o vorbă, neluînd propriu-zis parte la discuții. Se vedea însă că-l interesează totul și că se simțea bine în atmosfera frumoasă care domina în întruniri” (e vorba de cafeneaua „Bulevard” din București).



Sadoveanu a rămas în amintirea lui O. Ghibu un scriitor mare înscriindu-și numele pentru totdeauna în istoria literaturii noastre.

Opera lui George Coșbuc l-a cucerit atât de mult încît vedea într-o aureolă, nu numai de prooroc, ci aproape de sfînt. „Mi se părea că trăiesc o clipă de fericire cînd putea să am măcar și pentru puțină vreme contact cu opera lui“.

Pe marele Nicolae Iorga, cu care O. Ghibu era în relații apropiate, din tînețele sale, îl numește „un trimis al cerului“. Ghibu era încîntat de personalitatea sa și îl numește „cel mai mare istoric român“. Despre N. Titulescu are amintiri frumoase pentru „calitățile care rareori se întîlnesc în acelaș om“.

Paginile închinat lui George Enescu ar putea constitui un volum separat. Îi dedică 70 de pagini în care amintirile merg pînă la începutul acestui veac, vorbind despre însemnătatea națională și universală a celui „minunat și divin artist“.

Despre Sextil Pușcariu, cu care a fost coleg vreme de un sfert de veac la Universitatea din Cluj, are mult material inedit, pentru că Pușcariu a fost nu numai un profesor excelent și un filolog de mare calibru, ci a fost și un cap luminat, ordonat, sistematic, „El a lăsat urme neșterse atât în calitatea de profesor la universitățile din Viena și Cernăuți și Cluj, pentru că a fost una din figurile de seamă ale culturii“.

Sînt impresionante paginile despre protopopul de la Săliște și ilustrul profesor de la universitatea din Cluj, Dr. Ioan Lupăș, istoric consacrat și academician. Născut în acelaș an cu O. Ghibu în Săliștea Sibiului: „drumurile celor doi au mers alături o viață întreagă“.

E meritul lui O. Ghibu că marele speolog Emil Racoviță a acceptat să renunțe la Paris și să devină profesor de biologie la universitatea din Cluj, care a reușit să facă din Cluj, centru științific mondial, cercetat de speologi din toată lumea. Emil Racoviță intră în rîndul acelor bărbați iluștri, care fac măreția unei națiuni.

Un om prin faptele sale mari și prin rarele sale însușiri sufletești s-a ridicat mai presus de toate „mărimile“ din viața publică a fost basarabeanul Vasile Stroescu. Boier care ne-a făcut să înțelegem că boier înseamnă a avea inimă față de oameni; împărțind din darurile sale. El a fost un mare binefăcător al românilor ardeleni împărțind ajutoare școlilor, bisericilor, asociațiilor (de ex. „Astra“). Păține sate din Ardeal și Banat au rămas fără să primească ajutoare.

O. Ghibu arată toate relațiile lui Stroescu cu Transilvania.

În ce privește Vasile Părvan, care n-a fost numai omul „pietrelor moarte ci un arheolog de reputație mondială, a fost în măsură așa de mare un artist și filozof și teolog, nu de dogme, ci de credință puternică, și de comportare practică „de veritabil ascet al unei epoci de decădere, și de destrăbălare morală“.

Pe filozoful Lucian Blaga, O. Ghibu l-a avut discipol la Institutul teologic din Sibiu. Dacă n-ar fi fost sprijinul lui O. Ghibu și a altor bisericești, Blaga ar fi rămas preot, sau învățător, tot bun, dar poate n-ar fi ajuns la Viena și alte centre universitare din Europa, precum Iena și altele. Iată o sinteză a Dascălului despre ceea ce a devenit discipolul: „citind pe Blaga am rămas cu impresia că Blaga s-a situat pe o linie înaltă din punct de vedere filozofic.“

Blaga găsisese mijloacele de a face filozofia inteligibilă și deci capabilă de dezvoltare și în limba română“.

Ion Bulei, Octavian O. Ghibu și Șerban Polverjan au săvîrșit un prețios act de cultură adunînd în volum amintirile lui O. Ghibu, în legătură cu oamenii mai de seamă pe care i-a cunoscut. O. Ghibu a scris antrenant și atrăgător cu toate virtuțile unui distins cărturar. Aș sublinia competența cu care tratează problemele teologice bisericești. De fapt avea calitatea. E doar absolvent al Institutului teologic din Sibiu, fusese funcționar arhiepiscopesc, inspector al școlilor bisericești, deputat sinodal și preot (adică a fost preotit, fără însă să slujească în această calitate). În cler a intrat Ghibu pe timpul cînd se găsea în Basarabia, ca ambasador al unității naționale și nu și-a manifestat preoția fiind totdeauna prea angajat în probleme etnice și culturale. În tot cazul am putea spune că și O. Ghibu este un om între oameni.

Nicolae Neaga

## VIAȚA BISERICESCĂ

- Pr. GH. PAPUC, Arhid. VISARION BĂLȚAT: Din viața bisericească în Arhi-  
episcopia Sibiului . . . . . 79

## DIN ACTUALITATEA PANORTODOXĂ

- Pr. Prof. IOAN I. ICA, Diacon P. CHERESCU: Din actualitatea panortodoxă . . . . . 87

## INSEMNĂRI, NOTE, COMENTARII

- Diac. PAVEL CHERESCU, Pr. GH. PAPUC: Însemnări, note, comentarii . . . . . 101

## APRECIERI ALE TEOLOGIEI ORTODOXE

- Diac. Asist. IOAN I. ICA: O remarcabilă introducere în teologia ortodoxă  
contemporană . . . . . 105

## RECENZII

- Diac. drd. CORNEL ERNEANU: John Meyendorff, *IMPERIAL UNITY AND  
CHRISTIAN DIVISIONS (Unitatea imperială și diviziunile creștine)*, ST.  
Vladimir's Seminary Press, Crestwood New York, 1989 . . . . . 113
- Diac. P. CHERESCU: Florentina Căzan, *Cruciadele. Momente de confluență între  
două civilizații și culturi*. Editura Academiei Române, București, 1990,  
269 p. . . . . 116
- Pr. Prof. N. NEAGA: Onisifor Ghibu, *Oameni între oameni*, București, 1990,  
pp. 527 . . . . . 118

